

- 91 Boudreau Cyrille, charpentier
Lamontagne Alphédon, journalier
93 Victoria Café, Yea Quang Wee, prop.
95 Labrie Alphonse, journalier
97 Quebec Marine Grocers and Butchers
Drolet & O'Neil, proprietors

Côté Nord—North Side

- 2-4 Chinic Hardware Co
8 Vallière Philémon, agent à commission
Pit Charles, agent à commission
10-12 The Robert Reford Co., Ltd
St-Antoine
18 La Banque Canadienne Nationale
40 Canadian National Telegraphs
44 Canadian Pacific Express Co
46 C. P. R. Telegraph office
54-56 Canadian National Express Co (rear
entrance)
64 Bélanger Henri, messenger
Government Radio Inspection Bureau
Youde John N., caretaker
66 Radio Inspector W. J., Moore, manager
St-James
90-92 Delmonico, taverne
Racine Miville, propriétaire

SAUNDERS, de 153, Avenue Cartier, à
l'ouest, quartier Montcalm.—From 153
Cartier Avenue to west, Montcalm ward

Côté Sud—South Side

- Avenue Boulramaque*
5 Bouchard Eudore, cond. de taxi
63 Plamondon Mme Georges, prop. Epicerie
Candiac Enr.
65 Roche F.-N., inspector forest fire
Roche Miss T., teacher
67 Gonthier Mlle
69 Turgeon Mme veuve Elzéar
Turgeon Aimé, voyageur de commerce
75 Mathieu J. P. O., emp. Dépt. de l'Im-
migration
Avenue des Erables

Côté Nord—North Side

- 10 Bissonnette Héliodore, agt. d'assurances
12 Bégin G.-Rosaire, commis Anglo Pulp
Brown Mrs. widow J.-W.
14 Larochelle Emile, voy. de commerce
Legacé Jules, commis-pharmacien
16 Généreux, Alphonse rentier
18 Gauvin Henri, rep. Kieram Engravers
& Cons. Litho Co.
20 Quinn Wm F., Insp. of Small Arms
22 O'Donnell Joseph, food & drug inspector
O'Donnell D., ins. agent
24 Fraser Miss Constance
26 Young John E., emp. Custom House
36 LaRue, René, comptable
38 Julien Frank, commis
Bélanger Mme Jules
38½ Coveney F. J., Custom House clerk
Cassovi Mme veuve Cyrille
40 Moore Wm Jos., taxi driver
40½ Joncas Edmond, capitaine, agent des
terres de la couronne

- 42 Burke Mrs. widow Myles
Collier Mrs widow Joseph A.
44 Paquet Georges, agent d'immeubles rés
46 Kavanagh Ths, book-keeper
52 Genest Léopold, chauff. de taxi
48 Langelier Braun, major, ass't Chef de la
Surveillance Commission des Liqueurs
50 Bolduc Jean-Paul, emp. Dept. Colonida-
tion
54 Reddy Martin, capt. Fire Station No. 1
56 Bradley R. A., accountant
58 Demars Melle Juliette
60 Philips Collin T. chief clerk C. P. R.
62 Gervais Pierre, emp. Terres & Forêts
64 Gosselin Mme veuve Lucien
Vachon J.-L.
66 Maheux Jules, vendeur Legaré Auto
66½ Morin Edgar, emp. s. civil
Avenue Boulramaque
72 Woods Jos., soldier
74 Giguère Mme veuve Octave
76-78 Saillant Octave, forgeron
80 Dussault Léon A., facteur
82 Douglass Robert, carpenter
86 Talbot L.-Gaston, voy. de commerce
90 Marchand Eugène, voy. de commerce
Côté Léonidas, mécanicien
Cantin Edmond, gér. Banque C. N.,
Château-Richer
92 Gosselin Alph., emp. J.-E. Robitaille,
confiseur
Côté Omer, garde de prison
Cauchon Pierre, menuisier à la prison
100r Littlejohn Albert, plumber
Avenue des Erables
112 Harding John, checker Can. Imp. Co

SAUVAGEAU, voir de Mazenod

SAVANE, au nord du terrain de l'Exposi-
tion, quartier Limoilou.—North of Exhi-
bition ground, Limoilou ward.

Brown Mrs widow Thomas
McNickle, Miss Jessie

SCOTT, de 453, rue St-Jean, à 172, Grande-
Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From
453 St. John St. to 172 Grande Allée
St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Louie Frank, chinesecandy shop
7 Déchêne Arthur, emp. de J. L. Dussault
St-Gabriel
St Patrice
17 Vachon Chs E., constable
Vézina M. W., commis-épiciér
19 Dussault Mme veuve Joseph
Dupont Mme C.
Turgeon Emile, agent d'assurances
Thorne Chs, confectionner
21½ 21¾ Magasin Guy Inc.
23 Lavoie J.-Oscar, agent d'automobiles
Laroche J. A., gérant Gum Ltd
25 Donati Alexandre, emp. Bell Telephone
27 Giroux Mlles, modistes
Herman Albert, insp. Dominion Arsenal

- 27 Sheppard Mrs. widow Charles
 29 Paré Gédéon, menuisier p
 Boulanger W., emp. s. civil
 31 Plain W. A., laborer
 31½ Roche Chs emp. St. Malo Shop
 Lelièvre Jean-Marie, menuisier
 33 Rosa Antonio, insp. d'assurances
 Parent Adélard, contracteur de bois
 35 Joncas Mme veuve Chs. E.
 37 Scallan Thomas, detective
 39 Grenier Wilfrid, plombier
 45 Boivin Mlle Fernande
 47 Leclerc Gaudias, tailleur en fourrures
 49 Leclerc Gaudias, tailleur en fourrures (r)
 Sexton (the) Misses
 53 Falardeau Arthur, plombier (r)
 Couture Delphis, ch. de taxi
 51½ Gilpin John, emp. Ch. Frontenac
 53 Grenier F.-X., épiciier
Artillerie
 55 Gagnon Mme veuve J. B. O
 57 Roy J.-A., ing.-forestier
 Delagrave Jos. Gérard, télégraphiste
 59 Langlois Eudore, comptable
 59½ Vézina Mlle Bernadette
 Robitaille Mlle Malvina, magasin
 61 Poitras Mlle Léontine
 Cooper Ernest, abbé
 Larose Mlle Amanda
 63 Giguère Joseph, agt d'assurances
 Voyer J.-A., étal de boucher
 67 Bégin Eusèbe, ing. mécanicien
 71 Lajoie Charles, gardien
 73 Robitaille Francis, barbier
 75-77½ Garage Bon Pasteur
 79 Robin Mme veuve Georges
 79½ Robin Philippe, tabac, bonbons, etc.
 81 MacDermott Mrs widow J. W.
 Beauvais Jos. Edouard, commis deur.
 91 Thomassin Albert, emp. au Bon Pasteur
 95 Plante Joseph, chauffeur
 97-105 Patronage Ste-Geneviève, Rde Sr
 Ste-Blandine, directrice
 107 Bégin George, mécanicien
St-Amable
 121-123 Frédérick Chs, é-bicerie et rés.
 Turmel Georges, rentier
 125 McCauley W. S., emp. Can. Import Co
 Ferrand F.-A., agent d'assurances
 125½ Blanchard Alfred, rentier
 127 Careau Louis, entrep.-général p
 Careau J. Noel, dessinateur
 129 Caron Edouard, commis
 Gaudreault Mme veuve Jos.
 Gaudreault Emile, emp. Musée Parlem.
 131 Baur Edward, baker
 143 Webster William, electricien
 147 —
 147½ —
 149 — (En construction—)
 — Salles Paroissiale de Saint-Cœur de
 Marie

Côté Nort—North Side

- 2 Audet Mlle Maria
 4 Pelletier Louis-G., voy. de commerce
 6 Pelletier Mlles E. et M. A.

- 6½ Noel Elie, sr., voy. de commerce
 Noel Elie, jr., voy. de commerce
 6¾ Caron Wilfrid, mécanicien
 8 Cauchon Xavier, boucher
 Cauchon Gustave (rés.)
St Gabriel
St-Patrice
 10 Paradis Emile, emp. s. civil
 12 Boulet Herménégilde, emp. B. de poste
 12½ Trépanier J.-B., emp. Dom. Arsenal
 Pepin Omer, peintre
 Deslauriers Frs, emp. Usines St-Malo
 16 Barrette Alfred, garde-moteur p
 18 Cameron Joseph, serg. de police
 18½ Thibaudeau Emilien, charron
 22 Boiteau Mlle Léontine
 24 Brittle Mrs widow Frank
 26 Beaulieu Zéph., police prov.
Burton
 28-28½ Trudel Emile, cordonnier (ate-
 lier et rés.)
 28½ Gagnon Bernard, comptable
 Buteau Lauréat, gérant L. Baller Reg'd
 30 Vincent Mme veuve A. Elz. (r)
 Vincent J. A., de Elzéar Vincent, Enr.
 30½ Vincent P. Henri, de Elzéar Vincent,
 Enr.
 Boiteau Mme veuve Siméon
 34 Laverdière Arthur, menuisier
 Lambert Mme veuve J. B.
 Chaput P. Henri, agnome
 38 —
Prévost
 42 Rose Ernest, soldier
 44 Homerston W. S., soldier
 46 Laliberté Amable, mécanicien
 48 Power Miss Julia, boarding house
 Power Edward, sergeant of police
 50 Vachon O., repr. Lotbinière Pulp Co.
 Delisle Ernest, commis
 52 Delisle François, snr, rentier
 54r Samson Mme veuve C.
 Delisle Gérard, typographe
 56 Delisle François, jr, épiciier (r)
 60 Delisle François, jr, épicerie

Plessis

- 62 Soulard Joseph, barbier
 64 Blouin J. Léopold, boucher (r)
 66 Bouchard Mme veuve Georges
 Aubut Mme veuve Jos.
 Aubut Ernest, journaliste
 68 Fournier Charles, gard. de nuit
 Carpentier Mlles M. L. et Hedwidge
 70 Grenier Mme veuve Pierre p
 72 Gagné Mme veuve Aloïse
 72½ Caron Mme veuve Joseph
 Caron Emile, relieur
 74 Fournier Onésime, collecteur
 80 Charlotin Henri, agent manufacturiers
 82 Marchand Arthur, commis
 Giguère Emile, mouleur
 84 Lacasse Léon, bijoutier
 86 Lacasse Alexandre, emp. Bur. Hygiène
 88 Carntin J.-E., emp. Com. du Travail
 90 Lessard J. D., agent d'assurances
 90½ Richard J.-A., cond. de malles

- 92 Bernier Henri, voy. de commerce
 94 Gagnon Mme veuve Olivier p
 Gagnon Charles, marchand de bois
 96 Laliberté Aimé, journalier
 98 Labrecque Joseph, cond. d'auto
 100 Laliberté René, cond. d'auto
 102 Poulin Jos., militaire
 Guérin Andre, plombier
 104 Forgues Francis, sacristain
 106 Trudel Mme veuve Pierre p
 108 Mercier Mme veuve J. Arthur
 Lafrance F.-X., emp. Dept. Aqueduc
 110 Bertrand Alfred, commis
 Bureau Mme veuve Ubald
 110½ Marchand Emile, épicerie
St-Amable
 114 Potvin Mme veuve Edmond
 114½ Therrien Ths, ch. de fournaies
 116 Bodeau Mlle Philomène
 Chamberland Mme veuve Napoléon
 Weippert Albert, électricien
 118 Feeney Mrs widow F. L.,
 120 Grant B., confectionner
 122 Coen Bernard, soldier
 124 Jobin Mme veuve Jean J. p
 126 Jobin J. J., emp. C.N.R.
 140 Laurie Alexander Mrs widow
 142-144 Genest Rosario, emp. s. civil
 146 Milo Camille, ingénieur civil
 148 Fournier Chs A., asst greffier Ass. Législ.
 148¼ Morin Wm, avocat, de Morin DeVas-
 rennes & Dussault
 148¾ Miller C. J., insp. Comm. Scolaire
 150 Duclos Joseph, journalier
 152 Bouchard Arthur, emp. s. civil
 Bouchard Joseph, commis

SHERBROOKE, du cap. à 14, Chemin Ste
 Foy, quartier Montcalm.—From cliff
 to 14 St. Foy Road, Montcalm ward

Côté Est—East-Side

- 1 Moffette L. J., comptable
 Côté, Philéas, de Jos. Côté Ltée
 1½ Pelletier Louis, pompier
 1¾ Bilodeau J.-Ernest, gérant Ant. Ber-
 nier Ltée
 3 Miller David, journalier
 Côté Mme veuve Félix
 3¼ Lavoie Philippe-Auguste, agt d'ass.
 3½ Harpe Jean-Louis, commis
 5 Bégin Edmour, emp. Que. Ry.
 7 Lépinay, Lucien, voy. de commerce
 9 Marchand Georges, corroyeur
 11 —
 13 Crotty Mrs. widow Robert
 15 Drolet Joseph, emp. Com. du Hâvre
 35 Desrochers Mme veuve Gabriel
 37 Savard Delphis, gardien de nuit
 39 Graveline Albert, emp. Terres & Forêts
 41 Perreault Léonce, mécanicien d'auto
 Richard Joseph, barbier
 43 Bazin Mme veuve Chs Ed.
 45 Desrochers Ls-Adolphe, anc. menuisier
Simard
 47 Bussière Wil., économiste Ecole N. Laval
 49 Ecole Normale Laval

Côté Ouest—West Side

- 2 Demers Ulysse, pharmacien (rés.)
 4 Paris Adrien, cond. de taxi
 6 Déry J.-A., voy. de commerce
 8 Duval J.-A., instituteur
 8½ Plamondon E., agent d'assurances
 10 Rousseau Charles-Henri, commis de
 banque de Montréal
 12 Connolly J. R., emp. Bell Tel.
 14 Gagnon Adélarde, de S. Gagnon, Inc.
 16 Goulet Mme veuve Pierre
 18 Lavoie Louis, menuisier
 20 Brown J. Antonio, voy. de commerce
 22 McDonough Michael, electrician
 24 Charbonneau Mme veuve V.
 36 Rochette Irénée, rentier
 38 Lavoie Ls-B., des Statistiques et secré-
 taire de la société Provencher
 40 Patoine Alphonse, peintre
Chemin St Foy

SIGNAL, de 65, rue Demers, à 218, rue Ara-
 go, quartier St-Sauveur.—From 65 De-
 mers St. to 218 Arago St., St. Sauveur
 ward.

Côté Est—East Side

Hermine

- 31-35 Cloutier Narcisse, salon de barbier et
 rés.
 33 Montreuil Roméo, sculpteur
 37 O'Neil Henri, garde-moteur
 39 Gagné Omer, plombier
 41 Rancourt J.-B., journalier
 45 Boivin Joseph-Ferdinand, journalier
 Dechène Joseph Miville, fabricant d'on-
 guent
 47 Gingras Mlle Flore, modiste
 49 Degagné Louis, gardien
 51 Miller Olivier, de Miller & Frères
 53 Marcotte David, tailleur de hardes
 Marcotte Rosaire, commis
 57 Cardinal Pierre, cordonnier
 Boivin Narcisse, garde-magasin
 63 Simard Adolphe, maître-charretier
 Lebel Hidola, plombier
 Plante Félix, menuisier
 67 Létourneau Alphonse, journalier
Colomb
 73 Bissonnette Joseph, rentier
 Hainse Magella, cond. de camion
 81 Lamonde Joseph, journalier
 83 Bernard Eugène, emp. J.-B. Renaud
 87 Blouin Jos. B., épicier (r)
Chateauguay
 95 Veilleux Cyrille, emp. Corporation
 95½ Dessureault Antonio, plombier
 95¾ Roy Arthur, journalier
 97 Genois Jean, cord.-machiniste
 99 Coulombe Séverin, cordonnier p
 103 Gingras Gaudias, journalier
Franklin
 107 Giguère Mme veuve Victor
 109 Pichette Joseph, sr., cord.-machiniste
Arago

Côté Ouest—West Side

- 4 Dumontier Frs-Xavier, sr, garde-magasin p
 6 Lamontagne Alfred, barbier
 8 Lapierre Frs, journalier
Morin
 10 Simard Mme veuve Adolphe, p
 Simard Adolphe, journalier
 Gagné Lorenzo, commis
 12 Bédard Mlles, modistes
 Dion Phil., journalier
 Guérard Mlle Virginie, couturière
 Dion Edmond, chauffeur (privé)
 Bordeleau Hector, chauffeur (privé)
 Dion Antoine, chauff. de taxi
 20 Martin Joseph, journalier
 24 Gagnon Mme veuve Arthur
 24 Latulippe Joseph, jr, menuisier
 26 Pageau Alex., ing.-mécanicien
 Dugal Eugène, emp. Bell. Tél. Co.
 Métivier Ferdinand, militaire
 28 Juneau Mme veuve P. F., chaussures (r)
Hermine
 50 Orphelinat du Sacré-Cœur
Colomb
 72 Bergeron Rodrigue, emp. Terres & For.
 74 Lacroix Aimé, poseur de tapis
 76 Thibaudeau Mme veuve Elzéar
 78 Turgeon Octave, cordonnier
 80 Bélanger F. W., commis-voyageur
 Bélanger Mlle C. E. M., professeur de piano et violon
 80½ Boudreau Francis, comptable
 82 Rochette Jos. Marcel (r) p
Châteauguay
 90 Bilodeau Joseph, cordonnier
 92 Moisan Emile, emp. Cie Hubert Moisan
 94 —
 94½ Goulet Wilfrid, chauffeur d'auto
 96 Goulet Jules, charretier
 Chamberland Adélard, journalier
 100 Chapelle Notre-Dame de Grâce
 Lavergne E. V., révd, curé
Franklin
 110 Paradis Ferdinand, menuisier
 112 Paquet Mme veuve Joseph
 114 Garns William, typographe
 Ouellet Adjutor, peintre
 Rhéaume Georges, journalier
 118 Moreau Valère, charretier
 120 Simard Moïse, charron
 122 —

SIMARD, de l'Avenue de Salaberry, à 45 rue Sherbrooke, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue to 45 Sherbrooke St., Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Dispensaire R.R. S.S. de l'Espérance
 Hôpital Ste-Anne
 49 Côté Francis, emp. Parisian Cleaners Lt.

Côté Nord—North Side

- 2 Scott F. G., Archdeacon, M. A. Archdeacon of Quebec, rector St. Matthew's Church p

- 2 Scott Arthur E. P., notary, of Meredith & Meredith
 4 Les Missionnaires de l'Immaculée Conception—Rvde Sœur St-Ignace, supérieure
 Villa Saint-Paul
 Bureau diocésain de la Ste-Enfance
 Ouvroirs pour les Missions
 6 Cantin E. Lévis, tanneur
Sherbrooke

SIXTH AVENUE, (See 6e Avenue).

SIXTH STREET, (See 6e Rue).

SMITH, de 211, rue de la Couronne, à 220, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 211 Crown St., to 220 Dorchester St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

- 13-15 Rock City Tobacco Co., Ltd
 23 Bolduc Ls-Phil., plombier
 27 Garneau Mme veuve Lou is
 29 Lafond Odilon, emp. Com. des Liqueurs
 31 Tessier Anselme, chauffeur stationnaire
 35 Laroche Joseph, journalier
 Barrette
 39 Frenette Isidore, emp. C. des Liqueurs
 43-45 Janvier Mme veuve Napoléon
 Morency Léon, tonnelier
 47 Côté Alphonse, journalier
 59 Croteau Arthur
 61r Potvin G., emp. Shoe Shine
 63r Duval Téléph., journalier
 65 Asselin Mme veuve Napoléon
 71 Vézina Emile, emp. Old City
 Corriveau Jos., chauff. de camion
 75 Dickey James, serviteur C.N.R.
 Dickey Wm., journalier
 79 Boudreau Alphonse, menuisier

Côté North—North South

- 6 Barrette Albert, journalier
 8 —
 12 Savard Emile, serrefrein C.P.R.
 14 Genest Adélard, mécanicien Dom. Arsenal
 20 Bolduc Clément, voy. de commerce
 22 Bolduc Edouard, conducteur Q. Ry p
 24 Fournier Charles, journalier
 26 Tremblay Gaudias, sellier
 28 Villeneuve Elzéar, messenger Parlement
 34 Rancourt Jos., charretier
 Drouin Mme veuve Joseph p
 34½ Lessard Alfred, cordonnier
 36 Drouin Elzéar, emp. Terreau & Racine
 Turcotte Louis, emp. Terreau & Racine
 40 Pelletier Jos., emp. Com. du Port
 40r Rancour John, charretier
 46 Pelletier Emile, ouvrier en tabac

SOUS-LE-CAP, de 6, rue St-James, à 8, rue Dambourges, quartier Champlain.—From 6 St. James St. to 18 Dambourges St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1-3 Spécialité Nationale, Enr., J. P. Drolet, Gérant
- 5-11 Bélanger Germain, entrepôt
- 13 Guérard Louis, Enr., entrepôt
- 29 ———
- 31 ———
- 35-37 ———
- 39 Després Alfred, machine shop
- 59-61 Mercier Ls & Cie, Enr., entrepôt
- 71 Montambault C. E., plombier, atelier

Côté Nord—North Side

- 2 Allen J. S., gardien
- 4-8 Bélanger Germain, entrepôt
- 10 Guérard Jos., de Ls Guérard, Enr
- 14-16 Côté Louis, Enrg., tonnelier
- 18 Canadian Spice Mill
- Lamontagne Alphéodor, journalier
- 20 Boudreau Hector, ouv. en bouilloires
- Boudreau Cyrille, charpentier
- 22 Lambert Léonore, emp. C. P. R.
- Lambert George, emp. C. des Liqueurs
- Lambert Paul, emp. de bureau
- Lambert Raymond, emp. de bureau
- 24 Labrie Alphonse, journalier
- Juneau Lucien, emp. Brousseau & Frère
- 26 Madore François, mécanicien
- 28 ———
- 30 Vermette Théo., fonct. public
- Breton Mme Joseph (rés.)
- 32 Duchesne Emile, journalier
- 36-38 Cantin Mlle Rose Anna
- Côté Epiphane, menuisier
- Gagnon C.-A., commis
- Boudreau Alcide, journalier
- Bourgeois Mme veuve Alcide
- 40½ Brousseau Geo., Enr., quincaillier (entrepôt)
- 42 Serchuk Charles, merchant (r)
- 44 Breton Amédée, journalier
- Letellier Jos., électricien Q. Power
- 46 ———
- 48 ———
- 52 Couture Joseph, ing.-mécanicien
- Lamontagne Nap., anc. militaire
- 54 Bédard Mme veuve Arthur
- 56 Perron Joseph, magasin (r) p
- 58-60 Gauvreau Pierre, libraire (entrepôt)
- 62 ———
- 64 ———
- 66 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers (entrepôt)
- 68 ———
- 70 Arthur N., capitaine
- Allison Robert, journalier
- 72 Montambault C. Ernest, plombier (r)
- 74 ———
- 76 ———

- 78-80 Blouin Léonidas, de Paul Blouin Enr
- Lelièvre Arthur, journalier
- 82 Monfette Eugène, épicier
- 84 Miller John, débardeur
- Poulin John, emp. C.N.R.
- Poulin Napoléon, menuisier
- 86 Simpson Ernest, journalier
- 88 ———
- 90 Hébert Christophe, journalier
- Fecteau Xavier, journalier
- Carrier Mme veuve Joseph
- Couture Chs, journalier
- Lebel Armand, journalier

SOUS-LE-FORT, du fleuve St-Laurent, à 14, rue Petit Champlain, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to 14 Little Champlain St., Champlain ward

Dalhousie

Côté Ouest—West Side

- 9 ———
- 15 Brochu Philéas, maison de pension
- 17 Demers L. J. A. & Cie, encanteurs
- 19-21 Doyle Wm., Reg'd, hardware
- merchants, warehouse
- 23-25 Rhéaume Ls, Enr., fruits et légumes
- St-Pierre
- 27 Gagné Mme veuve Arcadius
- Gagné Henri, journalier
- Jeffrey Georges, jr, chaloupier
- Bonafé Oscar, débardeur
- Bonafé Mme veuve Stanislas
- Roger Hubert, commis taverne
- 29 Commission des liqueurs
- 31 Cardinal Georges, officier de douane
- Laviclette Alphonse, débardeur
- 33 Champlain Coal Co., Ltd, Dickson
- Joseph prop
- 33½ Giroux Jean, journalier
- 35-37 Garneau J.-R., épicerie
- Notre-Dame
- 39-41 Morin Jean-Bte, plombier p
- 43 Potvin Dr Arthur p
- 45-47 Belleville Arsène, argenteur et doreur
- 49 Ecole Notre-Dame des Victoires, direction des Soeurs de la Charité, Rvde
- Soeur St-Louis supérieure
- Dispensaire de la Goutte de Lait
- 51 ———
- 51½ Montreuil L.-P., mercerie
- 53 Montreuil L. P., mercerie (rés.)
- Robitaille Lucien, prop. taverne
- Blouin Adolphe, chauff. de taxi
- O'Neil Patrick, ship laborer
- Redmond Patrick, machinist C. N. R.
- Blouin Polycarpe, journalier
- 55 Rouillard Henri, élaagiste
- 57 Godbout Jos., cordonnier (rés.)
- 59 La Traverse de l'Île d'Orléans, Ltée

Côté Ouest—West Side

Dalhousie

- 2½ Ross Mlle Yvonne
- Charest Noel, journalier

- 2¼ Charest Adrien, journalier
 Charest Isaïe, journalier
 12-14 Paradis J.-B., taverne
 18-22 Legaré Alexandre & Fils, entrepôt
 St-Pierre
 26 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier
Ruelle Notre-Dame
 32 Godbout Jos., cordonnier et réparation
 de chaussures
 34 Berrouard Alex., chaussures
 36 Pouliot J. Alex., épicié
Notre-Dame
 38 Chamberland François, barbier
 44-46 Paradis Antonio, chaussures
 48 Imprimerie Bégin, J.-M. Bégin prop.
 50 Rochette Emile, concierge
 Power James, laborer
 Rousseau Georges, journalier
 Paquet Wilfrid, journalier
 52-54 Roger Onésime, barbier et rés.
 56 Gagnon Antonio, débardeur
 58 —

ST-ADELARD, de 530, 1re Avenue, à la
 Rivière Laitret, quartier Limoilou, from
 530 First Avenue, to River Laitret, Li-
 moilou ward

Côté Sud—South Side

- 35 Hellan Max., teinturier p

Côté Nord—North Side

- 4 Villeneuve Raymond, électricien
 10 Moreau Jean-Charles, plombier p
 12 Boisvert Ubalde, emp. Hôp. St-Sacre-
 ment
 Tremblay Narcisse, voy. de commerce
 24 Boisvert Ubalde, emp. Hôp. St-Sacre-
 ment
 30 Bolduc Jules, maitre-boulangier (r)
 Chamberland Edouard, mesureur de bois
 36 Fiset A. M., ingénieur local
 48 Leclerc Wenceslas, journalier

STE-AGNES, de 107, rue Carillon, à l'est
 quartier St-Sauveur.—From 107 Caril-
 lon St. to east, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Carrier Onésime, tailleur de cuir p
 5 Poitras Ernest, emp. Dept. de la Marine
 7 Rochette Joseph, charretier
 9 Trépanier Edmond, ent.-peintre p
 13 Martineau Jules, emp. Bell Telephone
 15 Trudel Mme veuve
 Rochette Joseph, agent de l'Événement
 21 Hamel Didace, comptable
 Pelletier Luc, rentier
 23 Lefebvre Jean, boucher p
 25 Blais Geo., comptable
 27 Voyer Henri, caissier
 29 Leclerc Paul, commis p
 Leclerc Antoine, comptable
 Leclerc Joseph, comptable
 31 Hamel Wilfrid, comptable p

- 33 Faucher Mme veuve Olivier
 Montreuil Emile, commis-épicié
 35½ Vallée Cléophas, menuisier
 37 Miller Ths, tailleur en fourrures
 39 Pouliot Arthur, emp. Dept. Voirie
 43 —
 45 —
 49 Hervieux Mme veuve Almanzor
 Nolet Louis, plâtrier
Avenue Renaud
 59 Entrepôt Maranda & Labrecque
 61 Gauvin J. T. E., commis des Postes p
 Dispensaire de la Goutte de lait
 Beaulieu Mme veuve F.-X.
 65 Faber Albert, tailleur de cuir
 67 Faber Joseph, contremaître p
 69 Zicat Georges, cordonnier p
 71 Legaré Wilbrod, cond. de taxi
 75-75½ Desjardins Alphonse, électricien
 79 Langlais Jacques, emp. Us. St-Malo
 81 Beaumont Mme veuve Edmond p
 83 Maranda Delphé, entr-général (rés.)
 85 Maranda Philibert, emp. B. de Poste
 91 Lavallée Paul, chauff. d'auto

Côté Nord—North Side

- 4 Poisson Willie, journalier
 6 Portugais Ulric, chauff. d'auto
 8 Tremblay Napoléon, épicié
 10 Hamel Henri, barbier
 12-14 Frontenac Window Cleaning Co. Inc.
 Jobin N. & Rouleau Jos., props.
 16 Drolet J. L., laitier
 18 Roy Mme veuve Amédée
 Morin Mme veuve M.
 20 Rhéaume Arthur, chauff. de taxi
 22 Clavet Napoléon, chauff. de taxi
 26 Dion Gérard, voy. de commerce
 28 Drolet Omer, chauff. de taxi
 32 Giroux Arthur, charretier
 Blouin Omer, corroyeur
 36 Rousseau Jean, menuisier p
 38 Lacroix Albert, org. de la société des Ar-
 tisans
 Cloutier Albert, commis-boucher
 40 Vaudreuil Emile, mécanicien
 42 Bédard Jules, égent vendeur
 48 Vaudreuil Octave Ferd., chauffeur d'au-
 to.
 Côté Gaudias, mécanicien
 Bois Napoléon, cordonnier
Avenue Renaud
 62 Deschênes Rodolphe, emp. Dom. Arse-
 nal
 64 Ratté Emile, chauff. d'auto
 66 Laliberté Georges, mécanicien
 68 Lizotte Edmond, emp. Com. Scolaire
 70 Laflamme Léon, manuf. de biscuit
 72 Gagnon J.-Adélard, emp. J.-E. Liver-
 nois
 Dion Mme veuve Joseph
 74 Marceau Léo., emp. Quebec Power Co.,
 76 Côté Charles, agent d'assurances
 78 Chamberland Roméo, cordonnier
 80 Ratté Joseph, cond. de taxi

- 82-84 Lajeunesse J.-B., ent.-plombier, p.
 86 Bédard Elzéar, menuisier
 88 Laverdière Thomas, comptable
 92 Laverdière L., charron (boutique)
 94 Mérette Trefflé, charron p
Avenue Bigaouette

ST-ALBERT, de 69, 8e Avenue, à l'ouest
 quartier Limoilou. From 69 Eight
 Avenue to west, Limoilou ward

- 7 Tremblay Eugène, journalier
 9 Lussier Edgar, journalier
 Bilodeau Raoul, emp. Quebec Stitch-
 down
 Descroiselles Achille, mouleur
 McKoll Jos., emp. Anglo Pulp
 13 Quebec Coat & Apron, Gerard Me-
 thieu prop.
 Mathieu Nettoyeur, Teinturier, Gé-
 rard Mathieu, prop.
 25 Lapointe Albert, ent.-plombier (res.)
 27 Godin Alph., menuisier
 29 Rancourt, Nap. briquetier
 Plourde Albert, voy. de commerce
 St-Laurent Joseph, emp. Ang. C. Pulp
 31 Carrange Michael, emp. Ang. Can. Pulp
 Devost Camille, journalier

- 10 Laramée Hervé, plâtrier
 Harvey Joseph, emp. buanderie
 12 Groleau Georges, ingénieur C. N. R.
 14 Vézina Auguste, plombier Dept. Marine
 16 Richard Philippe, emp. C. N. R.
 18 Baril Edmond, menuisier p
 20 Blanchet Paul, emp. Comm. du Hâvre
 22 Lapierre Olphée, journalier
 24 Letellier Antonio, ent.-printre
 26 Vigneault Bernadin, emp. Ang. C. Pulp

ST-ALEXIS, de 145, Avenue Renaud, à
 102, Avenue Bigaouette, quartier St-
 Sauveur.—From 145 Renaud Avenue to
 102 Bigaouette Avenue, St. Sauveur
 ward.

Côté Sud—South Side

- 51 Fortier J.-B., emp. Anglo Pulp
 Racine Louis, ing. stationnaire
 53 Maheux Léon, tailleur de corsets
 55 Poulin Jose-h, emp. Quebec Ry
 57 Julien Jos., corroyeur
 59 Beaupré Joseph, cord.-machiniste p
 63 Paradis Delphis, emp. Sacré-Cœur
 Soudard François, charretier p
 81 Simard Adélaïde, corroyeur
 Letarte Louis, homme de livraison
 83 Gamache Ernest, emp. dépt de la Voirie
 83½ Dupont Jean, menuisier p
 85 Demeule Louis, tonnelier p
 Lapointe Jules, chauff. de camion

Côté Nord—North Side

- 52 Gagnon Georges H., jr, jardinier p
 Paquet Arthur, cordonnier
 58 Bernard Arthur, cordonnier
 Côté Alphonse, emp. Com. du Port

- 62 Godin Jos. D., agt d'assurances
 64 Châteauevert Arthur, forgeron
 64 Châteauevert Chs, maréchal-ferrant
 68r Grenier Alexandre, briqueteur
 Grenier Mme veuve David
 70 Boivin Emile, cordonnier
 72r Boivin Joseph, cordonnier
 78 Beaulé Pierre, professeur
 78½ Letarte Joseph, charretier
 80 Lafrance Chs, commis
 82 Lafrance Xavier, journalier p
 84 Ducasse J.-Oct., agt d'assurances
 86 Boisvert Ubald, emp. Hôp. St-Sacre-
 ment
 Drolet Louis, chauff. de fournaies

ST-ALPHONSE, de l'Avenue Tourangeau
 à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From
 Tourangeau Avenue to west, St. Sau-
 veur ward.

- 7 Valin Mme veuve Charles
 7½ St-Jean J.-Bte, ouv. en marbre
 9 Dechêne Edmond, journalier
 11 Dechêne Joseph, journalier
 18 Cox Joseph, chauff. d'auto
 20 —
 27 Lemieux Paul, emp. Canac-Marquis
 Forgues Ulric, emp. Canac Marquis

ST-AMABLE, de 146½, rue St-Augustin, à
 93, rue Claire-Fontaine, quartier St.
 Jean-Baptiste.—From 146½ St. Augus-
 tin St. to 93 Claire-Fontaine St., St-
 Jean Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

Conroy

- 11 Gendron Charles, greffier de la paix
 15 Cooper Alfred, letter carrier
D'Artigny
 61 Station du Feu No 9
 Bédard Alexandre, capt.
 Lemay Alexandre, sec. b. de prevention
 63 Mulroney George, of W. J. & G. Mulro-
 ney p
 65 Mulroney Mrs widow W. J.
 65½-67 Taxis Jaunes Inc.—garage
Lacherotière
 67½ Académie du Bon Pasteur, entrée des
 élèves—Sr St-Marie-Louis-Nazaire,—
 directrice
 71 Maison d'habitation, Frères de l'Ins-
 truction Chrétienne
 75 Ecole Morissette
 Rév. frère Gatien-Marie, directeur
Berthelot

- 81 (en construction)
 87 Jinchereau Joseph, ch. stationnaire
 89 Lefrançois Joseph, mécanicien,
 Klitsch Max., macaninst
Scott
 95 Maguire P. J., emp. Bell Telephone
 Maguire W. J., gentleman

Côté Nord—North Side

- 6 Bernier Adolphe, mécanicien
Bernier Mme veuve
6½ Larin Mrs widow M. A.
8 Wah Hop, Chinese laundry
Conroy
10 Jordan William, sr, sergeant
Kingston Frank C., emp. Crane Ltd
12 Copeman Herbert, confectionner
12½ Nicole Alphonse, emp. Palais de Justice
Nicole Jos. Antonio, commis B. de Poste
14 McMaster Gerald, manager
Carson Mrs. M., rooming house
Lougheed Mrs widow M.
Lomas James, constable
16 Roche Miss Maud C.
16½ Patry Jos., commis
18 Albert Patrick, soldier
Hickey J.-E., emp. Quebec Power
20 Shanahan Mrs M. E.
Shanahan Lewis, clerk
D'Artigny
22 Van Felson A. B., Agency Director New York Life (r)
24 Chollet Louis, sr, chef jardinier, dépt. des travaux publics
Chollet Louis, jr, jardinier
Chollet Henri, emp. Dept. Travaux Publics
26 —
28 Watson Wm., sr., supt. Bradstreet Mercantile Agency (r)
30 Tremaine Miss S. F.
32 Gale Miss E.
34 Kenney Mrs. widow Michael
36r Bolduc Joseph, journaliste
38 Bélanger Mme H. A.
St-Michel
Lachevrolière
68-70 Asile du Bon-Pasteur, procure
S. Marie du Bon Conseil, économiste locale
Berthelot
78 Noviciat du Bon Pasteur
90 Patronage Ste-Geneviève
Scott
92 Feuiltault Pierre, garde-magasin
94 Roy J. Albert, courtier en poissons et huiles (r)
Roy Mlle Annette, sténographe
96 Vocelle Alfred, commis quincaillier
98 Pennington W. F., culler
98½ Young Mrs. widow E.
100 Baillargeon J.-Magloire, gérant Bélanger & Bolduc (succ.)

ST-AMADOUR, de 419 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou. From 419 First Avenue to west, Limoilou ward

Côté Nord—Notrh Side

- 4 Pettigrew René, gérant Dental Co of Can. Ltd
12 Riverin J. Rosaire, agent de manufacturiers (r)
22 Brousseau Jules, graveur p

- 24 Marcoux Jean-Antoine, gérant Singer Sewing Machine Co.
28 Drouin Joseph, pompier
32 Drouin Ernest, maçon
36 Barbeau Oscar, ins. Quebec Power
Barbeau Adélar, mécanicien (rés)
38 Gousse Ev., menuisier
42 Ellis J. A., machinist

ST-AMBROISE, de 768, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur — From 768 St. Vallier St. to River St Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 29 Bourget Mme veuve Octave
31 Bédard Laurent, barbier
Hamel Adjutor, commis
33-35 —
37 Bédard & Magnan, marchands d'huile
37½ Bélanger Rosaire, restaurateur
Blouin R. T., agent
39 Magnan Achille, cord.-machiniste
39½ Thivierge Louis, march. de fourrures
39¾ Blouin Romuald, emp. "le Journal"
41-45 Gagnou J.-T. & frère, man. de fourrures
41-45 Thivierge Louis, marchand de fourrures
43 Plamondon Odilon, mécanicien
Mann Georges, rentier
Ste-Catherine
51 Julien Mlle Yvonne, prof. de musique
Julien Albert, cond. taxi
Julien Elzéar, charretier
Julien Théophile, chauff. de taxi
Julien Mlle Anna
Julien Mlle Mathilda
53-57 Lapointe Jean-Bte, épiciier-licencié p
De Villiers
67 Chantal Joseph A., typographe
69 Paquet Eugène, tailleur en cuir p
71 Gagné Eugène, emp. Imperial Oil
75 Côté Naz., épiciier (rés.)
77-79 Côté Nazaire, épiciier p
Bédard
89 Nadeau Georges, marchand de bicycles
91 Nadeau Napoléon, magasin
91½-95 Poudrette Amédée, boudher (étal) et rés.
Bilodeau Eugène, commis-boucher
Avenue Taschereau
101 Magasins Guy, Inc., épicieries
103 Delisle Eudore, ancien-épiciier p
105 Delise Eudore magasin
109 Langlois Gaston, salon de barbier
De Jumonville
117 Commission scolaire—Ecole du Sacré-Cœur
Falardeau
119 Lebel Roland, plombier
Leclerc R., journaliste
133r St-Hilaire Alphonse, cordonnier
135 Dion F.-X., boucher
D'Iberville

- 139 Lachance Joseph, ag. d'assurances
 141 Proteau Léon, emp. J.-B. Renaud, Inc.
 145 Lafrance Elzéar, journalier
 155 Rochette Albert, de Quebec Crown Ltd
Talon
 157 Paré Emile, chauffeur de taxi
 Lelièvre Victor, électricien
 Beaupré Victor, emp. Quebec Crown Co
 159 Quebec Crown Co., manuf. bouchons
 métalliques

St-Mathias

Côté Est—East Side

- 2 Gariépy, L.-P., Dr, chirurgien-dentiste,
 bureau et rés.
 10-12 Parent Omer, charron p
 14 Létourneau Elzéar, boulanger
 18 Vaillancourt Amédée, cuisinier
 24 St-Laurent Raoul, cuisinier
 26 Dumas C. A., emp. Dépt de la Voirie p
 Dumas Mlle S., prof. de piano et har-
 monie
 28 Roberts Georges, journaliste
 Bédard Napoléon, commis-marchand
 30 Blouin Ablégat, commis-marchand
 32 Picard H., prop d'auto camion
 36 Grégoire Auguste, cordonnier p

D'Argenson

Ste-Catherine

- 48 Prémont F. X., épicier
 50 Parent Louis, E., maçon
 52 Guilbault C.-A., boucher, étal
 54 Roussel Charles, peintre-décorateur
 54½ St-Hilaire Gérard, emp. C. P. R.
 58 Roy Willbrod, rentier
 60 Roussel Emile, tailleur de hardes
 62 Lamonde Mme veuve Eugène
 64 Lafrance J.-B.-A., cond taxi
 66 Etal St-Ambroise, prop J. B. Lapointe
 68 Bergeron Joseph, emp. Drouin & Fils
 Lachance Louis, boucher (rés)
 Gagnon Napoléon, cordonnier
 Gagnon Gaudias, laiter
 68 Gagnon Napoléon, rentier
 78 Griffin Thomas, conducteur Q. Ry p

St-François

Avenue Parent

- 88 Ratté Charles, emp. Madden & Sons
 Lachance Wm., emp. C. N. R.
 90 Thivierge Elias, marchand (r)
 92 Ferland Napoléon, emp. Com. du Hâvre
 94 Jobin Roch, boucher (rés.)
 Boucher Mme veuve Philéas
Chevière
 98 Picard Honoré, jnr, tailleur de cuir
 Picard Baldo, comptable
 100 Picard Honoré, snr, de Luc Routhie
Ltée
 Routhier Luc, snr,
 102 Picard Joseph, tailleur de cuir
 Havard Raoul, tanneur
 104 Sirois Roméo, peintre
 104½ Poitras Mme veuve Joseph
 106 Blouin Omer, tailleur de corset
 106½ Brousseau Alphonse, charretier
 Brousseau Mlle Bernadette

- 106½ Brousseau Mme veuve Alfred

Rigauville

- 108-110 Picard Félix-Jules, épicier (rés.)
 110r Picard Antonio, commis-épicier
 Picard Mme veuve Félix
 Picard Mlle Léda
 112 Flamand O.-J.-B., contremaître typo-
 graphe p
 114 Garant Gilbert, de Garant & Thibault,
 Enr.
 116 Dompierre Roméo, ing.-stationnaire
 Lamontagne Alexis, agent à commision
 118 Paquet Mme veuve Gédéon
 Paquet Raoul, emp. C. N. R.
 Paquet Emerile, emp. C. P. R.
 Paquet Arthem, ouv. en matelats
 120 Langlois Wilfrid, tailleur de cuir
 122 Delisle Joseph, chauff. stationnaire
 124 Côté Mme veuve Jean Philippe

Des Récollets

- 144 Beaulieu Paul, emp. garage
 146 Boulianne Georges, charretier
 148 Turcotte Eudore, commis
 150 Gagnon Onésime, charretier
 152 Blouin F.-X., charretier p
 Blouin Mlle de Neige
 154 Lynch George, jardinier

St-Charles

ST-ANDRE, du fleuve St-Laurent à la rue Ramsay, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to Ramsay St Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Madden & Son, wharf office
 Quebec Yacht Club (shed No. 18)
 15 Quebec Harbour Commission Shed No6
Prince of Wales
 21-23 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée
Dalhousie
 25-27 J.-B. Renaud Inc., entrepôt
Bell
 33 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en
 gros.
 35 Drouin, Frères, Ltée, épiciers en gros
St-Pierre
 37 Pruneau & Cie Limitée
 51 Renaud & Cie, Inc., vaisselles
 57 Trudel & Cie, B. T. Dairy supplies
 59 Imperial Tobacco Co. of Canada, Ltd
 61-67 Mechanics Supply Co., warehouse
 69-71 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôt
Renaud
 73-81 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts
Rioux
 95 Labelle Camille, ouvrier en bouilloires
 97 Guy J. P., Enr., entrepôt
 103 Lewis Bros., entrepôt
 107-111 Canada Motor Sales, J.-N. Four-
 nier, gérant
 Laurentian Forest Protection Ass., (en-
 trepôt)
 117-119 Vézina A.-P., modeleur
 121-123 Côté Jos., Ltée., tabac en gros
 125 Duguay Xavier, journalier
 Plante Joseph, débardeur

125 Quirion Joseph, emp. Que. Cl. Co
 131-135 Terreau & Racine Ltée, fondateurs
St-Thomas

137-143 Terreau & Racine Ltée, fonderie
Carré Parent

193-197 Hôtel Terminus

195 Belzil J.-P.

Pierre Levesque, prop.

Place d'Orléans

Ramsay

Côté Nord—North Side

4 Custom House & Excise—Douane & Accise

LaRue Alexandre, H. M. Collector and Registrar of Shipping

Impôts sur le revenu—Incomb Tax Branch

Lavoie Napoléon, inspecteur en chef

Vincent Raoul, asst-inspecteur

Shipping Office

J.-A. Santerre

Dept of Marine Signal Service

McGreevey H. S., superintendant

Dept. Marine & Pêcheries, Branche d'inspection des bateaux à vapeur

J. A., Samson et J. Chs. Beaudoin, inspecteurs

Dept. of Public Works of Canada—

Public Buildings

Pouliot Arthur, Supt.

Surveyor's Dept.

Hannon H. W., surveyor

Larue L. E., senior Clearance Officer

Shanahan J. H.

& Excise Examiners

Prince of Wales

16 Seaman Institute, Hugh Moore, Hon. treasurer

22 Examining Warehouse

Dalhousie

— Commission des Liqueurs, (bureaux et entrepôt)

40 Tanguay Ltée, farine, etc.

St-Pierre

48-50 O'Gilvie Flour Mills Ltd, R.-S. La: Rue, repr.

55-66 Mechanics Supply Co., entrepôts

100 Renaud J.-B., & Cie, entrepot

104 Canada Cement Co. Ltd

Rousseau T. E., ing.-contractor

116-124-130 Canadian National Rys, freight

152 Canadian National Rys, Freight office J. Noona, freight agent

Canada Railway News

160 Parent Square Station

Canadian National Rys

Canadian National Express Co

Gédon Mignault, agent de billets

Alain A., c. train despatcher (S. di v.

Colecough R., supt

Smith C. N., accountant

STE-ANGELE, de 13, rue McMahon, à 126 rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From 13 McMahon St. to 126 St. Ann St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

5 Moreau Théodore, menuisier

7 Bolduc Mme Eva

Dubé Charles, chauffeur

Guérin Mme veuve A.

Labbé Alfred, emp. Dept. Milice

Rajotte Jean, E.E.M.

9 1 Béland P. E., emp. Bell Tél.

2 Meehan D., voy. de commerce

Taylor Mrs widow W.

O'Dowd Frank, emp. dépt. Marine

3 Latulippe J. A., voy. de commerce

4 Fradette J. B., emp. Chât. Frontenac

5 Filteau J. A. L., emp. Bur. des Postes

6 Soucy J. H., emp. s. civil

7 Huard L. J. R., emp. dépt. Marie

8 Brousseau Alp., concierg^e

13 Couturier Eugène, machiniste

Dubois Rodolphe, presseur d'habits

19 1 Migneault G., agent billets C.N.R.

2 Tremblay Mlle Emma

3 Robert Mlles

4 Conrcy Mrs J.

5 Létourneau Mme veuve Séverin

St-Jean

25 Turner Brothers, furniture store

25 1/2 Kuhring Carl, merchant tailor

27 Ouellet Elzéar, emp. Angloc. Pulp

Ouellet Mlle Marie

29 Brennan W. P. B., veterinary surgeon

33 Lamontagne L. R., repr. Cotton Foster Co.

35 Anetil Jos., de Thibandeau Frères & Cie

Anetil Marcel, commis

Wesley United Church (The), entrance

to sunday School Hall

Dauphine

47 Morrin College

Côté Ouest—West Side

2 Labrèque Ernest, notaire

Hains Antonio, comptable

Hains Mlle Géraldine

4 Gray James S., emp. Boswell's Brewery

O'Sullivan Misses (the)

6 Huot Garpard, négociant

8 Woodrow W., electrician

Elgin

McWilliam

— Bell Telephone (édifice)

St-Jean

22 McClure J. A., optician (r)

24 Fecteau Mme Emile

Desjardins Napoléon, serrefrein

26 Walker John Reg'd, Jonh Walker, man.

28 Simard Pierre, peintre

30 Fitzpatrick John, cômptable

32 Bulmer Mrs. A.

32 1/2 —

34 Leblanc Pierre, journalier

38 St-Pierre Maurice, maître-d'hôtel

Roberge Mlle Suzette

- 40 Gaucher L. A., prop. Quebec Heating Reg'd
Gaucher Alp., comptable
Gaucher Luc, emp. Quebec Heating Reg. Dauphine
- 42 Œuvre de la Protection des Jeunes Filles
- 44 Bureau de placement pour servantes
Roy Mlle Amarilis, directrice du bureau
Bédard Mlles Blanche et Jeanne
Aubé Mlle Alexina
Jobin Mlle Eugénie
Labrecque Mlle Maria
Martel Mlles B. & D.
Perreault Mlle Yvette
Taché Mlle Jeanne
Turcotte Mlle Rebecca
Picard Mlle Claire

STE-ANNE, de la Terrasse Dufferin, à 43, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—
From Dufferin Terrace to 43 D'Auteuil.
St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- Place d'Armes
Monument de la Foi
Du Trésor
English Cathedral
Des Jardins
- 57 Clarendon Hotel
Drapeau Joseph, propriétaire
Dunn J., journalier
Henry Miss I.
Healey Miss Louisa
Lareau C. J., voy. de commerce
Guimont C.-O., Dr
Henchey J., com. traveller
Livingston Miss M.
Lynch Mrs. Lawrence
Kennedy K., emp. B. Houde & Co.
Burroughs McGill, prop. Beaver Brook Silver Black Fox Farm
Malony Mrs widow Thomas J.
Levasseur Frank, notaire
Brown J., manager F. T. Thomas, Ltd
Sirois Mme veuve A.
de Cupies Jacques, voy. de commerce
- 65 Price House, prop. Price Investment Ltd
Ground Floor
Royal Bank of Canada (succ.)
Pitfield, Scott & Co., stock brokers
Pitfield & Co. W. C. Investment bankers
2nd Floor
217 E. Givernaud Inc., Insurance
214-215 National City Co., Investment
210-213 Hudon & Chaloult, avocats
3rd. Floor
313-316 American Consulate, E. H. Dennison, consul
309 Nesbitt Thomson & Co., Investment
4th Floor
413 Dominion Coal Co.,
412-414 Bell Telephone of Canada, Traffic Dept.
4th. Floor

- 508-514 Bell Tel. Co., of Canada
6th. Floor
608-621 St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, avocats
Pigeon Ls-Ph., avocat
7th Floor
714-720 Pentland, Gravel, Thomson & Hearn, avocats
Rochette Alphonse, comptable
710 712 Quebec Forest Industries Assn, Ltd
Quebec Development Co. Ltd
Price Bross & Co., Ltd., information office.
8th to 17th Floors
Price Bros. Ltd
- 69-71 Paquet Albert, Dr
Paquet Achille, Dr
Poliquin Paul-A., Dr
73 Coote P., Dr
75 Dionne C. E. L., avocat (r)
77 Lacroix J.-B., médecin
79 Caouette Ls Jos., Dr
81 Paquet Dr Achille (rés.)
85 Shaw Mrs
87 Dumais Paul, courtier
89 Lamontagne Mlle Daisy, maison de pension
- 91 O'Connell (the) Misses
O'Connell Thomas C., accountant
- 93 Beaumont Edouard, commis
Beaumont Edouard Jos., sténographe
Béland Joseph, commis
Hamel Albert, comptable
Lewiston Alex., emp. Ch. Frontenac
Moses George, plumber
Paquet Marcel, emp. P.-T. Legaré
- 103 L'Action Sociale Ltée, éditeur de l'Action Catholique, l'abbé Jos. Fortin, gérant
L'Action Catholique, (rédaction et bur)
Dorion F.-X. Jules, Dr, directeur
- 105 L'Action Sociale Catholique
Blanchet Frs, chanoine, dir.-général
Société de Tempérance de la Croix Noire
La Semaine Religieuse" de Québec
Union des Bulletins Paroissiaux
Comité Régional A. C. J. C.
Lachance Alfred, gardien
- 107 Robertson A., advocate (r) p
Richardson Miss M.
- 109 Jackson Mrs widow A. M.
Brown R. F., accountant Imperial Bank
St- Stanislas
- 111 Turcot Dr Edwin p
Turcot Charles, médecin
Turcot Adrien, repr. de manufacturiers
- 113 St Patrick's Literary Institute
McMahon William, janitor "Ancient Order of Hibernian, Div. No 1
- 115 Anderson C.-J., emp. C. N. R.
117 Warner John, soldier
125-127 Young Women's Christian Association
Tanguay Mrs widow Arthur, wimming instructor
Allen Miss Janet, Superintendent

125-127 Ward Miss A. M. S.

Culbert Miss M.

Teachers

BOARDERS

Forsyth Miss

Beechwaite Miss

Lougley Miss

Reid Miss L.

Pozer Miss

Proctor Mrs J. G.

Coombe Miss M.

Craig (the) Misses

Buchanan Miss Agnès

Lawrence Miss M.

MacFarland Miss M.

Woods Miss D.

Whitson Miss A.

Tanguay Mlle E.

Jones Thomas, janitor

Ste-Ursule

131 Appartements Ste-Anne

1 Lamontagne A., emp. C. N. R.

Gauthier A., commis de taverne

2 McKay Miss Marg.

3 Caron E., messenger Dépt. Agriculture

5 Bonin R., voy. de commerce

4-6 Laforest Gust., emp. Bank of Mont.

8 Rodrigue Patrick, emp. Bell Tel.

9 Dubord Richard, emp. s. civil

10 Hudon P., vc y. de commerce

11 Clint Miss C. P.

12 Banks Miss Florence

13 Lagacé Mlle Joséphine

14 Dugal Mde Zéphirin

15 Roy Lucien, comptable

135 Webster E. E., U.S. customs officer

Aery Mrs Elizabeth

O'Connor Miss May

Bradbury Mrs Faunie

137 Lafrance Louis, gérant d'hôtel

139 Hardy Mde veuve Wilfrid, garde-malade

Boucher Maurice, emp. Bur. de Poste

141 Derouin Walter, radio engineer

Côté Nord—North Side

Terrace Dufferin

Entrée à l'ascenseur

Entrance to passenger elevator

Monument Champlain

Bureau de Poste

10 Canadian National Railways

Canadian National Telegraph

Bibeault A.-P., City Passenger Agent

Proulx J. A. H., City Ticket Agent

Du Fort

Place d'Armes

12 Morgan David, merchant tailor p

12½ Morgan A. R., of David Morgan

14 Canada Steamship Co., Ltd, (succ.)

18 Boisseau Mme veuve Néré, chambre à louer

Bernier Mlle Rose

Roy Mlle E., emp. s. civil

Matte JJ.-N., courtier

Pourtier Mme veuve M.

20 Homestead Café & Hotel

Georges Trakas, prop.

Du Trésor

22 Vallée Mme

Vallée Arthur, Dr

24 Holliday Collin, osteopathic physician
Bourdon Georges H., acheteur Com. du Port

26 Tousignant J. O. U.

Tousignant Mesdemoiselles

28 LaRue W.-Richard, notaire (bureau)

30 Reisch Albert, emp. Château Champlain

32 Barry Miss S., rooming house

Harker Miss B.

Poitras Pierre, commis

Tremblay Mlle Rachel

32-34 The Renfrew, rooming house

White (the) Misses, prop.

Thompson Mrs widow J.

Reddy Mrs John

Buckley Miss N.

Gagnon Mlle Eugénie

Stevenson Miss Mary

Rodgers G., mechanic engineer

36 Majestic Apartments

Bonneau Mlle Eva

Croteau J. E., professeur d'anglais

Croteau René, comptable

Croteau Mlle Juliette, pianiste

DuBerger Edgar, ass. gérant R. I. Dunn & Co.

38-40 Henchey House

Perron Mme veuve H.

Perron Mlle Alice

Ouellet Fernando, emp. C. N. R.

Ouellet, Maurice, emp. C. N. R.

St-Jacques A., E.E.M.

Morin T., E.E.M.

Gagnon H., E.E.A.

Bernard Hervé, étudiant

42 Wybrow Mrs rooming house

44-46 Binet Nap., épiciier

Des Jardins

Monument Hébert

Avenue Chauveau

Cook

104 St. Andrew's Church

106 Gordon A. M., DD., Rev., Minister St

Andrew's Church

— Morrin College Court

1 Scott Miss R. R.

2 Laurie Archibald, K.C., advocate (r)

3 Parmelee Geo. W., English secretary
of Dept of Public Instruction

4 Cook Mrs. William

4 Cook Miss M. G.

5 Boulton A. R. M., president King
Bros. Ltd

Ste-Angèle

126 Larochelle J. E. H., vice-prés., J. H.

Larochelle & Fils, Ltée (r) p

128 Pouliot Camille, hon. juge C. S. p

Ste-Ursule

132 —

134 —

136 Rooney J.-W, dentist

136½ Bain R., emp. C.P.R.

138 Gagnon Mme N.

Lennon Miss A.

- 138 Laflamme Mlles Berthe et Eugénie
 Patry Mlle M., coiffeuse
 Lapierre U., comptable
 Blanchet Mlle J., sténographe
 Labelle W., rep. Cersailles Vidricaires
 Boulais Inc.
 Lapierre U., comptable
 142 Gagnon Mme N., maison de pension
 Getty Mrs A. M.
 Rioux Georges A., E.E.M.
 Warren Frs, emp. Dépt. Voirie
 Roberge L., voy. de commerce
 Langlois Louis, emp. s. civil
 Griffin Miss Violet
 Beaudoin Mlle Blanche
d'Auteuil

ST-ANSELME, de 580, rue St-Vallier, à 345, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 580 St. Vallier St. to 345 Prince Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- 7 Brousseau Dollard, commis
 9 Couture Adjutor, mnf. chaussures (r) p
 11 Blondeau J. Gaudias, agent des ventes
 Brasserie Champlain p
 13 Couture Elzéar, cordonnier-monteur
Charest
 19-21 Julien Mme veuve Paul p
 Blumhart Eugène, comptable
 25 Lemay Willie, salon de barbier
 27 Plante Emile, comptable
 Duquet Mme veuve A.
 29 Verret Jean-Bte, contremaître dépt. des chemins
 Boulianne Georges, cordonnier
 31 Blackburn Georges, tanneur
 33 —
Notre-Dame des Anges
St-Joseph
 45 Lemay Georges, mécanicien p
 Lemay Georges-Alphonse, voy. de com.
 Gagnon Jean-Paul, de J. F. Gagnon & Frère
 47 —
 Drouin Mme veuve Philippe
 49 Lefebvre Maurice, emp. Livernois Ltée
 Drolet Ovila, mécanicien
 49½ Robitaille Théophile J., Dr (r) p
 51 Marcheterre Arthur, emp. Dom. Express
 51½ Robitaille Théophile J., Dr (bureau)
St-François
 55 Esnouv J. B., épiciier (rés.)
 Esnouv Léonce, mécanicien
 57 Dumais J. A., voy. de commerce
 59 Miller Mme veuve Georges
 Dion Philémon, menuisier p
 61 Masson Pierre, brasseur
 63 Dion Ludger, menuisier p
Du Roi
Richardson
 87 Tardif Louis, voy. de commerce
 89 Guérard F.-X., agent de manufacturiers (rés)
 91 Jean Mme veuve Achille
 93 Goupil Alfred, emp. Myrand & Pouliot

- 95 Lessard Alfred, capt de bateau
De la Reine
 97 Richard Mlle Georgiana
 99 Vézina G., rentier
 99½ Lemelin Napoléon, menuisier p
 101 Juneau Henri, emp. C. P. R.
 105 Marcoux J. H. A., peintre décorateur p
 107 Turgeon Louis-P., messager de banque
Des Commissaires
 Robetson A. M., avocat

Côté Est—East Side

- Ste-Hélène*
 10 Dubuc Antonio, ing.-mécanicien
 12 Bédard Joseph, marchand farine et graines, etc.
 14 Moisan Hubert, entrepôt
Charest
 30 Guardian Shoe Co., Ltd (The), Gale
 Herbert V., président
Notre-Dame des Anges
St-Joseph
 54 Nadeau Roméo, tailleur en fourrures
 56 Dorion Dr Elie, dentiste (rés.)
 58 Plamondon Joseph, emp. Dépt. des Ch.
St-François
 60 Chinese laundry, Tom Sam
 74r Plante Alphonse, collecteur
 Auger Lionel, emp. magasin Bégin
Du Roi
 76 Legaré Arthur étal
 78 Gauvin Samuel, commis p
 80 Thibault Mme veuve Eug
 Thibault Victor, peintre
 Thibault Mlle Rosana
 82 Carrier Eugène, commis marchand
 86 Angers Siméon, emp. Bell Tel.
 Garneau Eugène, menuisier
Richardson
 88 Fortier Joseph, menuisier
 Vallée Yvon, journalier
De la Reine
 98 Turcotte Stanislas, emp. s. civil
 Turcotte Mlle Florestine
 100 Martin Pamphile, chauffeur-stationnai.
 104 Giroux Mme veuve Léude
Des Commissaires
 118 Chartré Mme veuve Gédéon
 118½ Renaud Odilon, charretier
 120 Vézina Paul, commis
 122 Pageau Adélar, charretier
 124 Walsh Joseph, barbier
 126 Chabot Joseph, journalier
 128 —
 130 Giguère Ernest, charretier
 Giguère Victor, charretier
 132 Giguère Albert, commis
 Giguère Lauréat, chauff. d'auto
 136 Giguère Jos., charretier
 138 Giguère Adolphe, sr, charretier et marchand de bois de chauffage
Prince Edouard

ST-ANTOINE, de 12, rue Sault-au-Matelot, à 67, rue Dalhousie, quartier Champlain.
— From 12 Sault-au-Matelot St. to 61 Dalhousie St., Champlain ward.

St-Pierre

- 7 Barry & McManamy
9-11 Joseph & Co, wholesale grocers
11 Dumas Louis, emp. Maranda & Labrecque
17 Garneau, Limitée, importateur
23 Verreault Jos., dessinateur
39 Grenier David, briqueteur

St-Pierre

- 6 Bernard Mlle M. A.
Pruneau Frédéric, concierge
10-12 Turcotte A. Frs, marchand à commis
12 Pedersen Georges, chaloupier
14 Desbecquets Mme veuve Narcisse
Quebec Marine Works Co.
18 Buchanan & Ahern, com. merchants
20 Mitchell, Buchanan & Ahern, commission merchants
Hunt James, Estate

ST-AUGUSTIN, de l'escalier St-Augustin, à 86, Grande Allée, quartier St-Jean Baptiste.—From St. Augustin stair to 86 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Fortier Omer, commis
Turgeon Mlle Adrienne
Jobin Mlle Alice
Jobin Mlle Marie
Tremblay Mlle Marie
3½ Savary Joseph, contremaître relieur
5 Côté Ernest-L., acn. gérant
Côté Frank, commis
Côté Lionel, comptable
9 Carbonneau Edgar, sculpteur
Côte d'Abraham
St-Olivier
23 Breton Mme C.-F., modiste
25 Lussier Rosario, opticien
27 Giroux Mme veuve Eloi
29 Noreau Arthur, voy. de commerce
Richelieu
33 Sharples John, caretaker
d'Aiguillon
37 Pappas Gustav., anc. prop. de café
39 Morency Mme veuve Octave
Lemay Lauréat, agt Singer Sew Mach.
Morency G.-E.
41 —
43 Demers L.-O., Osias, comptable
Demers Emile, teneur de livres
Demers Georges, commis
45 Laboratoire pharm P.-W. Laroche
St-Jean
49 Teakle Miss Letticia
53 Club de Réforme et Club Libéral Taschereau
St-Joachim
57 Les Magasins Guy Inc., (succ.)

- 59 Beaulieu Emile, barbier (rés.)
Hatch James V., emp. Guardian Shoe
59a Despatis Joseph, agent Exstern Oil Ltd
59½ Sylvain Jean, menuisier
63 Winfield Mrs widow Joseph p
65 Maguire Bernard A., emp. Dominion Express
Thompson Edouard, photographeur
65½ Côte Sylvio, emp. Collection légale de la Cité
67 Pouliot Romuald, cond. d'auto
67½ Rhéaume Arthur, commis
Lavoie Edouard, emp. s. civil
Apostolakos Peter, cook
69 Kay Mrs W., beauty parlor
Kay Wm., hair dresser
71 Breton Arthur, plâtrier
73 Thom H.-L., emp. Treasury Dept.
75 Larose Wilfrid, voy. de commerce p
77 Johnson James P., United States Customs
79 Beaulieu Emile, salon de barbier
81 Goodfellow R. P., taxi driver
Fortin Charles, chauff. d'auto
St-Patrice
83 —
83½ Canfield James, painter
Artillerie
93 Marcotte Robert J., clerk
Marcotte Frank, plumber
Ste-Julie

Côté Nord—North Side

- 4 St-Hilaire Frs, sr, charpentier
St-Hilaire Frs, jr, préposé aux bagages
6 Hurst Mme veuve Benjamin
Côte d'Abraham
12 Deslauriers Mme veuve Joseph
St-Olivier
20 Gendron Rosaire, journalier
22 Dussault Dominique, emp. C.P.R.
Gaboury Cléophas, voy. de commerce
24 Deakin Wm., emp. Quebec Power
24½ Wills Arthur, laborer
26 Perron Henri, cordonnier (boutique)
Richelieu
d'Aiguillon
34-36 Gingras Fortunat, plombier p
38 Francœur Mme Vve A. G.
St-Jean
— St. John St. Burying Ground, adjoining
St. Matthew's Church
St-Joachim
58 Académie Ste-Marie (Bon-Pasteur)—
sous la direction des Sœurs du Bon-Pasteur
Sr St-Melchior, directrice
62 Leloup Mme veuve Alfred
64 Dussault J. P. E., architecte (r)
Dussault David, commis
O'Connell
66 Audet Hermann, menuisier
Audet Mlle R.-A., garde-malade
68 Ohlson John, stat.-engineer
70 DesRoches J.-Ernest, emp. Jos. Côte Ltée

- 70 Dubé Albert, ent.-général de Jobin & Dubé, Ltée
 72 Breton Edwin, ch. de taxi
 Fecteau Mlles H.-A.-C.
 Fournier Mlles M. & A.
 74 Gingras Roméo, avocat de Gingras & Drouin, (r) p
 76 Dionne Léo, cond. d'auto
 Dionne Mme J.-L., coiffeuse
 Beaudoin Raymond, ex-secrétaire bureau des électriciens
 78 Garage Sam. Huot, Enr., Lucien Jobin, prop.

St-Patrice

- 82 Kell's H. G. grocer (r)
 84 Voyer Mme veuve Joseph
 86 Descarreau Maurice, emp. "Action Catholique"
 Jones Wm., civil s clerk
 Cakmirenos Angeles, emp. Marathon Café
 Bruneau Philippe-E., emp. s. civil
 88 Cantin Herménégilde, menuisier
Artillerie
 90 Demers Alfred, emp. Quebec Power
 92 Lafontaine Mme veuve E. Edouard
 94 Wash Lee H., chinese Laundry
St-Julie

- 106 Club des journalistes (Quebec Press Club)

- 108 Raymond Abel, emp. dépt Agriculture
 110 Smith H. Frédéric, notaire
 110½ Turcotte Gustave, fonctionnaire pub.
 112 O'Gallagher Dermott, Quebec Land surveyor

- 114 Almeras A.-A., voy. de commerce
 116 DuChêne Hubert, com. traveller

- 118 —
 120 O'Hara Brian L., major D.I.O.
 122 Hudson Mme veuve Olivier
 124 Mathieu Victor, notaire (r)
 124½ Côté Mlle Marie Anne
 126 LaRue S. Jules, notaire (r)
 128 Annexe Ministère de l'Agriculture
 130 —
 132 Lamarre Eudore, emp. dépt. de la Voirie
 134 —

- 136 The Commissioners High School
 Mc Mullan D. Stanley B.A., Principal
 Gale Miss Ethel L., B. A., lady principal
 Office of the Protestant Board of School
 Fry George E., secretary-treasurer
 138 Dunford Leonard, janitor
 146½ Belleau Albert, emp. Terres et Forêts
 Boudreau Wm, inspecteur Q. Ry.
 Gunderson Mrs widow George
 Stevenson Miss Ella

St-Amable

- 148 Hargadon Mrs Patrick
 148½ Richard Edwin, engine driver
 Bernier Mlle Béatrice
 Casey Miss Yvonne

ST-BENOIT, de 197, rue Carillon, à 23, rue St-Luc, quartier St-Sauveur.—From 197 Carillon St. to 23 St. Luc St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Pichette J.-E., boulanger
 9 Nadeau Arsène, cord.-monteur
 11 Boulanger Herm., emp. dépt. de la Voirie
 13 Berrouard Odilon, commis p
 Berrouard Alex., marchand de chaussures (rés)
 15 Barbeau Albert, peintre
 19 Devarennas Roland, journalier
 Devarennas Mme veuve Joseph
 21 Pruneau Adélar, cord.-monteur
 23 Leblond Adrien, cond. de taxi
 25 Savard Félix, corroyeur p
 31 Plante Félix, cordonnier p
 Rhéaume Georges, commis
 33 Racine Willie, cordonnier
Avenue Renaud
 91 Fiset Louis, anc. militaire
 93 Ferland Jules, cordonnier
 95 Nicol Wilfrid, emp. C. N. R.
 97 Monier Alphonse, ing.-stationnaire
 Gagnon Mme veuve Napoléon
 99-101 St-Laurent Téléphore, journalier
Avenue Bigouette
 145 Fournier Olivier, emp. C.P.R. p
 147 Quirouet Honoré, cordonnier

Côté Nord—North Side

- 2 Mailloux Isidore, briquetier
 2½ Fiset Zoël, entrepreneur-maçon p
 4 Robitaille J. Eugène, facteur
 4½ Gosden Percy, électricien
 4¾ Morand Uldéric, journalier
 6 Boulet Georges, ing. stationnaire
 8 Renaud Gérard, journalier
 10 Fiset Arthur, briquetier
 12 Lachance Adj., charretier
 14 Lachance Philéas, garde-magasin
 14½ Berrouard Joseph, charretier
 16 Godin Adélar, voy. de commerce p
 18 Dubois Ovide, emp. usines St-Malo
 20 Jobin Mme veuve John
 22 Giguère Omer, emp. Corporation
 24 Ferland Ludger, emp. Q. Ry p
 26 Labbé Joseph, cord.-machiniste
 28 Leblond Cyrille, gardien de nuit
 28½ Ferland Chs-Aug., cordonnier
 30 Tremblay Gaudias, emp. garage de la Voirie

Avenue Renaud

- 90 L'Heureux Jean, tailleur en cuir
 92 Boucher J. Edmond, cord.-machiniste
 96 Paradis Delphis, mécanicien
 98 Dion Wilfrid, agent "l'Événement"
 100 McNeil Mme veuve Gaudias
 102 Hébert Joseph, cordonnier
 104 Clavet Théodore, tailleur en fourrure
 106 Trudel Arthur, mécanicien p
 108 Dion Adélar, menuisier
 112 Trudel Emile, menuisier p
 Clavet R., professeur
 Trudel Emilien, cordonnier

- 114 Allard Jos., emp. garage de la Voirie
 118 Plamondon Edouard, menuisier p
 120 Labat Mme veuve Alphonse
 122 Bédard Roméo, ent.-menuisier
 124 Bouchard Arthur, emp. dept Police
 126 Careau Emile, emp. dept. Voirie

Avenue Bigaouette

- 146 Zicat Jean-Bte, fondeur
 Angers Narcisse, charretier
 148 Tremblay Joseph, charretier
 Bélanger Ulric, commis p
 152 Côté Albéric, voy. de commerce
 154 Fiset Henri, charron
 Fournier Chs., emp. Quebec Power
 156 Cadorette Conrad, commis de taverne

ST-BERNARD, de 1041, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 1041 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Vermette Ferdinand, manufacture de bonbons et rés.
 3 Savard Jérémie, emp. Que. Ry
 5 Anderson Edouard, sr, journalier
 7 Lepire Mde veuve Joseph
 7½ Hamel Emile, cordonnier
 9-11 Blouin Adélarb boulanger (boutique et rés)
 11 Beaulieu François, journalier
St-Sauveur
 21 Blanchet Alcide, charretier
 29 Allstream Mrs widow W.
 Stroud John, laborer p
 31 Godin Adjutor, tailleur de pierre
 Lacombe Alfred, boucher (étal et res)
 35 —
 37 Bréard Jean, charretier
 39 Timmons Maurice, électricien
 41 Milhomme Odilon, emp. Quebec Ry
 43 Beaulé Gaudias, journalier
 Duclos Alfred, charretier
 45 Blouin Alfred, corroyeur p
 Blouin Jules, corroyeur
Montmagny
 49 Bussière Cyrille, marchand de bois de chauffage
 St-Hilaire Mme veuve Gaudias
 51 Cantin Théodore, journalier
 Chartré Honoré, emp. C. N. R.
 Cantin Lorenzo, tailleur
 53 Béland Armand, typographe
 55 Bussièrès Cyrille, épicié (rés.)
 57 Forgues J. Albert, gérant la Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ. St-Malo (r)
 59½ Picard Mme veuve Adjutor
 Paquet F. X., emp. Cie Paquet
 61 L'Heureux Louis, journalier
 63 Bergeron Herm., emp. Canac Marquis
 65 Chartier Jérémie, musicien
Bouffard
Aqueduc
Marie de l'Incarnation
 89 Gosselin Stanislas, commis-voyageur

- 91 Chartré Mme veuve Joseph
 Blais Mlles L. et A.
 Martel Mme veuve Jacques
 Clavet Mme veuve Joseph
 91 Martel Elzéar, voy. de commerce
 93 Savard Pierre, commerçant de chevaux
 95 Plamondon Mme veuve Honoré
 Jobin Georges, journalier
 97 Lesage Joseph, journalier
 99 Alain Joseph, couvreur
 Gaumond Ernest, journalier
 101 Genest Herm., emp. Com. du Hâvre
 103 Paquet Albert, journalier
Lafayette
 105r Auger Mme veuve Isr. p
 107 Anderson Mme veuve Gaudias
 107½ Turgeon Luc, machiniste
 127 Asselin Alphonse, rep. de peaux
Marie Louise
Corinne

- 129 Lafrance Mme veuve Philéas
 143 Gingras Edouard, emp. Canac Marquis
 145 Auger Adjutor, emp. Canac-Marquis
 151 Gignac Delphis, cordonnier
 153 Lamarais Horatio, journalier
 157-159 —
Avenue Tourangeau
 169 Plante Gaudias, cordonnier p
 171 Simard Mme veuve Théodule p
 175 Lapière Mme veuve Georges
 179 Boutet Philéas, journalier
 179½ Larose Eugène, barbier
 Bélanger, Joseph, menuisier
 Turcotte Mme veuve Sélimé
 181 Martel Omer, ch. d'auto
 183 Bélanger Joseph, contremaître Can. Construction Co.
 189 Berrouard Mme Wilfrid
 Turcotte Mme veuve Sélim
 189½ Quebec Ry, L., H. & P. Co., Ltd

Côté Nord—North Side

- St-Sauveur*
 22 Portelance Albert, journalier
 24 Julien Joseph, menuisier
 28 Lessard Adrien, emp. Usines St-Malo
 30 Parent Louis, journalier p
 32 Parent Achille, emp. Brookside Dairy
 48 Turgeon Omer, comm. de chevaux
 50 Lacroix Joseph-Wenceslas, agent
Montmagny
 52 Gobeil Albert, mécanicien
 Giroux Léo, peintre
 54 Bélanger Sylva, machiniste
 56 Morin Adélarb, journalier
 58 Martel Joseph Ernest, agent
 Bouchard Léon, journalier
 60 Routhier Edouard, charretier
 60½ Demers Antonio, journalier
 Nadeau Georges, journalier
 62 Cantin Alias, menuisier
 Cantin Mlle Jeanne, coiffeuse
 64 Cloutier Louis, rentier
 66 Brown Matthew, mécanicien
 Brown Walter, cordonnier
 70 Germain Adélarb, peintre
 Dubeau Ernest, laitier

- 72 Labrecque Adjutor, journalier
Boucher Louis, emp. J. B. Renaud
76 Boucher Emile, mécanicien
80 Langlois Jules, agt. d'assurances
84 Allaire Wilfrid, contremaître p
86 Huot Charles, emp. C.P.R.
88 Paradis Aristide, télégraphiste
Turgeon Joseph, emp. C. N. R.
92 Lapointe Chs-Eug., emp. C. N. R.
Marie de l'Incarnation
Aqueduc
96 Bertrand Alfred, cordonnier
Béland Joseph, journalier
Béland Alfred, rentier
98 Blondeau Emile, boucher (rés.)
100 Pageau Charles, boulanger
Pageau Edouard, chauffeur mécanicien
106 Laveau Philippe, menuisier
106½ Bédard Eugène, emp. Us. St-Malo
108 Lemaire Joseph, cordonnier
120 Bédard Mme veuve Albert p
122 Portelance Albert, journalier
124 Fréchette Sauveur, rentier
126 Bédard Albert, charretier
128 Langlois Ernest, journalier
142½ Gignac Théophile, cordonnier p
144 Filteau André, commis
146 Giguère Louis, journalier
148 Després Paul, peintre
154-156 Richard Mme veuve Tancrède, épi-
cerie et résidence
158 Gingras Alfred, jr, ouvrier en fer
Turbide Lucien, électricien
160 Gingras Mme veuve Alfred.
Gingras René, journalier
Avenue Tourangeau
168 DeGuise Arthur, charretier
170 Laperrière Gaudias, journalier
172 Labrecque Adjutor, journalier
178 —
178½ Dumas David, journalier
180 Villeneuve Gédéon, charretier
180½ Girard Omer, ing.-stationnaire
182 Picard Pierre, magasin bonbons, et rés.
Picard Pierre, jnr, emp. C. N. R.

ST-BONAVENTURE, de 999, rue St-Vallier
à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.—
From 999 St. Vallier St. to Aqueduc St.,
St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Alain Lauréat, agent vendeur
5 Dumas Napoléon, couvreur
7 Asselin Elzéar, tailleur p
Bégin Adjutor, boulanger
St-Luc
11r Gagné Joseph, peintre
Côté J.-B., chauff. d'auto
21 Lemoine Wilfrid, charretier
23a Ferland Louis, emp. Usines St-Malo
23 Plante Albert, cordonnier
23r Bussière Léo, boucher
23½ Robin Emile, mécanicien
25 Blouin Alfred, journalier
25a Michaud Joseph, menuisier
25½ Garant Roméo, emp. C. N. R.
27 Rood Mme veuve Adolphe

- 27 Lemay Raymond, emp. Frontenac Gas
Lemay Augustin, cultivateur
Lemay Félix, cultivateur
29 Desbiens Antonio, journalier
33 Talbot F.-X., gardien de nuit
Talbot Donat, journalier
Talbot Fortunat, emp. Frontenac Gas
Talbot Lauréat, journalier
Talbot Albert, commis
Poulin Alexandre, plombier
37 Boulanger Maurice, emp. Gale Bros
Laperrière, Adélar, emp. Imperial Oil
Lessard Emile, cordonnier
39 Routhier Emile, journalier
41 Simard Joseph, peintre
43-45 Houde L. V., comm. de chevaux p
St-Sauveur
55 Dugal Napoléon, cordonnier p
Rousseau Wilfrid, peintre
57 Giguère Etienne, journalier
Pruneau Théo, journalier
61 Asselin F.-X., jnr, charretier
63 Lepage Wilfrid, menuisier p
65 Ratté David, constable Théâtre Princess
69 Asselin Frs-Xavier, sur, calfat p
71 Pagé Pierre, menuisier p
73 Grondin Bernard, mécanicien p
Lachance Adélar, emp. Corporation
75 Jacques Emile, chauff. de camion
75½ Jacques David, jr, entrep.-menuisier
77 Pepin Herménégilde, voy. de commerce
Routhier Emile, peintre
Routhier Léon, anc.-boulanger
Montmagny
81 Grégoire Alfred, mécanicien
83 Frédérick George, jnr, cord.-machiniste
Aqueduc

Côté Nord —North Side

- St-Luc*
2 Létourneau Mme veuve Maurice
Savard Pierre, charretier
6 Lamontagne Adjutor, emp. C. P. R.
12 Houde Jean Gualbert, de Lebœuf &
Houde, Enr.
Paquet Jos., menuisier
20 Parent Mme Arthur
24 Ratté Omer, forgeron (boutique)
26 Defoy, Rosario, journalier
26½ Ferland Ls., journalier
Racine Pierre, cordonnier
28 Giguère Délias, charretier
34 Rodrigue Wm Georges, emp. C. N. R.
36 Jobin Gaudias, laitier p
Jobin Alexandre, emp. manuf d'acier
38 Paquet Gaudias, rentier
Paquet Wilfrid, charretier
Lessard Lauréat, emp. Eastern Canada
Steel Co
St-Sauveur
52 Dubé Alfred, journalier
54 Bilodeau Fortunat, journalier
Goudreau Rosario, journalier
56 Boutet Alfred, ch. de taxi
Vussières Rosario, emp. Quebec Power
Plamondon Pierre, tail. de cuir
62 Labbé Rosario, plombier

- 62 Lawrence Alfred, journalier
 Lawrence Arthur, ch. de Camion
 64 Bernard Alexandre, peintre
 Desjardins Mme veuve Alfred
 66 Huot Chs, menuisier
 68 Lacroix Jean-Bte., s., journalier
 68½ Lacroix Jean-Bte, jr, journalier
 70 Boutet Mme veuve Alfred
Montmagny
 80 Gignac Pierre, rentier
Aqueduc
 84 Fiset Louis, cond. d'auto

STE-CATHERINE, de 196, rue d'Argenson,
 à 884, rue St-Vallier, quartier St-Sau-
 veur.— From 196 d'Argenson St. to 844
 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

- 1-3 Legaré Joseph, mécanicien
St-Ambroise
 33 Gaumont Thomas, rentier
St-Valier

- 6 Ratté, Antoine, chauff.-stationnaire
 8 Beupré Adj., cordonnier
 McLish Georges, emp. Que. Ry.
 10 Dion Fortunat, emp. Anglo Pulp
 12 Descombes Lorenzo, peintre
St-Ambroise

- 32 Côté Mme veuve Alfred
 34 Côté Alexandre, photographe
 Savard J. B., mécanicien
 36 Lafontaine Mme veuve Joseph
 42 Bélanger Georges, contremaître p
de Villiers

- 52 Drouin Mme veuve Jean p
 Drouin Alfred, commis
 54 Vézina Alex., insp., de chanteur
 Lafontaine Albert, garde-magasin
 Drouin Julien, cordonnier
 Drouin Maurice, cordonnier
 Drouin Paul, commis
 Drouin Georges, journalier
 56-58 Poirier Emile, cord.-monteur
 60 Boutin Georges, maçon
 62 Tessier Isaie, cordonnier
St-Valier

ST-CHARLES de l'Avenue Parent à la rue
 St-Ambroise, quartier St-Sauveur.—
 From Parent Avenue to St. Ambroise
 St., St. Sauveur ward.

- 5 Gagnon Frs., emp. J. H. Larochelle &
 Fils
 7 Parent Jacques, ouv. en ciment
 9 Drolet Alfred, plombier-électricien
 15 Tremblay Rosario, cord.-machiniste p
 17 Lebel Wilfrid, cordonnier
 21 Dechêne Elzéar, emp. C.P.R. p
Des Récollets

STE-CLAIRE, de 47, rue St-Réal, à 436, rue
 St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—
 From 47 St. Réal St. to 436 St. John St
 St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- St-Réal*
 Bell Telephone Co., Bdg.
Lavigneur
 7 Lacasse Jos., épicerie
 7½ Lacasse Joseph, épicier (rés.)
 9½ Mercier Emile, tailleur
 11 Côté Emile, agt d'assurances
 13 Dubuc Gaudiose, gérant
 Crochetière Mme veuve Alphonse
Latourelle
 15 Fiset Mme G.-A., restaurant
 17 Fiset Joseph, salon de barbier et rés.
 17½ Latulippe Alphonse, électricien
 17¾ Larivière Albert, fabricant de formes
 19 Othot Elzéar, gardien de la paix p
 Othot Albert, gardien de la paix
 19½ Bertrand Séraphin, ing.-mécanicien
 21 Fong Lee laundry
 25 Lemieux Odilon, boucher (étal)
St-Olivier
 29 Carmichael Elie, étal de boucher
 29½ Boiteau Alfred, comptable p
 31 Goulet Hermas, snr, emp. Dept de la
 marine
 33 Goulet Hermas, jr, agent "Le Soleil"
 37 Rousseau J.-B., Enr., thé et café
Richelieu
 41 Noreau Louis, emp. Com. du Port
 Rochette Mme veuve Cléophas
 41-41½ Paradis Georges, restaurant et rés.
 43 McClish Geo., gateman C.P.R.
 Bédard Alb., asst Sutd, Bureau des
 Ligue Nat., de Colonisation, Alb. Bé-
 dard, secrétaire
 45 Robitaille Edmond, charretier
 47 Goulet Philéas, mécanicien
 Renaud Arthur, cordonnier (boutique)
 49 Drolet Joseph, garde-magasin
D'Aiguillon
 51 Thibault Napoléon, commerçant p
 53 Bruneau Odilon, tailleur
 Dostie Nap., tailleur en doublures pour
 chaussures
 53½ Picard Arthur, commis
 55 Côté Joseph, ex-sec., Bureau d'Hygiène
 57 Sylvain Théophile, ch. de taxi
 59 Goudreaux P. H., emp. ch. de fer
 Hamel Oscar, charretier
 61 Boucher Hilaire, tailleur (atelier)

Côté Ouest—West Side

- St-Réal*
Lavigneur
 8 Richard Fortunat, salon de barbier
 Salon Liliane—Coiffure pour Dames
 12 Bédard Louis, menuisier
 14 Gingras Mme veuve Henri, modiste
Latourelle
 16-18 Nadeau Alexandre, épicier et rés.
 20 Plamondon Gaudias, ing.-mécanicien p
 22 Bolduc Evariste, mécanicien-dentiste
 24 Dauverchain Auguste, emp. B. de Post

- 24 Pouliot, F.-X., cordonnier
 26 Bernier Henri, garde-moteur
 28 Brousseau Pierre, journalier
 28a Jobin Mlle Berthe
 28½ Trudel Gérard, boucher

St-Olivier

- 34 Nadeau Albert, salon de barbier et rés.
 36 Alain Narcisse, menuisier

Richelieu

- 42 The B. Houde Co., Ltd., manufacturiers de tabac
 44 The B. Houde Co., Ltd—Dept. des primes

D'Aiguillon

- Presbytère St-Jean-Baptiste

ST-CREPIN, de 600½, rue St-Vallier, à 189, rue Charest, quartier St-Roch.—From 600½ St. Vallier St. to 189 Charest St., St. Roch ward.

- 3 Belleville Georges, charretier
 5 —
 8 Plamondon Alfred, commis d'express
 12r Pageau Louis, journalier
 14 —
 16 —

ST-CYRILLE, de 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste, à l'ouest quartier Montcalm.—From 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward, to west, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- Bernier Mme veuve A. Godreau
 1b Boisvert Mme veuve Jos.
 Boisvert McGill, agent Ass.
 Boisvert Georges, emp. s. civil
 Boisvert Mlle Rachelle
 1c Halpin Roy, emp. P. Office
 1½ Simard H. B., anc tailleur
 1¾ —
 1 Mercier Mme veuve Delphis
 Mercier Emile, commis
 Mercier Eugène, comptable Hôtel de ville
 3 Reny Félix, pourv. Dept. de la Voirie
 Reny Arthur, Lithogrover
 3½ Côté Eudore, typographe
 5 Laplante Antonio, de Mayrant & Laplante
 5¼ Deslauriers J. E., opér. cinéma
 5½ Brousseau Adolphe, commis
 7 Gaudreau Mme veuve François
 Ouellet Mme veuve Damase
 9 Alley n Alexander, avocat, emp. des Postes
 15 Plamondon Mme veuve J. P.
 17 Serchuk Charles, dry goods (r)
 21½ Bolduc Paul, ingénieur de marine
 23 Beaulieu L. A., voy. de commerce
 25 Fortier Charles, emp. des Postes
 27 Grenier Georges, de Fit Tire Station
 29 O'Connell E. John, Dom. Imm. Agt
 31 Thor n Chas H., designer
 Comery Austin, emp. Royal Bank

- 33 Edwards W.-B., photographer (r) p
 Feeny Joseph, photographer
 37 Derouin John F., yardmaster C. P. R.
 37½ —
 39 Poulin L. J., comptable à la Douane
 37½ —
 39 Poulin L. J., emp. s. civil
 41 Castonguay Mme veuve David
 41½ Castonguay Emile, gérant de "L'Événement"
 43 Paquet Joseph-Aimé, emp. Inst. Publique
 47 Pion Auguste, de A. Pion & Cie Ltée p
 Pion Mme veuve Auguste
 47½ Bélanger Mlle Alma
 49 Dumas Adélard, gér. Dépt. P. T. Logaré
 55 McQuillan J. T., Insp. of Arms
 57 Larue Arthur, emp. dept. de l'Agriculture
 59 Harney Wm M., gentleman
 61 Bilodeau Hector, cond. C.N.R.
 de la Brayère Mme L. B.
 Robert Orville, musicien
Avenue Turnbull
 63 Pennington D. H., lumber merchant (r)p
 65 Nadeau Edouard, entr.-menuisier p
 65½ Lynch James, machinist
 67 Shink G.-H., avocat (r)
 69 Poisson Emile, emp. Dépt. Agriculture
 71 Fraser Donald, gentleman
 71½ Sharples Ignatius, secrétaire dépt des Travaux publics de la Cité
 73 Barbeau Arthur, comptable
 75 Jarest Dominique, emp. C. N. R.
 77 Chavanel Israël, voy. de commerce
 Chavanel A. W., manager McCormick Mfg Co., Ltd
 83 Caron Hector, rentier
 Caron A. R., avocat et emp. Dépt. Proc. Général
 Leblanc Oscar, comptable
 85½ Don Mme veuve Elzéar
 87 Paradis Mme veuve J. B.
 89 Talbot Ovide, comptable
 Gendron Victor, comptable
 89½ Godin Alfred, agt d'assurances
 Godin Philippe, courtier d'assurances
 91 Pouliot D. I., repr. d'assurances (r)
 93 —
 95 Bignell C.-J., emp. G. Seifert & Sons
 97 Langlois Edgar, march. de tabac (r)
 Boiteau Mme veuve Olivier
 99 Dorion Mme veuve L. N'
 Raymond Mlle Yvonne, garde d'hygiène
 Rochette Donat, emp. Quebec Power
 105 Mollereau Olivier Geo., emp. Compensation Acc. du Travail
 107 Côté Léo., médecin
 109 Côté Antonio, de H. M. Côté, Enr.
 111 Aubé A., Ltée, tabacs en gros
 Aubé Adélard, de A. Aubé, Ltée
 115 Pouliot Jos., emp. table Eug. Falardeau
 Falardeau J.-Arthur
 Falardeau Mme veuve Eugène
 129 Lépinay F., de Faguy, Lépinay & Fils
 Turcot J. A., comptable
 131 Paquet C. Amédée, courtier (grains) (r)
Avenue de Salaberry

- 141 Affleck Fred W., foreman Dom. Arsenal
143 —
145 Brouard Mrs. widow D.
Frappier S., architecte
Keller R., musician
145½ Flynn Edm J., agent C. P. R.
145½ Organ Claude, tinsmith
147 Dubé J. E., pharmacien (rés.)
Dubé Maurice, commis-pharmacien
149 —
149¼ Turbide Nérice, ouvrier en fer
149½ Dionne Mme veuve N.-E.
151 Gagnon Joseph-Arthur, agent
Avenue Cartier
161 Lefèvre J. Faudier
163 Doyon J.-A.-L., arpenteur
165 Hamel Paul, chirurgien dentiste (r)
167 Amyot E. Eugène, de Jos. Amyot &
Fils, Enr
171 Nadeau Emile, Dr, et directeur adjoint
de l'Assistance Publique
173 Drouin Chs-Aug., dir.-gérant, Bonbons
Candiac, Ltée
181 Matte Charles, voy. de commerce
183 Matte J.-N., sec.-trés. Dom. Fish &
Fruit Co.
Lachance Mme Paul
185 Paré J.-A., agent d'assurances (r)
187 Paquet Henri, gérant National Faundry
193 Roy J.-E.-Henri, de J.-B. Renaud Inc.
195 Pouliot Mme veuve J. P.
197 Gagnon Mme veuve Oscar
199 Guenette Louis, emp. Dept Proc. Gén.
201 Couture J.-B., insp. d'assurances
203 Lagueux A. emp. dept de l'Automobile
205 Lafrance Mme veuve Ernest
207 Robitaille, Mme veuve Adjutor
209 Lefèvre Mme veuve A. E.
211 Côté Paul-Emile, de E. Côté, Enr.
213 Lapierre Eugène, comptable
215 Bédard C. O., rentier p
217 Moreau Edwin, emp. B. de Poste
Villeneuve, Napoléon, anc. peintre
243 Moody M. A., of Moody & Sor
245 Cream Miss Rachel
247 Nolan Mrs widow Patrick
Nolan Misses The)
249 Larose Mme veuve Eudore
251 Beaumont Jos-Pierre, barbier
253 Pouliot Pierre, garde prison
259 Rivard Zéphirin épiciier (r)
Avenue Bourlamaque
261 Bernier Mme veuve G. Hudon
Bernier Fernand, étudiant
261½ Faucher Arthur, chauffeur d'auto
263 Labrie Frank, A., machinist
Ouellet Mme veuve J. A.
265 Picard Mme veuve Clovis
267 Casgrain Jacques, étudiant
Casgrain C. P., gérant département de
l'Aqueduc p
269 Dion Arthur, voy. de commerce
269½ Dieroff W. R., chauffeur
271 Dumais Lucien, emp. C. N. R.
Fortin Narcisse, rentier
273 Deschênes Simon, emp. Sept. Agricult.
Ricard Maurice, de Ricard & Royer
273½ Lachance Théod., voy. de commerce
275 Lax Harry, of Modern Clothing
277 Hutchison Archibald, office clerk
279 Duhamel R. H., notaire et Bur. d'En
regiment
Duhamel Roland, emp. S.m Life Ins Co.
279½ —
283 New St. George School
287 Walsh Mrs. widow J. E.
O'Brien F.-X., emp. S.-J. Shaw & Co Lt
Avenue des Erables
291 Raymond Mlle Eugénie
Laroche Mlle Aimée
291½ Turcotte Jules, voy. de commerce
291¼ Dostie Gabriel, de "Unica", verrerie
291¾ Pouliot Mme veuve D.
293 McCarthey Collin C., chief Stewart
Château Frontenac
Fleming James, chauffeur taxi
293½ Walsh Mrs widow Thomas
295 Pouliot Wilfrid, voy. de commerce
297 Pouliot L. O., commis
299 Lambert Georges, comptable p
299½ Vallée L. H., voy. de commerce
Vallée Mlle Pauline
301 Couture J. E., vendeur d'autos
Park Avenue
303 Paradis Etienne, de Langlois & Paradis
Ltée
305 Paradis Cyrille, de Langlois & Paradis
Ltée
305 Soucy P.-Henri, pharmacien (rés.)
307 Renaud J.-A., de Garneau Ltée
315 Goulet Onésime, de O. Goulet & Fils, Ltée
Giguère J. C., rep. de manufacturiers
317 Gagnon Joseph F., surt'd
319 McDonough Mrs widow John
321 Goulet Henri, secrétaire, O. Goulet &
Fils, Ltée
323 Drouin Charles, architecte
325 Matte Louis, emp. Cie Paquet Ltée
327 MacGibbon A. D., professor
333 Côté J.-Alphonse, industriel
365 Mitchell R. L., master-mechanic C.N.R.
367 Tremblay Athléd, arpenteur et de
Tremblay & Dion (rés.)
369 Wagner Louis, cotiseur
377 Pettigrew Robert, vice-président Rioux
& Pettigrew
379 Thivierge Hervé, pro.. Le Costumier
381 Marier J.-T., directeur-gérant J.-B. La-
libertée, Ltée
383 Miquelon Mmeveuve Arsène C.
387 Marnell John E., repr. Canadian Fair-
bank Morse Co.
389 Côté Chs Eugène, Dr., régistrateur
Côté Bernard, pharmacien
391 Bergeron Chs-Jules, voy. de commerce
393 Landry J.-A., de Landry Pulp Co.
Avenue Moncton
395 Chiquette J.-A. rentier p
Côté Mme veuve Arthur
397 Flynn Elias, avocat de Bédard & Flynn
399 Simard Arthur-E., notaire (r)
401 Deschênes Henri, de Maritime Optical
Co., Ltd
403 Trépanier Oswald, voy. de commerce

- 405 —
 407 Buchanan Walter S., Supt electrician
 at Goulet & Bélanger, Ltd
 409 Weary E.-P. bank clerk
 411 Côté Lucien, voy. de commerce
 413 Cauchon Henri, menuisier
 415 Cauchon Arthur, menuisier
 417 Joncas Pierre, officier de douane
 419 Labad Aimé, insp. du Revenu
 421 Bélanger Mme veuve Zéph.
 423 Bélanger Joseph, épicier (r)
Avenue Brown
 429 Garneau J.-P., président Librairie Gar-
 neau, Ltée
 Hudon Rodolphe, directeur Librairie
 Garneau
 431 Anctil Bastien, pilote
 433 Bédard Mme veuve T.-Misael
 Bédard Mlle Cécile, prof. de piano
 435 Gaumond L.-A., rep. Fashion Craft Mfg
 437 Woods Percy D., accountant
 Woods Mrs James
 439 Bignell Fred., yardmaster, Anglo P. Co
 441 Dufort C.-L., ing. civil et arpenteur
 495 Whyte R.-B., major
 497 Labar Jos.-Tel., rep. Genin, Trudeau
 499 Prince Mlle Jeanne
 Adam Mme veuve René
Avenue Bougainville
 501 Paquet Octave, comptable, J. A. Alain
 503 Bossé Yvan, emp. Poewr Lumber Co.
 505 Blouin Hercule, repr. manufacturiers
 507 —
 509 Hofmans Louis, rep. Gen. Motors Ltd
 511 Juneau P. A., avocat et officier en loi
 Dépt. du Procureur Général
 511½ Bergeron Alexandre, emp. Dept Inst.
 Publique
 513 Garneau J. C., emp. Dépt. Colonisation
 515 Bussièrès J. C. L., médecin chirurgien
 517 Scott D., civil engineer
Avenue Murray
 523 Beetz Joham, prop. renardièrre
 525 Gaboury D. O., bijoutier (rés.)
 527 Pouliot J. Eudore, emp. Bur. des Postes
 529 Martel Mlles M. L. et S. C., prop. Li-
 brairie A. O., Pruneau
 531 Melançon Ant. C., Sutt Usine S.-Malo
 533 Lapointe Henri, médecin
 535 Ouellet Albert E., commerçant
 537 Morin Mme veuve Edouard
 539 Dussault J. Roger, décorateur
 541 Bédard Avila, ingénieur-forestier et di-
 recteur de l'Ecole d'arpentage et du
 génie Forestier p
 543 Côté Lucien, du Syndicat de Québec
 545 Johnston W. A., Lt. R.V.A.
 547 Dessaint Philippe A., voy. de commerce
Avenue des Braves
 701 Chalifour E.-A., de O. Chalifour Inc.
 703 Dérome Louis, emp. Anglo Can. Pulp
 705 Bélanger Onésiphore, cond. Q. Ry
 Belleau Mlles
 Squarey Fred C., blacksmith
 707 Cummings Leslie, lumber insp.
 Gelly Paul, cec. J. B. Renaud Enr.
 Buies Arthur, commis de malles
 709 Mercier Léon-Amédée, négociant
 711 Lemieux Narcisse, de Jos.-E. Lemieux
 721 Manseau P.-D., agent d'immeubles
 723 Christin Leopold, emp. Price Bros.
 737 Laroche C. E., emp. Dépt. de la Voirie
 739 Devarennès G. Gaudias, gardien St-
 Michel Archange
 Guillet Paul Roger, rep. C. P. express Co
 741 Dion J. Arthur, emp. banque
 Shink Léo, asst-caissier Travellers' Ins
 Co.
 Dussault Réal, comptable
 745 Méthot Roger, comptable
 747 Vilat J. Nap., agent d'assurances
 749 Henchey Michael, mgr gen. Steel Wires
 751 Bienvenue Jacques, notaire
 Hallée Jules, ing. civil, professeur Ecole
 Technique
 757 Rutherford Dr Robert T
 Bilodeau Ls.-J., repr. Eveready Batteries
 759 Stovold Chs W. Leather cutter
 Terreau Roland, quincaillier (rés.)
 761 Forthergill Mrs. widow R.-G.
 763 Lawrence Fred, emp. Ang. Can. Pulp
 765 Boyd Wm C., clerk
 767 Labar James, paper maker
 769 Chalifour Eugène, contracteur
 771 Langlais H.-D., de Z. Langlais & Cie
 773 Marceau A.-G., de Morin, Barry, Côté
 & Marceau
 775 Boivin Frank, emp. C. N. R.
 777 Brophy John, accountant
 779 Vandry Ernest, gérant Vandry Inc.
- Côté Nord—North Side**
 Jeffery Hale's Hospital
 Armour Miss C. E., Lady Sup.
 Jordan William, gardener
 Douglass Building
 MacKenzie Memorial Building
Avenue Turnbull
 60 Tanguay J. Eugène, gérant général
 Quebec Power
 64 Devarennès Arthur, prés. Dominion
 Fish & Fruit
 68 Cayer Georges, Dept. Agriculture
 72 Clear Michael, clerk
 74 Bailey Mrs widow A.,
 76 Masson Henri, radio-telegt.
 78 —
 80 Bédard J. Ephraïm, avocat, de Bédard
 & Flynn p
 88 Valentine Jacques E., gérant Maritime
 Optical Co., r
 90 Lacroix Cyrille, emp. Com. des Liqueurs.
 92 Bilodeau P. A. Isaure, comptable p
 94 Morazeau J. E., surintendant général
 Canadian National Rys.
 96 Delisle Jos. C., repr. Maple Leaf Mil-
 ling Co. Ltd p
 98 Slater Herbert, emp. Dom. Arsenal
 100 Dechène Alphonse-P., de la Cie Dechène.
 Enr.
 102 Beaulieu Mme veuve Alcide
 Beaulieu M.-L., avocat
 104 Shields Joseph, foreman Arsenal
 106 Avard Tancrède, march. de grains (r)

- 110 Byrne J. R. H., agent d'immeubles
 114 Sirois Joseph, notaire de Sirois & Sirois p
 Lavery Mme veuve J.-I.
 116 Seifert Chs F. O., of G. Seifert & Son
 Seifert Mrs widow R. I.
 120 Morel J. de The Léon Vinegar Co., Ltd
 Morel Marcel, comptable
 Morel Joachim
 122 Rose James, R. C. E.
 124 Gauthier Mme veuve Dr L. O.
 126 Boudreau J.-E., représ. Wright Flexible
 Axle
 128 Deschêne Louis, de Ls Deschenes Enr.
 136 Hutchison Alfred, of Lavigreur & Hut-
 chison p
 138 Legendre Lazare, ancien marchand p
 Vallée Ivan J., sous-ministre Dépt des
 Travaux Publics
Avenue de Salaberry
 142-144 Lafrance Mme veuve Arthur
 144 —
 144½ Stobo (the) Misses
 146 Falardeau P. C., sec. P. T. Légaré, Ltée
 146½ Mitchell W. H., lumber merchant (r)
 148 Addie G. K., civil engineer (r) p
 150 Samson J. Eug., prés. General Bond Co.
 158 Trempe Florian, médecin-chirurgien (bu
 reau et rés.)
 160 Côté Robert Dr, chirurgien-dentiste,
 (bureau)
Avenue Cartier
 162 Jobin Fortunat (épiciier rés.)
 Fontaine Léo-Paul, emp. Rioux & Petti
 164 Burrige David, supt of Stenedous Con.
 Import Co.
 166 Samson Paul, notaire (r)
 168 Amyot J.-Omer, de A. K. Hansen & Co.
 Reg'd. p
 176 Lachance Léonard, agent d'assurances
 182 Wallace Ivan, purchasing agent Don-
 nacona Paper & Pulp Co.
 184 Noseworth W. Allen George, of Ang.
 186 Mullins Peter, emp. C. N. R.
 188 Parent Mme veuve N.
 Parent Gerard-M., emp. ch. de fer
 Gingras Mme veuve F. X.
 190 LaRue R. S., gérant, O'gilvie Flour Co.,
 192 Talbot Jean Robert, prof. de musique
 194 Drolet J.-Alfred, de J.-E. Drolet, Enr.
 196 Rolleston P. R., mechanical engineer
 198 Copeman K., agent Canadian Pacific
 Express Co.
 200 Tessier Henri, emp. Dept de l'Agricult.
 202 Landry J.-Marie, voy. Br American Oil
 204 Dechêne Mme veuve Jules N.
 206 Lawlor Mrs. widow John
 208 Rodrigue J. A., man. de talons
 210 Lavigne Mme veuve Arthur
 Tousygnant J.-Zoël, professeur à l'Ecole
 Normale
 212 Renaud J. A., agt d'assurances
 214 Fleury J. Napoléon, voy. de commerce
 Pagé Nil., ouvrier en bouilloire
 216 Mitchell W. A., cond. C. N. R.
 218 Belleau Arthur, peintre
 220 Garneau J.-P. prof. Ecole Normale Laval
 222 Morissette Mme veuve Théophile-V.
 224 Leullier Léo., insp. Immigration
 252 Perreault C. O., emp. de banque
 252½ —
 254 Godin Adélar, voy. de commerce
 Lane William, caretaker
 256 Ouellet Philippe, professeur
 Lachance Mlles C. Y. et M. A.
 Lachance Chs Antoine, comptable
 258 Groves R., blacksmith
 258½ Rousseau Mme veuve Georges
 260 Frenette Arthur, quincaillier (r) p
Avenue Bourlamaque
 262 Baillargeon Armand, arpenteur
 264 Guay Rodolphe, avocat, de Guay &
 Frémont
 266 Piper Roy, sup. Ang. Can. Pulp
 Aubry Mlle Marcelle
 Aubry Ernest, comptable
 266½ de la Gorgendière Mme veuve Louis
 268 Bernier L. B., ing. forestier
 270 Cantin Jos. Ant., conducteur C. N. R.
 Frenette Mme veuve Eugène
 272 Goulet J. Benoit, man. de chaussures
 274 Deschambeault J. W., asst.-comptable
 Assemblée Législative p
 276 Lacroix A., dentiste
 278 Létourneau Armand, journaliste
 280 Lax Charles, manufacturer (res.)
 282 RR. SS. St-Joseph de St-Vallier
 Révde Sr. Marie Théophane, directrice
 des études
Avenue des Erables
 — Depot Quebec Railway
 Sillery Junction News Stand, Mrs M.
 Corcoran, prop.
 288 Maheux Eug. cond. C.N.R.
 Giguère J. P., voy. de commerce
 290 Paradis Villebon, de Langlois & Para-
 dis, Enr.
 294 Grimard Paul W., comptable
 Grimard Emile, comptable
 Boisseau Mme veuve A. E.
 298 Turcotte Mme veuve H. A.
 Turcotte Adjutor, commis
 Turcotte Godfroi, commis
 300 —
 302 McMorran Hugh, emp. C. N. R.
 304 Connolly M. P., general agent, Can. SS.
 Lines
 314 Saucier Jean Alph., surtd d'assurances
 316 Fortier J. Hughes, Juge Cour des Ses-
 sions de la Paix
 318 Duquet Arthur, de Cyr. Duquet Ltée
 320 Mercier Ernest, avocat et traducteur
 français de l'Assemblée Législative
 322 Paradis J. Edouard, de Alex. Bastien,
 Enr.
 324 Paquet H. Théo., colonel
 326 Roy Mathias, rentier
 328 Rochon Joseph, H. N., voy. de commer.
 330 Gauvin Ludger,
 332 Provost Ant., dir. gérant Manufactur-
 ing Life Ins. Co.
 334 Conway James, clerk
 Conway P. P. of Grazan & Conway
 336 Lefebvre Bruno, administrateur Châ-
 teau Champlain

- 338 Hamel Mme veuve Gustave
 Hamel Jean, emp. Cxdastre
 Hamel Mlles Jeanne et Suzanne
 Taschereau Mme veuve Gabriel T.
 340 Bergeron L. N., rentier
 342 Hébert Maurice, secrétaire Hon. A. Galipeault
 352 Provost Antoine, gérant Manufactures Life Ins. Co.
 362 Garneau Ernest, comptable
 364 Garneau E. J., emp. Ang. Can. Pulp
 366 Savard Rossire, emp. dépt. Agriculture
 Dion Henri, comptable
 Fortier Rodolphe, emp. Dépt. Agriculture
 Fortier P. O., emp. Dépt. Travaux Pub.
 368 Fontaine Ls-G., rep. Shell Oil Co.
 370 Ruthman Mrs widow L. D.
 Ruthman E. R., office clerk
 Ruthman H. D., accountant Ang. Can. Pulp
 Ruthman H. E., student
 372 Beauvais A. Emile, emp. Larue & Trudel
 374 Bazin Emile, commis
 376 Staton Albert E., comm.-traveller
 378 Gilbert J. B., ent.-menuisier, (rés.)
 380 —
 382 Tanguay Paul, agent d'assurances
 384 Thomas H. B., manager Williams & Wilson, Ltd

Avenue Monclon
 390 Hudon R. A., voy. de commerce
 392 Amyot Willie, C.R., avocat et officier spécial en loi
 394 Catellier P. A., rep. Nesbitt, Thompson Co., Montreal
 396 Marchand Charles, voy. de commerce
 398 Simons Gordon of Simons & Sons
 400 O'Brien Mrs widow W. S.
 402 Duquet J. N., bijoutier
 404 Hammond R. W., mgr Hoover Co., Ltd
 406 Désilet Léopold, avocat et emp. dépt Procureur Général
 406a Walker Chs. Fred, emp Quebec Power
 406b Terreau Ls Charles, de Terreau & Racine Ltée
 406c Gauvreau Pierre., libraire (rés.)
 Gauvreau E. E., notaire
 408 Blouin Alonzo, courtier en obligations
 408A Bernier Joseph-Emilien, médecin
 408B Laroche Paul, oculiste
 410 Terreau Mme veuve R. Chs.
 412 Duquet J. W., prés. de Cyr. Duquet Ltée
 414 Gauthier Mme veuve Hermel
 Gauthier Marius, expéditeur
 416 Barbeau J. B. N., sutd trav. asphalte
 416¼ Méthot Henri ing. forestier
 416½ Dépocas Jean C., ingénieur civil (rés.)
 418 Cloutier H. A. de Cloutier Shoe Co.
 418¼ Pion Eugène de A. Pion & Cie
 418½ Dion Jules de J. E. Livernois Ltée
 420 Lavoie J.-Fénélon, de Lavoie & Frère
 422 Dubar Paul-H., gérant succ. Québec, Imperial Life Ass. Cö. of Canada (r)
 424 Martin Benjamin, accountant

 426 Ahern M. Joseph, K.C., sec. Public Service Utilities
 428 Fortier Edgar, gérant, Royal Bank, succ. St-Jean-Baptiste
 430 Gough J. B., engineer Price Bross
 432 Gagnon Chs, évaluateur
 Rondeau J. Elisée, gérant B. C. Nat.
 Succ. Ave des Erables
 Rondeau Raoul H., commis de banque
 Rondeau Paul Aimée, voy. de commerce
 Rondeau Fernand, agt d'assurances
 Rondeau Jean Marcel, professeur
 436 Bastien L. J., voy. de commerce
 438 Hamel Narcisse, mécanicien
 440 Larivée Achille, voy. de commerce
 Pursfield Ransom, papier maker
 442 Vallerand J. A., Can. SS. Lines
 444 Laroque Paul E., prés. O. Picard & Fils
 446 Ratté Abel, ent.-maçon (rés.)
 448 Pouliot J. Lactance, négociant
 450 Warner Geo., engineer, Price Bross
 452 Williams James B., manager Craig, Luther & Irvine
 454 Moers Horatio United States Consul
 456 Plamondon Oscar, emp. Cyr. Robitaille
 O'Sullivan Omer, emp. Com. Port
 458 —
 460 Boily Philippe sur., agent C.P.Exp. Co.
 Boily Philippe, jnr, emp. Théâtre Cartier
 462 D'Auteuil Pierre, honorable Juge
 464 Lamothe Aimé, emp. Ang. Can. Pulp
 466 Pednault L. A.,
 468 Mills David W., land surveyor
 Hébert Mme veuve J. Alexandre
 470 Côté J. Eugène, surtd Perfection Corset Co Ltd

Avenue Murray
 472 Choquette Fernand, de Dechène, Choquette & Deguise
 474 de St-Victor H. R., agent consulaire de France et chef dept. de surveillance de la Commission des Liqueurs
 476 Bédard Tancrede, commis
 478 Davis Miss Clarence T.
 480 Barbeau J. D., gérant Corset designer
 Barbeau Mme veuve Joseph
 482 Lawson Mrs widow E.
 484 Lemieux Joseph, tailleur (rés.)
 486 Chouinard Alexandre, avocat
 486 Chouinard Alexandre, avocat, de Pouliot, Nadeau & Chouinard
 488 Lortie Thomas, gérant Cie J. B. Rolland
 490 Mercier Jules, médecin-chirurgien (rés.)
 492 Savard Paul, arpenteur Dépt. Terres & Forêts
 494 Grenier Thomas, Lt-Col., gérant Ry. Diamond Taxi Association
 496 Marchand Ferd, pilote
 498 Côté Lucien, gérant P. T. Leclerc, Ltée
 500 —
 502 Bouffard R. Henri, courtier d'assurances
 504 Barrette Oscar, ing. civil, Dépt. de la Colonisation
 506 Lanouette Ls C., emp. de Douane
 508 Pouliot J. Alphonse, agt d'assurances
 510 Garlick George, of Garlick & Dallman
 512 Dallman E. S., of Garlick & Dollman

- 514 Lavoie J. H., chef Serv. d'Agriculture
 516 Poulin Andréa, voy. de commerce
 518 Thériault C. E., gérant Dom. Life Ins Co.
 700 Delâge Chs, rentier
 740 Aubin Gerard P., gérant Canadian Packing Co
 742 Desjardins Georges, cpmotable
 750 Breton Lucien, voy. de commerce
 752 Prévost Léon, emp. Imperial Tobacco
 754 Langlois Lionel, emp. C.N.R.
Avenue Bougainville
 756 Garneau J. Lucien, agt d'assurances
 764 Black Walter, purchaser agent Clark SS. Trading Co.
 766 Kirouac Edgar, sec. Royal Paper Box.
 768 Guttensberger Julian N., professeur Eco le Chimie
 770 Risi Joseph, médecin, prof. Ecole de Chimie
 772 Taschereau J. T., imprimeur (r)
 774 Graveline Antonio, marchand de radios
 776 Lépine H. A., emp. Can. Packing Co.
 778 Garneau Ernest, comptable
Avenue Marguerite Bourgeoise
 820 McQuaid Georges, stereotyper
 850 Hamel Maurice, commis

ST. DENIS AVENUE. (See Avenue St-Denis).

ST-DOMINIQUE. de 194, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch' — From 194 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- Entrepôt Old City Co.
Baronne
 19 St. Lawrence Clothing Mfg Co. Chs Lax prop.
 21 Giguère Mme veuve F.-X., p
 Gaumont Emile, médecin
 27 Rhéaume Joseph, commis
 Rhéaume Mlle Mathilda, commis p
Des Prairies
 33 Chapados Joseph, journalier
 39 Legendre A., journalier
 41 Gouin Chs. commis
 Gaudreault B., chauff. de taxi
 51-53 Quebec Grocery, John Turkakis, prop.
Ste-Marguerite
 55-57 Petrici & Carli, Adel. Prévost, gér.
 59 Beaudoin Albert, barbier
Des Fossés
 73 Goldberg Lewis, marchand
 Fournier Georges, mesureur de bois
 75-77 The Independant Rubber Co., Ltd,
 James Brown, manager, Tél. 2-2961
 81 Ortenberg David (r) p.
 Bantey Lewis, tailor
St-Joseph
 85 McDonough, A. C. Leg. Assembly Emp
St-François
Du Roi

- 115 Fortier Elzéar, Ltée, fabricants d'eaux gazeuses, (bureaux)
 117 Fortier Elz., Ltée, manu. de hardes
 129-133 Matte T., Enr., vêtements huilés, J. Gédéon Houde, prop.
 135 Houde J.-Gédéon, de T. Matte, Enr. p
 137 Pepin Willie, journalier
 Baker Georges, waiter
De la Reine
 145 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd
 Rot L. Jess
 Taxis Rouges

Côté Ouest—West Side

- 4 Tanguay Mme veuve Adjutor
 18 Vézina Victor, pilote p
 20 Robitaille Mme veuve Edouard
 Pugliano I.-A., journalier
 Fluet J.-Wilfrid, prop., F.-A. Fluet, Lté
 Fluet Emilien, secrétaire, F. A. Fluet, Limitée
 Fluet Paul-Emile, commis de banque
Des Prairies
 28 Brochu Albert, emp. F. A. Fluet Ltée
 34 Foster Jacques, clerk
 40 Thiboutot René, opticien
 42 Dumontier Jos., emp. Dom. Arsenal
 44 Dorval Florian J., Linotypiste
 46 Keating Benjamin, plombier
 48 Simard Théo, de T. Simard & Fils (r) p
 48½ Morand Joseph, électricien
 50 Gazinski David, gents furnishing
 Gazinski Lazare, traveller
 Skolnik Morris, foreman
 Standard J., clerk
 Guillemette Jos., journalier
 52 Blais Joseph, meunier (r) p
Ste-Marguerite
 56 Firstman Morris, pedlar & grocer
 58-60 Woloshen A., second hand store
Des Fossés
 70 Blanchet Antonio, journalier
 Hamson Joseph, journalier
 Laroche Joseph, maçon
 78 Boulet Philippe, de Philippe Boulet & Frère, épiciers (rés.)
 84 (En construction)
St-Joseph
 90-92 Poitras Gaudias, relieur, imprimeur p
St-François
Du Roi
 122 Dussault & Hardy, agents à commission
 Can. Pans & MacKinaws Mfg Co., B.
 Goodman & N. NaMerock, prop.
 124 Fabrique Nationale Ltée, C. J. Cid, gérant (Tél. 2-6575)
 128 Bonbons Candiack (Canada), Ltd., C. A. Drouin, gérant
De la Reine
 134 Lachance G.-I., Enr., matériaux de construction

ST-EUSTACHE, de 8, Cliff View Place, à 1, rue Ste-Julie, quartier St-Jean-Baptiste.
— From 8 Cliff View Place St. to 1 St. Julia St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 1 Arteau Joseph, journalier
- 15 SS. de la Charité (communauté)
D Aiguillon
- 31 Lemay Mme veuve René
Lemay Paul, ing. forestier
St-Jean
- 39 Picard O. & Fils, Enr., boutique
St-Joachim
- 47 Victoria School, girls entrance
- 61 St-Pierre Bernard, barbier
- 63 Robitaille Louis, emp. Dom. Arsenal
- 65 Walsh Thomas, city gardener p
- 67 Beaumont Isidore, emp. Acad. Commer.
- 69 Coss Martin, emp. Northern Cons. Co.
Bourget Pierre, peintre
St-Patrice
- Voisselle Moïse-Pierre, ch. de bouilloires
- 77 Kelly Henry,
Kelly Martin J., accountant
Kelly Harold, clerk
- 79 Murphy Russell, emp. H. Comm.
Blanchet Charles, contremaître
- 81 Matthews Miss S., candy shop
- 83 Shiry Joseph, emp. Thompson W Cleaning Co.
- 83^{1/2} Ford Arthur M., plumber
Petit Charles,
- 85 Côté Joseph, gardien
- 87 Roy Mme veuve Joseph
Artillerie
- 93 Beaulé Arthur, menuisier
- 97 Dumesnil Flavien, cuisinier
- 99 Prevost Joseph, journalier
- 101 Prendergast Thomas, electrician

Côté Ouest—West Side

- 2 Godbout Georges, commis
- 4 Guérin David, plombier
- 6 Cauchon Alfred, débardeur
- 8 Talbot Alexandre, pompier
St-Olivier
- 16 Ecole Notre-Dame de Lourdes
Sœurs de la Charité, Rvdes SS St-Christophe, directrice
Saillant Joseph, gardien
Richelieu
D Aiguillon
St-Jean
- 40 Paquet Albert, emp. C. W. Lindsay Ltée
- 42 Emond J.-Arthur, ass't-gérant, "L'Action Catholique"
- 44 Copeman George, driver
St-Joachim
- 46 Boucher O. F., agent d'assurances & courtier en immeuble
- 48 Dallaire Arthur, plâtrier
Boucher Cyranus, cord. machiniste
- 52 Jones George, laborer
- 52^{1/2} Blank Daniel, cond. de taxi
- 54 McIsaac Mrs widow D.
- 54^{1/2} Boily Georges, emp. Com. du Havre
- 56 Gingras Mlles

- 56 Gingras Arthur, commis
Gaucher Alph., comptable
- 58 Boily Edmond, menuisier
- 58^{1/4} Wright Edwards, taxi-driver
- 60 Perron André, emp. Impérial Laundry
- 60^{1/2} Viel Paul, menuisier
- 62 Petitclerc G. Misael, emp. Dépt. Voirie
- 62^{1/2} Baron Mme veuve Albert
- 64 Laroche Alphonse, com.-voyageur
- 66 Dubé Arthur, peintre
- 68 Royer Joseph, assurances et immeubles
Houde Henri, télégraphiste
- 70 Cole Walter, driver Hethrington
- 70b Angers Mme veuve E.
Genest Wilfrid, voy. de commerce
- 72 Garneau Emile, épiciier (rés.)
Bouchard Yvon, voy. de commerce
St-Patrice
- 82 Annexe Gouv. Provincial
- 84 Griffin Miss Margaret
- 86 Vachon Clodomir, épiciier (rés.)
- 86^{1/2} Dorion Octave, commis-épiciier
Artillerie
- 88 Bélanger Alph., restaurateur
Hiscock Miss Bridget
Walsh Miss Stella M.
- 90 Martinette Mme Edmond
Canty Richard, Police Inspector
Walsh Wm J., Ins. agent
- 100 Dufour Arthur, journalier
- 104 Godin Elmidas, journalier
- 104 Walsh Mrs widow Jack
Walsh Frank, steam-fitter
- 106 Lavoie Elphège, barbier
Roy David, pompier
St-Julie
- 110 Painchaud Paul, médecin
- 112 Painchaud Mme veuve Antoine-J.
Painchaud Maurice E.E.M.

STE-FAMILLE, de 35, rue des Remparts, 2, rue de la Fabrique, quartier Champlain.— From 35 Rempart St. to 2 Fabrique St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 1 McKnight P. M., clerk at W. & J. Sharples
- 3 Letellier Allyre, commis
- 5 Pettigrew M. J., de Rioux & Pettigrew
- 7 Desjardins Mlle C.
Barbeau Mlle Blanche
Barbeau Mme veuve
Gosselin Edgar, avocat
LaRue Robert, E.E.M.
LaRue Louis, étudiant
Blouin Mlles Jeanne & Rita
Robitaille Mlle L., couturière
- 9 Giroux G. M., notaire (rés.)
- 9^{1/2} Emond Henri, plombier
- 11 Hardy Léon, fonct. public
Hardy Albert, teneur de livres
- 13 Derouin Frank, rentier
- 15 Ecole de musique, Université Laval
Hébert
- 17 Lessard Oscar, secrétaire du Conseil d'Agriculture

- 17 Lessard Richard, médecin
Dionne Mastai, voy. de commerce
17 Baribeau J. A., voy. de commerce
17½ Chouinard Mme veuve Ernest
Chouinard Lionel, commis
19 Lamontagne Mlle Hélène (Nellie)
21 Turcotte Georges, concierge Séminaire
Pelland Léo, avocat, de Guérard & Pelland
23r Pensionnat de l'Université Laval
Scolasticat des RR. PP. de Ste-Croix,
maison d'étude) Moreau L., R.P., supérieur
23-41 Séminaire de Québec (classes)
Société Symphonie de Québec
49 Smith C. C., manager of Royal Bank of
Canada, Upper Town Branch

Côté Ouest—West Side

- 2 Ouellet Mme veuve P.
Ouellet, Gérard, emp. Quebec Sp Goods
4 Dunn Mrs widow Wilfrid
Angers Mme C. Panet
6 Boucher J. A., chambres
Laberge Mme veuve Edouard, couturière
Neilan Daniel R., oper. Signal Service
8 Sturton Miss Ethel, travelers' Aid
10 Murphy Mrs widow Joseph
12 Fournier Mlle Jeanne, chambres à louer
Leclerc Joseph, emp. Dept. Marine
14 Parent Joseph, emp. B. de Poste
16 Leclerc Théo., menuisier
16½ Dubois J. A., épicier (r)
Couillard
18 Désilet Alph., agronome détp. Ins. Pub.
20 Lacasse Louis, mèdein, (r)
22 Martel Séverin, épicier (r) p
24 Ledroit Mme veuve Joseph
Desjardins Joseph, bibliothécaire de la
Législature de Québec
26 Bouffard Mme veuve Jean p
Bouffard Jean, emp. Caisse d'Economie
Bouffard Maurice, emp. Office Specialty
Bouffard Robert, emp. de banque
28 Ouellet J. P., architecte p
Ouellet Cyrias, chimiste
30 Fournier Charles, maison de pension
32 Martin Henry, emp. Chât. Frontenac
34 Roy Adjutor, navigateur
Roy Mlle Alice
34½ Brousseau J.-E., tailleur en fourrures
Brousseau Joseph, rentier
Bélanger Zénon, emp. s. civil
Bélanger Mme veuve Joseph
36 Roy Rodolphe, emp. Palais de Justice
Roy Mme veuve Jean
Stewart Robert, public accountant
38 Thibaudeau Emile, médecin
Garneau
40 Chouinard Gustave, député greffier de
la Paix
Chouinard Mlle Cécile
Chouinard Philippe, emp. gref. de la paix
Décary J. E., voyageur de commerce
Bédard Mesdemoiselles

- 40 Marquette A. E., ag. de billets C. N. R
42 Blanchet Mme veuve F.-B.
44 Proulx John, chambres à louer
46 Bélanger Mme veuve J.-B.
48 Joncas Emile F., directeur Service Automobiles pour la Province
50 LaRoche Mrs. widow Wm H.
Laroche John H., druggist
Laroche Hamilton W., clerk C.P.R.

ST-FELIX, de 29, rue Demers, à 154, rue
Colomb, quartier St-Sauveur.—From
29 Demers St. to 154 Colomb St., St.
Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 1-3 Falardeau Arthur, épicerie et rés.
5 Champagne Joseph, menuisier
7 Leclerc P. Charles, emp. s. civil
9 Lacroix Hector, emp. Douane
Gagnon Edmond, commis
11 Lortie Léon, contremaître typographe p
Bréard Xavier, menuisier
15 Drolet Raoul, typographe
17 Létourneau Antoine, menuisier p
Huard René, emp. Dom. Corset
Thibault Proculus, cuisinier
Létarte Freddy, emp. Terreau & Racine
19 Blanchet Raoul, couvreur p
Houde Ernest, chauffeur de taxis
Grenier Joseph, tanneur
21 Masse Napoléon, emp. s. civil
27 Dumont Adélard, emp. Q. Power
29 Blouin Mme veuve Gaudias
Morency Anatole, ch. de camion

Côté Ouest—West Side

- 2 Therrien Alphonse, emp. Que. Power
Lortie Mlles Marie et Albertine
4 Plante Geo., de Marier & Trudel, Ltée
Bédard Paul-Emile, commis
8 Picard Gaudias, employé s. civil
10 Auger Mme veuve Joseph
12 Cloutier Mme veuve Arthur, femme de
peine
12½ Beaupré Frs-Xavier, cordonnier
14 Drouin Alexandre, menuisier
16 Royer Pierre, corroyeur p
Royer Henri, de Royer & Frère, Enr.
18 Pouliot Alph., garde-magasin
Pouliot Mme veuve Paul
Goulet Joseph, menuisier
22 Boily Napoléon, corroyeur
24 Gagnon Ferdinand, journalier
28 Laliberté Paul, gardien de la paix
Drolet Mme veuve Louis
32-34 Gagnon S., de S. Gagnon, Inc.

STE-FELIXINE, de 218, rue Bagot à
l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 218
Bagot St. to west, St. Sauveur ward

- 15 Perron Jos., cordonnier

ST-FLAVIEN, de 43½, rue des Remparts, à 22, rue Garneau, quartier Champlain.
—From 43½ Rampart St. to 22 Garneau St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 7 Béland Théo., entrp.-peintre p
9 Belhumeur Armand, tailleur
13 Maison Béthanie
15 Fontaine Delphis, journalier
Couillard
17 Voyer Mlle Marie
19 Tremblay Mlle Philomène
23 Battle John J., asst Postmaster p
Hallessey Alphonse, mail clerk
25 Garage J. B. Letellier
27 Matte Arthur, chauffeur mécanicien
27½ Drapeau R.-A., avocat
31 Miedema Peter
Miedema Mrs F. J., asst.-sec'y treasurer
the Quebec Forest Industries Ass'n,
Ltd.
33 Béliveau Mme veuve André

Côté Ouest — West Side

- 8 Gagnon Gustave, prof. de musique
Gagnon Henri, organiste et professeur
de musique
10 Hackett W. J., capt., Quebec Machine
& Supply Co.
12 Fraser Wm J. B., lumber merchant
Fraser W. W. K., clerk
14 Patry Mme veuve Joseph p
14 Gillespie J. M., local manager of Frank
& Brice, Ltd

Couillard

- 16 Lavoie P.-E., peintre (rés.)
18 —
20½ Burke Thimothé, emp. dépt. Aqueduc
22 Lessard Alphonse, emp. Imp. Oil
24 Lafrance Mlle F.
Valcourt Paul, commis
Frenette Paul, avocat, emp. B. du Pro-
cureur Général
26 Cantin Mme J. B.
26¼ Lamontagne Mme veuve Eudore
28 —
28½ Goldstein Harry musician
Fecteau Alexandre, commis
30 Châteauneuf Elzéar, charron
Châteauneuf Joseph, ingénieur
32 Arel C. Delphis, pourvoyeur

STE FOY ROAD, (See Chemin Ste-Foy)

ST-FRANÇOIS, de 35, rue St-Roch, à Ave-
nue Parent, quartier St-Sauveur.—From
35 St. Roch St. to Avenue Parent, St
Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Saving Waste Paper Co.
15 Guenette Nap., journalier
17 Laflamme Napoléon, feronnier
24

- 17 Fortier Arthur, journalier
19 Cloutier, Narcisse, commerçant
21 Paquet Mme Joseph
23 Wisberg Meat Market
27-31 Poitras Gaudias, relieur p
St-Dominique
45 Plante Mme veuve
47 Pérusse Mme J.-A.
Pérusse J. A., voy. de commerce
51 Alarie Emile, journalier
53 Bédard Gilbert, meubuisier
55 Gauthier Noël, ingénieur de marine
57 Bédard Robert, journalier
Racine Joseph, menuisier
Grant
69 Finet Arthur, messenger Dépt. Collnisat.
71 Lebrun Lucien, journalier
81 Leclerc B. E., modes
87 Bloc Orkin
97 La Maison Morency (entrepôt)
99-109 La Cie Dechene, Enr., fourrures
111 Lauzon Jos. Robert, comptable
113 Bilodeau Irénée, journalier
117 Andrews Mme veuve Jean, chambres
Du Pont
129 Miller Alfred, emp. Cartoucherie
133 St-Cyr Albert, de St-Cyr & Frère
St-Cyr Hildevert, jr, de St-Cyr & Frère
143 —
135 Fauchon Alex., emp. Liverhois Ltée
137-137½ Reid Léonide, médecin-chirurgien
139 Simard Joseph, marchand d'occasions
(rés.)
141 —
143 Dorion J.-Edouard, médecin
Dorion Elie, dentiste, (bureau du jour)
145 Dorion Jules, Dr, directeur de l'Action
Catholique
147 Jacques Napoléon F., mar chand (r) p
Jacques Fernando, commis de banque
149 Bruneau Mlle Léa
Bruneau Mlles Corinne et Laura
Bruneau Elzéar, voy. de commerce
153-155 La Cie P. T. Legaré, Ltée
Laliberté
— Presbytère St-Roch
— Eglise St-Roch
De l'Eglise
223 Couvent de Notre-Dame de St Roch
De la Couronne
Place Jacques-Cartier
233-255 Hôtel St-Roch
257 Parent Victorien, march. de charbon
Patoine Antonelli, mécanicien
Caron Mme veuve Edouard
Bisson Mme veuve Louis
259 Dorion Léopold, mécanicien
261 Pageau Mme veuve Hector, perraquier
(magasin et rés.)
265 Lefebvre J.-B., entrepôt
267 Couture P.-Jos., cordonnier (boutique)
271 Girard J. Aristide, emp. Hôtel Lorraine
Dorchester
287 Théâtre Princess (entrée des acteurs)
289 Yellow Service Garage, Ltée
303-305 Gauthier, Ltée, (boutique)
311 Théâtre Impérial

- 315 American 5-10-15 to \$1.00 Store
 319 Laforce H. & Frère, marbriers
 323-325 Lortie P. L. & Cie, auto (en trep.)
 327-329 Robitaille C., Enr., entrepôt
Caron
 335 Cercle Paroissial Jacques-Cartier, abbé
 Jean Duval, directeur
St-Anselme
 401 Pelchat Néré, journalier
 Trudel François, journalier
 403 Paradis Mme veuve F. X.
 405 Morency Edouard, chauffeur
 407 Plante Téléphore, commis
 Garneau Maximilien, commis expéditeur
 411 Plante Pierre, ing. Traverse de Lévis
 Blondeau Arthur, emp. C. N. R.
 419 Lortie Gustave, chauff. de camion
 Roberge Josseph, mécanicien
Boulevard Langelier
 425 Roberge J. O., emp. Deslauriers Ltée
 427 Hamel Joseph G., cord-monteur
 439 Couillard H.-P., charcutier
 441 Durand Mlle Zélia
 Durand André, couvreur
 445 Durand Napoléon, entrep. couvreur p
 Durand Joseph, couvreur
 Durand Henri, couvreur
 Hamel Jean-Bte, cordonnier
 449 Parent Villemon, sr, entrep.-maçon p
 449½ Pouliôt J. C., menuisier
 451 Morency F.-X., cordonnier p
 453 Morency Edmond, tailleur en cuir
 455 Loignon Bruno, sr, cordonnier
 455½ Loignon Mlle Josephine p
 457 Poirier Léopold, soll. d assurances
 Breton Mme Frs-Xavier
 463-465 Bélanger Emile, épicerie et rés.
Laviolette
 469 de Roy Mlle, institutrice
 Corriveau Mlle, institutrice
 Lachance Mlle, institutrice
 471 Simard Arth., de La Cie G. Simard, Enr.
 475 Beaulé Joseph, briqueteur
 477 Garant Mme veuve Ovila
 479 Durand Honoré, couvreur
 481 Dombrowski J. Léonce, gérant
 Simard Mlle Alma et Philomène p
 483 Boissonnault Joseph, tanneur
 485 Towner Mrs widow Johnny p
 Towner Johnny, tailleur de cuir
 Towner Charles, steamfitter
 Towner Joseph, tailleur de cuir
 489 L'Heureux Mme veuve Georges
 491 Fortin Ernest, commis p
 Fortin Louis, commis
 493 Decourcy Léon, cond. Q. Ry.
 497 Roussel Joseph, peintre
 499 St-Hilaire Joseph, forgeron
 501 Audy Mme veuve C.
 Binet François, charretier p
 503 Boissonnault Joseph, surintendant té-
 légraphe d'alarme
 Gagnon Chs., menuisier
 505 Maranda Frs-X., beurrier
 Gelber N., de Continental Cash & Cre-
 dit Co., (r)
 Delisle J.-Hector, huissier

- 509 St-Hilaire Joseph, journalier
 St-Hilaire Aurélien, comptable
 511 Deblois J. P., du Bureau des Automobil.
 511½ Lépine Mlle Belzémire p
 513 Savard Louis, cord.-machiniste
 515 Turcotte Mme veuve Joseph
 517 Larivière Georges, maître-charretier
 519 Fontaine Joseph, journalier
 521 Genois Ernest, charretier
 523 Bouret Albert, commis
 525 Genois Roméo, charretier
 527 Genois Joseph, charretier p
 533 Tremblay Philippe, menuisier
 Tremblay Adrien, menuisier
 537 Leclerc Eugène, mécanicien C. P. R. p.
Ste-Catherine
 543 Bédard Pierre, cordonnier
 549 Thériault Henri, concierge
 551 Guérard Onésime, emp. Maranda &
 Labrecque
 569 Rochette Maurice, agent général
 571 Shields Arthur, chauff. taxi

Côté Nord—North Side

- 4 —
 Fortier Mme veuve Joseph
 6 —
 Croteau Philéas, charretier
 8 Gauthier François, charretier
 Croteau Philéas, charretier
 10 Baker Alfred, charretier
 Dorion Edouard, ent-plombier
 14 —
 14r —
 14½ Dugal Emile, journalier
St-Dominique
 40 Greenburg F., wholesale junk dealer
 Lapointe Paul, forgeron
 42 Martel Paul, garage
 50 Bernier J. Alphonse, emp. s. civil
 52 Lamonde Mme veuve P. Albert p
 Lamonde Lucien, ent.-menuisier (rés.)
 Shullman A., accountant
 54 Méthot Napoléon, emp. Q. Ry
 Methot Melles
 56 Létourneau William, gardien Com. du
 Hâvre
 58 Huot Henri, collecteur B. & Bolduc
 60 Mailly Chs, commis-marchand
 Lachance Gaston, ent.-plombier (rés.)
 62 Lachance Arthur, plombier (r)
Grant
 70 Gingras Joseph, journalier
 70½ Rhéaume Mite Marguerite
 72 Breton Edwin, chauff. taxi
 76 Robitaille René, meunier et marchand
 de farine
 80 Rochette Marcel, mécanicien, garage
 86 Entrepôt
 90 Martel J. Bte, prop. Quebec Auto Sup-
 ply (rés.)
 92 Bouret Gaudias, chauff. taxi
 94-96 Frigon Lucien, march. de papier
 98 Hudon Mme veuve Maxime
 Parent Mlle Anna-Paul
 106 Roy H. I., journalier
 108 Paquet Joseph, emp. Com. des Liqueur

- 110 Desforbes
 112 Garneau Albert, journalier
 114 Lapointe Philéas, mesureur de bois
 116 Moisan & Frère, bijoutiers

Du Pont

- 130 Charest Mme veuve Joseph p
 132 Rhéaume Euclide, journalier
 134 Lacombe Léonard
 136 Lyonnais Urgel, commerçant (rés.)
 138 Charest Mme veuve D. J.
 140 Joncas, Philéas, snr, rentier
 142 Bédard Wilfrid, presseur
 144 Guay
 146 Beshro William, merchant (rés.)
 148 Legaré P. T. & Cie, (atelier)
 150 Chouinard Alfred, journalier
 152 Marquis Mme veuve François
 Bernier Pierre, garde-chasse
 154 Clark Dr E. A. p
 156 Paradis Gérard, salon de barbier et rés.
 158 La Caisse Populaire de Québec-Est.
 Oliva Gignac, gérant

Laliberté

- 166 Samson Dr C. O. p
 172 Drouin Dr Albert
 174 Landry Flavius, sacristain
 184-190 Hospice St-Antoine
 Rvde Sœur St-Sauveur, supérieure
 Larivée Cyprien, révd

Pensionnaires

- Lefebvre Mlle Marie
 Rosa Mlle L.
 Caron Mme Jos.
 Hamel Mme Charles
 Leblanc William
 Hamel Alphonse
 Mercier Mme veuve J.-E.
 Catellier Mme veuve Didier
 Jobin Mme veuve U
 Mathieu Mme veuve Eugène
 Drouin F.-X.
 Ouellet Eugène
 St-Hilaire Mme veuve Georges
 Vézina Mme Charles
 Tardif Mme veuve Jos.
 Alain Mlle Adèle
 Feuiltault Alphonse
 Gagnon Odilon
 Lefèvre Joseph
 Demers M. & Mme Benj.
 Bérubé M. et Mme Moïse
 Dugal M. et Mme Ulric
 Morency Mme D. C
 Fournier Mme Onésime
 Fortier Mme F.
 Gagnon Mlles Rosalie et Emilie
 Allard Mlle
 Martin Mlle Alice
 Valiquet Mlle Catherine
 Cantin Mme
 Turgeon Mme Laurent
 194-198 L'Oeuvre de Protection et de Sur-
 veillance des jeunes filles, "Œuvre du
 Bon Conseil". Chapleau l'abbé Ernest,
 directeur
 Bureau de l'Association des Gardes-
 malades de Québec

- 200 Therrien F.-X., jardinier
 Duval Ernest, épicier
 202 Duval Arthur, notaire, de Duval &
 Bolduc p

Hudon

- 206 Drouin Napoléon, de Drouin, Frères,
 Ltée p

De l'Eglise

- 214 Létourneau Louis, Honorable, de Québec
 Preserving, Ltd p

- 216 Drouin Alexis, de Rock City Tobacco,
 Co

- 218 Picard Joseph, président Rock City
 Tobacco Co., Ltd.

- Picard Stanislas, étudiant

- 222 Académie St-Roch

- Rvde S. Ste-Léonie, directrice
 Congrégation Notre-Dame

De la Couronne

Place Jacques-Cartier

- 236 Poste de Police No3
 238 Salle athlétique—dépt de la Police

- 240 Gignac Joseph, peintre

- 240 Mainguy Nap., commis
 Doyon Fernand, emp. P. Ferland

- Doyon Louis, voy. de commerce et mai-
 son de pension

- 242 Dorval Léger, emp. P. Ferland

- 244 Boucher Mme veuve Fidèle

- 246 Allard G., berlineur

- 248 Talbot Alphonse, gérant Elz. Carmi-
 chael

- 250 Gosselin J. A., commis-épicier

- 262 Ecole St-Roch

- Rvd Frère Laurent, F.E.C., directeur

- 270 Caron Joseph-Emile, horloger

- Caron Naz., rentier

- 272 Bertrand Léon, boucher, (étal)

Dorchester

- 284 Jobin Louis, épicier (r)

- 286 Gilbert Mlle Emélie p

- Taillon Octave, tailleur

- 288 Maheux Gédéon, menuisier

- 294 St-Pierre Mlles Léda et Odile, p

- 296 Dionne Delphis, presseur

- 298 Morissette Mme veuve Josephat

- 300 Julien Joseph,

- 304 Chabot Marcel, ing.-stationnaire

- 306 Gauthier Limitée, (entrepôt)

- 308 Rhéaume Mlle Adéline p

- Gilbert Mlle Bernadette

- Caron Mlle Eugénie

- Lemieux Mlle Arthémise

- Gilbert Rosario, journalier

- 312 Renaud Mme veuve J. Pierre

- Soulard J. M., organiste et prof de mu-
 sique

- 314-316 Gauthier, Limitée (atelier)

- 320 Julien Joseph, peintre

- 322 Poulin Télésphore, emp. s. civil p

- 328 Académie Jacques-Cartier

- Révd Frère Eugène, directeur

Caron

- 334 Dupuis Napoléon, cordonnier

- Hust J. B., vendeur d'autos

- 336 Giguère Roméo, de Naz. Fortier & Cie p

- 338 Grenier Bernard, médecin

- 342 Plourde Almanzor, comptable C.N.R.
Fortier Napoléon, boulanger
Desautel Ernest, gérant Dominion Store
Ferland Samuel, chauff. C.N.R.
- 346 Plante Emile, entrep. menuisier p
- 350 Duchaine Ludger, m. de chaussures (r) p
- 352r Dion Mme veuve E. Rémi
- 354 Dubé Pierre, typographe p
- 356 Michel Mme veuve Hippolyte
Sauvageau Oscar, ch. de camion
- 358 Allard Pierre, journalier
Moisan J. Emile, commis
- 360 Moisan J. B. Sylvio, voy. de commerce
- 366 Pelletier Jos.-A., commis
- 368 Gonthier Mme veuve E.
- 370 Lépine Benj., commis
- 372 Gauvreau Aurèle, commis
- 374 Lachance M. G., farine préparée p
- 376 —
- 378 Blais Gaspard, ébéniste p
Gaudreault Mme veuve Amédée
- 380 Dussault Cyrille, menuisier C.N.R.
Jacques Octave, marbrier
- 382 Clavet Emmanuel, emp. Dépt. Terres & Forêts
Grenier Elzear, barbier, (rés)
St-Anselme
- 386 Gauthier Joseph, jr, peintre
Hamelin Wilf., emp. C. des Liqueurs
- 388 Fortier Pierre, cordonnier
Villeneuve O., menuisier
- 392 Robitaille Mlle Alvine et Marie-Louise, modistes
- 394 Bélanger Edouard, emp. Com. du Hâvre
Brochu Mme Sosthène
Brochu Omer, tailleur en fourrures
- 396 Plamondon Mme veuve Alfred
- 398 Plamondon Mlle C., prof. de musique
Noel Arthur
- 398½ Gosselin Alexandre, journalier
- 400 Ferland Napoléon, ent.-plombier (bureau)
- 400½ Ferland Napoléon, plombier, rés.
Ferland, Lucien, étudiant
Bédard Mlles couturières
- 402 Dispensaire de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus
- 404 Laberge Amédé, tailleur
- 408 Ferland Joseph, emp. P. Ferland
- 410 Turcotte Joseph, boucher (rés.)
Lemay Roméo, ins. bureau des Préventions
- 410½ Ruel Napoléon, magasin
- 412 Drolet Ernest, voy. de commerce
Boulevard Langelier
- 416 Paradis Jos. Alph., inspecteur en chef d'assurances
- 418 Plante Alfred, com.-boucher
- 420 Chartré Camille, comptable
Chartré Albert, comptable
- 422 Morneau J. E., emp. C.N.R.
- 426 Campeau Georges, doreur
- 428 Corriveau Albert, commis
- 432 Doré Pierre, commis d'hôtel
- 434 Leclerc Arthur, menuisier
- 436 Dooley Mrs widow John
Dooley James, emp. Custom House
- Dooley Charles, emp. C. P. R.
- 440 Trudel Ulric, entrep. menuisier p
- 442 Galibois Jean Alfred, voy. de commerce
Beaudry Armand, emp. Trav. Publics
- 444 Thivierge J. A., emp. Dom. Rubber Co
- 446 Thiboutot J. A., voy. de commerce
- 448-450 Blondeau Lauréat, de Children's Shoe Mfg. Co. (r) p
- 458 Gingras Lauréat, comptable
St-Hilaire Mme veuve Abraham
Giroux Milles C. & Elmiere
- 460 Seers Ernest, emp. Bell Telephone
- 462 Tremblay Mme veuve Joseph
Dispensaire de la goutte de lait
- 464 Gagnon Art., c. d'allées. J. Gauvin Ltée
- 466 Caron Joseph, menuisier
- 468 Julien Mme veuve Eugène
- 470 Garneau Philéas, emp. Dépt. T. Publie
Tremblay Albert, agent d'assurances
- 474 Drolet Antonio, emp. Bell Tel. Co
Boucher Paul, commis
- 476 Tremblay Alexandre, emp. Renaud & Cie
- 478 Falardeau Armand, march. de grains (r)
Gravel Jean-Bte, commis expéditeur
- 480 Trudel Antonio, menuisier
- 484 L'Heureux Mme veuve Pierre
- 486 Carbonneau Philippe, comptable
- 488 Bilodeau Téléphore, journalier
- 490 Hallé Mme veuve L.
- 492 Gingras Edouard, journalier
- 494 Cantin Lauréat, gérant Com. des Liq.
- 498 Blouin Ferdinand, chauffeur de taxi
Turcotte Joseph, charretier
- 502 Gagné Lucien, emp. Quebec Power
Michaud Mme veuve Pierre
Michaud Raoul, musicien
- 504 Lajeunesse Mlles Georgiana et Zélie
Proulx S., gérant G. Lajeunesse, Enr.
- 508 Ruel Moise, jr, cordonnier
Bacon Emilien, ferblantier
- 510 Audibert Joseph, mécanicien
- 514 Bélanger Richard, commis p
- 516 Morisset J. B. S., emp. Archives Judiciaires
- 518 DeChamplain Alex., emp. Bell Tel. Co.
- 520 Chabot Léon, E. E. P.
- 522 Langlois Mme veuve J. S.
- 526 Létourneau Léon, emp. Com. des Liq.
- 528 Coulombe Alph., rentier
- 530 Clavet Joseph, corroyeur p
- 532 Déry Mme veuve Jos. S.
Déry Paul, commis de bureau
- 534 Lacroix Geo., emp. Boswells' Brewery
- 536-538 Saucier Adélar, épicerie et rés.
Thivierge Paul-Alph., emp. "Le Soleil"
- 538½ Bédard Mme Vve Caleb
- 540 Bédard Gustave, commis
Bédard Adrien, cordonnier
- 542 Minguy Nap., emp. P. T. Legaré, Ltée p
Thiboutot Alfred, prop. garage
- 544 Roy Alfred, emp. C. N. R. Express
- 546 Gosselin Pierre Alf., com.-marchand
- 548 Blanchet G. E., agent machines à coudre
Blanchet Mlle Corinne
- 550 Labbé François, débardeur
- 552 Verreault Joseph, agent d'assurances
- 554 Girard Georges, peintre

- 556 Lapointe Donat, tailleur en cuir p
Goulet Mme veuve Cyrille
Goulet Joseph, commis
560 Caron Herménégilde, ent.-plombier et
électricien
562 Huot Emile, comptable de la Cie Pa-
quet, Ltée
Therrien Dollard, agt d'assurances
564 Giroux Joseph, rentier p
Giroux Henri, commis quincaillier
Giroux David, commis quincaillier
Giroux Arthur, bourreur
Giroux Joseph, jr, commis
Giroux Mlle Adeline, infirmière
566 Mercier Alfred, menuisier
572 Drolet Narcisse, boucher (porte de ser-
vice)

ST-GABRIEL, de 68, Côte Ste-Geneviève,
à 9, rue Claire-Fontaine, quartier St-
Jean-Baptiste.—From 68 St. Geneviève
Hill to 9 Claire-Fontaine St., St. Jean-
Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Bélanger Mlle Eva
5 Myrand Léon, collecteur "Le Soleil"
7 Chartier E. A., confèrencier
11 Worth A. S., machinist
11a Conville John, gentleman
Conville Miss N., teacher p
15 Ryan Mrs widow Richard
17 Côté Sébastien, charretier
19 Richard Adélar, relieur
21 Stevenson Lawrence, laborer
Côté
23 Vézina Mme veuve Alfred p
23½ Clavet J. R., voy. de commerce
Barbeau Georges, chauffeur
25 Gagnon J. A., commis
Gagnon Mme veuve Pierre
Barbeau Jean-Bte, mécanicien
Vernon Mme Vve Jos
27 Bouret Wilbrod, mécanicien
Lachance Mlle M. Lse, institutrice
29 Gauthier Mme veuve Octave
31 Bilodeau Eudore Isaac, cond. de malles
Des Zouaves
33 Gagnon Pierre, commis
Boisseau Mlle Amarilda
Verville Wilfrid, police municipale
35 O'Shea Mrs Joseph,
Lacombe E., cond. d'auto
37 Cloutier Adélar, voy. de commerce
39 Côté C. Isidore, épiciér (rés.)
Rochette H., commis Dom. Express
41 McFaul Alexander, laborer
Morisset Alexandre, emp. Dépt. Agricul.
41½ —
43 Lortie Alfred, mécanicien
45 Bédard Bernard, menuisier
49 Parent Jules, inspecteur dépt. Electrique
51 Rinfret Henri L., rep. de manufactures
53 Robitaille Raoul, pâtissier
55 Bonenfant Ernest, emp. D. Arsenal
57 Boucher Philippe, sergent
57½ Godin Lucien, commis

- 59 Robitaille Michel, anc. charron
Robitaille Alfred, emp. Quebec Cartage
Robitaille Joseph, emp. Com. du Port
61 Paquet Francis, journalier
63 Cloutier Ulric, chauffeur d'auto
Scott
75 Buteau Loyola, charretier
77 St-Jacques Frédéric, plombier au Pt
79 Appartements St-Gabriel, Perron Mme
Léda concierge
1 Lépine Miss Hilda, clerk
2 Barbeau Chs. Aug, emp. Can. Oil
3 Gagné, J.-J., rentier
4 Beaulieu Euclide, voy. de commerce
5 Desjardins Antoine, accordeur
6 Savage Robert, ingénieur civil
79½ Dénéchaud Mme C. Denis
Dénéchaud Mlle G.
81 Bédard Mme veuve David, pension-
privée
Deschamps Victorien, emp. John Al-
leyn. Ltd
Lepage A., emp. La Cie Paquet, Ltée
Asselin Paul-E., emp. banque
Letarte J. A., emp. Com. des Liqueurs
81½ Lapointe Jean-Charles, caissier et
agent
83 Lavallée J. A., messenger Dépt Inst. Pub.
85 Fournier Paul, emp. C.N.R.
89 Garneau Mme veuve B.
Tétu Mme veuve Louis

Côté Nord—North Side

Claire-Fontaine

- 2 Bernier Mlle Caroline
4 Arteau Mlles F. et M.
10 Laflamme Arthur, comptable
12 —
14 Gérard Jean, professeur
16 Baker Gustave, window cleaner
18 Pelletier Joseph, emp. Dom. Arsenal
18½ Gagnon G. A., emp. Guy Store
20 Landry Georges, photographe (rés.)
22 Landry Arthur, importateur
24 Arteau Rosaire, chauffeur d'auto
26 Dollard John, clerk
28 Gore Mrs. widow G.
Gore F. William, boiler maker
Des Zouaves
32 Richer Edmund, supt, Auditorium Théâ
32½ Dostaler Mlle Cornélie
34 Routhier Mme veuve Siméon
Routhier René, emp. Com. des Liqueurs
Juneau Ernest, ancien laitier
38 Marceau Mme veuve L.-A.
40 Arteau Antoine, garde magasin
42 Dupuis Paul-Emile, comptable
Turgeon Wilfrid, ing. C.N.R.
42½ Sternlieb Jack, Com. traveller
42¾ Noonan John, freight agent
44 Talbot René, prés. René Talbot, Ltée
46 Larochelle Jos., comptable en chef Dom.
Arsenal p
48 —
48½ Lemay Charles, commis-expéditeur
50 Paquet Wilbrod, emp. C. N. R.
58 Dussault J. L., entrepôt

- 60 Dussault J.-L., manf. de tabac à priser
 64 Dussault J. L., écurie
 68 Martel J.-O., emp. B. de Poste
 Martel Jos. L., peintre
 70 Lefrançois Siméon, commis-voyageur p
Scott
 72½ Bilodeau Amédée, barbier
 74 Vézina Mme veuve J.-O.
 Vézina Joseph-Gérard, ch. d'auto
 Vézina Ls.-Phil., commis
 76 Saillant Philéas, journalier
 78 Dufresne Mme veuve Edmond
 80 Marier J. Emile, ancien épicié
 82 Boucher G. Napoléon, voy. de commerce
 84 Samson Adrien, télégraphiste
 94 Ruel W. B., agt d'assurances
 96 Bolduc Paul, emp. dépt Voirie
 Cloutier Achille A., du club remorquage
 St-Vallier (rés.)

ST.GENEVIEVE AVENUE, (See Avenue Ste-Geneviève).

ST-GERMAIN, de 975, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 975 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 5 Gosselin Georges, épicié (r)
 11 Matte Léméric, de P. Dugal & Matte p
 17 Lessard Louis, forgeron
 Lebel Silfrid, commis-épicié
Dollard
 29 Paquet J. Edmond, gérant La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée p
 31 DeVarenne Joseph, emp. Quebec Power
 31½ Dubois Albert, comptable
 33 Dorion Lucien, voy. de commerce
 35 Latulippe Achille, voy. de commerce
 39 Thomassin Fer., chauffeur de camion
Ste-Thérèse
 51 Boucher Odilon, cord.-machiniste
 53 Levesque Al. ent.-menuisier (boutique)
Montcalm
 71 Ouellet Jos., barbier, rés.
 Matte Henri, emp. Dugal & Matte
 73 Bédard Ulric, barbier (rés.)
 Asselin Joseph, livreur de pain
 Paquet Georges, com.-épicié
 75 Lachance Philémon, barbier (rés.)
 Latulippe Mme veuve Ernest
 Deslauriers Emile, gardien de la paix p
Avenue des Oblats
Boisseau
 89 Fréchette Mme veuve Edouard
 89½ Jobin Joseph, rentier
 91 Lépine Mme veuve Edmond
 Pruneau Philippe, journalier p
 99 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie (r) p
 Denis Mme veuve Moise
Napoléon
 101 Pelletier Mme veuve Ovide
 103 Lavalée Mme veuve Georges
 105 St-Hilaire Alphonse, cordonnier
 107-111 Asselin Joseph, garage
Bagot
 115 Paquet François, cordonnier

- 117 Guérard Mme veuve Jacques p
 Guérard Adélar, cordonnier
 119 Larocque Pierre, cordonnier p
 121 Poulin Arthur, journalier
 123 LaVallée Georges, menuisier
 Brousseau Adolphe, emp. Mechanic Sup.
 125 Diné Silvio, plombier
 127 Bégin Jos. G., voy. de commerce
 Jolin David, cond. Que. Railways
 129 Desrochers Modeste, menuisier p
 Picher J. A., comptable
Morin
 133 Fortier Edouard, corroyeur
 135 Gagnon Lauréat, emp. Hôtel St-Roch
 135½ Guay Lucien, commis
 137 Simard Philéas, monteur p
 St-Pierre Paul, emp. J. B. Renaud
 Morissette J.-Bte, voy. de commerce
 137½ Noël Honoré, boulanger
 139 Lagacé J.-B., journalier
 Latulippe Raoul, expéditeur
 141 Plante Elzéar, 3picerie et rés.
Hermine
 147 Dorval Arthur, épicié (r)
 149 Caron Georges, ent.-peintre
 Blouin Isidore, journalier
 151 Auclair J. B., commis
 153 Grenier Napoléon, emp. Corporation
Kirouac
 169 Jobin Mme veuve Omer
 171 Michaud Alex., cord-machiniste
 171½ Huot Alphonse, journalier
 171¾ Cameron Gaudias cordonnier
 173 Bédard Elzéar, emp. Parisian Corset
 173½ Labrèque Cyrille, journalier
 Morissette Adélar, commerçant
 175 Pageau Alfred, étal de boucher
Colomb
 177 Menard Demuire, journalier
 179 Guénard Joseph, restaurateur (res)
 181 Letarte Gaudias, cordonnier
 185 Boucher Mlle Rosalie
 187 Laliberté Arthur, tailleur de cuir
Châteauguay
 189-191 Hébert Mme veuve Frs, épicerie p
Franklin
Arago

Côté Ouest—West Side

- 4 Lapierre Arthur, menuisier
 6 Drolet Mme veuve Téléphore p
 Drolet Joseph, maçon
St-Ignace
 20 Dorion Octave, commis
 22 Gignac Léon, boulanger
 Gignac Mme veuve Louis
Dollard
 30 Drouin Alfred, gérant
 32 Plamondon Henri, tail. hardes
 34 Zicat Mme veuve Edouard p
 Zicat Albert, réparateur télégraphe d'alarme
 36 Poulin Wilf., ch. de taxi
 Gros Louis Emile, ch. de camion
 Villeneuve Adélar, teneur de livres
 36 Godbout Mme veuve Jean

- 38 Drolet Roméo, vendeur d'autos
Ste-Thérèse
42-44 Blondeau J.-A., boucher (rés) p
48 Simard Charles, boucher, (r) p
50 Drolet Rosaire, mécanicien
50½ Genoix Lauréat, emp. Glace Fronten.
52 Blouin Eddie, épicerie
Montcalm
56 Ricard J.-Marie, emp. Bell Tél.
60 Martel Edmond, agent p
70 Parent Gaudiose, jr, comptable
Dion Ovide, peintre
Asselin Adjutor, plombier
Pouliot Antoine, plombier
Massue
78½ Bertrand J. Avila, chauff.-mécanicien
80 Hébert Wilfrid, prop. de taxis
82 Cantin Emile, emp. Québec Ry
84 Ducré Amédée, charcutier
Boisseau
90-94 Perrin Georges, briquetier
92 Drolet Odilon W., emp. de la Cité
96 Robitaille Camille, barbier (r)
Chabot Adélard, cord.-mach.
Cloutier Rod., emp. Dom. Arsenal
Napoléon
100 Boutet Olivier, boucher (rés.)
102 Foisy Ovila, doreur
104 Plante Mme veuve Félix
106 Dorval Adjutor, tailleur de hardes
108 Matte Mlles Joséphine et Eugénie p
110 Pageau Arthur, journalier
Bourget Xavier, cordonnier
112 Pichette Alph., épicerie et rés.
116 Verret Mlle M.-Anne, Nouveauté et rés.
118 Vallière Mlle Alma
Bagot
120 Delongchamps Mme veuve Joseph
122 Nolin Aimé, peintre
Gignac Charles, cord.-monteur
128 Gagnon Arthur, gardien de la paix
Morin
132 Lachance Jean-Bte, feb. d'eau de javelle
138 Vermette Adélard journalier
140 Trépanier Arsène, commis de bureau
142 Savard Alfred, cordonnier
Laroche Achille, plâtrier
144 Bélanger Evangéliste, tanneur
Bouliane J.-B., emp. L. Baller
Bouliane Adélard, cord.-mach.
Hermine
146 Careau Pierre, charretier p
150 Beaulieu Mme veuve Joseph p
Bussièrès Alphonse, cond. d'auto p
152 Marcoux Joseph, débardeur
154 Lafrance Roméo, voy. de commerce
Bédard Joseph, commis
156 Gagnon Mme veuve Rodolphe
Castonguay Félix, barbier
158 Gagnon Charles, maçon
Kirouac
160 Chamberland Isidore, cord.-machiniste
162 Villeneuve Joseph, journalier
Gagnon Adélard, journalier
164 Pichette Louis, cordonnier
Roy Joseph, cond., express
166 Paquet Napoléon, cordonnier p

- 172 Asselin Wilfrid, journalier
176-178 Morissette Adélard, épicier
Colomb
180 Picard Alfred, cord.-monteur
Châteauguay
196 Rhéaume I cuis, de Is Rhéaume, Eng.,
marchand de fruits (r)
198 Veilleux Antonio, agent de mach à laver
200 Fecteau Arthur, journalier
Bélanger Lucien, mécanicien
Perron Adélard, journalier
Gilbert Rosario, commis de livraison
202 Leclerc Alphonse, tailleur en fourrures
Franklin
210 Malouin Philéas, latteur p
Arago

STE-HELENE, de 31, rue Laliberté, à 7,
rue St-Anselme, quartier St-Roch.—
From 31 Laliberté St. to 7 St. Anselme
St., St. Roch ward.

Côté Sud—South side

- 1 Dion Emile, boucher
3 Cloutier Eugène, commis
9 Giroux Gaston, emp. Valentine Co.
Trudel David, menuisier
Tudel Roméo, clicheur
Trudel Léopold, charretier
11 Bilodeau Mme veuve Isaïe
Paré Joseph F., mouleur
11¼ Morency Philéas, emp. Matte
11¾ Fortin Alphonse, emp. Terreau & Ra-
cine
13 Magnan, Elzéar, cord.-monteur
13¼ Boivin Francis, cordonnier
17 Turgeon Emile, menuisier
Langevin Antonio, barbier
19 Paré Philibert, charretier p
19¼ Falardeau Alb., commis
Lemieux Edgar, emp. Bell Tél.
21 Brousseau Albert, rep. de radios
23 Hudon Mlle Blanche
Bélanger Achille, menuisier
Blouin Joseph, messenger
Blouin Adjutor
27 Falardeau Jules, menuisier
29 Lachance Hector, comptable
Paradis Léonidas, commis
Débigaré Nap., voy. de commerce
31 Fortune Mme H.
Caron Lorenzo, imsp. de lait
33 Lambert Mlle Marie p
35 Dion Mlles Obéline et Fédéra
37 Gaulin Mlles Eulalie et Alvina
Marois Emile, ing. de marine
41 Savard Joseph, tailleur de cuir p
Savard Alexandre, emp. "L'Ac. Cath."
43 Filion Mlle Georgiana, modiste
Lavoie Mlle Laura
De l'Eglise
57 Carboneau Paul-Emile, expéditeur
59 Filion Egide, tailleur
69 Bigaouette Omer, commis-expéditeur
71 Marois Uldéric, domestique
75 Gaulin Joseph, mouleur
Gaulin Mlle Anna p

- 77 Pouliot Mlle Laure
 Pouliot Georges, emp. W. Brunet & Cie
 79 Garage Sam Huot Enr.
de la Couronne
 89 Turgeon Salomon, menuisier
 99-103-105 Guillemette Ferd., (garage)
 109 Giguère F. X., de J. B. E. Letellier, Enr.
 109½ Paradis Arthur, jnr, emp. s. civil
 111 Bureau Louis, emp. Comm. du Port
 113r Frigon Israel, cordonnier
 113¼ Julien Mme veuve P.
 Frigault Joseph, cordonnier
 115-123 Dugal P. & Matte, tanneurs
 129 Demers Henri, mécanicien p
 129½ Huard Henri, menuisier
 131 —
 131½ Goulet Arthur, emp. Dept Douane
 Pouliot Hector, commerçant chevaux
 Pouliot Eugène, prpo. de taverne
Dorchester
 141 Blouin John, cordonnier
 Daigle Jean-Bte, journalier
 Daigle Joseph, journalier
 143 Fiset Mme veuve Georges
 147 Huot Stanislas, mécanicien
 169-183 The John Ritchie Co., Ltd.
 185 Gale Bros, boot and shoe manufacturers
 207 Racine Joseph, tannerie
Caron
St-Anselme
 231 St-Lawrence Last Works, A. Langlois,
 propriétaire
 235 Bédard Alexandre, forgeron
 237 Tardif Alphonse, maréchal-ferrant
 239 Murphy G. L., agent

Côté Nord—North Side

- 2 Turgeon Maurice, Secr des Unions Catholiques
 4 Lemay Napoléon, ébéniste
 10 Bédard Alexandre, boucher (r), de
 Joachim Bédard, fils
 Bédard Mlle Léda
 12 Garage privé
 18 Parent Chs-A., entrepôt
 24 Poulin Mlle Rosana
 26 Ginchereau Mlles Cédulie et Emma
 28 Garipey Louis, emp. Prison de Quebec
 30 Gingras Charles-A., mécanicien
 Lemieux E., navigateur
 34 Lavoie Henri, emp. Livernois Ltée
 36 Allisson Alphonse, débardeur
 36½ Leclerc Paul, presseur de hardes
 38 Vézina J. C., horloger bijoutier (r)
 40 Lauzon Hubert, emp. Cie Legarée
 DeRoy Henri, commis
 42 Tanguay Albert, rentier
 Bédard Misael, clicheur "L'Événement"
De l'Eglise
 58 Gingras Lucien, mec. dentiste
 Lainé Mlle Simonne
 60 Paradis Adjutor, tailleur en fourrures
 62 Linteau Charles, rentier
 Jobin Lucien, prop. Garage Sam. Huot
 Enr.
 Dugal Albert, emp. de banque

- 68 Gourdeau Paul, ferblantier
 74 Lavigueur Maurice, marchand d'auto-mobiles
De la Couronne
 94-96 Universal Tire, F. Guilmette (garage)
 98-100 DeSoto Six Service, Guilmet Ferd..
 repr.
 102 Lessard Joseph, journalier
 104 Lessard Roméo, menuisier
 108 Côté Alex., plombier
 110 Morin David, corroyeur
 Morin Réal,
 128 Lemieux Alphonse, plâtrier
 130 Ouellet Eugène, charron
 132 Pagé Théophile, cord.-machiniste
 136 Rousseau Louis, de Ls Rousseau &
 Frères (rés)

Dorchester

- 156-164 Dominion Corset Co
 182 Patry Geo.-Henri, gardien de la paix
 Plante Pierre, tailleur
 184 Beaulieu Ludger, charron
 186 Beaulieu Joseph, boucher (r) p
 188 Hamel Dominique, comptable
 192 Gauvin Ls-Jos., menuisier
 192-194 Goulet & Bélanger, entrepôt
 208 Brown George, forgeron
 210 Vézina Mlle Délia p
 212 Drolet Mme veuve J. O.
 Nadeau Jos., presseur
 214 Clavet Alphonse, menuisier p
 222 Jacques Mme veuve Joseph
 Roberge Mlle Adrienne
 Morel Mlle Louise

Caron

- 230 Verdon Ltée, manufacturier de bonbons
 246 Fiset Mme veuve Alphonse
 Fiset Alfred, marchand de fer (r)
 Fiset Elzéar, commis
 Fiset Marcel, commis
 Fiset Ernest, commis
 Grenier Alphonse, menuisier
 248 Dumas Paul Ovide, charretier
 250 Dumas Ovide, charretier
 254 Berrouard Odilon, corroyeur
 254 Ouimet David E., cordonnier (r)
 260 —
 260½ —
 262 Gymnas Canadien, J. Oscar Grenier, p

ST-HONORE, de 16, 8eme Avenue, à 35
 10e Avenue, quartier Limoilou.—From
 16 Eight Avenue to 35 Tenth Avenue
 Limoilou ward

Côté Nord—North Side

- 9 Gravel Joseph, journalier
 11 Potvin Oscar, peintre
 13 Trudel Adalbert,
 Robichaud Ls, journalier
 Marois Antonio, emp. Anglo C. Pulp
 15 Têtu Arthur, emp. Que. Ry.

Côté Sud—South Side

- 2 Vézina David, journalier

- 4 Turcotte Georges-A., chapr.-menuisier
 4½ Forgues Johny, navigateur
 6 Bonneau Mme veuve Georges
 8 Latulippe Gaudias, serrefrein
 8½ Guay Amedée, emp. Anglo C. Pulp
 10 Careau Wilbrod, charretier
 12 Fortin Odilon, maitre-charretier
 14 Gravel Frs-Xavier, journalier.
 Boucher Mme veuve Cyrille
9e Avenue

- 18 Blanchet Alex., menuisier
 18½ Gallant Alfred, emp. Ang. Can. Pulp
 20 Dorval Adélard, peintre
 20½ Biron Faïda, menuisier
 St-Pierre Lauréat, emp. C. N. R.
 20¾ Blanchet Téléphore, journalier
 22 Dubeau Joseph, emp. C. N. R.
 24 St-Pierre Joseph, serrefreins C.N.R.
 26 Vignault Adélard, journalier
 Lapierre Maurice, journalier
 28 Gauvreau Séraphin, journalier

ST-IGNACE, de 6, rue St-Germain, à l'ouest
 quartier St-Sauveur.— From 6 St. Ger-
 main St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 9 Paré Mme veuve Ernest
 11 Goulet Théophile, cordonnier p
 15 Garneau Wilfrid, emp. Bras. Champlain
 Goulet Alexandre
 15 Hains Magella, journalier
 17 Fournel Florian, cordonnier
 Laverdière Ls., voiturier
 Milhomme Joseph, forgeron p
 19 Labbé Mme veuve S
 Bouffard Mme veuve Emile
 23 Plante Félix, commis-épiciier
 25 Levesque William, journalier
St-Luc

- 39 Lagacé Arthur, peintre
 43 Lepage Anselme, emp. Dept Trav. Pub.
 43½ Garde Frontenac Inc., (Salle) Quar-
 tiers Généraux, Geo. Perrin, président
 45 Gagnon Joseph, cordonnier
 55 Goulet Mme veuve Edouard
 61 Carbonneau Arthur, ch. de camion
 Guay Pierre, emp. C. N. Paradis
 61½ Paradis Josaphat, emp. C.-N. Para-
 dis, Ltée
 63 Gingras Emile, marchand de glace
St-Sauveur

- 81 Bertrand Mlle Clothilde
 Thibault Dollard, commis
 83 Dompierre Adrien, journalier
 89 Blouin Téléphore, boulanger p
 95 Labrecque Joseph, cord.-machiniste
 101 Beaulieu Mme veuve Euclide
 Beaulieu Edgar, peintre
 Lavallée Mme veuve Armand
 103 Côté Xavier, cordonnier
 105 Laflamme Wilfrid, tailleur de cuir
 109 Bédard Mme veuve Albert
 Bédard Cléophas, rentier
 109½ Bernard J.-C., garde-moteur
 111 Laverdière Léopold, journalier

- 111 Villeneuve J.-A., agent à commission
 113 Fleury Samuel, prop. Old Motors Sales(r)
*Montmagny
 Aqueduc*

Côté Nord—North Side

St-Luc

- 16 La Boulangerie Nationale Ltée
 L.-A. Drolet, gérant
 28 Lagacé Albert, menuisier
 34-36 Pelletier Théophile, emp. Q. Ry
 42 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
 44 Trudel Mme veuve E.
 50 Lepire Elzéar, journalier
 Lepire Johnny, journalier
 Lepire Joseph, journalier
 56 Simard Mme veuve Joseph
 62 Letellier Alphonse, garde-magasin
 64 Godin Joseph, journalier p
St-Sauveur
 78 Denis Joseph, commerçant p
 80 Bilodeau Napoléon, barbier
 82 Bédard Louis, journalier
 82½ Allaire Albert, maçon
 84 Denis Napoléon, cordonnier
 86 Boivin Joseph Edgar, journalier
 90 Duclos Joseph, journalier p
 92 Fournier Emmanuel, boucher
 98 Drolet Philéas, mouleur Terreau & Ra-
 cine
 100 Pelletier Louis, cord.-machiniste
 102 Payette Mme veuve Adélard
Montmagny
 112 Côté P. E., boucher (étal)
Aqueduc

ST-JAMES, de 1, rue Sous-le-Cap, au fleuve
 St-Laurent, quartier Champlain.—
 From 1 Sous-le-Cap St. to River St.
 Lawrence, Champlain ward.

Sault-au-Matelot

St-Pierre

- 17 Edifice Langlois & Paradis
 1 Roy J. Eug. & Cie, courtiers en assu-
 rance
 2 Colley A. W., Custom House broker
 3 Dupuis A.-B., agent
 4-6 Dubé, Leblond & Cie Inc., Obliga-
 tions
 5 Mitchell & Whitehead Reg'd, cour-
 tiers
 7 Hanrahan, courtier de douane
 8 Lachance J. Eug., Enr., agent d'as-
 surances
 9 Maxham A. J. & Co., Reg'd.
 The Canada Sugar Refining Co., Ltd
 Kerwin D. J., agent
 Mont-Royal Milling Mfg Co.
 10 —
 11 Paradis C. A., agent général
 12 —
 13 Claveau Jean, ing. civil
 14 —
 15-16 Asbestos Mfg. Co., Ltd.
 Paradis Ph. J., président
 — Haggie Andrew, gardien

19 Langlois & Paradis, Ltée, épiciers en gros p

Bell

23-33 Emond & Côté, Enr., provisions

Dalhousie

35 Thomas Co., Ltd, (The) chinawares

Prince of Wales

49 Shed 7—Quebec Eels Corp., Louis Bergman, manager

2-4 "La Semaine Commerciale"

Levesque C. J., éditeur propriétaire

Sault au Matelot

St-Pierre

18-20 —

20½ Imprimerie Populaire, Enr., Philippe Grondin, prop.

Bouliane Xavier, chauff. de bouilloires

Dwyer Stephen, emp. Harbour Comm.

Vignault Wilfrid, navigateur

22 De Laval Co., Ltd., Cie de Laval Ltée, Crépain A., manager

26 —

28 Feeney Francis, laborer

Dalhousie

46 Entrepôt frigorifique

ST-JEAN (ST. JOHN), des rues de la Fabrique, Garneau et Couillard, quartier Champlain, au Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Fabrique, Garneau et Couillard Sts., Champlain ward, to St. Foy Road, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

1 Beaulieu Dr Emile, chirurgien dentiste

3 Duquet Cyrille, Ltée, bijoutiers

5 La Banque Canadienne Nationale (succ)

Baillargeon G., gérant

7 Langlois Arthur, chirurgien-dentiste

Huot Théophile, collect. L'Événement

Huot Joseph, emp. "l'Événement"

Bergeron Maurice, voy. de commerce

9 McKenna H. W., florist

9¼ Cormier Joseph, maison de pension

St-Pierre Dr J. A.

St-Pierre J.-O., rentier

11 Walsh, Reg'd—John E., booksellers

Langevin A. L., prop

13 Shaw S. J. & Co., Reg'd, hardware

Byrne T. D., manager

15 Jalbert Wilbrod, de Quebec Coal Co. (r)

Turcot Mlle Ida M.

17 Paquin Dr Raymond, spécialiste

Marbrowski E. L., importateur

19 Le Petit Versaille, Enr.

21 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec

Marcoux L. C., gérant général

23 Turcot Mlle M., modiste en chapeaux

Samson Ferd., messenger

Caron J.-Emile, rentier

Blouin Mme

Thibault Aquilas, voy. de commerce

Stock Mrs. D.

25 Palace Building Reg'd, Bowling alleys

Palace Roll-away Reg'd, Chs Vézina prop

27 Bouchard J.-A.-Y. Ltée

The Montreal Gazette, (office) Ewart E.

Donovan, corresp.

Kauffman Radiator Covers

Johanson Steel Boilers

29 Bélanger E. R., gent's furnishing (merceries)

33 Clinique Dr André Simard & Raymond D'Auteuil

35 Les Magasins Guy

37 Dorval Dr Eugène, dentiste

39 Metropolitan Life Ins. Co.

Monast M., gérant

Auger Lorenzo, architecte

Giroux G. M., notaire

Kane Mrs. widow G. H., caretaker

Boucher Mme veuve J. H.

43 Roy Z. F., valises, etc

45 Tokio Art Co., Higo I., prop.

45b The Little Green Shop, E. D. Dynes, p

47a Dynes Mrs J. F.

Picard Furs Limited, work room

Poitrass L.-J., mess. de banque

Roberge G.-L., voy. de commerce

Delaney Dr Errold, dentist (office)

49 Picard Furs Limited, H. Picard, prés. et gérant, W. E. Paxman, sec.-trés.

49½ Club Cartier-MacDonald, Pierre

Rancour L., militaire

Gelly, avocat, secrétaire

49a Laura Secord Candy Shop

51 Huot Gaspard, merceries, etc

53 Leonard B., Reg'd. decorators and manufacturers of Stained Glass

55 Bartlett Mrs H. N., boarding house

Picher Eugène, courtier en grains

Godbout Philéas, march.-tailleur

57 La Fierté Française, J.-A. Dumais, prop.

59 Levasseur F. H., thé, café.

61 Martinette Lorenzo, agent d'autos

63 Brochu Delphis, médecin (bureau et rés)

Brochu Raoul, médecin (bureau)

Brochu Henri, agent d'assurances

Brochu Eugène, étudiant

Brochu Paul, étudiant

Savard Mme veuve Emile

65 Académie de quilles et billards

65½ China Hall, porcelaines et fantaisies

69 Medium Advertising Service Reg'd

Garlick & Dalman

75 Pergantes Peter, prop. Belmont Café

77-79 Labrecque L. P., magasin de modes et rés.

81-85 Lavigneur & Hutchison, pianos, etc p
St-Stanislas

93-95 Raymond, Binet & Co., gents' furnishings

97 La Pension St-Jean, Mme veuve H. Bouliane, prop.

Bédard Feèd., emp. C.F.N. R.

Labbé Armand, emp. Dept. Voirie

Patry René, tailleur

Patry Arthur, commis

99 The Peking Oriental Cabaret

Harry Tom, prop.

101 Zicat Enr., manuf. fourrures

103 Maritime Optical Co. Ltd

- 103 Valentine Mfg Co. Ltd
Valentine J. E., gérant
Deschênes H., sec.-trésorier
- 105-107 Turner Bros, furniture, sewing machine, stoves and ranges
- 109 McClure J. A., optometrist and optician
- 111 Breton & Frères, épiciers licenciés
- 113 Smeaton A & Co., fancy work
Smith Mrs A. prop.
- 115 Levesque Pierre, architecte
International Correspondence Schools
of Scranton, P. A., (The)
Tardif J. P., District manager
Tardif J.-P., (res.)
- 117 Dominion Stores Ltd
- 119 Ouellet F., ing.-forestier
- 121 Salon des Roses, Mme F. Ouellet prop.
- 123 The Quebec Auxiliary Bible Society
Ste-Ursule
- 135 Charbonneau Mme L., "Le Luxe", Modes
- 137 The Quebec Electric Co
Doddridge R. H., manager
- 139 L'Exclusif Millinery ladies' wear; bas, et lingerie, Mme J. D. V. Letarte, prop
Teakle T. F., editor "Chronicle-Telegraph"
Ratté Dr Gustave (bureau)
Sangster W. H., operator
- 141 Evoy P. J., bookseller and stationer p
- 143 Dumais Charles, architecte
Lemieux Joliette-P., rep.
- 145 Bergeron, architecte-évaluateur
- 145 Lefebvre L. P., dessinateur
Fergusson Mrs widow John
Mercier Louis, peintre d'enseignes
- 147 Perron Joseph, magasin (r)
Ideal Valet Service, J.-E. Charrier, p.
- D'Auteuil*
Porte St-Jean—St. John's Gate
Marché Montcalm—Montcalm Market
Hogan M., fruits et poissons
Devine Patrick E., manager
Bleau Louis, fruits et légumes
Gravel P. E. & Cie, bouchers
Drolet Narcisse, boucher
Delaney Thomas, butcher
Paquet Joseph A., boucher
Grenier Albert, boucher
Beaulieu Joseph, boucher
Linteau J. B., boucher
Les Enchères Marceau, Enr., encanteurs (salles)
- Des Glacis*
161-169 Hôtel Montcalm Hotel
Pelland Albert-J., prop.
Salon de barbier
Salon de Beauté
Taverne
- 171 Quebec Café Lunch—Hum Sing, prop.
- 173 Chartré Mme veuve Adolphe
Voyer Mme veuve J.-Ernest
Hum Sing, prop. Québec Café (r.)
Lebrock Mme veuve Octave
Rousseau Paul,
Rousseau Maurice, emp. s. civil et impressario
- 173 Rousseau Mlle Valentine, prof. de piano
Rousseau Conrad, commis
Lehoux Gédéon, barbier (rés.)
- 175 Kallis Peter, hat cleaner & shoe shine
- 177 —
- 179 Fontaine Maurice, marchand de Radi os
- 181 Penney's, Florist
Penny David J., prop
Penney Miss E. A.
- 183 Clément Jean, confection et merceries
- 185 Appartements d'Youville
1 Brassard Mme veuve J.-H.
Brassard J.-A., agent des billets C.N.
2 —
3 Lepage Ernest
4 —
5 Gauvin L. G., voyageur
6 Demers Réné, concierge
d'Hôtellerie Provincial
7 —
8 Roy Mlle Z.
9 —
10 —
11 Trudel J.-Loïc, directeur du Service
12 —
13 —
14 Roy J.-M., cond. Quebec-Central
15 Forget J.-E., gérant B. Royale succ.
Limoilou
- 16 —
17 Malouin Mme veuve E.
20 Sioui A., emp. Chât. Frontenac
21 —
22 Nansot Henri, mécanicie
23 Picher Mlle Marietnen
- Chambres*
1 Côté Mlle B.
2 —
5 Brulot H., prop. Orange Juice, Terrace Dufferin
7 Tardif Mlle Lucie
13 Hurteau Arthur, voy. de commerce
19 Garneau Charles, commis-épicié
- 187 Salon Lucine, Mlle Marcoux, prop
- 189 Edifice Robitaille, Paul Robitaille, prop.
- 189-191 Vimy Lingerie Shop Inc., props. S. Goldberg & O. Etzim
- 193 Chalifour, Jean, merceries
- 195 Lavoie Dr J. Victor, oculiste
Dufour J.-W. dentiste
Arthur Mme veuve Isabelle
- 197 Chamberland Mme veuve Ls Philippe
- 199 Picard O. & Fils, Enr., plombiers, etc
Larocque P.-E., gérant
- St-Eustache*
201-203 Edifice Lindsay,
Lindsay C. W., Ltd, march. de pianos
Drolet Emile-H., gérant
- 3e Etage*
Commission des Liqueurs de Québec
—Service de surveillance
The Quebec Liquor Commission—
Police Department
H. R. de St-Victor, chef du service
de surveillance
Langelier Braun, assistant

4e Etage

- 20-27 Prudential Ins. Co., of America
H. Legendre, gérant
- 24 —
- 26 Williams & Wilson, wholesale machinery supplies
Thomas H. B., repr.
- 28 —
- 30 Quebec Carpet Window Cleaning,
John Thomson, prop
- 31 Martin Sydney G., musical studio
- 32-33-34-35 La Commission des liqueurs
- 37-38 Lindsay C. W. Ltée, work room
- 203½ Fortin Shoe Shine & Electric Co.,
Reg'd, A. Jos. Fortin, prop.
- 205 Blouin Joseph, charcutier p
East Lucien, teneur de livres
- 207 Bouillon Café, Tom Fong, prop
- 209 Turcotte Abel, épicier (r) p
- 211 Turcotte Abel, épicier
- 213 L'Aiglon, gifts & novelties, Miss M.
Lavery, prop.
- 215 Charest R., cuisinier C.N.R.
- 217 "Le Paon Ltée", bibelots, fantaisies et
articles importés
- 219 The Royal Bank of Canada, C. E. Fortier, manager
Fortier C. E., manager
- 221 Canadian Billard Hall, Edgar Bélanger, prop.
- 223 Singer Sewing Machine, J. Horace Samson, gérant
- 225 Edwards W.-B., photographer
- 227 Rancourt P., salon de barbier
- 229 Théâtre Canadien, Asselin Emile, gérant
- 233 Plamondon Philéas-L., commis de taverne
- 235 Salon des Roses, Modes, (succ.), prop.
- 237 Lachance Laurent comptable
Mme Frs Ouellet
- 239-241 Modern Café, Sito Chong, prop.
- 245 La Pâtisserie Française, Hoeckx François, prop. et rés.
- Darveau Willie, pâtissier, rés.
- 247 O'Neil T. H., bookseller
- 249 Bégin G.-R., clerk Anglo Pulp Co.
O'Neil Miss M. A.
- 251 Lee Weh, Chinese laundry
- 253 Dussault J. P. E., architecte
Dussault J. P. E., architecte (bureau)
Fradette Donat, journalier
Noël de Tilly, Mlle, professeurs
- 255 Brousseau Emile, agt d'assurances et d'immeubles (rés.)
- 257 La Maison Louise Enr., L. Cherry, prop
- 259 Angus Book Store (The)
- 261 St-Laurent Mme veuve F.
- 261¼ Damien Light Lunch, D. Dorval, prop
- 263 Beaudry Frères, Enr., photographes
- 265 Beaudry Ludger, de Beaudry & Frères,
- 267 Le Papillon d'Or, salon de modes
Beaudry Mme Jos. C., prop
- St-Augustin
- St. Matthew's Church (anglican) Ven.
F. G. Scott, M.A., D.C.L., C.M.G.,
archdeacon of Quebec, Rector; Rev.
Canon A. R. Kelley M.A., asst. priest
- 337 Rickaby David S., cabinet maker and
undertaker The Misses Rickaby, prop.
- 339 Rickaby Misses (the)
Côte Ste-Geneviève
- 341 Moisan J.-A., Enr., J.-Elz. Moisan,
prop.
- 343 Moisan Mme veuve J.-A.
Moisan L.-Eudore, de Alex. Legaré &
Fils
- 345 Parent Mme veuve Edouard
- 347 La Commission des Liqueurs (Succ 60)
- 349 Houde H., sellier et march de valises p
- 351 Roussel Léon, photographe
- 353 Barth School
- 353½-353½ Eagle Furniture Co., J. Barth,
président
- 355 Bart J., professor, (rés.)
- 357 Lejeune Gust., agent
- Chouinard Louis, agt de manufacturiers
- 359 Breton Mlle C.-F., modiste
Ouellet Mme veuve E. C.
- 361 Normand Charles, machiniste
Normand Mlle R. B.
Tremblay Alfred, prés. et gér. de la
"Mine d'Or Vénus"
- 363 Salon de Beauté, Raoul Coulombe, pro.
- 363½ Hudon Didyme, march. tailleur
- 365 Turpin Moïse, engineer
Talbot G.-H., professeur
- 367 Hanson Oscar, storeman
- 369 Hong Sing, Chinese laundry
- 371 Imprimerie Vincent Enr.,
- 373 Rouleau J.-Horace, commis de malles
- 375 La Galvanoplastie Canadienne, Ltée,
bijoutiers
- 375½ Boivin Alex. A., courtier
Goulet Pierre, de Bouchard & Goulet, Enr.
- 377 Rouillard J. E., fournitures et articles
électriques; plombier et couvreur
Rouillard & Fortier Ltée,
- 379 Lachaine P. F., comptable Dept Colonisation
- 379½ Café Royal, Geo. Wong, prop.
- 381-383 Gagnon Joseph, boucher et rés.
- Des Zouaves
- 385 Luxe Valet Service Reg'd, Delphé Maranda, prop
- 395 Quebec Heating Reg'd
- 397 Demers Mme veuve L. J.
Demers Antonio, comptable
Fraser Mme veuve F.-Auguste
Fraser H. G., teneur de livres
Fraser Arthur, horloger (r)
- 401 Fraser Arthur, horloger
- 403 Gagnon Fabien, médecin
- 405 Châteaufort Geo. P., notaire et agent
d'immeubles
- 405½ Charest Janvier, chirurgien-dentiste
bureau et rés.
- 407 Gagnon L.-D., gérant Montreal Life
Ass. Co.
- 409 MacIntyre Angus, emp. J. Ritchie
- 411 —
- 413 Verreault J. E., emp. Magasin Guy
- 415 Drouin Paul, avocat, (rés)

- 417 Dussault Jean O., médecin et directeur du Conservatoire de musique et de théâtre de Québec p
Julien Mme veuve Jean
- 419 Bureau de Poste St-Jean Baptiste
- 421 Vallée Mlle Annette, salon de coiffure
- 423 Appartement Idéal
2 Belisle Mme veuve Nérée
3 Boivin Edouard, de Boivin & Grenier
4 White
5 Gingras Alexandre, emp. Hôtel de Vil.
6 Mousseau Mme veuve J.-A.
- 423 Boivin Chs-Ed., de Boivin & Grenier p
- 425 Pichette Dr Henri, médecin et chirurgien bureau 2-3
4 Jolin Mme J. E.
5 —
6 —
Pichette Arthur, concierge
- 427 Gilbert J. L., Dr
Gilbert Henri, commis
Gilbert Maurice, commis
- 429 Couture Joseph, plâtrier
- 431 Côté Ernest G.J., gérant d'assurances (r)
Grenier Mme veuve Honoré
Côté Rolland, agent d'assurances
- 435 Dussault J. L., marchand de tabac (r)
- 437 Côté François, voy. de commerce
- 439 Gravel J. A., comptable
- 441 Lyonnais Emile, emp. C. P. Express
- 445 Dion J. Edgar, courtier en obligations
- 443 Verge Dr Edmond (bureau)
- 447 Létourneau Rosario, voy. de commerce
- 449 Paradis G. A., notaire (bureau)
Paradis G. Eug., notaire
- 451 Paradis G.-A., notaire (r)
- 453 Salon Berthe, coiffure, Mme Chs Boucher, prop.

Scott

- 455 Poliquin Emile, costumier et accessoires de théâtre, studio et rés.
- 457 DeBlois P. H., mercerie et chapelier
- 459 Côté Joseph, commis
Côté Alex., commis
- 461 Gravel Mlle Eugénie
- 463 Gagnon J. E., & Cie, opticiens
- 463½ Gagnon J. E., de J. E. Gagnon & Cie r
- 465 Godbout J.-Alph., gérant Dominion Store
- 467 Bouchard & Goulet, Enr. plombiers et électriciens
Goulet Pierre, de Bouchard & Goulet, rés.
- 469 Café Français, prop. Mme Rosanna Michaud
- 469A Appartement St-Jean-Baptiste, J. N. Doyon, prop., agent d'assurances (rés. Ste-Marie de Beauce)
1 Michaud Nap., restaurateur
2 Riddes Jean, studio de chant
3 —
4 L'Hérault J. B., télégraphiste
5 Cochrane H. M., emp. J. Ritchie
6 Gailloux Alfred, tailleur
7 Peachey John, concierge
- 471 Bélanger & Bolduc, poêles (succurs.)
- 473 Poliquin Mme veuve Achille (rés)
Picher J. Chs., notaire, (bureau)

- 473½ Galerie des Fantaisies, Mme veuve Achille Poliquin, prop.
- 475 Les Magasins W.-E. Bégin, boucher (succ.)

Claire-Fontaine

- 479 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succ., J.-A., Chrétien, gérant
- 483 Giguère Mme veuve Joseph
Duval Mlles Maivina et Louise
Tessier Jean, journalier
- 487 Hovington René, marchand
Nolin Vital, pompier
Warrender James, électricien
- 489 Boutet Emile, voyageur de commerce
- 493 Caouette Eugène, pharmacien
- 497 Frédéric Mme veuve Arthur
Langlois Mlles Laura, Délia & Corinne
- 499 Rondeau A. H., chef de dépt. J. B. Renaud & Cie, Inc. p
- 501 Bourque Mme veuve Joseph
- 503 L'Heureux Joseph, Enr., carrossiers
L'Heureux Alphonse, carrossier
L'Heureux Arthur, carrossier
L'Heureux Mme veuve Joseph
- 503½ Pouliot Mlle Auxilia, modiste
- 505 Amyot Mme veuve Joseph p
Amyot Arthur
- 507 MacKay Ernest, jnr, emp. dept Instruction Publique
- 509 Reinhardt L. Alfred, agt d'assurances
Drolet J.-E., avocat, de Drolet, Tardif & Laflamme
- 511 Vézina Napoléon, de Vézina & Filion
Vézina David-N., de Vézina & Filion
Vézina Louis, de Vézina & Filion
- 513 Lyons P.-Albert, foreman St. Malo Shops
- 515 Chrétien J.-A., gérant Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ. St-Jean-Baptiste
- 515½ Cloutier Arthur, ent. pompes funèbres
entrepôt et gaerge
Electro Motor service, Reg'd, J. Alfred Piché, prop.
- 517 St-Pierre Emile, salon de barbier
- 519 Cloutier Chs, rentier
- 521 Desjardins Mme veuve Hilaire
- 523 Faucher Dr Euclide
- 525 Clinique Toussignant
Toussignant A.-J., oculiste
Dallaire Jean, dentiste
Côté Léo, oculiste
- 527 Caron P.-A., voy. de commerce
Olivier Wilf.-E., emp. C. N. R.
- 529 Renaud Léandre, pharmacien, de J. E. Livernois, Limitée.
Robitaille Mme veuve Alexandre
- 531 Delisle Mme veuve Ernest
Delisle Philippe, gérant taverne
- 533 Delisle Ernest, taverne
- 535 Lachance Antonio, tabaconiste
- 537 Rochette Ferdinand, de la Laiterie Fron.
- 539 Boiteau Emile, notaire (r)
- 541 Gauvin Mme veuve Zoel
Gauvin J.-F., emp. J. B. Renaud
Gauvin Fernando, commis

- 541 1/2 Gamache Mlle Anna M.
 541 3/4 Ouellet J. Léo. Gérant vacuum cleaner
 543 Dupuis J. Vital, comptable
 545
 547-547 1/2 Perron Joseph, restaurateur et
 chambres à louer
 549 Gignac J.-O.-C., ameublements d'écoles
 et d'églises
 551 Richard Wilbrod, de Richard & Frères
 553 Brousseau J., Edg. de Brousseau & Frère
 555 Vincent E.-Raoul, asst. insp. Impôt du
 Revenu
 557 Côté Célestin, marchand de grains (r)
 557 1/2 Francœur A. E. pharmacien
 559 Dominion Stores Ltd
 559 Dominion Stores Ltd (succ.)

Turnbull Avenue

- 563 Paul's Cigar Store, prop. Adjutor Pou-
 liot
 565 Carswell Robert, emp. St. Malo shop
 567 Lemieux Alexandre Dr, dentiste
 569 Gendron Donat, Colonel, rep. Green-
 shields Ltd, Montréal, rés.
 571 Bédard Dr P. H., échevin
 571 1/2 Morency Ernest, comptable
 Pelletier Gustave, ent-électricien (rés.)
 573 Dallaire Arthur, emp. Sem. Commercial.
 573 1/4 Dussault Mlle A.-M. & F., salon de
 modes
 573 1/2 St-Amand Edmond, agent
 St-Amand O., Dr. (rés.)
 573 3/4 Lavergne J.-N., Dr, chirurgie & auro-
 logie (bureau)
 575 Rochette J. Eugène, commis-voyageur
 579 Séguin J.-Roland, gérant
 Séguin J.-Reynald, emp. de bureau
 585 St. John's Hall United Church of Canad.
 School Home
 Presbyterian School Home
 Abram Louis, directeur
 589 Giroux Jules A., voy. de commerce
 591 St. John Hall, Annex
 593 Amyot Adjutor, de Jos. Amyot &
 Fils, Enr.
 595 Tessier Mme veuve P.-N.
 597 Barbeau Didace, plombier
 Barbeau Mme veuve Philippe
 599 1/2 City Information Bureau
 601 Racine Albert, corroyeur (r)
 615 Verge Willie, médecin-chirurgien p
 617-617 1/2 DeSalaberry Barber Shop & Sa-
 lon de coiffure Borromée Marcotte p.
Avenue de Salaberry
 619 Carroll Misses (the)
 Davis Mrs widow Michael
 621 Classic Theatre (The), Edouard Beau-
 mont, prop.
 623 Brodie Peter, gentleman
 Moses Miss C.
 Mulholland Mrs widow A.
 625 Faguy Cyr., de Faguy, Lepinay & Fils
 627 Boisvert Henri, notaire, député régis-
 trateur
 629 Dionne Alphonse, rentier
 631 Gudgeon Stephen, supt Shaw. Pow. Co.
 633 Deschamps Mme Blanche
 Aubert T. G., Dépt. du Secrétariat Prov.

- 635 Herzberg I., merchant (rés.)
 637 Cherry Louis, Millinery (rés.)

Côté Nord—North Side

- Livernois J. E., Ltée, importateurs de
 produits chimiques, etc.
 2 Montminy M.-A., & Cie, Enr, photo-
 graphes, V. Robitaille, prop.
 4 Willis Henry, chemist and druggist
 4B Grand Garden Café, D. R. Billings &
 K. J. Seto, prop.
 6 Au Bon Marché, Ltée
 Petitclerc F.-X., président
Collins
 8 Boutet Ulric, taverne
 10 Surpass Shoe Co, Ltd
 Bernier L.-H., manager
 12 Whelan Mrs Patrick
 Whelan Will J., marchand (r) p
 14 Whelan Will J., gents' furnishings
 20 Belmont Café, P. Pergantes, prop
 22 St-Laurent Valmore, peintre
 22 1/2 Gravel Mlle Alma
 24 Née Mme A. T., salon de couture et
 importations parisiennes
 26 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac,
 succursale No 2, Gingras Simon, gé-
 rant
 28 Bank of Montreal
 Finnis C. M. de R., manager
Du Palais
 30 Canadian Pacific Railway Co
 Flynn E. J., city ticket agent
 Quebec Central Ry Co., city ticket office
 O'Connell Fred.,
 34 Cullen Mrs widow Wm
 34 1/2 Honey Orangeade, P. Kallis, prop.
 36 Picard & Duquet, Enr., horlogers et bl-
 joutiers
 38 Turcotte Paul, chaussures (r)
 Roy Mlle Laure
 42 Langlois Edgar, marchand de tabac
 44 Hantzakos N. E., prop. Marathon Café r
 Thimineur Wilfrid, photographe, studi-
 et rés.
 46 Marathon Café, N. E. Hantzakos, prop
 48 Leonard Bros., boot & shoe merchants
 52 Chapadeau Japhet, constable Que. Ry.
 Lids & Superior Silk, Lingerie & Hasie-
 ry Co., rep. Mme M. Lelièvre, bureau
 et rés.
 Mignault J. Edouard, opticien (bureau)
 Edwards A.-D., emp. C. N. R.
 Samson Dr Jacques, dentiste
 Paquet Mme veuve A.-D.
 Paquet Louis-Phil., télégraphiste
 54 La Commission des Liqueurs
 J. O. Pesant, gérant
 56 Hôtel Victoria et Grill
 Poste de Radio CHRC et CKCI Le Soleil
 58 Hôtel Victoria, taverne
 60 Librairie A.-O. Pruneau, Enr.
 Martel Mlle M. L. et S., successeurs
 62 Golden Alphonse, emp. C. P. R.
 Brownrigg Miss M., modiste

- 64r Smith Mrs J. J., boarding house
Jent W. A., electrician
66 Bertani J. F. & Co., Ltd, restaurant et Grill
68 Quebec Sporting Goods, Reg'd.
Antonio Robitaille, prop.
68½ Turcotte Paul, marchand de chaussures
70 Breton Chs Eugène, voy. de commerce
Breton Mme veuve Georges
Hu Sing, prop. Regent Café (rés.)
72 Demètre Peter (rés.)
Michaud Mme veuve Joseph
74 Olympia Ice Cream Parlor, P. Demètre, prop.
76 Regent Café, Hu Sing, prop.
78 Miss Catherine
Pouliot Alphonse, cordonnier
Levesque Théop. peintre
Méthot Philippe, emp. Hôtel-Dieu
Sing H., prop. de Regent Café
80 Demers J. Alfred, taverne
St-Stanislas
94 Grenier A. Ltée, épicière
98 Semi-Ready Tailoring, Geo. Morissette, prop.
98½ Bell Telephone Co., District Engineer
G. D. Moon
Mira Dancing Hall, J.-Alph. Bélanger, prop.
100 Maison Louise, Ladies Hatter
102 Jalbert J.-A., salon de barbier
104 Edifice Turcot
1 ———
2 ———
3 Arsène Marcotte, agent
4-6 Dechène & Dechène, Enr., courtiers d'assurances
5 Les Rentes Viagères du Gouvernement Canadien, L. Brodie, repr.
8 Salon décoratif, Mlles C. Dorion & J. Pucet, prop.
7-9 ———
10-12F. Walter & Co
McCarthy W. & Co., contractors,
W. McCarthy, repr.
McCarthy W. A. & Co., contractors
106 Donovan Florence Ltd, Ladies' wear
106½ Turcot J. E., pharmacien
Ste-Angèle
114 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd—
Central Office
Belcourt Louis, Quebec Dist. manager
118 Shilakos Dan, prop. de Manhattan Café
Côté Charles, sr., serrurier (r) p
Côté J.-Charles, jr, comptable
120 Manhattan Café, Shilakos Dan, prop.
120½ Côté Charles, sr, serrurier
128-130 Kelly Mrs Martin, milliner
132 Blue Bird Coffee Shoppe, Edgar Bélanger, prop.
134 Bélanger Edgar, prop. Salle de Billards (rés.)
Duffy Thomas, emp. Ang. C. Pulp
Gate Clifford, emp. Ang. C. Pulp
136-138 McWilliam Wm., Inc., confectioners
140 Canadian Bank of Commerce
- 140 Bisson Hamel, gérant
Métivier Alphonse, dessinateur
Poitras G.-A. architecte
2e étage
Banks W. J., commission merchant
Laberge Hel., architecte
The Frontenac Brick, Ltd, J. P. Galarneau, gérant
Boisseau H. G., rep. Cressnell McIntosh, Reg'd
D'Auteuil
Porte St-Jean
142-144 Edifice de l'Auditorium
Auditorium, Ltée, (L') propriétaire
Gauvin & Courchesne, pianos, musique et radios
Murphy Cigar Store, J.-E. Murphy, prop.
Taverne Auditorium, J.-E. Murphy, prop.
1er étage
Robinson Clothes Ltd., O. Proulx, gérant.
2e étage
Club Dragon, café, Chs. Gastonguay, prop.
144 Théâtre Auditorium Albert-D. Denis, gérant
146 Stage Entrance
150 Young Men's Christian Association p
Jones Arthur-H., general Secretary
Purdon W., janitor
Brown (the) Misses
Harrower J.-T., typewriter agent (r)
152 Dubé J. Edmond, pharmacien
154 Bank of Montreal
Lemieux J. F., gérant
Des Glacis
D'Youville
170 Sunkist Orangeade,
172 Le Montcalm, Enr., Onésime Bourgault, prop.
174 Capital Jewellery. A. Shapiro, prop.
178 Fashion-Craft Wardrobe
Roy L. A., prop.
178½ La Vogue, A. Shapiro, prop
180 Dubé A.-A., agent
182 Rondeau Chs-E., merceries
184 Cantin Isidore, ancien horloger (r)
Chamberland Chs, rés.
186 Cantin I., Enr., (Alphonse Chamberland) bijoutier
188-190 La Maison Julien Enr.
192 Appartement Royal
1 Laroche Georges, dentiste
2 Painchaud Dr Paul, spécialiste
3 Bérubé Léopold, emp. C. N. R.
4 Germain Alphonse, emp. Bureau
Protonotaire C. S.
5 Jackson A., insp. Dept. du Feu
6 Savard Mlles G.-L. & Y
7 Dion Mlle E.
8 Tremblay Mlle Laurette
9 ———
10 Langlois J.-S., capt.
11 Byrne Miss A.-C. milliner (rés.)

- 12 Marchand Mlle E., salon de beauté
 13 Roy Mme Wilfrid
 14 Murray Russell, emp. Ang. C. Pulp
 16 Paradis Mlle Simonne
 18 Demers Mlle A.
 19 Caron Mlles Germ. et Ant.
 20 Royer Mlle A.-J.
 21 Bérubé Louis, emp. s. civil
 22 Morin Mlle Flavie
 23 Pinault A., voy. de commerce
 24 Sourkes S., commis
 25 Michaud Mlles Rosa & Léonie
 26 Valsen Mlle Ellen
 27 Sample Misses Margarie & G.
 30 Beaulieu Mlle Marie
 32 Morin A., agent vendeur
 33 Bayer Chs, coiffeur
 34 Prévile Joseph, ger. Guy
 35 Viger G.-E., voy. de commerce
 36 Rochette A.
 37 McClure Miss A.
 Chabot Mlle Clara
 Glassberg Silk House
 Voisin Mme Ellen
 Beaulieu Mlle M., garde-malade
 Semple, Miss Marjorie, nurse
 Boutin Mme N.

St-Eustache

- 200 Banque Canadienne Nationale, (succ.)
 Matte Arthur, gérant
 202a Andreanopoulos L., prop. Britania
 Ice Cream Parlor
 Matte Arthur, gérant, Banque Cana-
 dienne Nationale, succ. St-Jean
 204 Britania Ice Cream Parlor
 Andreanopoulos G., prop
 206-212—5, 10 & 15 Store—F. W. Woolworth
 Co., Ltd.
 214-218 Dubuc T. D., nouveautés
 220 Robitaille & Demeule, architectes
 Robitaille Paul, avocat
 Robitaille & Fafard, avocats
 222 D'Alaird's Ltd, Gaston Lépinay, gérant
 224 Davies Ltd, ladies hats
 226-232 Schulte United Ltd
 234 Guy Les Magasins, (succ.)
 236 Boutin Uldéric, journalier
 Girard Edouard, meunier
 Labonté Raymond, prop. de musique
 238 Langlois Adéland, horloger-bijoutier
 240 Appartements Lapointe
 1 Bertrand Arthur, agent général
 2-3-4 —
 5 —
 6 Tremblay Mlle A.-M., emp. bureau
 poste
 8 Jobin Mlle E., commis
 9 —
 10 Lauzière Mlle Yvonne, emp. s. civil
 13 Gagnon Mme J.
 14 Knight Mrs. J.
 15-16 —
 17 Boulanger Georges, emp. s. civil
 18 Carr Ernest, steward C. N. R.
 19 —
 242 Magasins A. Shapiro,

- 244 Sobie Silk Shops Limited, S. Sobie pro-
 prietor
 246 Lapointe J. A., perruquier coiffeur
 Marcoux Adjutor, gérant vitrerie Hobbs
 White Joseph, clerk
 248-250 Kresge's Co (S. S.)
 254 à 264 Faguy, Lépinay & Fils, nouvea-
 ués
 266 Demers Aristide, merceries
 268 Lechasseur Omer, commis marchand
 McMahon B. F., Revenu Employee
 270 LaRoche W. P., pharmacien
St-Augustin
 272 Grants Dress Shoppe, Mde B. Tremblay,
 manager
 274 Hunt Jos., négociant de tabac (r) p
 Racine Mme veuve J.-A.
 Morissette Geo., prop. garage Cham-
 plain
 276 Hunt Jos., dépôt de journaux et tabac
 278 Arniotis N., prop. Superior Ice Cream
 Parlor (r)
 280 Sansfaçon & Frère, bijoutiers
 282 Thibault L. P., fourrures
 286 Giguère, Ltée, nouveautés
 288 Labadie Paul-Emile, maison de pension
 Robitaille Arthur, emp. Usines St-Malo
 290 Vézina Mlle Eva, costumes pour dames
 290 1/2 Couture J.-M.-E., marchand de pianos
 et radios
 292 Marcotte Emile, S. repr. Arthur Mar-
 cotte
 294 Dominion Stores Ltd, groceries
 296 Fluet Mme veuve Arthur
 Marcotte Adjutor
 Marcotte Arthur, agt d'assurances (r)
 Marcotte E. du Dépt des successions
 298 Dubuc T.-D., dept. de chaussure
 300 Marcoux Antonio, confection pour dame
 302 Laverdière, Mlles Rose & Blanche, coif-
 feuses
 Anzalone J.-A., gérant dept. de chaus-
 sures T.-D. Dubuc
 304 Baller L. & Son, Reg'd, ham curers
 306 —
 308 Fournier Frs, gérant L. Baller & Son
 Papillon Alfred, charcutier
 310 McWilliam Wm, Inc., branch store
 312 Fournier Pierre, emp. L. Baller & Son
 Robitaille Mme veuve L. P.
 314 Gauvin Mlles, modistes
 318 Picard Gaudiose, manuf. de boîtes
 Picard Jean-Marie, commis
 320 Deschênes Ls., chaussures (succ.)
 322 La Mode Parisienne Ltée, Mme A. B.
 Nicouleau, prop.
 326-328 Steel L. R., Ltd, 5c to \$10.00 Store
 332 Côté Jos., Ltée, tabac (succursale 3)
 J.-E. Desroches, gérant
 334 Tanguay Napoléon, rentier p
 Tanguay Lorenzo, emp. dépt d'autos
 Tanguay Oscar, gardien de la paix
 Gilbert J. Alexandre, prof. de violon
 336 Beshoro & Frère, confection
Côte Ste-Genève
 338 Jolicœur Alfred L., pharmacien
 Rexall Store

- 340 Morin Mme veuve Edouard
Dion Mme veuve J.-Louis
- 342 Lavoie Félix E., agt d'immeubles et de
Lavoie & Jobin (r)
Beaubien Mme A.
- 344 Lavoie Félix E., confection pour dames
- 346 Superior Ice Cream Parlor, N. Arniotis,
- 348 Morency Mme veuve Napoléon
Morency Mlles, salon de beauté
- 350 Dussault J. L., marchand de tabac
- 354 Noreau L.-H., barbier
- 356 Burran Lewis, electrical engineer
- 358 Hethrington T., Limited (Retail Store)
- 360 Deschamps L. J. S., comptable
- 364 Hethrington T., Ltd, Office, Daniel J.
Kane, manager
- 366 Kane Daniel J., manager T. Hethrington
Ltd.,
McKernan Mrs. M.
- 368 Florence the Hatter, L. Cherry, prop.
- 370 Magasin Guy Store (succ.)
- 372 Brochu L. & Cie, peintures et tapisserie
- 374 Gagnon Mme veuve Antoine
Levasseur Paul L.-G., cond. de malles
Levasseur Pierre L. G., cond. de malles
- 376 Lapointe Louis, salon de barbier
- 378 Paré Joseph, marchand de chaussures (r)
Doré Adjutor, tailleur
- 380 Dubuc T.-D., chaussures Jobes

Ste-Marie

- 382 La Banque Canadienne Nationale succ.
Myrand Georges, gérant
- 384 Cercle des Voyageurs de Commerce
Routier Henri, mécanicien et gardien
- 386 Carl Joseph, cuisinier
- 388 La Pâtisserie Frontenac, Henri Lusi-
gnan, prop.
- 388½ Farrah Geo., nouveautés
- 390 Lusignan H., prop. Pâtisserie Frontenac
- 390½ Trépanier Réginald, horloger et bijou.
- 392 Dubeau Philéas, menuisier
- 394 Pharmacie Hughes Bernier
- 396 Trépanier J. A. & Fils, épiciers
- 398 Couture Mme Simon
- 400 Dugal J.F. S., de P. G. Bussièrès & Cie p
- 402 Chrétien Donat, médecin et chirurgien
- 404 Papillon N. E., résidence
Papillon H. P., emp. bureau des pilotages
Papillon J.-Fernand, commis
- 406 Papillon N. E., chapelier, mercier, etc p,
- 406½ Salle Papillon
- 408 Rochette Henri, prop. Buanderie des
Familles
Lachance Mme veuve E.
- 408½ Cuisinier Dr Louis, médecin
- 408A Legage & Laprice, marchand de mu-
sique, succ
- 410 Manoir Montmorency A. J., Pelland
propriétaire; Y.-C. Pelland, gérant
Salon de coiffure, Mlle C. Demers, gé-
rante
Taverne
- 412 Drapeau R.-A., salon de barbier et coif-
feur pour dames
- 412½ Morin Mme veuve J.-Bte
Morin J.-B. Enr., fabricant de remèdes,
brevetés. Spécialité. Bandages herniaires

- 412½ Morin J.-Bte, F.E.P.
- 414 Gaulin Jos., emp. Chât. Frontenac
- 416 Piché Arthur, contremaître
Bédard Bénoni, emp. B. Leonard
- 418 Dominion Store Ltd (succ.)
- 420 Rabida Mme G.
- 422 Boulet P.-E. appariteur
- 426 Brousseau Eugène, libraire
Brousseau Albert, encadreur
- 428 —
- 430 Demers Ulysse, pharmacien
Laboratoire d'analyses médicales
- 432 Garneau Mme veuve Bernard
Têtu Mme veuve Louis
Grenier Mme veuve Hector
Grenier Jean-Paul, médecin
Courrier J.-E. accountant
- 434 Grenier Jean-Paul, Dr, oculiste (bureau)
Nadeau Alf., emp. Bélanger & Bolduc
- 436 Côté Jos., Ltée, tabac (succursale 7)
Joseph Côté, gérant

Ste-Claire

- 448 Presbytère St-Jean-Baptiste
Laberge Joseph Esdras, Mgr, curé
Pepin Emery, abbé, vicaire
Garant Henri, abbé, vicaire
Paquet Léo, abbé, vicaire
Moreau D., abbé, vicaire
Déry Armand, abbé, vicaire
— Eglise St-Jean-Baptiste

Délinqny

- 492 Frères des Ecoles chrétiennes
Académie St-Joseph, révd frère An-
toine, directeur
Thibaudeau Arthur, gardien
- 494 Robitaille Gustave, architecte (r)
Robitaille Lucien, emp. s. civil
- 496 Robitaille Paul, avocat rés.
- 496½ Desmeules Dr Roland, bureau et rés.
- 498 Langlais Mme veuve François
- 500 Boulanger Alfred-L., snr, voy. de comm.
Boulanger Alfred-L., jr, commis
- 502 Doire Natahel, journalier
- 504 Vincent J.-Alph., caissier C P Exp
- 504½ Poiré Mme veuve Alfred
- 506 Déry Mme veuve Napoléon
- 508 Académie St-Jean-Baptiste, sous la di-
rection des Sœurs de la Charité
Rvde Mère Christophe, supérieure
Rvde S. M. de la Passion, directrice
Matte Mlle Arthémise

Su'he-land

- 512-514 Marois P., marchand-épiciers et rés.
- 520 Simak Moses, annuitant
- 522 Poitras Wilfrid, emp. de Douane
Poitras Roméo, voy. de commerce
- 524 Trudel Wilbrod, journalier
Michaud Mlle Laurette
- 526 Martineau E. J., emp. des douanes
- 528 Morin Joseph, médecin p
- 532 Dauphin H. A., électricien
Dauphin Conrad, teneur de livres
- 534 Brulé Georges A., professeur
- 546 Plamondon Joseph-A., rentier
- 546½ Chabot Eusèbe, Dr, bureau et rés.
Chevalier Mlle Marie-Louise

- 546¾ Cantin J.-Arthur, insp. gaz et électricité
 548 Turgeon J.-Edgar, de Belleau, Auger & Turgeon, Ltée
 Gagnon Mme J.
 550 Bilodeau Ulric, négociant
 552 Pope Edwin, Treas, Church Society of Diocese of Quebec retired Dist. Supt. Gov't Service

Racine

- 566 Quebec Ry, L. H. & P. Co. (sheds)
 572 Delaney Patrick P., M.D., registraire, Dépt. du Secrétariat
 Delaney Reginald O. B., commis
 572½ Germain Mde A., docteur en chiropratic
 574 Robitaille Avila, voy. de commerce
 574½ Lacroix Jos., confiseur
 576 Cloutier Gaston, comptable
 Cloutier Georges, jnr, emp. Dept. Terres & Forêts
 Cloutier Gabriel, emp. C.-E. D'Auteuil, Ltée
 578 Faucher P. V., médecin chirurgien
 580 Châteauevert Mme veuve Onésime
 582 La Pouponnière Enr., Albert Larochelle prop
 584 LaRochelle Emile, prof. de chant
 586 Le Début, salon de coiffure, Mlle R. Blais, prop.

Marchand

- 590 ———
 596 ———
 600 Legaré H. E., de Alex, Légaré Fils
 602 Hamel Oscar, notaire, de Hamel & Fugère, Ltée
 604 Burns Amos, agent "The Gazette"
 Germain Ernest, agt. d'assurances
 606 Grandbois Mme veuve Philippe
 Grandbois, Marc, arpenteur
 608 Leclerc L. P., médecin-chirurgien
 610 Lavigueur Henri-E. M.P., pour le comté de Québec, Maire de la Cité, de Lavigueur & Hutchison
 Lavigueur Maurice, marchand d'automobiles
 Lavigueur Paul, comptable

Avenue de Salaberry

ST-JOACHIM, de 36, rue Des Glacis, à 7,2 Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Des Glacis St. to 72 St. Geneviève Hill, St. Jean-Baptiste ward

- 1 St-Cyr G. E., taverne
 3 Laperrière Joseph, peintre
 Reinhardt George, snr, commis
 5 Gagnon Mme veuve J.-T.

D'Youville

- 11 Dussault Wilfrid, vulcanisateur
 Ladies City Mission
 Rousseau F.-Conrad, encadreur
 13 Haverson Arthur, caretaker
 15-17 Victoria School
 Keough D., janitor

St-Eustache

- 29 Donati Albert, march.-tailleur atelier
 29½ ———

31-31½

- 33 Donati Mde veuve Frs
 Donati Eugène, relieur
 33 Donati Arthur, pressier
 Donati Lucien, emp. Cie B. Houde
 33½ Shink Louis
 Perron André, emp. Imp. Laundry
 35 Maurais Désiré, magasin

Stuart

- 35½ Bureau Ecole des Beaux-Arts, Ivan Neilson, dire.
 37 Ecole des Beaux Arts
 39 Mailloux Ernest, gardien
 43 Dionne Mme veuve H.
 45 Quinn Mrs widow Michael J.
 Gimael Ph., secrétaire du Bur. du Revenu
 47r Julien Jacques, journalier
 49 Maison des Etudiants
 Gariépy Lucien, abbé
 Renaud Siméon, concierge
 Carbonneau Hector, E.E.M..
 Lemay Raymond, E.E.M.
 Caron Omer, E.E.M.
 Bergeron Léo, E.E.M.
 Rondeau Edmond, E.E.M.
 Bélanger Gérard, E.E.M.
 Lefebvre R., abbé
 Diamant Jos., abbé
 Beaulieu Chs Alphonse, E.E.D.
 51 Parloir de RR. SS. Dominicaines
 Vachon Alexandre, abbé, directeur
 Lefebvre Rosario, ass.-directeur
 63-67—(lots vacants)
 69 Casgrain, Mlle Anaïs, prof. de piano
 Lacasse Mlle M.
 Roy Mlle Alexandra
 Turcotte Cazeau, com. de banque
 Mercier Jean, avocat
 Stevens Miss Marguerite
 Létourneau J. Amédée, emp. bureau de Postes
 Létourneau Lionel, commis
 Létourneau Mme veuve E.
 Hallé Mme veuve F.
 75 Les Magasins Guy, Inc., succ.

St-Augustin

- 81 Ecole Ste-Marie
 87 Sauvage Eugène, tail. en fourrures
 87½ Blais Alfred, charpentier
 89 Simard Mme veuve Elzéar
 Simard Mlle Yvonne, prof. de piano
 91 Trudel Geo., huissier Cour du Recorder
 93 Lachance J. A., manchonnier p
 95 Barnaby Armand, menuisier
 97 Proulx Mme veuve P. Charles p

St-Simon

- 99 ———
 101 St-Michel Achille, commis
 103 Desplats Mlle D., directrice Bureau de placement provincial, Hôtel de Ville
 105 Bois Mme veuve Edmond
 107 McMahon George, plumber
 111 Racine Cyrille, gardien
 117 Lachance Mme veuve Bruno

Côte Nord—North Side

- 2 Hôtel Montcalm, salle à manger
4 " taverne
8 " salon de beauté
D'Youville
12 Gosselin J. T., rep. Gum Ltd
14 Rousseau J. Conrad, ancadreur
24 Picard O. & Fils, entrepôt
St-Eustache
28 ———
40 Zizka Wenceslas, emp. Bell Telephone
Saddler William, emp. Chat. Frontenac
42 Zizka F., furrier p
44½ McKinnon Léo, électricien
46 Hall Lionel, civil engineer
Cauchon Mme J. E.
50-52 Théâtre Canadien (ent. de la scène)
56 Philips Georges, emp. Ang. Can. Pulp
Mercier Pierre, menuisier
58 Creighton Mrs widow M.
Pugh Hugh, emp. Quebec Ry.
60r Ouellet Mlle Eliza
62 Boivin Chs-Alex., comptable
64 Amyot Joseph, typographe
64 Amyot Eugène, comptable
68 St-Julien Léo, rep. Quaker Oats Co. (rés)
68½ Diamond George, bank messenger
70 Morency Joseph Ed., agent
70½ Savard Léonidas, voy. de commerce
Dundon M., électrician
76 Fortier Joseph, emp. s. civil et organiste
St-Augustin

ST-JOSEPH, de 75, rue St-Roch, à 708, rue St-Vallier, quartier St Roch.—From 75 St Roch St. to 708 St. Vallier St., St. Roch ward.

Côte Sud—South Side

- 1-5 Hôtel Windsor
Gagnon Benjamin, prop.
3 Alain Wilfrid, salon de barbier
5½-5¾ Lelièvre Ls, restaurant et cirage
de chaussures
7 Talbot Alphonse, march. de chaussures
11 La Meison Smith, magasin général
Schwarzbard Jacob, prop
9 Lemieux Mlle Cécile
Lainé Nazaire, cond. de taxi
13 Schwarzbard Jacob, prop. Comfort
Clothing (rés.)
Turgeon Emile, menuisier
15-17 Massicotte J.-Ulric, bijoutier
17½ Massicotte J. U., bijoutier, rés.
19-19½ Café St-Roch, Aimé Emond, prop
19 Emond Aimé, (rés.)
21 Gauthier A., bijoutier
21½ Paradis J. B., gardien de nuit
23 Fradette J.-B., emp. bateaux
25 Brunet Dr M. (adm.)
25½ Henry's Valet Service, Henri Julien,
prop.
27 Côté Joseph, tabaconiste (succ. No)
St-Dominique
29 La Maison Cecile, Enr., Sam Dodick,
prop.

- 29½ Ruel Rosario, journalier
31 —
33 Bertrand J. W., marchand de musique.
33½ Hôtel Quebec, J. A. Gonthier, prop.
35 Aux Quatre Saisons Lazarovitz S., dry
goods
35½ Fortin Joseph, shoe shine (r)
37 Croteau J. Roméo, march. de musique
39 La Maison Moderne, Leibovitz Isr.
prop.
39½ Noel Mme veuve A.
41 Vézina J. C., bijoutier
41¼ Carmichael Elzéar, chaussures
41½ Côté Mme veuve Alexandre
43 Perron Edmond, maison de pension
43¼ La Maison David Enr., David Go-
zensky, prop.
43½ Paquet Jos., bijoutier
- Grant*
- 45 La Maison Marcille Enr., confection
pour dames
47 Roy Mlle Alphonsine p
49 Couture Omer, pharmacien-chimiste (r)
Sphinx Laboratories Reg'd
51 Pharmacie Couture
53 Boivin Ulric, barbier et tabaconiste
55 Cambridge Cloth Shop, U. Boivin, prop.
L'Idéal, Boivin & Fils, prop., hardes
55 L'Idéal, Boivin & Guillot, prop., hardes
faites
55¼ Boivin Ulric, barbier et tabaconiste (r)
55½ Boivin Ulric, shoe shine
57 La Mode Enr., confections
57½ Dombrowski Ernest, comptable
59 Edifice Florence

1ère étage

- 102 Rousseau E. G., architecte
103 105 Abbé Warré, produits pharma-
centiques

2ème étage

- 201 Rouillard Léon, avocat
202 Auger & Auger, agents d'assurances
206 Thomassin Jos., articles pour fu-
meurs

- 208 Lemieux Jean, agt manufacturiers
209 Paquet Georges, agt d'immeubles

3ème étage

- 108 Maurice Pollack, Realty Co., Ltd
303 H. Harris, manufacturiere agt
Houde A. H., radio supplies
Capital Furniture, Greenblatt P.
M. A., prep.

- 308 Duval & Bolduc, notaires
212 Blouin Hercule, agt manufacturiers
314 Mayo Silk Hosiery Co., A. J. Moisan, repr.
308 Guérard & Pelland, avocats
317 Region Keating Mills Co., Jean Lemieux, repr.

- 204 Agence privée de détective, Geo. H. Rioux
311a Martin Eug., pharmacien, en gros
212 A Quebec Art Association, Edouard Nadou, prop.

- 61 Imperial Tobacco, Dépt. des Primes
91-97 —
71 Rinfret Charles, médecin

- 71 Bélanger Wilfrid, emp. s. civil
Lebon Philippe Auguste, dentiste
- 73 Au Bon Gout, Enr. S. Pedvis, prop.
- 75 Pollack Maurice, confections pour dames et messieurs
- 93 Poulin Edouard, prop. General Auto Supply, Reg'd.
- 95 Jacot Emile, Enr., horloger et bijoutier
Casault Alph., prop.
- 97 —
- 103 Bank of Montreal (branch)
J.-A. Guilmette, gérant
- 105 Côté Joseph Ltée, Succursale No 8,
Du Pont
- 107 Norman Pedvis, Enr., confections pour dames
- 109 Bussière J. A. L., chaussures
- 111 Migneault J. Ed., spécialiste
Institut d'Optique Mignault, J. Edm.
Mignault, adm.
Landry J. A., Dr. dentiste
Mercier Jean, avocat
Giguère Isaïe, concierge
- 113-117 La Cie Carmichael, Enr., merceries
- 115 Legaré Alphonse, vendeur d'auto
- 121 La Maison Lucille, Enr., confection pour dames, Norman Liebling, prop.
- 123 Fortin I. A. Enr., Paul Fortin, pr p.
- 135 Thivierge Jos., nouveautés
- 137 Carmichael Elzéar, nouveautés
- 139 Brunet W. & Cie, Ltée, pharmaciens
Liberté
- 145 Laliberté J.-B., Ltée, importateur et manufacturier de fourrures et confection pour hommes
- 147 Lavoie Félix E., agent d'immeubles
Lavoie & Jobin Enr., man. de fourrures
- 149-151 Woolworth Co., Ltd., F. W., 5 & 10cts store
- 153-173 La Cie Paquet Ltée, div. du détail
- 175-177 La Librairie Langlais, Ltée.
Albert Simard, gérant
- 179 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, succ. No 1
- 183 Gauvin Jules, Ltée, nouveautés, repres. "Semi-Ready"
- 187 The Royal Bank of Canada, St-Roch Br
Trotier J. E., manager
Le Prêt Hypothécaire, J.-Adélaré Ginguas, sec.-trésorier
Simmons Ltd., F. X. Marsouin, repr.
Rouleau J. A. W., gardien
- 189 Laura Secord Candy Shop
De l'Eglise
- 191 United Cigar Stores
- 191½ Bigaouette Emile, horloger
- 193 Thivierge H., (Le Costumier)
- 197 Le Costumier, H. Thivierge, prop.
- 201-203 Alain P. A., chapelier et manufacturier de fourrures
- 205-215 Myrand & Pouliot, Ltée, nouveautés.
- 225 Syndicat de Québec, Ltée nouveautés
De la Couronne
- 227-231 ½ Quebec Power Building
Ground Floor
- 227-229 Quebec Railway,
Power Co., Ltd, Gas and Electric
Dept. office
C. P. R. Telegraph Sub Office
1st floor—1er étage
Quebec Power Co., (The General Office)
- 227-229 Quebec Power Co.
Tanguay J. Eugène, manager
Lynch W. J., asst-gen.-manager
Bossé H. G., purchasing agent
O'Brien J. J., ass. treas.
Read R. M., supt Tramway division
McDunnough R. B., chief engineer
Wallace R. A., supt Gas Dept
Collection Department
2nd floor—2e étage
- 206 Prudential Ins. Co. of America,
Edm. Bourassa, gérant
- 207 Sun Life Assurance Co.
L. A. Trudelle, gérant
- 201 Great West Life Ins. Co. of America
Daoust Albert, gérant District de
Québec J.-A. Paré, agent spécial
Ratté J. R., représentant
3rd floor—3e étage
- 300 La Petite Epargne Nationale, Ltée
- 301 Drouin Paul, avocat
Benoit Antonio, notaire
- 302-303 Canadian General Electric Co
- 304-305 Drouin Mark et Drouin Ross,
avocats
Perception National Enr'g
- 306 Côté Ernest G. J., gérant d'assurances
Côté Roland, agent
- 307 Corporation de Prêts et Revenus,
Alphonse Tardif, gérant
- 309 Giguère J. A., agent d'assurances,
Association des Marchands Détaillants du Canada (salles)
- 310 —
- 311 Rochette & Rochette, avocats
- 311-B Côté Robert, avocat
- 312 Fontaine D., rep. Richard L. Baker & Co
- 314 Easy Vacuum Washing Machine,
H. Kimlin, manager
- 315 Bédard & Flynn, avocats
4th floor—4e étage
- 400 Imperial Life Assurance Co. of Canada, Dubar Paul H., gérant
- 402 —
- 403 S. Levinson, Son & Co., Paul Poulin, représentant
- 404-405 Deblois Rodolphe avocat
Garneau Lucien, agt d'assur.
- 406-407 Retail Credit Company, M.
A. de Goumois, manager
- 408 Canadian Acceptance Corp., Ths.
Webber, gérant
- 410 Gauvreau E.-W., pres. Canadian
Construction Co.
- 411 Quebec Stels Rosiery Repair, Mme
Ruelland, gérant
- 412 La Cie de Prêts Mutuels, J.-Emile
Larochelle, gérant

- 415 Ruddick Construction Co., James Ruddick manager
5th floor—5e étage
- 504 Massé Arthur, ingénieur-forestier et arpenteur
- 505 Joncas & Malouin, ingénieurs civils et arpenteurs
5th floor—5e étage
- 506 Dépt des Pensions et de santé Nationale—National Pension and Health Dept
- 508 Quebec Land Co. Nor-Mount Realty Co. Ltd, Alphonse Turgeon, gérant
- 509 Drouin F. O., avocat
- 510 DeBlois Rodolphe, B.A.L.L.L., Avocat
- 512 Canadian Man. Association
- 514 The Travelers Ins. Co. of Hartford Conn.
The Travelers Indemnity Co. of Hartford, Conn.
J. Lemoine, manager
E.-A. Letellier, cashier
Turcotte André, ass. manager
6th floor—6e étage
- 601 Johnson D., gardien
- 229 Frontenac Realty Co.
Laurentian Power Co.
- 231 Banque Canadienne Nationale, Gaston Pratte, gérant
Place Jacques-Cartier
- 233 Giguère J.-E., marchand de tabac
- 235 Morency Alphonse, notaire
Morency St-Georges, agen d'assurances
Taxi Diamant Rouge—Red Diamond, taxi
Fiset Antonio, évaluateur
Denmisteel Co., J.-E. Breton, rep.
Drouin Oscar, avocat (bureau du soir)
Chalifour Marcel, marchand de bois
Breton J. P. R., contacteur
- 237 Guilmette Mme Joseph, chapeaux pour dames
- 239 Marceau & Fils, Ltée, marchand de meubles
- 241 Corriveau Edmond, emp. Dépt. du Trés
- 243 Paradis Antonio, pharmacien
- 245 Leclerc Louis, notaire p
- 247 Leclerc Louis, notaire (r)
Leclerc Joseph, commis
- 249 Morissette G. P., fruits et épicerie licenc.
- 251 Edifice Bédard, Nap. Bédard, prop.
100 Acme Glove Works, Ltd, J.-C. Gauvin, représentant
- 101 Fry J. S. & Son, Ltd, Alf. Glackmeyer, repr.
- 102 —
- 103-4 National Cash Register Co. of Canada, Ltd, L. Laplante, repr.
- 106 Dominion of Canada Ins. Co.
207-8-9 Cassidy, Ltd., Henri Simard, représentant
- 210 Bussière J.-A., agt manufacturiers
- 211 Houde Séverin, agent général d'assurances
Paquet C. H., assurance
- 211 Premium Mail Order, Maurice Julien, rep.
- 312 Nettoyage "Idéal", J. E. Charrier, représentant
- 313-315 —
- 316 Yorkshire Importating Co., A. Shaekter, repr.
- 317 Bédard Gaudias, agent de manufacturiers
- 418 Lambert Alfred, Ltée, chaussures en gros, Jos. Lemay, rep.
- 419 Association des Taverniers
- 420 Levin & Son, Raoul Bureau, repr.
Duchesneau Ltée, R. Bibault, rep.
- 421-2 Drouin Lucien, importateur
Drouin J.-A., agent d'assurances
- 525 Drolet F.-X., agent manufacturier
- 526 Buckley & Drouin, J.-A. Thiboutot, repr.
- 527 Watson Poster Co., O. Leblanc, p-re.
- 528 Daoust, Lalonde & Cie, J.-R. eL may, repr.
- 529-530 Association des Maréchaux-Ferrants Inc., J. Charles Morel, secrétaire-général
La Société des Maréchaux-Ferrants de la Province de Québec
Charrier Mlle R., coiffeuse
- 531 Trudel Frédéric, concierge
Shacter Harry, merchant
- 251½ The Agnew Surpass Shoe Co.
- 253-255 Drolet Henri, mercerie et rés.
- 257 Hervey Costume, conf. pour dames, H. Thivierge, prop.
- 259 May Israel, teinturier
- 261 Théâtre Arlequin, Rodolphe Marquis, prop.
- 267 Mikes Mrs Ivan, ladies hat
- 269 Deschênes Ls., Ltée, march. de chaussures.
- Dorchester*
- 269½-271 Dugal P. W., épicier
- 271½ Vézina Alfred, emp. Q. Ry.
Mercier Geofrædo, tail. en fourrures
Vézina Omer, emp. ch. de fer C.P.R.
- 271½ Bernier Hughes, pharmacien
- 271¾ La Maison Louise, modes, Mme A. Leduc, prop.
- 273 Martel & Gosselin, Inc., tabaconiste
- 275 Appartements Jacques-Cartier, Enr., (chambres)
Gaulin Moïse, journaliste
McLish Georges, concierge
- 277 Rose Café, Sito Chong, prop.
- 279 Quebec Motor Sales & Supply Co., Ltd
—salle de ventes et bureau
- 281-283 Proulx F.-X.-E., taverne et rés.
Proulx Origène, commis
Proulx Lucien, commis
- 285½ Lafrance J. Alb., pâtissier
- 285¼ Laine Louis, jnr, restaurant
- 289 Chez Gamache, chapeaux pour dames
Léo Gamache, prop.
- 287 Pearl Maxim, confection pour dames
Caprice des Modes, Gagnon & Gamache, magasin de chapeaux
- 289½ Couture Mme veuve Noel

- 291 Le Magasin de Satisfaction, Myer Lax, prop.
- 295 Moisan Hubert, président et gérant, La Cie Hubert Moisan
- 297 La Cie Hubert Moisan, entr. de pompes funèbres
Ambulance de la Cité, Tél. 2-2077
Assurance Funéraire de Québec
Maheux A., gérant
- 299 Moisan Mme veuve Hubert
- 299½ Gagnon Elzéar, march. de chaussures
- 301 Lortie Mlle Alice
- 303 La Cie Carmichael, Enr., gent's furn.
- 305 Laberge Andréas, photographe
- 307 Fortier Nazaire, de Naz. Fortier & Cie p
- 309 Bélanger Mlle Y., chapeaux pour dames
- 309½ Dagneau Jean-Marie, Dr
- 311 Martel F.-X., vaisselle
- 311½ Martel F.-X., (rés.)
"La Canadienne"
Asselin Joseph, salon de coiffeur pour dames
- 313 Jeannette Mme, prop. B. Brown, modes pour dames
- 315¼ Guillemette Joseph, marchand de chapeaux, (rés.)
Larochelle J.-E., dir.-gérant, La Cie Prêts Mutuels
Couture J.-E., anc. boulanger
Juneau Edgar, emp. Terreau & Racine
Pouliot Alfred, dentiste (bureau)
- 315½ Massicotte Albini, bijoutier
- 317 Bilodeau Mme veuve J. A
- 317a Côté Joseph, Ltée, Succ. No 6
Gérant, D. H. Paquet
- 317b La Commission des Liqueurs de Québec
Depeyre Roméo, gérant
- 317c Gauvin Elz., assurances
- 317½ Fortin Mme veuve Ernest
Simard Albert, gérant Librairie Langlais Ltée
- 319 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succursale)
Petitclerc Eug., gérant
- Caron*
- 321 Magasin de Tabac Jacques-Cartier, Enr.
T. McLean, prop.
- 321½ Fortier H.-C., Ltée, tabacs et cigarettes (en gros), "département des primes", Henri Gagnon, gérant
- 323 Turcotte J. P., avocat
Bissonnette Mme veuve Rose-Anna
- 325 Lainé Louis, jnr, cordonnier
- 325¼ Metropolitan Cash & Credit, N. Greenberg, prop.
- 325¾-325½ Piché Daniel, optométriste
Marchand J. R., opticien (bureau) (Maritime Optical Service)
- 327 Blondeau J. Enr., Blondeau Léon, prop.
- 329 Blondeau Joseph, Enr., horlogers p
- 329½ Larose Mme veuve Wilfrid
Larose Milles Delphine & Pihlomène
- 331 Larose P., Enr., imprimeurs, Larose Antonio & Geo.-Arthur, props.
- 333 Jutras J. P. Conrad, cond. taxi
Trépanier Alexandre, emp. Q. Power
- 333¼ Letarte Mme veuve Léon, chapeaux pour dames
- 333½ Lavoie Mlle Georgianne, modiste
Lavoie Louis, emp. B. Candiac
- 335 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits
- 337-339½ Picher Roméo, notaire p
- 339 La Nouveauté, Smilovitz L., prop.
- 341 Dolbec Mlle Simonne, coiffeuse
Dolbec Hervé, menuisier
- 343-345 La Maison Lilianne, confection, M. Rosenstein, prop.
- 347 Delâge Mme veuve Jean Chs
- 349 Pelletier Michel, voy. de commerce
- 351 Normand Emilio, épiciér
- 353 Julien Mme veuve Joseph p
Tremblay Wilbrod, barbier
Julien Albert, cond. d'auto
- 355 Gagnon Mlle Albertine, chapeaux pour dames
- 357 Giguère J. E., marchand de tabac, succ.
- 359 Lacroix Dr A. dentiste (bureau)
- 361 Moffatt Emile, porter
- 363 Chartier Mlle Valéda
- 365 Bélanger Germain, m. de nouveautés (r)
St-Anselme
- 367 Sam Rosenstein M., prop. hardes faites
- 369 Rosenstein Sam, rés.
- 369½ Lemieux Joseph, marchand-tailleur
- 371 Gaulin, Tanguay, Ltée, m. de musique
- 373 Leclerc Mme veuve J. Cléophas, p
- 375 Leclerc & Fils, quincailliers, Mastai
Leclerc, prop.
- 377 Goulet Joseph, libraire p
- 377½ Goulet Joseph, libraire (rés.)
- 379 Cloutier Arthur, pompier
Gagnon Georges, cordonnier
- 379½ Bélanger Joseph, boucher
- 381 Lemay J. E., cirage de chaussures
- 383 Gaulin J. A., de Gaulin, Tanguay, Ltée
- 383½ Bertrand Mlles Joséphine E. et Léa
Bertrand Ph., rentier
- 385 Barsalou J. & Cie, Ltée, fabricants de savon Bourbeau Jules, représentant
- 387 Le Magasin "Classic", F. Charron, prop.
- 389 Vidal Mlle W., modiste de chapeaux
Salon Wilhelmine, Enr.
- 391 Beaulieu Eugène, boucher (rés.)
Brousseau J.-A., pâtissier
- 399 Frenette P.-L., march. de musique et machines à coudre et à laver
Boulevard Langelier
- 401 Bank of Montreal, Fontaine J.-O., gérnt
- 413 Gagnon Octave, marchand de fruits
- 415 Royer J. Lucien, voy. de commerce
- 419 Montreuil Mme veuve Emile
- 421 Beaulieu Emile, marchand de chiffons et agent de gazoline
D'Argenson
- 425 Les Enchères Baillargeon, Ltée,
Sanfagon Adélar, gérant
- 433 Etal des Ménagères Enr.
Bélanger Charles, prop.
- 437 Carani Ant., prop. de taverne (r)
- 439-441 Carani Antoine, taverne
- 445 Club National (Billard), J. B. Hawey
propriétaire
- 447 Dion Jos. Georges, comptable

- 449 Café Canada, Hamilton Lee, p.
 453 Bissonnette Mlle J. et A.
 Labrecque Ls Nap., agent
 455 Julien Léo, manufacturier de bonbons
 457 Thivierge Octave, mercerie pour homm.
 New York Valet Service, Oct. Thivierge,
 prop.
 459 Côté Jos., Ltée. marchands de tabac
 (succ. No. 5) Paul Boulet, gérant
 469 Beeby Thermos Ranger, L. A. Trempe,
 gérant

Côté Nord—North Side

- 2-4 Emond Joseph, agent général
 Cary Maple Sugar Co., St-Lawrence
 Starch Co. Eddy E. B. Co., Ltd.
 6 Turgeon J. S., navigateur
 8 La Brique Scott, Ltée, J.-D. Bertrand,
 gérant, J.-A. Lortie, gérant des ventes
 Noreau H., accessoires pour barbiers
 14 Brique Citadelle Ltée, L. Morency gérant
 16 Mme C. Vézina, Palais des huîtres (r)
 18 St-Cyr Ambroise, marchand de musique
 20 Desrosiers Napoléon, journalier
 Maheux Herm., peintre
 20½ Lachance Antonio, cirage de chaussur
 22-22¼ Vachon C.-E., march. de meubles
 Lachance Arthur, voy. de commerce
 24 Henry's Valet Service, ST
 California Fruit, L. Mass, prop.
 26 Beaulieu J.-A., voy. de commerce
 28 Quebec Skate & Sporting Goods, Nap.
 Côté, prop.

St-Dominique

- 30 Chamberland Siméon, horloger
 30¼ Just Equipment & Supply Co (Auto)
 Boulenger P.-H.-L., propl
 32 Quebec Auto Supply Co., Martel J.-B., p
 Martel J.-B., (rés.)
 34-36 Deblois P.-H., merceries et hardes
 Dumas Mme J.-Arthur
 36 Deblois Léo., Agent de manufactures et
 représentant de magasins de gros
 38 Barras Arthur, dentiste
 Dumais Arthur, emp. C. N. R.
 40 Boily & de Léry, notaires
 Boily J. Edouard, notaire
 de Léry Chaussegros, notaire
 42 Grenier Emile, salon de barbier et rés.
 44 Dufresne Albert, électricien
 Lemay Adélar, chambres à louer
 44½ Roch Shoe Store, Dubois Wilbrod,
 prop
 44¾ Club Café, restaurant, Henry Lew, p
 46 Drouin Lauréat, typographe
 Rousseau Alphonse, rentier
 46½ Rousseau Omer, imp. de nouveautés.
 et bijoutier
 46¾ Couet & Petitclerc, marchands de ta-
 bacs

Grant

- 48 Le Palais des Huîtres, Mme C. Vézina,
 prop.
 50 Brochu Edgar, journalier
 52 Boucher Joseph, importateur
 54 Laviguer & Hutchison (succ.) musique
 etc. p., Edmond Valin gérant

- 56 Sauviat G. E., rentier
 56a Lamy & Lamy, Enr., tapis et prélaris
 58 Leclerc B.-E., modes pour dames (gros)
 60 Côté Joseph, comptable
 Zelfan Jacob, com.-traveller
 62 Capital Jewellery, Enr., D. Shapiro,
 prop.
 64 Edifice Orkin
 Imperial Hat Manufacturing Co. (The)*
 Blackburn J.-A., repr.
 1ère Etage
 PiKo Hat Co. Ltd, Alex. Mercier, repr.
 Debenhams (Canada) Ltd, Montreal
 wholesale millinery, Lemieux Eug. A.,
 gérant

2e Etage

- Ruelland Louis, importateur
 Racine Alphonse, Ltée, A. C. de Beau-
 mont, gérant
 Landry Arthur, importateur bijouterie
 Blue Bird Hat Co.
 Lemieux Eugène-A., soie et tissus de
 fantaisie en gros

3e Etage

- Imperial Jewellery & Watch Repairing
 Co., Reg'd, H. Fortier, prop.
 Maynard W., agt de manufacturiers
 Letellier André, Enr., Importateurs de
 marchandises sèches et nouveautés
 Nerlick & Co., Ltd, L. Frigon, rep.
 People Credit Co., H. Furth, repr.
 Leprohon Arthur, concierge
 Bélanger & St-Hilaire, importateurs de
 modes
 66 Langelier Amédée, md de musique
 68 Glode Jos., de Dailant & Glode et bu-
 reau de poste
 La Maison Morency, doreur et enca-
 dreur
 70 St-Cyr & Frère, marchand de musique
 72 Gauvin J. A. Enr., marchand de poêles
 74 Edifice St-Cyr
 1-2 Lessard J.D. & Cie, agent d'assu-
 rances
 3 Le Prêt Coopératif Ltée de Québec
 Letarte Chs M., Avocat
 4 Canadian Brokerage Co., Lachance
 & Gingras, rep
 Continental Life Ass. Co., A. O.
 Blouin, rep.
 Syndicat de Montreal, Cash & Credit
 6 Conservatoire de musique Hawaïen-
 ne, M.L. Julien, gérant
 Durant Albert, assurance
 5 Chalifour E., agent d'assurances
 Chouinard E. A., agent "Le Samedi"
 Salle St-Cyr
 Salle de Pool Moderne Enr., J. R.
 Debellefeuille Huot, prop.
 Columbia Phonograph Co. Ltd.,
 J.-L. Savard, repr.
 76 Houle & LaForest, Dr, dentistes
 76½ Boutet Jos., taverne, prop.
 80 La Cie Déchène, Ltée, fourrures, en gros
 82 Lussier C. E., taverne
 84 Lussier C. E., taverne (rés.)
 86 Mercier Paul, gardien de la paix

- 86 Fortier Mme Amédée
 88 Capital Furniture Ltée, M A. Greenblatt, gérant
 90 Normand Georges & Cie, Enr.,—Magasin des Jobs de St-Roch
 92 Boulianne Mme T. (rés.)
 Lessard Louis, chauff. d'auto
 94-96 Bastien Alex., Ltée, manuf. de four-
 nures
 98 Gaudreau S., Dr. dentiste
 Déry Dr A., dentiste
 Mathieu Victor, notaire
 Martel J.-B., notaire
 Gagné Gaudiose, concierge
 100 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
 (succursale) J. A. Lizotte, gérant
- Du Pont*
- 106 Parent Chas. A., Enr., quincaillier
 108 Shanghai Café, prop. Charlie Tom.
 Parent Charles-A., bureaux
 110 Plamondon Joseph, Enr., marchand de
 chaussures (succ)
 112 Beaulieu Dr Eugène, dentiste
 114 de Beaumont Paul, merceries
 116 Racine David, Enr, succ, bijoutier
 118 Drouin Horace, dentiste
 Martel Mlle Corinne, infirmière
 Martel J. Rodolphe, collecteur
 120 St-Amand George, médecin
 122 Barry Henri P., pharmacien
 124 Falardeau L.-F., Enr., chaussures
 124½ La Cie du Parc Maufils
 La Cie du Parc Ste-Claire
 Villeneuve J. Arthur, gérant
 128-132 Jacques Napoléon F., mercerie p
 130 Vandry Edmond, photographe, studio
 et rés.
 Vandry Henri, photographe
 142 La Cie P.-T. Legaré, Ltée, fournitures
 pour maisons, pianos, graphophones,
 radios, etc., J. A. Genest, gérant

Liberté

- 158 Presbytère de St. Roch
 Lagueux Robert, Mgr. curé
 Chapleau Ernest, abbé, rés.
 Arteau Ludger, abbé, vicaire
 Belleau Jean, abbé, vicaire
 158 Chabot Léandre, abbé, vicaire
 Pelchat J., abbé, vicaire
 Deschênes A., abbé, vicaire
 Ferland Arthur, abbé, vicaire
 Dion Noel, aumônier
 Dubé, E., aumônier du Refuge Dom
 Bosco
 Côté Alfred, abbé, Aumônier des ou-
 vriers

— Eglise St-Roch

De l'Eglise

- 208-214 Couvent Cong. Notre-Dame
De la Couronne
Place Jacques-Cartier
 238-240 Hôtel St-Roch
 Gilbert Oscar, Lt-Col, propriétaire
 Jinchereau Joseph A., gérant
 Canadian National Telegraphs (sub
 office)

- Deschamps J.-R., gérant Goodyear Tire
 & Rubber Co.
 Canadian National Ry, ricket office,
 Boivin Wilfrid, gérant
 Richard Arthur-J., de Richard & Frère
 250 Bâtisse Patoine
 1 Moyeau Emile, journaliste
 2 Cloutier Mme veuve Magloire
 Cloutier Maurice, commis
 3 Leblanc J. M., rentier
 4-5 Lachance Eug., marchand de mu-
 sique (rés.)
 8 Rousseau Mlle Annette
 9-10-11 Simard J., emp. Coca-Cola
 12½ Patoine Mme veuve Jean
 Patoine Mastai, plombier
 13 Lavallée Mme veuve A.
 14 Robert John, longshoreman
 15 Germain Mme veuve Joseph
 16 Michaud Mlle M. A.
 17 Beaurivage Mme Vve
 18 Bigaouette Mme veuve Joseph
 19 Trudel Mme veuve Emile
 21 Dussault Mme veuve Trefflé
 Dussault Paul-Emile, journaliste
 22 Patry Mme G.
 252 Lachance Eug., marchand de musique
 254 Buckingham Café, Harry Kong, prop.
 258 Salon de bijoux, E. Bigaouette, prop.
 260 Bourgault Hilaire, menuisier
 262 Vimy Sweet, restaurant, Charles Nick, p
 264 Binet Mlle Joséphine p
 Burrill John, annuitant
 264 St Roch Pool Room J. E. Lambert, prop
 261½ Legaré Arthur
 Guérette Eugène, commis
 264½ Lambert J.-E., salon de barbier
 266 Lefebvre J. B., marchand de chaussures
 J A St-Germain, gérant
 266½ Gumbus Alexandre, tailleur
 268-270-272 Simard & Frères, Enr, pein-
 tres-décorateurs et quincailliers

Dorchester

- 274-276 Bureau de Poste
 Nadeau Ernest, commis en charge du
 Bureau de Poste (rés.)
 278 Théâtre Princess
 Drapeau Arthur, propriétaire
 282 —
 284 Limon's Vanity Shop, Mme A.-R. Mas-
 se, prop., modes
 286 Gagnon & Hamel, Motor Sales Reg'a,
 Adhémar Gagnon, gérant
 Mercier Jules, médecin-chirurgien (bu-
 reau)
 290 Edifice Gauthier, Ltée
 Robinson Cloths Ltd
 Clinique Adam-Mercier
 290½ People 5 to \$1.00 Store
 292 Gauthier Ltée, peintre-décorateurs, Ju-
 neau J A., gérant
 294 Shoe Shine Parlor, L. Côté & Eug. Hal-
 lé, props.
 298 Appartements Modernes
 298½ Gaulin J. A., maître tailleur
 300 Gagnon Ad., pharmacien
 302-306 Théâtre Impérial

- Drapeau Arthur, propriétaire
 308 American Store 5 to \$1.00
 308a Secrétariat des Syndicats Catholiques de Québec (Le)
 Laflamme J.-O., photographe, studio et rés.
 308b Le Jardin Musical, Enr.
 308¾ Garant & Thibault, Enr, argentiers
 310 Goulet Antonio,
 312 Lortie P. L., Ltée, automobiles
 314 Dupont Mme veuve David, chambres et pension
 Boucher P. E., mécanicien
 Chartré Mlle V., modiste (r)
 316 Dodge Bros. Motor Cars
 Morisset & Frère, distributeurs
 318-320 Robitaille C., Enr., marchand de pianos, radios & glacières électriques
Caron
 — Eglise de l'Immaculée-Conception, Jacques-Cartier
 350 Presbytère de l'Immaculée-Conception, de Jacques-Cartier
 Faucher Adjutor, Mgr, curé
 Tremblay Ls, abbé, vicaire
 Deblois Eudore, abbé, vicaire
 Dupuis Gilbert, abbé vicaire
 Duval Jean, abbé, vicaire
 Cercle Paroissial N.-D. de Jacques-Cartier,
 Cercle Bégin de l'A. C. J. C., Fernando Morency, secrétaire
 356 Vaillancourt Mme veuve Joseph p
 Vaillancourt C. A., de Jos. Vaillancourt (résidence)
 Vaillancourt Eudore, emp. Jos. Vaillancourt
 358 Vaillancourt Jos., pâtissier et confiseur
 Vaillancourt C.-A., gérant
 360 Huard Alphonse, notaire
 364 Gingras Philippe, photographe p (rés)
 Meunier O., voy. de commerce
 Meunier Mlle Anaïs, prof. de piano
 366 La Revue des Modes Mme A. St-Pierre, prop.
St-Anselme
 368-370 Thivierge Arthur, épicier
 372 Latouche Mme Jos. A.
 374-376 Cloutier Frédéric, m. de pension
 374¼ Quebec Installment House, cash & Crédit, F. Charron, prop.
 374½ Les Magasins Guy, Ltée, (succ.)
 378 Morissette J.-Bte, boucher (rés.)
 378½ Continental Cash & Crédit, David Gelber, prop.
 380 Masson Oscar, optométriste
 380½ Fortin Maxime, abbé, aumônier des Syndicats Catholiques
 Pelletier Mme veuve Arthur
 Fortin Mme veuve Maxime
 384 Lachance Mme veuve G., lingerie
 348¼ Lachance Mme veuve H., lingerie (r)
 Moisan Joseph, emp. Dept. de la Voirie
 386-386½ Paquet Eug., bijoutier et rés.
 388 Bernard Léonce, médecin
 390 Legaré & Laprise Ltée, marchands de musique

- 392 Giroux J. B., pharmacien et sous bureau de poste No 1
 394 Antclil Rosaire, commis
 Rogers J. W., manager, United Shoe Machinery of Canada, Ltd
 398-400 Eldorado Hotel, Jos. Genest, prop.
 Caron Léonidas, boucher
 Gagnon J.-A., emp. J. Ritchie
 Legaré Joseph, boucher
 Carreau Albert, emp. Bell Telephone Co
 L'Heureux Josaphat, commis, Comm du Port
 Bélinge Chs, emp. G. Lépine Ltée
 Lecompte Isidore, emp. C. N. R.
 Picard Louis, emp. Comm. du Hâvre
 Galarneau M., journaliste
 Babin M.-R., emp. Us. St-Malo
 Bérubé, gérant 5, 10, 15 c St-Roch
Boulevard Langelier
 402 Banque Provinciale du Canada
 Gauvreau Jules, gérant
 402¼ Michaud Mlle Y., modes pour dames
 404 Le Bouleau Blanc, taverne, Turgeon Maurice, prop.
 406 Bertrand J. O., L., emp. Bell Tel. Co.
 Paquet Joseph-E., comptable
 Bourque Arthur, emp. Bell Tel. Co.
 410 St-Hilaire Mme veuve Arthur
 Petrie Joseph, emp. Boswell
 Filion Mme J.
 412 Létourneau Nap., marchand de fruits
 Létourneau Mlle Laura
 414 Le Style Nouveau, Salon de modes
 Mme A. Mercier-Lasnier, p
 416 Potvin Edmond, charretier
 Angers Emile, voy. de commerce
 418 Devarences Jean, Salon de barbier
 420-422 Biscuits Charest Wilfrid, Enr., confiserie
 424 Morissette Léo, contracteur de bois
 430 Couillard H.-P. fabricant de saucisse
 432 Bourdon Geo. Emile, chirurgien dentiste
 Dumontier Mme veuve Philéas
 Dumontier Champlain, emp. Com. Hâvre
 Dumontier Philéas, emp. Librairie Lan-glais
 438 Lacroix F. X., herboriste
D'Argenson
 442 Ruel Jos. & Frère, Enr., horlogers
 444 Ruel T.-E., de Jos. Ruel & Frère, Enr.
 446 Cantin J. W., marchand de meubles
 450 Cantin J. W., marchand de meubles (r)
 452 Lacroix F.-X., comptable, prof. de musique
 454 Larue Alfred, marchand de chaussures
 454¼ Maheux Jos., commis
 456 St-Pierre Paul, commis
 458-460 Thivierge Elias, nouveautés et merceries
 464 Robitaille J.-G., peintre

STE-JULIE, de l'Avenue Dufferin, à 19-rue St-Michel, quartier St-Jean-Baptiste.—From Dufferin Avenue to 19 St Michael St., St. Jean-Baptiste ward.

3-5 Delège Cyrille-F., bon., notaire et surintendant de l'Instruction publique

Delège Paul-E., comptable Inst. Publique

— Edifices du Gouvernement
Percepteur du Revenu, district de Québec

Licences et automobiles
Taxes sur les compagnies

Successions

Automobile Bureau provincial

2e Etage

Dept. du Trésor

Bureau Trésorier Provincial

Bureau Auditeur de la Province

Dept. des Assurances

Archives Provinciales

St-Augustin

47 Frawley Charles, laborer

Evans Mrs widow T.

49 Deslaurier Francis, journalier

51 Dolan Frank, plumber

53 Barnwell Mrs widow Patrick

Henri Paul, gard. de la paix

55 Marquis Mme veuve Adjudor

McGarrity Alexander, laborer

Fackney Misses (The)

57 Robitaille Frs, pompier

Chartré Mlle Henriette

59 Gauvreau Léon, commandant Marine Navale

Conroy

63 Marquis J.-P., boucher (étal)

67 Coady W., carter

Tanguay Arsène, menuisier

69 Chamberland Camille, snr, journalier

Bourassa Gaudiose, commis de taverne

D'Artigny

71 Temple Miss Fanny

Holland J.-W., R. C. Engineer

Creegan W. W. tailor

Kennedy Mrs. widow J.

77a Molloy Mrs Edward

77 Latouche Lucien, plâtrier

77 Giroux Napoléon, charretier p

79 Gore L., taxi driver

Coté Nord—North Side

2 Fraser Gordon, accountant

2½ Dery A., Dr, chirurgien dentiste (r) p

4 Nicollo Maurice, emp. Ang. C. Pulp

4½ Dery Ernest, voy. de commerce

6 Brière Guillaume, professeur p

8 Murphy J. E., tobacconist

10 Lavigne Arthur, emp. Dept. Colonisation

de Ernsted W. A. J., rentier

Roy Delphis, épiciier (rés.)

12 Lebel Thadée, photographe

Jackson J. R., commis Dept. Proc. Général

12 Jackson C. A., électricien

14 Rogers William B., druggist (r)

16 Lefavre Ernest H., emp. s. civil

18 Nokeley John S., clerk

20 Chéry Alexandre, waiter

22 Arkinson Michael, plumber

Arkinson R., clerk P. O.

24 Dubois L. P., comptable

26 Vallerand L.-P., architecte, Dept. des Trav. Publics

Vallerand J.-Gérard, agent Travelers

Ins. Co., of Hartford

Vallerand F. Gustave, asst-actuaire

Travellers Ins. Co.

30 Dinan Mrs widow Michael

Quart Harry S., of Central Printing, Co.

34 Cassels J. T., emp. Quebec Ry

McBain V.-L., tea-merchant (r)

Baltera Louis, cuisinier

Stamos John, waiter

Carrier Léo-A., agent

Beattie T. Kilbourne, salesman

38 Filion J. A., de Jos. E. Lemieux, Enr.

38a McNamara A., sergeant

38b Dorion Charles-A., relieur

40 Côté J.-Henri, gérant

42 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec (succursale)

St-Augustin

44 Murphy William, emp. prov. Secretary Dept.

Keough Daniel, janitor Victoria School

46 Ryan Thomas, waiter

48 Prescott Mrs. widow J.

50 Keane Henry, chauffeur de taxi

52 Brown George, policeman

56 Bergeron Alfred, militaire

56½ McKinley Mrs. S. M.

58 Hennesseu Mrs. James

Wright Mrs widow John

60 Grenier Mlles A. & A.

Grenier Achille, emp. Roch City Tob.

Mylett Miss L.

62 Kelly O. Wilfrid, clerk

Kelly Harold, clerk

Kelly Thomas, electrician

Smith Misses Annie & L.

64 Valois Alex., électricien C. N. R. p

Valois Adjudor, conducteur C. N. R.

Valois Paul, pharmacien

64¼ Leclerc Georges, emp. s. civil

64½ Brown Daniel, clerk

66 Guilmette Joseph, emp. Trav. Publics

66 Organ William, carpenter

66¼ Lizotte Joseph, gard. de nuit

66½ Goodfellow R. P., chauff. de taxi

St-Laurent Eugène, tailleur

St-Laurent Mlles Marg. & Irène

68 Dugas M., emp. Chât. Frontenac

70-72 Bélanger Thomas, épiciier

D'Artigny

74 Boivin Georgino, emp. Dept. Milice

76 Kirkwood Alex., emp. Château Front.

76a Dempsey Joseph, painter

76b Watt Patrick G., operator C. N. R. Tel

76½ Mulrooney William, machinist

78 Nesbitt Miss Lucie, teacher

ST-LAURENT, entre le Chemin Ste-Foy et la rue Crémazie, par la rue Candiac 21, quartier Montcalm.—From St. Foy Road and Crémazie St. by Candiac St 21, Montcalm ward.

- 17 Baribeau Jules,
- 19 Gagnon Elzéar, menuisier p
- 23 —
- 25 Bowles Frank, gaol gard
- 27 Smith Nicholas, gard. de la paix
- 29 Brulotte M. Cléophas, gardien de la paix
- 33-35 Savary Henri, menuisier

Candiac

- 37 Brindamour A., com. boucher
- 43 Mills John, plumber
- 47 St-Michel Victor, pompier
- 49 St-Michel Albert, électricien
- 49½ Houde Alex., sellier
- 51 —
- 51½ Walsh Michael laborer
- Marcoux Jules cond. Quebec Ry
- 53 Rochon Mlles Joséphine et D. p
- Drolet Omer, journalier
- 75 Morand Léo, journalier

- 20 Thorne Albert, police
- Bowles Edward, machinist
- 22 Poliquin J.-B., gardien de la paix p
- 28 Lemay Delphis, cond. d'auto
- 36 Walsh Miss Nellie

Candiac

- 38 Brindamour Mme veuve Narcisse p
- Brindamour Arthur, journalier
- Lortie Philéas, pompier
- 42 Marois Adjutor, menuisier
- 44 Philibert François, journalier
- Poirier George A., plombier
- 44½ Alaire Henri, cond. d'auto
- 46 Legaré Noël, agent d'assurances
- 48 Nadeau Léon, ent.-menuisier (rés.)
- Roach Wm., emp. St. Malo Shops
- 50 St-Michel Joseph, cigarier p
- 54 Brière Arthur, mécanicien

ST-LEON, de 147, rue St-Ambroise, à 51 Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur —From 147 St-Ambroise St. to 51 Ave Bigaouette St. St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Boulanger Joseph, jnr, cordonnier
- Boulanger Emile, charretier
- 7 Wiseman Albert, charretier
- 11 Boulanger Francis cordonnier
- 11b Leclerc Arthur, ch. d'auto
- 13 Julien Mme veuve Joseph p
- Déchène Joseph, emp. C.P.R.
- 15 Moisan Arthur, inspecteur des postes
- 25 Martin Ludger, monteur p
- Guilbault Mme veuve Napoléon
- 27 Lelièvre Wilfrid, charretier
- 35 Leclerc François, sculpteur p
- 37 Villeneuve Napoléon, journalier
- 53 Jobin Léo, peintre
- 65 Drouin Elzéar, journalier
- 57 Auger Zéphirin, peintre

- 59 Jacques Joseph, charretier
- 61 Labrecque Jacques, cordonnier
- Labrecque Aimé, tail. de cuir
- 65 Genest Alphonse cond. d'auto
- 67 Vidal Léo, inspecteur d'assurances
- 69 Beaupré Albert, cord.-monteur
- 71 Labbé Joseph, cordonnier
- 75 Hawey Arthur, tailleur de cuir
- 77 Gingras Rosario plombier

*Avenue Renaud
Avenue Bigaouette*

- 167 Lagueux J. P., menuisier
- 169 Leblond Joseph, cond. camion

Côté Nord—North Side

- 2 Tremblay Joseph, peintre décorateur
- Tremblay Léo, peintre
- 8 Patry Alexandre, emp. Can. Import Co.
- 10 Paquet Ulric, boucher
- Patry Alexandre, emp. Can. Import Co.
- 12 Tremblay Eug., cordonnier
- 14 Magnan J.-A. cordonnier
- Arcand Raoul, menuisier
- 14½ Blouin Lauréat, cordonnier
- 16 Donaldson Albert, ch. de taxi
- 22 Villeneuve Mme veuve Ignace
- Villeneuve J.-Odilon, journalier
- 26 Pettitclerc Rosaire, emp. Elz. Fortier
- 28 Beaupré Mme veuve Victor
- Beaupré Edgar
- 38 Fournel Georges, corroyeur p
- 40 Bédard Lucien, emp. boucher
- 44 Bédard Anthyme, confiseur
- 46 Ferland Mme Adélar
- 48-50 Mérette Flavien, emp. de la Cité
- 56 Bréault Emile, mécanicien
- 58 Tardif Joseph, tailleur en cuir p
- 60 Plante Jos.-H., agent de buanderie
- 62 Binet Maurice, charretier
- 64-66 Simard Honorius, charretier
- Simard Henri, cond. de camion
- Dumont Paul, journalier
- 70 Grenier Paul, journalier
- Blouin Paul, com.-épici
- 72 Girard Edouard, rentier
- Girard Charles, plâtrier
- Girard Emile, contremaître
- Vézina Mme veuve Napoléon
- 74 Lapointe Mlle Léda
- 92 Lion Vinegar Co., Ltd.
- The St. Lawrence Vinegar Mfg. Co.,
C. L. Carsley, prop.
- Avenue Renaud*
- 104 Giguère Wilfrid, boucher
- 106 Blouin Hector, journalier p
- 108 Dumas J. P., contremaître
- Labbé Wilf., tailleur de hardes
- 110 Rhéaume Joseph, emp. J. E. samson
- 116 Racine Mme veuve Edouard p
- 118 Létourneau François, charretier
- 120 Chevalier Arthur, charretier
- 122 Picard Mme veuve Louis
- Bédard Adélar, emp. Com. du Port
- 124 Desrochers Adélar, emp. Corporation
- 128 Martel Mme veuve Philéas
- 130 Grenier J. Bte, cord.-monteur
- Malouin Charles, menuisier

- 130 Ferland Aimé, journalier
 134 —
 136 Lachance Arthur, corroyeur
 Grenier Arthur, journalier
 138 Létourneau Joseph, menuisier p
 140 Dassylva Albert, cond. de taxi
 146 Bélanger Edouard, comptable
 Grenier Samuel, contremaître, Ang.
 Can. Pulp & Co.
 148 Laflamme Jean-Bte, tailleur de cuir
 154 Laliberté Albert, Ltée, manufacturier
 de chaussures
Avenue Bigaouette
 164 Poulin René, plombier
 166 Poulin Edouard, charpentier p
 Paquet Arthur, détective des mœurs
 168 Latulippe Pierre, journalier
 Laflamme Albert, menuisier
 Moisan Alfred, journalier

ST-LOUIS, de la Terrace Dufferin à la Por-
 te St-Louis, quartier Champlain.—
 From Dufferin Terrace to St. Louis
 Gate, Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- Château Frontenac, Johnson J., manag
 Cashman J. I. & Soniers W. F., assts-
 manager
 Bisailon J. R., voyageur de commerce
 Sharples J. J., Colonel
 Lemieux F. X., Sir, Hon. Juge en chef,
 Cour Supérieure
 Dennison E. H., Hon. Consul United
 States
 Baillargé W. D., ing. consultant de la cit.
 Levasseur F.-H., importateur de thé
 Pelletier Mme veuve L.-P
 Lindsay C. F., manager, Bank of Nova
 Scotia
 Liebling S., merchant
 McManus T. D., asst-manager, Bank
 of Montreal
 Poulin Paul, voy. de commerce
 Boivin Mlle B.
 Farley Mrs A. A.
 Davy Mrs George
 Verge Mme C.
 Hébert Mme L. H.
 Loenard Miss B.
 Trudel J. A., voy. de commerce

25 —

Haldimand

- 31 St. Ursule Hotel, Taylor M.-G., prop.
 Gadoury Wilfrid, manager
 37 Frontenac Chateau Garage, Ltd, M.
 Tanguay préw., F. C. Laurie, sec-
 trés.
 41 Laferté Hector, C.R., avocat (r)
 43 Militia Office, Louis Leclerc, gardien
 (See Information)
 Leclerc Louis, gardien
 45-47 Campbell's Frontenac Garage (The)
 P. Campbell Patrick, prop
 49 Huestis Registered Fancy and Antique
 Goods, Huestis Mrs, proprietor

- 49½ Delaney Wm., asst. Suptd of Woods
 & Forests
 51 Marois Albert, medecin-chirurgien p
 53 Leblond Wilfrid Dr, (bureau)
 55 Guimont Mme veuve C. Eugène
 Quirouet Remi,
 Guy Athanase, emp. douane
 57 Bouchard G. R., major, 22me Royal
 Regiment
 57r Hôpital Militaire de Québec
 Military Hospital
 Corps permanent du service de santé,
 Divisional Medical 5th Division Office
 en charge. major G. Bouthillier
 57½ Bouthillier G., major
 Shaw Miss A. C., matron
 59 Benoit P.-S., Brigadier R.C.I.
 61 Duhaut J. R., Lt.-Col., D.V.Q. (rés.)
 63 Lacroix L., Capt. District Paymaster,
 M. D. No 5
 63a Poirier A., capt. Royal 22e
 65 Rivard Joseph, voy. de commerce
 Boissinot Mlle Cécile, manicuriste
 Drouin Mlle Alfreda, modiste
 Bolduc Mme A., modiste
 Hallé F. X., rentier
 67 Brophy T. J., jr, clerk
 Rivard Emile, tisserand, maison de pen-
 sion
 Ouellet Mlle Maria
 Gourdeau Mme G., emp. Palais de Just.
 Blondeau Donat S., rentier
 Brophy James, clerk
 Brophy Joseph, clerk
 Lagacé Mlle Yvonne
 Lebœuf Mlle Maria, institutrice
 de Walter Roger, ing. civil
 Lussier Georges, emp. banque
 Milot Paul, emp. banque
 Morisset H. H., emp. bibliothèque Parl
 Brophy Frank, of Cambridge B. Store
 69 Elks Lodge
 McGrath William, janitor
 Tremblay Michel, emp. Bureau de Poste
 71 Reid John, man. Parisian Cleaners Regd
Ste-Ursule
 75 Tinti J. L., chiroprator
 Gravel Louis prof. de chant
 Routhier Mlle A.
 77 Dupré H. Edmond, de Cie Chinic
 Dupré Paul, médecin et chirurgien (r)
 79 Appartements St-Louis
 1 Royer Mlle Gladys
 2 Huard Mlle Aline
 3 Mathieu Irénée, comptable
 4 Dion J., comptable
 5 Marceau Mlle Amanda
 6 Brodeur Paul, étudiant
 7 Drolet Roméo, voy. de commerce
 8 Daw Jos., emp. Brown Corp.
 14 Tessier Mlle G.-B.
 16 Beauchemin Mlle E.
 17 —
 18 Mochon J.-N., du Bur. des Exami-
 nateurs Electriciens
 20 Tanguay Gérard, de Maurice Lavi-
 gueur

- 21 Plamondon Viger, dentiste
 22 Landry Jean M., agent
 81 McLimont J. C., president Wm. Mc-
 mont & Son, Ltd
 83 Piddington Miss F. M.
 85 Bossé J. de S., de Gulf of St. Lawrence
 Fisheries Co.
D'Auteuil
 87 Officers Quarters
 Pope Maurice, major
 Mignault P. L., capt.
 97 Quebec Garrison Club
 Lesser P. F., sec.-trés.
Citadel Hill
 Porte St-Louis—St Louis Gate

Côté Nord—North Side

- 12 Palais de Justice (entrée temporaire,
 Desjardins 35)
 Cour des Sessions de la Paix
 Court of Sessions of the Peace
 Lachance Arthur, hon. juge en chef
 Choquette P. A., hon. juge
 Gendron Chs., greffier
 Chouinard Gustave, député-greffier
 Bureau d'Enregistrement
 Bureau du Shérif
 Bureaux du Protonotaire C. S.
 Bureaux Cour de Magistrat de district
 Bureaux du Greffier des Appels
 Cour Supérieure
 Chambres des honorables juges
4ème Etage
 Bibliothèque du barreau, A. A. Rhéau-
 me, bibliothécaire
 Chambre du Conseil du Barreau
 La Commission des Services publics de
 Québec
 Public service corporation of Quebec
 Ahern Jos., secretary
 Chambre des substituts de la Couronne
 Arthur Fitzpatrick, C.R., substitut
 Valmore Bienvenue
 Bureau du gardien—Abraham Drolet
 Bureau des Archives: P. Geo. Roy,
 conservateur
 26 Venne Mme veuve Joseph
 Humphrey Thomas, emp. Ch. Frontenac
 Marois Mlle Joséphine
 28 Epicerie St-Louis, Enr., Audet L.-A.,
 propriétaire
 30 Dérome Mme veuve Hortiste
 Brown Miss Lauretta
 Dérome Mlle Corinne
 Boucher Demetrius, dessinateur
 32 Association des Aveugles de Québec
 La Cie de Produits pharmaceutiques
Des Jardins
 32½ The Hawaiking Shop, Oriental goods
 and Souvenirs
 34 Moisan Mme veuve Thomas
 36 Morissette & Lévesque débit de tabac
 38 Frontenac House
 White Mrs widow, teacher
 White Miss A., teacher

- 38 Genty Raymond, charcutier
 Grosso Pietro, emp. Chât. Frontenac
 Poisson Emile, étudiant
 Payne William, emp. Chat. Frontenac
 Godbout Henri, comptable
 40-42 Turgeon A., dentiste
 44 Maria Gift Shop
Du Parloir
 46 Vaillancourt Joseph, médecin oculiste p
 Larochelle Paul, médecin oculiste
 48 Montreuil Lorenzo J., médecin oculiste
 50 Croteau J. E., chambres à louer
 52 Clinique St-Louis
 54 Thibault Mme veuve G. H.
 56 Timmons James J., gentleman
 Antique Registered, Worswick E. The
 prop.
 58 Beaupré Dr Wilfrid, oculiste
 58½ Gaumont Mlle Jeanne
 Forgues Mme J. Fortunat
 Forgues Mlle Alice
 Lapointe Mlle Yvonne
 Fraser Miss Isabel
 Roy Mlle Céline
 Belinge Alexandre, sténographe officiel
 60 Vermette Albert, chambres à louer
 Pineault Mlle B.
 Hudson Mlle Gabrielle
 Bernard Mlle Julienne
 62 Jalbert J. O., emp. Northern Electric
 maison de pension
 64 BelleauNeuville, gérant
 66 Pouliot Mme Joseph, maison de pension
 68 St. George House, H. J. Gale, rooming
 house
 68½ Gale H. J., Old Curiosity Shop
 70 Jolicœur Mme veuve G. W.
 Jolicœur Chs-Henri, emp. dépt. Terres
 & Forêts
 Jolicœur E. L., dessinateur
 Jolicœur L.-P.
 72 —
 Monette Mme J.
 74 Devine Patrick E., prop. M. Hogan,
 Reg'd
Ste-Ursule
 78 Bender Mlle Eva
 Vary Mlle Alexandra
 80 Scott J. G., gentleman
 82 Leclerc Mme veuve Odilon
 Lavoie Napoléon, inspecteur en chef,
 Impôt sur le Revenu
 84 Clarke W. G., sec. Gulf Pulp & Paper
 Co.
 86 Drouin Louis, rentier
D'Auteuil

ST-LUC, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur au
 cap, quartier St-Sauveur.—From Sacred
 Heart Hospital to cliff, St. Sauveur ward

St-Benoit

Côté Est—East Side

- 13 Drolet Louis, chauff. stationnaire
 Bédard Napoléon, ing.-stationnaire
 Bérubé Joseph, fermier
 21 Bélanger Odilon, modeleur
 23 Parent Mme veuve Cléophas

- 23½ Bédard Charles, voyageur de comm.
 25 Thibault Frs-Xavier, peintre
 27 Rochette Antoine, emp. s. civil
 27½ Decourcy Pierre, menuisier
 Decourcy Frs, teinturier
 Decourcy Edouard, cordonnier
 Lefrançois Mlle Marie-Louise
 29 Gariépy Adélard, menuisier
 29½ Gaudreau G. J., auto Tire Vulca-
 nizing Co.
 31 Tremblay Alfred, agt d'assurances
 31½ Bélard J. Arthur, emp. Frontenac
 Gas
 Bélard Moise, chauff. en bouilloires
 Bélanger F.-X., cordonnier p
 Bélanger Roméo, électricien
 33 Bélanger Jean-Bte, électricien
 35 Delisle Roméo, marchand (rés.)
 39 Thibault Mme veuve Jos.-Eugène
 41 Deparros Joseph Albert, boulanger
 43 Giguère Albert, emp. J.-Ls Morency
 45 Delisle Frs, voy. de commerce
 47 Forgues Emile, commis
 47½ Bernier Wilfrid, emp. Quebec Ry
 Lachance Cléophas, journalier
 49 Michaud Albert, emp. Buanderie Lévis
 51 Lachance Alexandre, voy. de commerce
 53 Leclerc Raoul, garde-moteur
 53½ Pouliot Léopold, voy. de commerce
 55 —
 57 Paquet Rosario, cord.-machiniste
 Allaire Léo, forgeron
 59 Blouin Mme veuve Eugène p
 Blouin Emile, contremaître Dominion
 Corset
 61 Blouin Georges, plâtrier
 Bolduc Gaudias, mécanicien
 65 Boulet Antonio, emp. Douane
 67 Poirier Mme veuve Alcide
 Pelletier F. X., journalier
 69 Brousseau Achille, cord.-machiniste
 69¼ Morel Alb., ing. stationnaire
 71 Drouin Phéodore, emp. Anglo Pulp
 Vallerand Emile, tailleur de gants
 73 Claisse Allen, marchand (rés.)
 75 Fortin Edmond, marchand de fruits
 77 Faucher Elzéar, charpentier
 79 Drolet Joseph, emp. Quebec Ry
 Huot Victor, cordonnier
 81-83 Gingras Patrice, march. de charbon
 et de bois, bureau et résidence
 St-Malo
 89 Tanguay Joseph, de Lachance & Tan-
 guay
 Tanguay Mme veuve Louis
 91 Lachance Louis, comptable
 93 Dugal Mme veuve Charles
 Lacasse Albert, commis épicier
 Marti Henri, emp. Quebec Power
 95 Gelly Ulric, huissier
 97 Lafrance Aug., emp. Dépt du Revenu
 99 Paquet J. B., marchand de grains
 101 Leclerc Armand, emp. Motors Limited
 103 Bernier Gaston, menuisier
 St-Vallier
 107 Crépault Alexandre, emp. C. des Li-
 queurs

- Lachance Henri, épicier (rés.)
 113 Mercier Mme veuve Albert
 123 Faucher Adélard, débardeur et restau-
 rant p
 St-Bonaventure
 127 Asselin Elzéar, anc. tailleur p
 129-133 Gauvin Adélard, prop. de garage et
 rés.
 139 Corriveau Mme veuve Georges
 Corriveau Etienne, dessinateur
 141 Michaud Henri, emp. C.N.R.
 Demers Alphonse, charretier
 St-Ignace
 153 Dion Paul, cour à bois
 Dollard
 163 Gaboury Jean-Baptiste, journalier p
 165 Gignac Louis, emp. Hethrington
 171 Desroches Napoléon, laitier
 173 Savard Charles, emp. Corporation
 179 Laplante Francis, garde-moteur
 Fortier Jean, emp. Quebec Ry
 181 Pouliot Napoléon, sr, conducteur Q.Ry p
 Ste-Thérèse
 183 Langlois Joseph, plombier
 Fortier Jules, cordonnier
 185 Bisson Joseph, cordonnier
 185½ Bédard Charles, fabricant de patrons
 187 Cloutier Mme veuve Amédée
 Cantin Lauréat, peintre
 189 Gignac Ferdinand, peintre-décorateur p
 Gignac Adrien, boucher (r)
 Montcalm
 207 Poitras Hector J., contremaître typo-
 graphe p
 Poitras Cyrille, typographe
 209 Hawey Wilfrid, marchand (rés.)
 Avenue des Oblats
 217 Laberge P. A., ent.-pompes funèbres
 219 Turcotte Jos., boulanger
 Bédard Emile, pompier
 Marceau Alphonse, boulanger
 231 Blouin Omer, épicerie et rés.
 Boisseau
 233 Tremblay Léger, agent
 235 Côté Octave, tailleur en cuir
 239 Alain Louis, cordonnier
 Gamache Augustin, emp. Q. Ry
 241 Alain Mme veuve Napoléon
 243 Picard Emilien, emp. P. Ferland
 245-247 Picard Prudent, épicerie et rés.
 Napoléon
 251 Campagna Trefflé, menuisier p
 Champagna Lorenzo, de Quebec Mat-
 tress Co
 253 St-Hilaire Albert, agent d'assurances
 Defoy Arthur, emp. Maranda & Labrec-
 que
 Martin Louis, électricien
 Boutet Arthur, cord.-machiniste
 259 Dubé Louis, confiseur
 263 Dumais Rosario, peintre
 Déry Philéas, cordonnier p
 267 Bourget Albert, typographe
 Dolbec Léonard, maçon
 Bagot
 285 Langlois Lucien, emp. Maranda & La-
 brecque

- 285 Gendreau Pierre, contremaitre, Eug.
Falardeau, Ltée
287 Lègaré Mme veuve Alphonse
291 O'Hearn Ths, journalier
Morin
295 Trépanier Arsène, snr, boucher p
295½ Lafond Aimé, journalier
297 Marcotte Arthur, navigateur
Hébert Lactance, mécanicien d'auto
299 Turcotte F.-X., menuisier p
301 Turcotte Octave, journalier
Hermine
307 Gingras Eugène, épicerie et rés.
Aqueduc
Kirouac
Colomb
361 Hébert Mme veuve Gaudias, épicerie et
rés.
365 Tardif Alfred, charretier
Emond Joseph-E., tanneur
367 Sanfaçon Ernest, emp.Br. Champlain
Ltée
371-373 Beaulieu Euclide, épicier et rés.
Châteauguay
385 Galarneau Frs-Xavier, cordonnier p
Franklin
Arago

Côté Ouest—West Side

- 96 Thibaudeau R. A., manuf. de chaussures
St-Vallier
102 —
110 Julien Gaudias, commis
114 Drolet Jean, inspecteur de viande p
116 Paquet Albert, journalier
Lègaré Edgar, forgeron
120 Paquet Joseph, menuisier
Huot Victor, cordonnier
St-Bonaventure
130 —
134 Galarneau F. X., marbrier
Côté Mme veuve François
Boissineault Robert, emp. O. Turgeon
136 Dussault Henri, conducteur Q. Ry
138 Couillard Alph., corroyeur
140-142 Toussaint Rodolphe, huissier et ma-
gasin p
Toussaint Mlle G., professeur de piano
St-Ignace
146 Côté Napoléon, garde-moteur p
148 Laplante Ludger, commis-marchand
Trépanier Jérémie, emp. Que. Power
Shields Napoléon, emp. Quebec Ry
154 Toussaint Mme veuve Joseph p
Beaulieu Gérard, emp. de L. Beaulieu
156 Toussaint Joseph, commis-épicier
160-162 Dion Paul, épicier p
160 Poitras F.-X., cordonnier
Grève Ovila, journalier
Rodrigue W. G., emp. C.N.R.
Dollard
164-166 Plante Mlle Alma, épicerie et rés.
172 Beaulieu Emile, marc., de chiffons(r) p
178 Forgues Alphonse, charretier
Ouellet Mme veuve Olivier
Ste-Thérèse
182 Bernier Denis, conducteur d'exresse p

- 184 Bilodeau Alex., journalier
188 Montminy Mme veuve Marcel p
194 Paquet Joseph, agent d'assurance
200 Paquet Etienne, marchand de grains (r)
Montcalm
200-204 Lajeunesse Paul, marchand de four-
rures (rés.)
208 Roy Wilfrid, chauff. de camion
210 Pouliot J. Ar hur, peintre
212 Magasins Guy Inc., succ.
Massue
218 St-Cyr E. W., jr, marchand (rés.)
222-224 Ampleman Napoléon, pâtissier p
226 Lachance Ernest, journalier
228 Villeneuve Ferd., tailleur de peaux
Boisseau
232 Fiset Ls-Philippe, ch. de camion
234 Gingras Joseph Arthur, journalier
Bédard Ls, ch. stationnaire
Paquet Edmond, électricien
236 Gignac Louis T., emp. Quebec Ry
Frenette Emilien, journalier
240 Plamondon Charles, charretier
Napoléon
250-254 Boivin Alfred, épicier
252 Gilbert Mme veuve Gaudiose
260 Lamontagne J., journalier
266 L'Heureux J. E., comptable
L'Heureux Alphonse, boucher
Bagot
270 Simard Georges, cordonnier
272-276 Robichaud, épicerie et rés.
278 Forgues Gérard, cord.-monteur
280 Côté Albert, peintre
282 Pilot Charles, journalier
284 Ruel F. L., éle tricien
Lavoie J. A., commis
286 Petitclerc Philippe, forgeron
292 Lirette Joseph, sr, cordonnier p
Morin
294 B'ouin Alphonse, sr, épicier p
296 Lacerte Rodolphe, berlineur
Hermine
320-322 Rousseau J.-Bte, salon de barbier
et rés.
Kirouac
336 —
338r Moisan Joseph, jur, cordonnier (boui-
que et rés.)
348 Gosselin Joseph, journalier
350 Deguise Albert, cond. camion
352 Demers Arthur, débardeur
Colomb
354 Turgeon Mme veuve Achillas
366 Plante Simon, contremaitre p
Châteauguay
376 Gouge Joseph, menuisier p
386 Vachon J.-Bte., cordonnier p
Franklin
388 Paquet Pierre, charretier p
Arago

STE-MADELEINE, de 70, rue St-Olivier à 17, Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 70 St. Olivier St. to 17 St. Genevieve Hill, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 19 Garant Omer, agent d'assurances
- 21 Gingras Roméo, pâtissier
- Trudel Mlle Marie
- 21 1/4 Voyer Victor, restaurateur (rés.)
- 21 1/2 Robitaille Willie, agt des gâteaux "Viau"
- Roy Stenio, commis
- Roy Léopold, chauff.-stationnaire
- 23 1/2 Roberge J.-E., journalier
- 23 1/2 —
- 25 Belleau Mme Cléophas
- 27 Munroe Mrs widow George
- Maheux Georges, électricien
- 29 Gagné Adélard, maître charretier
- 31 Lemieux Edmond, briquetier
- 31 1/2 Richard Mme Wilfrid
- Fortin Wilfrid, cireur de chaussures, rés
- 33 Giroux J. Alph., commis
- Giroux Mme F. L.
- Bolduc Auguste, barbier

Côté Nord—North Side

- 2 Paré Octave, journalier
- Racine Dalas, emp. de la Corporation
- 6 Fradette Joseph-Ed., chauff. d'auto
- Rousseau Mme veuve Edmond
- 8 Fleury Ernest, plombier
- Fleury E., voy. de commerce
- Poulin Wilfrid, menuisier
- 10 Duchesneau Mme veuve Octave p
- 12 Gagné Réal, barbier
- 14 Gendron Lorenzo, commis
- Gendron R. J., emp. Dom. Arsenal
- 16-22 Lorquet J. L. R., garage
- 24 Verret, Limitée, entrepôt
- 26 Dupéré Eloi, commis
- Gagné Mlle Marie p
- 26 1/2 Denis Roland, emp. l'Événement
- Langlois Maurice, cond. d'auto
- 28 Boiteau Olivier, barbier
- Lachance Lauréat, presseur
- 32 1/2 Richrd Mme Wilfrid

STE-MARGUERITE, de 41, St-Roch, à 44, rue de la Couronne, quartier St-Roch.—From 41 St. Roch St. to 44 Crown St., St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

- 11 Bouré Mme veuve Honoré
- 13 Savard Téléphore, mécanicien
- 19-23 —
- 25 Hebrew Synagogue Hall
- St-Dominique
- 37 Kamitsky S., jnr pedlar
- Kamitski S., snr, pedlar
- 41 Côté Geo. Léon, conducteur p
- Huot Adélard, plâtreur

- 47 Morel Wilfrid, charretier
- Leclerc Alderic, charretier
- 51 Bédard Jacques, emp. Com. du Havre
- 51 1/2 Poliquin Alex., barbier (rés.)
- Berthiaume Philéas, rentier p
- 55 Barrette Arthur, charretier
- 55 1/2 Lafrance Gaspard A. L., ex-contrôleur
- Arto-Photo, J. B. Edge, prop.
- 57 Walsh Justin, journalier
- 59 —

Grand

- 63 Edinger Sam, pedlar
- 65 Genest Joseph, commis
- Genest Chs-Henri
- 67 Gosselin Lucien, commis
- 69 Garage Ste-Marguerite, J.-B. Côté, prop
- 71 Denis Joseph, emp. P. A. Alain
- Denis Joseph, snr, menuisier
- 73 Dubeau Hubert, charretier
- 75 Guay Joseph, cord.-monteur
- 75r Pepin Mlle Virginie p
- 77 —
- 79 Canadian Import Co., boutique de réparations
- 81 —
- 83 Tremblay (dit Cauchon) Wilfrid, chauff.
- Létourneau Joseph, journalier
- 85 Lyonnais U., journalier
- Bleau Joseph, journalier
- 89 Winberg Ben., boucher (rés.)
- Gagnon Ste-Foye, emp. J. M. Couture
- 91 Shemelman I., clerk
- Gagnon Ste-Foy, emp. J.-N. Couture
- 95 Bourbeau Mme veuve J.-Bte
- 95 1/2 Bergeron Mme veuve Napoléon
- 95a Boivin Umérid, emp. Ang.-Can. Pulp
- 95b Dufour Adélard, journalier
- 95c Dufour Lucien, journalier
- 95d Béland Adjutor, journalier
- 95e Huard Mme veuve Eddie
- 95 1/4 Simard Joseph, journalier
- 97 Landry Joseph, cordonnier
- 99 —
- 101 Bédard Rosario, emp. C. N. R.
- 103 Verreault Pierre, A. cond. d'auto
- 105 Blouin Eudore, électricien
- 107 Desroches Mme veuve Napoléon
- Lebel Cléophas, contremaitre C. N. R.
- Villeneuve Rodolphe, emp. dépt milice
- 107 1/2 Barbeau Adélard, mécanicien
- 113-119 Marier & Tremblay, Ltée, peintres (magasins)

Du Pont

- 125 1/2 Pageau Henri, électricien
- Robitaille Ernest, journalier
- Bouret Marcel, journalier
- 127 Moyen Adélard, peintre
- 129 —
- 135 Laliberté J. B., entrepôt
- 143 —
- 145 Lessard Mme veuve Joseph
- Renaud Joseph, charretier
- 147 —
- 155 Dussault Gédéon, marchand de fruits (r) p
- Laliberté
- 159 Prémont Mlle Lucile

- 163 —
 163½ —
 167 Dufour Mme veuve Louis
 169 Drapeau Mme
 Drapeau Laurent, journalier
 175-177 Parent Chs. A., entrepôt
 179 Simard J.
 181 Gaumond J., ing.-mécanicien
 183 Chartrain Mme veuve Philippe
 Hamel dit Launière, Arthur J., collec-
 teur
 185 Lamontagne F.-X., entrepreneur
 185½ Roberge Edgar, emp. Q. Power
 187 Maheux Alfred, comptable
 189 St-Antoine Chs-A., cond. p
 191 Métivier Mme veuve Edouard
 Métivier Mlles R. et M.-A.
 Carpentier Mme veuve Ulric
 193 Pouliot Téléphore, emp. Com. Liqueur
 195 Lapointe Ls-Ph., comptable
 De l'Eglise
 205 Thivierge Achille, restaurateur p
 207-211 Laliberté Pierre, épicier
 Cantin Gaudias, emp. Douane
 209 Lessard Mme veuve Thomas
 213-215 Lessard Cyrille, rentier
 215½ Paquet Roméo, bijoutier
 217 Wing Hop, Buanderie Chinoise
 219 Lefebvre Rosaire, charretier
 223 Morency Edmour, étal de boucher
 225 Perron Chs-Eug., emp. J.-B. Laliberté
 227 Belleau Arthur, emp. s. civil
 Rouillard Mme veuve Laurent

Côté Nord—North Side

- Vallière*
 2 Legaré P. T. La Cie Dépt. des autos
 6 Chistie Brown Biscuits
 8 Roy J. A., Inc.
 10 La Cie J. B. Rolland & Fils
 12 Charrier & Dugal, Ltée, imprimeurs
 16-18 Quebec Cartage & Transfer Co., (en-
 trepôt)
 32 Guillemette Lénidas, emp. C.P.R.
 St-Dominique
 36 Petruci & Carli, statuaires, Adel. Pré-
 vost, gérant
 38 Shotz Abraham, merchant (r)
 Levesque Joseph, journalier
 Weiser S., storeman
 40 Mainguy Albert, journalier
 42 Gagnon Mme veuve Pierre
 44 Létourneau A., charretier
 50 Sheffer S., pedlar
 52 Jewish School Ward Gardener, directo.
 52½ Besler Bruce, pedlar
 56 Taschereau Louis, emp. Bibliot. Parlem.
 Lemieux Louis, chauff. stationnaire
 58 Ronitaille Miles M. et O. p
 Grant
 60 Côté Mme J. L., épicerie et rés.
 64 Gosselin Wilfrid, commis
 66 Tardif Régis, journalier
 Huot Geo., peintre
 68 L'Hérault Lucien, serrefrein C.N.R.
 70 Ferland Alf., de A. Ferland & Cie
 26

- 72-74 Leclerc B. Ernest, successeur S. F.
 McKinnon & Co., Ltd (r)
 80 Plante Eugène, barbier (r)
 82 Pelchat Ls-Philippe, caissier
 84 Barakatt A., marchand (rés.)
 90 Duquet Donat, cond. d'auto
 Savard Mlle Rose
 Soucy F. X., emp. C.N.R.
 90 Moreau Elie, emp. Que. Cartage
 92 Doyle Mlles Carolinne et Jeanne
 94 Goulet Joseph, menuisier
 Tremblay Ernest, menuisier
 98 Tremblay Ernest, garage
 106 Martel L. F., agent général (bureau)
 108 Sylvain Théo., ch. de taxi
 110 Thibault A., journalier
 118 Huard Mlle Evelyn, modiste
 118½ Langlais Alfred, journalier
 Sanatorium Vétérinaire de Québec
 Hôpital Vétérinaire
 Duchêne John D., Dr
 Du Pont
 136 Clavet Emmanuel, prop. garage
 Brown Charles, porter C.N.R.
 142 Picard Joseph, cond. Que. Ry.
 144 Martel Lauréat F., épicier (r)
 146 Duval Edouard, gardien
 Matte Mlle Anna
 St-Pierre Mlle Marie
 148 Langlois, L. P., pillote
 150 Chaumette J. Alex., voy. de commerce
 Chaumette Alexandre, comptable
 Chaumette André, comptable
 Laliberté
 158 Belleau Alexandre, épicier
 160 Turgeon Mme veuve Alexandre
 164 —
 166 Tanguay Edouard, ch. Usines C.N.R.
 168 Rousseau Mme veuve William
 172 Denis Aurèle, marchand (rés.)
 172½ Létourneau Joseph, menuisier p
 172½ Loiseau Désiré, journalier p
 174 Guillemette Wilfrid, emp. Q. Power
 178 —
 180 Lemieux N. J., baggageman C.P.R.
 182 Martel Alphonse, emp. Dépt. Trav. Pub
 Thibault J. A., voy. de commerce
 184 Parent Chs A., entrepôt No 2
 188 Therrien F. X., asst.-contremaitre dépt
 Travaux Publics
 Savard Gaudias, emp. Com. Liqueurs
 190 Chauffour Nap. O., comptable
 192 Langevin Mlle Elodie
 Boudreau Mlle Thérèse
 Gagné Eugène, décorateur
 196 Binet Elzéar, meublier
 Lefebvre Odina, voy. de commerce
 De l'Eglise
 210 Blondeau Joseph, voy. de commerce
 Delisle Eugène, conducteur
 Hudon Jos., commis
 Falardeau W., comptable
 Martel Alfred, journalier
 222 Falardeau Mme veuve François
 224 —
 226 Lacombe Joseph, T., charretier
 Simard Mme veuve Pierre

STE-MARIE, de 15½, rue St-Réal, à 380, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.
—From 15½ St. Réal St. to 380 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 1 Durand Mlles G. et M.
Couturier Mme veuve W.
- 3 Dorion Mme veuve Charles
- 3½ Morin Joseph, journalier
- 5 Caron Léon, soll. d'assurances
Lavigneur
- 7 Parent Louis, comptable
- 9 Norbert Henri, cond. camion
- 13 Jobin René, mécanicien
Latourelle
- 15 —
- 17 Chandonnet Octave, rentier
- 19 Paulette Benj., emp. C.P.SS.
McCann Anatole, emp. Que. Fire Ins.
St-Olivier
- 23 Beaudoin Gérard, épicerie
- 25 McDonald James, fireman
Drouin Mme veuve J.
- 27 Beaudoin Gérard, épicier (rés.)
- 29 Brousseau Mme veuve Joseph
Brousseau Pierre, journalier
Brousseau Gaudias, emp. Corporation
Richelieu
- 31 Robitaille Roch, com.-épicier
Nadeau François, emp. s. civil
- 33 Matte Arthur, emp. Mech Supply
Matte Edmour E.E.L.
Matte Gérard, E.E.M.
Matte René, emp. Mschanic Supply
- 37 Auger Roger, cond. d'auto
D'Aiguillon
- 45 Collin Gerard, laborer

Côté Ouest—West Side

- Lavigneur*
- 6 Côté Philippe, menuisier
Bessette Wilfrid, agent mach. à coudre
- 6½ Matel Elzéar, menuisier
Martel Edgar, boulanger
- 8 Lacombe Arthur, journalier
- 8½ Renaud J. Azarie, commis p
- 10 Grenon Eugène, mécanicien
- 12 Lacombe Mme veuve Edouard
Lacombe Edouard, journalier
Latourelle
- 14 Martel Gérard, emp. de bureau
Martel Lorenzo, étudiant
- 18 Parent Frs-Edouard, comptable
St-Olivier
- 20 Rancour Omer, capt. Station du Feu
No 13
Dubuc Elzéar, commis
- 20½ Simard Herménégilde
- 22 Dorval Roméo, comptable
Dorval Théodule, mécanicien
Dorval Lucien, cond. de taxi
Aikens Archie, emp. C.N.R.
- 24 —
- Richelieu*
- 32 Falardeau Arthur, épicier

- 34 Hewitt James, bank messenger
- 36 Déry Joseph, confiseur
- 38 Laroche Mme veuve Alphonse
Laroche Albert, cond. d'auto
- 38½ Charland Joseph, boucher (étal)
- 40 Plamondon Maximilien, messenger Parle.
D'Aiguillon
- 44 Belleau Wilbrod, plombier (rés.)
Belleau Paul-Emile, médecin
Belleau Sylvio, comptable
Lesage Chs Edouard, emp. Dépt. Agric.
Roy Patrice, emp. Dépt. des Postes
- 46 Belleau Wilbrod, plombier, atelier et bureau
- 48 Desbiens Wm, cordonnier & magasin

ST-MARTIAL, de la 13e Rue, entre la 1re Avenue et la rue Ozanam, quartier Jacques Cartier.—From 13th street, between first Avenue and Ozanam Street Jacques Cartier ward

- 33 Koenig John, chef ingénieur p
- 37 Drolet Lauréat, voy. de commerce
- 41 Hudon Thomas, mécanicien d'auto
- 45 DeGagné Napoléon, agent

ST-MATHIAS, de 159, rue St-Ambroise, à 69, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 159 St. Ambroise St. to 69 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

- 9 Jobin Mme veuve Valmore
- 13 Dorval Léger, mécanicien o
- 15 Caron Mme veuve Zéphirin p
- 17 Beaumont Mme veuve J. A.
- 21 Jobin Poul, emp. C. N. R.
- 23 The Quebec Mattress Co. Reg'd entrepot.

Carillon

- 33 Lafrance Joseph, journalier
- 35 Dubé Philippe, charpentier
- 37 Monier Adélar, cuisinier
- 39 Marsan Louis, tailleur en cuir p
- 41 Gosselin Amable, entr-menuisier p
Gosselin Antoine, comptable
Jobin Charles, peintre
- 47 Garneau Mme veuve Joseph
- 49 Taillon Joseph, tailleur de gants p
- 55 Bédard Lucien, plombier
Labbe Adélar, cordonnier
- 57 Bédard Wilfrid, plombier
Bédard François, menuisier p
- 59 Racine Joseph, journalier p
- 61 Labbe Albert, cordonnier
- 65 Giguère Adélar, tailleur de cuir p
- 67 Monier Joseph, journalier
- 73 Gosselin Pierre, entr-menuisier p
- 75 Gauvin Jules, sacristain
- 77 Cantin Albert, commis
- 79 Taillon Chs-Auguste, police prov.
- 81 Robitaille Arthur, menuisier
- 83 Bussière Victorien, agent d'assurances
- 85 Boutin Alphonse, menuisier
- 85½ Thomassin Victor, emp. P.-T. Legaré
- 85¾ Brunet E.-M., commis
Bélanger Lucien, charretier

Avenue Renaud

- 87-89 Déry Albert, emp. Usines C. N. Ry.
 89 Blouin Rosaire plombier
 91 Mallard Jacques, charretier p
 Mallard Paul, charretier
 93 Pagé Roméo, typographe
 95 Pagé Raoul, peintre p
Avenue Bigaouelle
 119 Ouellet Mme veuve Arthur
 121 Pleau J. Ferdinand, commis
 125 Petit P., emp. Q. Ry
 127 Dufour Wilfrid, cordonnier p

Côté Nord—North Side

- 8 Savard Wilfrid, journalier
 10 Hervieux Georges, journalier
 Soney Léon, menuisier
 12 Hervieux Georges, charpentier
 18-20 Daigle Donat, journalier
 24 Lepage W., emp. P.-T. Legaré, Ltée
 26 Boutin Albert, emp. D Arsenal p
 30 Guilbault Joseph, tailleur en cuir p
 Guilbault Mlle Aline, restaurant
Carillon
 32 Poulette Adélard, journalier
 Mimeault Nap., tailleur en corsets
 32½ Laplante Mme veuve C
 Laverdière Virgile, charretier
 34 Mercier Elzéar, cordonnier
 36 Beaulieu Euclide, jr, p
 38 Casault Alfred, arrimeur (r) p
 38½ Racine Lucien, commis
 40 Gingras Amédée, tailleur en cuir p
 42 Lebel Wilfrid, plombier
 46 Grenier Adrien, voy. de commerce
 48 Coulombe Arthur, tailleur en cuir p
 Lemay Arthur, comptable
 50 Petticlerc Adélard, maître-charretier
 52 Duchesneau Joseph, cordonnier
 Alain Joseph, constable
 Champlain Joseph, cordonnier
 54 Guay Amédée, plombier
 56 Labrecque Joseph, repasseur de peaux p
 62 Thibaudeau Albert, cond. d'auto
 64 Paquet Adjutor, tailleur en cuir p
 66 Labrecque Joseph, charretier
 Lajeunesse Joseph, journalier
 68 Lepage Mme veuve Wenceslas p
Avenue Renaud
 90 Bourbeau Mme veuve Napoléon p
 Létourneau Amédée, journalier
 94-96 Poulin Joseph, gardien de la paix p
 100 Lemelin Paul, mécanicien
 102 Dechène Donat, agent (r) p
 104-116 Morency J. L., boîtes en carton p
Avenue Bigaouelle
 122 Beaupré Joseph, briquetier
 124 Bédard J.-Raymond, emp. Bell Tel Co
 Bédard Joseph, emp. Que. Ry.
 Déry Eug., expéditeur J. P. Guy
 126 Sanschagrin Ernest, pompier
 128 Ringuette Léonidas, journalier
 130 L'Heureux Lauréat, tailleur de cuir
 McCallum Georges, cordonnier p
 McCallum Mde veuve Gérard
 132 Blouin Albert, pompier

ST-MICHEL, de 97, rue St-Patrice, à 100, rue St-Amable, quartier St-Jean-Baptiste.—From 97 St. Patrick St. to 100 St. Amable St., St. Jean-Baptiste ward

Côté Est—East Side

- 3 Labbé Alfred, commis
 5 Bégin W., mécanicien
 7 Auger Télesp., plombier
 7½ Lachance Mme veuve Louis
 9 Rochette Henri, chauffeur
 9½ Normand Mme veuve Hubert
 9½ Mahony J., emp. C. N. Rys.
 9¾ Thibault Mme veuve Michel
 11 Montgomery Joseph, emp. Ang. C. Pulp
 11a Hatch Miss Muriel
 Hatch Mrs widow W. H.
 11b Leclerc Louis, anc. confiseur
 13 Blais Johnny, emp. Q. Ry
 13½ Maynard John, soldier
 15 Fréchette Frs-Xavier, jardinier
Artillerie
Ste-Julie
 21 O'Connor Stephen, insurance agent
 23 Collin Jacques, journalier
 33 O'Byrne Frank, night watchman
 Mercier Pierre, journalier
 37 Reynolds Patrick, emp. grain-elevator
 Keating Miss Ellen
 39 Power John, provincial police p
 Power James, laborer
 41 Power Miss Josephine
 43 Paquet Herbert, Club steward
 45 Shanahan Joseph G., emp. Custom House
 47 Quarrt Arthur, clerk Canadian Express
 49 Donnelly Wm., emp. Custom House
 51 Roche Eddy, bank clerk
 53 O'Connor Michael, emp. Immigration
 Wolfe Matthew, laborer
 57 McVey Miss Mary-Ann
 Stapleton Michael, emp. Chât. Front.
 Stapleton Léo, Dancing Academy
 59 Fellows Mrs widow Alfred
 Atkins Mrs widow Richard
 61 Corcoran William R., S. P. C. A.
 63 Walsh Patrick, foreman Q. P. Co.,
 St. Paul St. station
 Synnott Myles, laborer
 71 Dupuis Théodule, charretier p
 Mulclair Thomas, stevedore
 Mulclair Edward, guard.
 73 Walsh Patrick, carter
 McKee, emp. Anglo C. Pulp
 75½ Rich William, waiter
 Sutcliffe Joseph, bk-messenger
 77 Dallaire Jean, dentiste
 Emond Ern., emp. Bureau de Poste
 79 Boissinat Mme veuve Arthur
 79 Cashmad Willie, clerk
 Cashman Joseph, clerk

Côté Ouest—West Side

- 8 Lafrance Alex., maître-boulangier p
 10½ Lemelin Hilaire P., plombier
 12 Cashman Robert, bread driver
 16 Dowds Thomas, laborer

*Artillerie
Ste-Julie*

- 20 Desroches Eug., plombier et couvreur p
22 Desroches Rosaire, plombier
24 Ryan Lawrence, gardener
26 Aikens Archie, emp. C. N. R.
28 Ménard Chs-Albert, électricien
30 Mercier J. B., de La Cie Dechêne Enr
Lefebvre Joseph, menuisier
32 McDonald, Mrs widow D.
McDonald Wm., (Dick) carter
40 Dundon Frank S., telegr.-operator
Vézina Mme veuve Joseph
Bolduc Mme veuve J.-B.
Cloutier Adrien, emp. Dept. Agric
Mitchell, C.-L., emp. Quebec Power
Walsh James, waiter
42 Simms Mrs widow Michael
Nelligan Miss Margaret
Walsh Herbert, checker C. P. R.
50 Turpin Arthur, électricien
52 Bedford Alfred, cab driver
54 Murray Jos., carter
56 Lower E. H., upholsterer
Power David, machinist
58 Fournier W. J., agent de billets C.P.R.
60 Murphy Peter, emp C. N. Rys
Murray Jeremiah, carter
62 Fuller Mrs widow Thomas J.
Fuller Patrick emp. Dom. Arsenal
64 Chabot Joseph, emp. s. civil
66 Egan W. T., emp. Harbour Commission
McHugh Mrs. widow Michael
68 Cook Herbert, coachman
70 Dugal Wm, machiniste
70 Murphy James, machinist
72 Jones Mrs widow Patrick p
Jones A., machinist
Fairbairn Misses (the)

STE-MONIQUE, de 31, rue des Remparts, à
30, rue Hébert, quartier Champlain.—
From 31 Rampart St. to 30 Hébert St.,
Champlain ward
7 Cahill Miss Henrietta
Martin Miss Loretta

ST-NICOLAS, de 88½, rue St-Vallier, à
361, rue St-Paul, quartier Champlain.—
From 88½ St. Vallier St. to 361 St.
Paul St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 15-19 Boswell's Brewery, office
35 Quesi Désiré, collecteur
Gauthier L., homme de cour
Bolduc Joseph, emp. Ang. Can. Pulp Co.
Rahall Camille, commis
37 Lapointe Lorenzo, salon de barbier
Des P airies
45 Roy Georges, salon de barbier
47 Marché du Palais, étal, Napoléon Le-
garé, prop.
49 Lévesque Georges, marchand
Bélanger Joseph, épicier (r)

Côté Ouest—West Side

- 10 Berry, Bros Inc., Gillet J.-R., agent

- 10 Perreault Gaston, chauffeur "Mikula"
12 Taschereau J.-Félix, imprimeur
14 Filion Joseph, mag. d'occasions
Patry Ferdinand, commis-marchand
16 Martel J.-Bte, mécanicien
18 Picard Léonce, restaurateur,
20 Morin Alphonse, bricoleur
Bouchard Albert, marchand (rés.)
22 Prévost Albert, emp. Chât. Frontenac
Descroiselles G., journalier
24 Brousseau Mme veuve J., magasin d'oc-
casion
26 Bouchard Albert, mag. d'occasions
28 Martel Marc, emp. C.P.R.
30 Lévesque Georges, mag. d'occasions
32 Bourget Joseph, mag. d'occasions
34 Ellefsen Godfrey, maison de pension
36 Bon Ton, taverne, Perron & Frère, p.
38 Boily Adrien cond. taxi
Boily Edmour menuisier
40 Guimont Zotique, journalier
Bourget Jos, marchand, (r)
42 Tanguay Charles, sellier
Grenier A., cordonnier
44 Morin Mme veuve Auguste P., p
Morin Arthur, commis
46 Bouchard Isidore, magasin d'occasions
48 Koomas Louis-A., restaurateur
50 Diana Sweets, restaurant, Louis Koomas
88½ Houde J.-W., chef d'allée T.-D. Du-
buc

ST-OLIVIER, de la rue des Glacis, à F½
Avenue de Slaberry, quartier St-Jean-
Baptiste.—From des Glacis St., to F½
de Salaberry Avenue, St-Jean-Baptiste
ward.

Côté Sud—South Side

- 1-5 Sœurs de la Charité, parloir
Rvde Sœur Ste-Lutgarde, sup. générale
Rvde Sœur Ste-Héloïse, asst-supérieure
Rvde Sœur St-Théodore, dépositaire
Rvde Sœur St-Cyrille, hospitalière
15 Dépôt des missions des SS. de la Charité
St-Eustache
25 Marier J.-Arthur, prés. et gérant de
Marier & Tremblay Ltée p
27 McGough Mrs widow Henry John
29 White Benjamin, emp. Harbour Comm.
Michaud René, emp. Québec Power
31 Racette Alphonse, commis
Côte d'Abraham
47 Central Valet Service, Lazare Houde,
prop.
53 Forest Mme veuve A.
Forest Lucien, chau. d'auto
55 Grégoire A. E., voy. de commerce
Lamontagne Wilf., comptable
57 Carrier Moïse, peintre
59-61 Paradis Georges, épicier et rest.
St-Augustin
63 Beaumont Gérard, commis ce taverne
65 Gignac Louis, menuisier
Desrochers Roméo, plombier (rés.—
65½ Desrochers Roméo, plombier (boutiq.)
67 Barrington James, gentleman

- 67½ Martinette Chs-Alb., opér.-télégraphe d'alarme
 69 Robitaille Mme veuve E.
 69¼ Galichaud Ferd, débardeur
 71 White Henri, emp. C. N. R.
 71½ Drouin Mme veuve Eugène
 Trudel Mme veuve Jacques
 73 Trudel Alfred, commis voyageur
 Trudel Louis, charpentier
 Fortin Wilf., shoe shine
 75 Labbé Adhémar, conducteur Q. Ry p
 Labbé Chs-Eug., plombier
 77 Labbé Maurice, emp. J. B. Renaud
 79 Slavin J.-C., printer
 79½ Lyonnais Mde A.
 81 Carbonneau Joseph, sculpteur et chef d'orchestre p
 83 Vincent John, foreman
 83½ Authier Louis-Geo.,
 85 Lachance Adjutor, charretier
 93 Plamondon Joseph, mécanicien
 95 Marquis Mme Albert
 99 Fontaine Elzéar, journalier
 101 Donnelly Mrs. widow Michael
 Donnelly Jos.-G., journalier
 103 Leclair Mme A. J.,
 105 Beaulieu Joseph, emp. C. N. R.
 107 Barbeau Antonio, chauff. de taxi
 109 Bouchard Théophile, cond. Quebec Ry
 111 McLean Mrs widow Patrick
 115 Brunelle Félix, agent général
 117 Hamel J. O. D., épicié
 117½ Hamel J. O. D., boucher (étal)
Côte Ste-Geneviève
 121 Pageau Mme veuve Elzéar
 Hamel Fernand, commis
 121½ Drolet Alfred, boucher
 Berthiaume Mlle Josephine
 123 Grenon Rosario, mécanicien
 125 Legaré Hilaire, commis
 129 Godbout Odilon, barbier
 Gosselin Joseph, anc sacristain
 131 Boutet Joseph, prop Taverne Nationale
 Mulroney Miss (The)
 133 Gagné Georges, emp. Assemblée Législa-
 tive
 135 Giroux Lauréat, commis quincaillier
 Soulard Jules, plombier
 137 Dugal Joseph, emp. au "Soleil"
 139 Thiboutot Arthur, fonct. public
 141 Chabot Aurèle, capitaine
 143-145 Desrochers J.-A., inspecteur Ban-
 que Can. Nationale
 147 Sylvain Antoine, cordonnier (r) p
 Sylvain Loyola, cordonnier
 147½ Michaud Omer, portier
 Sylvain Antoine, cordonnier (boutique)
 149 Désaulnier Mme veuve Octave-L.
Ste Marie
 149¼ Guay Lucien, commis
 149½ Lacroix Joseph, menuisier
 151 Bouchard Ulric, mécanicien
 151½ Laroche Joseph-E., ébéniste, (rés)
 Roy Emile, commis
 153 Bertrand M. J. L., (r)
 Bertrand Mlle Florence, commis
 155 Bertrand Richard, porteur de pain p
 155½ Carmichael Elie, de Carmichael &
 Frère
 157 Côte Adolphe, emp. B. Houde & Co.
 157½ Dorval Aphonse, relieur
 Giguère J.-Raoul, menuisier
 159 Suzor Mme veuve L.-A.
 159½ Boulet Joseph, plâtrier
 161 Roy Mme J.-H.
 Morency Henri, de Henri Morency, Enr.
 163 Bouchard J.-A., gérant, L. Bouchard
 Bouchard Paul, commis
 165 Beaulieu Onézime, emp. Dept. Terres
 & Forêts.
 167 Martel J. A., auditeur
 169 Houde Elzéar, relieur
 171-173 Lehoux Rosaire, agent d'assurances
 175 Breton Michel, entr.-menuisier p
 177 Gagnon Henri, voy. de commerce
 179 Boucher Nazaire, journalier
 Galibois Eugène, voy. de commerce
 Galibois Montcalm, commis
 181 Noel Albert, menuisier
 183 Lacroix Mme veuve Joseph
 185 Parent Ferdinand, contremaître
 185¼ Pruneau Alfred, journalier
 Paré Mlle commis
 187 Allie Edgar, voy. de commerce
 189 Lachance Joseph, ouvrier en fourrures
 189½ Lachance Alphonse, opérateur C.P.R.
 191 Dorion Ovila, emp. Alex. Legaré
Ste-Claire
 193 Bussièrès J. A., de Sam. Bussièrè, Enr
 195 Côté Mme veuve Michel
 Vézina Jules, notaire (r)
 197 Legendre Mme veuve Joseph
 199 —
 201 Bousquet J. D. A., emp. B. deposte
 203 Chassé Al-honse, rep. W. Lowneys Co.
 203½ Chartré Charles-F., dessinateur
 205 Gingras Mme veuve Joseph p
 207 Bussièrès Edgar, député greffier, Cour
 du Recorder
 209 Robitaille Jos.-M., épicié
 217 Desroches Wilbrod, comptable
 Bélanger Ls, électricien
 Faucher Edmond, laitier
 221 Marois Mlles p
 Renaud Jules A., voy. de commerce
 223 Lemieux Irénée, emp. "le Soleil"
 225 Martel Pierre, emp. Imp. Laundry
 225 Arteau Mme veuve François
 Arteau François, jr, tailleur en fourrures
 225 Arteau Almanzor' plombier
 227 Breton Mme Octave
Déligny
 235-241 Savard Jacq., ent.-menuisier (bouti.
 243 Brown Mme veuve Joseph
 Gauvin Mme veuve Michel p
 Gauvin Antonio, journalier
 245 Lemay R. emp. Dept. Terres & Forêts
 Papillon Arthur, cond. Q. Ry
 245¼ Jobin Lauréat, menuisier
 247 Giguère Edgar, plombier
 249 Poulin Arthur, échevin quartier St-J.-B.,
 entrepreneur-maçon
 259 Greffard Philéas, conducteur
 259¼ Verret Joseph, menuisier

- 259 $\frac{3}{4}$ Marois Onésime, charretier
261—
263 Vézina Mme veuve Joseph
Déry Arthur, sr, peintre p
265 Gingras Jean-Baptiste, sr, laitier p
Childs W., laborer

Sulhe-land

- 279 Marois Gaudias, ancien charretier p
Caron Mme veuve Ls
Caron Cléophas, mécanicien
281 Marois Alexandre, comptable
283 —
285 Delisle Pierre, menuisier
287 Robitaille Roméo, barbier
Caron Adjudor, menuisier
289 Bertrand Siméon, menuisier
291 Gauvin Philéas P. p
291 $\frac{1}{2}$ Godin Emile, boucher, rés.
293 Fournier Joseph, boucher, rés.
293 $\frac{1}{2}$ Moisan Mme veuve Omer
295 Lagacé Mme veuve François
295 $\frac{1}{2}$ Rioux Joseph, menuisier
Soucy Emile, waiter
297 Blais Léon, emp. Ecole des Beaux Arts
297 $\frac{1}{2}$ Rochon Joseph, pompier
299 Dussault Nap., inspecteur Q. Ry p
301 Savard Gérard, commis
301 $\frac{1}{2}$ Lefebvre Victor, ancien typographe
Darveau J.-E., ch. de taxi

301 $\frac{3}{4}$ —*Racine*

- 305 Pagé Edouard, commis-marchand
307 Turgeon J.-Antonio, emp. Dept. Tra-
vaux Publics
309 Jacques Joseph, menuisier
309 $\frac{1}{2}$ Jacques Henri, emp. Quebec Ry.
311 Frénette Louis, maçon
Audy Pierre, ébéniste p
313 Despatis Delphis A., rentier
Despatis P. H., comptable
Dumaine Conrad, cond. taxi
315 B'ouin Edouard, garde-moteur
Marier Edgar, comptable
315 $\frac{1}{4}$ Côté Jean, charretier
317 Lévesque Mme veuve Auguste
317 $\frac{1}{2}$ Caron Magloire, emp. B. Houde Cie
319 Dawson John E., emp. C.N.R.
321 Bolduc Gaudias, ouvrier en tabac
323 Gagnon Uldéric, cordonnier
323 $\frac{1}{2}$ Bertrand Mme veuve A.
Gagnon Ludger, menuisier
325 Bilodeau G. Albert, emp. Q. Ry.
325 $\frac{1}{4}$ Genois Adjudor, journalier
Dolbec Mme veuve Georges
Dolbec Paul, messenger, Parlement
327 Boiteau Alphonse, chauff. d'auto
Parent Alex., journalier
327 $\frac{1}{4}$ Lebel J. A., chauffeur C. N. R.
329 Rochette Joseph, tailleur de cuir
Rochette Albert, comptable
331 Saillant Georges, menuisier
333 Croteau Lucien, agent de billets C.P.R.
335 335 $\frac{1}{2}$ La Commission Scolaire (bouti-
que menuiserie)

Marchand

- 335 $\frac{3}{4}$ Drolet Almanzor, commis

- 337 Lemelin Georges, typographe
341 Vézina Odina, soll. d'assurances
341 $\frac{1}{2}$ Vézina Mme veuve Hildevert
Vézina Henri, laitier
343 Morand Elzéar, jr, commis
345 Morand Léonidas, plombier
Petit Avila, journalier
373 Berthiaume Mme veuve A.
375 Sévigny Antonio, contremaître
377 Rochette Wilfrid, emp. Emond & Côté
379 Gauvin Fernand, emp. Q. Ry
381 Lyonnais Alphonse, cond. Quebec Ry.
383 Brindamour Wilfrid, emp. Dom. Express
387 Leclerc Lauréat, ing.-stationnaire
389 —
391 Lachance Jean-Marie, voy. de commerce

Côté Nord—North Side

- 2 Les SS. de la Charité—Ciergerie
4-10 Maison St-Joseph
12 Maison des employés des Sœurs de la
Charité
Leclerc Joseph, charretier
Paquet Edouard, journalier
14 Usines et ateliers des Sœurs de la Cha-
rité

St-Eustache

- 24 Talbot Mme veuve Louis Numa
28 Simard Alphonse, emp. Patronage
30 Jobin Arthur, fonctionnaire public
36 Petit Noviciat des Frères de St-Vincent
de Paul

*Côte d'Abraham**St-Augustin*

- 64 Roche Edmund, commis
Caron L. L., étalagiste
66 Morin J.-C., expéditeur de trains
68 Dorion E., comptable Quebec Coal Co.

Ste-Madeleine

- 70-72 Fiset Antoine, cordonnier
74 Dubé Paul-Henri, emp. Bishop
76 Boily Philéas, barbier & rés.
78 Fortin Mme veuve Clovis
Mercier Arthur, menuisier
80 Trudel Alfred, voy. de commerce
Trudel Mme veuve Jacques
82 Mailloux Antonio, chauffeur d'auto
82 $\frac{1}{2}$ Trudel René, messenger Hôtel de Ville
84 Ward Patrick, stevedore
Dion Lucien, comptable
McCann James
86 Caouette Paul, emp. Ang. Can. Pulp Co.
88 Vézina Alfred-J., com.-marchand p
90 Grenier Alex. de Québec Shoe Hospital
92 Pampalon Omer, manchonnier p
Pampalon Wilbrod, peintre au Parlem.
Pampalon Mlle Corinne
94 Brousseau Arthur, commis
96 Cushions Mrs widow W. J.
Prémont Robert, agent
Huot Adolphe, menuisier
98 Blanchet Hervé, serrefrein
98 $\frac{1}{2}$ Julien Esdras, snr, contremaître p
Julien M., mécanicien
Julien Esdras, jnr, comptable
100 Gobeil Mme veuve J. B.
Mondor Arthur, emp. de la cité

- 102 Richard Eugène, comptable
 106 Delisle E.-A., épicerie (r)
 Delisle Maurice, comptable
Côte Ste-Geneviève
 110 Gingras Mme veuve Jules p
 Daly Mlle Eugénie
 112 St-Hilaire Edmond, comptable
 114 Gingras Ludger Daly, repr. manufactur.
 118 Godbout Hector, typographe p
 120 Trépanier Napoléon, épicier (r)
 122 Frenette Alphonse, emp. Quebec Power
 Frenette Mlle M.-M., prof. aux statis-
 tiques de la Goutte de lait
 124 Marcoux J. Adélar, comptable, dépt
 du Secrétariat p
 126 Mathieu Joseph, journalier
 Poitras Eugène, menuisier p
 Bernier Paul-Emile, menuisier
 128 Rochette Marcel, électricien
 Jolin Frs-G., charcutier
 130 Proulx Arthur, opérateur cinéma
 132 Côté F.-X., expéditeur
 Côté Mlle Annie
 Emond Désiré, surint. L'Événement
 134 Gravel Lucien, emp. A. E., Marois Ltée
 Gravel Roméo, emp. A. E. Marois Ltée
 136 Gouge Almanzor, menuisier
 Letarte V. gér. Jos. Côté, Ltée, Succ. No4
 McLean Joseph, emp. Qce. Power (Gas)
 138 Lagacé J. Adjudant, emp. Ch. Frontenac
 Burton Miss L., dressmaker
 140 Renaud Mme Alfred p
 142 Lagacé Joseph Adj., emp. d'hôtel

Ste-Marie

- 144 Déry Joseph, pâtissier rés.
 146 Drolet Phidyme, farine préparée p
 148 Gosselin Jacques-J., gérant, capitol Life
 Ass.
 150 Paquet Edgar, garçon de table
 152 Côté F.-X., voyageur de commerce
 154 Croteau Roland, professeur
 156 Papillon N. Samuel, agent d'assurance
 158 Méthot Ernest, commis
 Méthot Henri F., notaire
 160 Talbot Joseph, boulanger
 162 Piché Frs-X- emp. J. B. Renaud & Cie
 164 Beaulieu Antoine, opér. Tél. d'Alarms
 166 Papillon Alex., commis pharmacien
 168 Dumas Alexandre, agent de publicité
 "Le Soleil"
 168½ Bouchard Mme veuve Alfred J.
 168½ Gignac Ovide, emp. Dépt des Terres
 & Forêts
 168¾ Gagnon Elzéar, commis
 170 Julien J. Georges, gérqnt Tanguay Ltée
 172 Boulet Wilfrid J., de LaRue & Trudel p
 172½ Lepage Joseph, menuisier
 174 Delisle Donat, plombier
 174½ Morasse Joseph, emp. "L'Événement"
 176 Plamondon Mme veuve Edmond
 Plamondon J. A., commis
 Desroches Joseph, commis
 Desroches Joseph Jules, menuisier
 178 Young Allen, emp. C.N.R. Express
 178 Fortin G. Albert, emp. Caisse d'Econo-
 Thibault Camille, navigateur
 Thibault Edgar, navigateur

- 180 Lemieux Odilon, boucher (r)
 Beaulieu Georges, voy. de commerce
 Lagueux Joseph Albert, professor Barth
 School
 Châteauevert Mme veuve Georges
 180½ Magasins Guy Succursale

Ste-Claire

- 182 Bolduc Chs-Albert
 182a Paré Paul Henri, emp. Livernois Photo
 182b Plourde T. F., électricien
 182c Bigaouette Wilbrod, sellier
 182d Langlois L., emp. de douane
 182E Bousquet Wm., rentier p
 184 Tardif Joseph, cordonnier
 Corriveau Mme veuve Georges
 186r Dion Zéphirin, menuisier p
 186½ Paquet Elzéar, emp. C. P. R.
 188 Côté Pierre-Alphonse, cordonnier
 190 Delaire Félix, commis expéditeur
 Robitaille Henri, étalagiste
 190½ Lépine Albert, forgeron
 192 Soucy Léopold, peintre
 East Eugène, tailleur de fourrures
 194 Marcoux Aquilas, cond. d'express p
 194½ Leclerc Pierre, tailleur en fourrures
 Leclerc Mme veuve Eugène
 Leclerc Omer, comptable
 Cantin Henri, commis
 196 Breton Arthur, commis
 Pichette Lucien, commis
 196½ Rochette Joseph, menuisier p
 198r Grenon Chs-Eug., presseur d'habits
 198½ Drolet Chs Auguste, commis
 Desroches Gérard, cond. de taxi
 200 Morissette Adélar, voy. de commerce
 Mgrissette Mlles
 Morissette F. H., voy. de commerce
 200½ Lantagne Laval, comptable
 202 Lehoullier Walter, voy. de commerce
 202½ Lefebvre J. Anthyme, marbrier (r) p
 204 Gilbert J. Arthur, emp. Dépt. Terres &
 Forêts
 Gagnon Charles, cuisinier
 206 Tremblay Mme veuve J.-E.
 206½ Langlois Philandre, cond. d'express
 206¾ Matte Raoul, cond. d'auto
 Robitaille Emmanuel, agent d'assuran.
 208 Lelièvre Raoul, commis
 210 Ferret Mme Désiré
 Ainsely Robert, shoemaker
 Ainsley William, supt.
 212 Bouchard Léopold, plombier
 214 Dion Evariste, forgeron
 216 O'Reilly Mlle Mary
 218 Gagnon Alphonse, électricien
 220 Breton Mme veuve Hector p
 Breton Charles, plombier
Délinqy
 222 Létourneau Mme veuve Philéas
 224 Paré Léon, rentier
 Gagnon Joseph, snr, police provinciale
 226 Paquet Alexis, barbier (r)
 228a Thibaudeau Rosaire, mécanicien
 228 Paquet Henri, emp. Laiterie Frontenac
 228½ Morin Chs, emp. Quebec Ry
 Arteau Emile, professeur

- 230 Masson Mme veuve Louis
Masson Henri, laitier
- 230 Masson Maurice, comptable
Masson Alphonse, laitier
- 230½ Jobin Joseph, chauff. d'auto
- 232 Gingras Avila, barbier
- 234 Papillon Mme veuve Ludger
Fecteau Mme veuve Emile
- 236 Auclair Albert, relieur
Auclair Delphis, peintre
- 238 Gosselin Mme veuve Apollinaire
Auger Albert, cord.-monteur
- 240 Minguy Albert, charretier
Cantin Joseph, emp Lemesurier Tobacco
Bouret J.-A., Dept. de la Voirie
- 242 Lamontagne Omer, emp. Dépt. des Post.
Paquet David, emp. Hôpital du S.-Cœur
- 244 Trudel Ernest, pressier
- 244½ Brown Mme veuve James
Berthiaume Joseph, commis exp.
- 246 Blouin Félix, garde-moteur
- 248 Delisle Falconio, emp. Hôtel Victoria
Vézina N. E., commis, Hôtel Victoria
- 250 Dufour Thomas, rentier
Dufour Lorenzo, garde-moteur
- 252 Bigaouette Emile, bijoutier (r) p
- 254 Marois Mlle P., couturière
Huot J. A. Z., facteur
- 256 Paré Ernest, emp. Claire Fontaine, Ltée
- 256½ Thibaudeau Georges tailleur de cuir p
- 258 Demers J. O., comptable
Sutherland
- 260 Denis Emile, commis
- 266 Delisle Ernest, journalier
Côté Emile, cordonnier
- 268 Roy Mlle Laura
Morissette Oct., emp. Corporation
- 270 Carrette Armand, emp. Que. Ry
Labrecque Mme veuve Adélard
Labrecque Elphège, cuisinier
Labrecque Adjutor, conducteur
- 272 Bilodeau Joseph, peintre
- 274 Mercier Octave, peintre
Laperrière Napoléon, charretier p
- 276 Garneau Josaphat, ouvrier en fer
- 276½ Paquet P.-Gérard, photographeur
Gingras Rodolphe, caissier
- 278 Allaire Albert, cond. Quebec Ry
- 280 Dionne Mme veuve Alphonse
Charland Jos., boucher (rés.)
Beland Mme veuve Joseph
- 280½ Godin Emile, étal de boucher
- 282 Jobin Joseph, jnr, menuisier
- 284 Jobin Antonio, menuisier
Jobin Pierre & Frère, ent.-menuisier
- 286 Jobin Joseph, snr, menuisier p
- 290-290½ Delisle Omer, épicerie et rés.
Lacasse Joseph, menuisier
Racine
- 292 Saillant Eugène, facteur
Gingras Odilon, forgeron
- 292½ Thibault Mme veuve Joseph
Thibault Damase, emp. The B. Houde Co., Ltd
Plamondon Chs., agent d'assurances
- 294 Parent Lauréat, menuisier
- 294½ Desbiens Mme veuve Emile
- 296 Auclair Uldéric, cordonnier
- 298 Thibault Alphonse, charretier p
- 300 Carpentier Louis, boucher p
Turgeon Wilfrid, com. Com. du Port
- 302 Jobin Joseph, plombier
- 304 Laverdière Ls-Phil., emp. Trav. Publics
- 306 Perreault Léonce, ch. de taxi
Perreault Wilb., ch. de taxi
- 306½ Robitaille Lucien, emp. Château Fron
- 306½ Garneau Mlle Maria
Garneau Alphonse, tailleur
Cantin Mme veuve Ernest
Proulx Eugène, charretier
- 308 Guimont Joseph, menuisier
- 310 Lachance François, rentier
Poitras J. Edm., collecteur "Le Soleil"
- 312 Audet J. Albani, voy. de commerce
Jobin Mme veuve Joseph
Jobin Joseph, nr, jardinier
- 312½ Gauvin Adélard, boucher (rés.)
- 314 Audet Elzéar, tailleur
Audet Xénophon, menuisier
- 316a Côté J. Hector, peintre
- 316 Normand Rodolphe, cond. d'auto
- 316½ Robitaille Mme veuve Joseph
- 316¾ Turgeon Champlain, commis
- 318 Masson Joseph, comptable
- 320 Mercier Mme veuve J., modiste
- 324-326 Gingras Zénophile, épicerie et rés.
Marchand
- 328-328½ Les Magasins Guy, Ltée (succ.)
- 330 Bresnahan Mrs widow T.
- 330½ Gravel Flie, maçon
Trépanier Arthur, menuisier
- 330¾ Sirois Paul-Emile, jardinier
- 332 Patry Emmanuel, snr, anc. cordonnier
- 332½ Cantin Emile, garde-moteur
- 334 Cunningham Geo. ge, engineer
- 340 Giauque Marc, prof. école Technique
- 342 Lavoie Joseph, anc. emp. s. civil
Lavoie Wilfrid, gérant Brookside Dairy
- 344 Boutin Alphonse, plâtrier
- 350 Cloutier Arthur, garde-moteur
Legaré Xavier, journalier
- 352 Laveau C. P., voy. de commerce
Laveau Albert E., commis de bureau
Laveau Joseph A., voy. de commerce
- 354 Rochon Wilfrid, commis
- 356 Croteau Henri, emp. Holt Renfrew
- 356½ Bouret Joseph, barbier
- 360 Rochon Louis, asst. gardien de l'aqueduc
Rochon Donat, plombier
Rochon Léo, charretier
- 362 Lafrance F.-X., emp. dépt de l'Aqueduc
Jobin Pierre & Frère, menuisiers
- ST. PATRICE**, de 72, rue St-Eustache, à
17, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.
—From 72 St. Eustache St. to 17 Scott
St., St. Jean-Baptiste ward.
Stuart
- 9 Morissette Edmond, journalier
- 11 St-Hilaire Apollinaire, cond. de taxi
- 15 a Fleury Dorila, emp. Université Laval
c Patry Paul, emp. Dépt. Terres & For

- d McLean Willie, steward
 b Pouliot Edmond emp. Dépt. Terres & Forêts
 f Béchette A., emp. Dépt. Automobil.
 e Arel Edgar, agent d'assurances
 a —
 b Patry Paul, emp. s. civil
 e McLaren Willie, steward
 f Pouliot Edmond, emp. s. civil
 21 Blondeau Henri, emp. Dépt. Voirie
 23 Fusk Vincent, typographer
 25 Leblanc Oscar, comptable
 27 Buckley Ths., painter
 Coakley William, plumber
 29 Côté Johnny, commis
 31 —
 33 Gauvin F. P., sculpteur (atelier)
 35 Doyle Mrs widow Charles, dressmaker
 37 Paquin Mme veuve Edmond
 Paquin Rodolphe, commis
 Perreault Mlle Corianne
 DuBerger Mlle R.
 Vézina Mlle Marie-Anne
 39 Philippe M^{rs} widow C.
 Grenon Albert, waiter
 41 Guay Edgar, emp. s. civil
 43 Caron Joseph, emp. Q. Power
 45 Hudon Mme veuve Arsène
 47 Lacerte P. R., emp. s. civil
 47½ Tremblay Symphonien, menuisier
 49 Feeney Joseph, constable
 53-55 —

St-Augustin

- 55½ Kell H. G., grocer
 57 Hall W. G., musician
 59 Julien Mme veuve U.
 61 Krampe Fred, waiter
 63 Hughes, Mrs widow M.
 Denny Frank, soldier
 65 MacDermott Edward, carter
 Kelly John, master joiner
 67 Lemay Joseph, emp. à la corporation
 69 Fiset Mlle Imogène
 Fiset Mlle Cordelia
 Fiset Mlle Wilhelmine
 Turgeon Mme veuve Edouard
 73 Corbin Armand, dyer
St-Simon
 79 Derome Mlle Virginie, couturière
D'Artigny
 85 Mercier Onésiphore, ing.-mécanicien
 Mercier Paul-Emile, matelot
 Côté Charlemagne, restaurateur (rés.)
 89 Burford John S., painter and decorator
 91 Watt Fred, emp. Château Frontenac
 93 Guérin Benoit J., repr. de manufactur.
 93½ Sansfaçon Joseph, tailleur (r)
 Sansfaçon J. C., de Sansfaçon & Frère
 95 Baugh Mrs widow Arthur
 97 Sansfaçon Joseph, tailleur
 Sansfaçon P.-E., de Sansfaçon & Frère

*St-Michel**Lachetrotière*

- 115 Chamberland Mme veuve F.
 117 Halle Berthelot
 Robitaille Joseph, magasin
 Blouin J. Léopold, boucher

- Comeau Fish Market and butcher
 117r Lacombe Alfred, étal
 Godreau J. P. L., garage
 133 Tardif Charles, corroyeur
 133r —
 135 Station Police No. 2
Berthelot
Drolet
 143 Rouleau Emile emp., de Douane
 145 Owen Harry, fireman
 147 Dugal Mme veuve Paul
 149 Paré Adélard, gardien de la paix
 151 Blais Jules, messenger
 Couture Lauréat, police provinciale
 Lefebvre L.-P., musicien
 151½ Raymond Alphonse, emp. Chs Cloutie
 153 Racette Mme veuve Henri
 155 Ménard Théophile, charretier
 Ménard Philippe, charretier
 Ménard A., épiciier

Côté Nord—North Side

- 2 Garneau Emile, épicerie
 4 1 Moreau Mlles C. & L.
 Gauthier Mlle Cécile, sténo.
 2 Bilodeau Léonce, emp. Dépt. des Post
 3 Goodman Bernard, clothing mfg
 4 Malouin Mlle Marguerite
 5 Breton Léopold, menuisier
 6 Paquet L. O., emp. Dépt. Douane
 7 Dorval Mme veuve L. A.
 8 Healy Alfred, emp. Com. des Liqueurs
Stuart
 10 Oliver Stephen, machinist
 Dollard James, machinist
 12 Caras Michael, waiter
 Frezell Mrs widow Wm
 Frezell J.-A., gardien de la paix
 14 Montagne Patrick, laborer
 Montagne William, laborer
 16 Jackson Joseph, inspecteur, Bureau de Santé
 18 McMann Michael, clerk C.P.R. Tel.
 20 Côté Mme veuve Louis
 Matte Ls.-P., insp. Bureau d'Hygiène
 22 Benson Mrs widow Edward
 24 Delisle Mlles Eugénie et Céline
 24½ Robitaille Jules, emp. s. civil
 Despaty J. A., de United Service Stat.
 26 Duchaine Thomas, emp. Dept Revenu
 26½ Vallée Mme veuve Joseph
 Forgues Mme veuve Adélard
 28 Beaulieu Mme A. L.
 Barras, Henri, painter
 30 Corcoran George, blacksmith
 Grannary Miss M., emp. Bell Tel
 32 Sadler Mrs widow William
 Esculier Jules, journalier
 36 Quinn John T., plumber
 Quinn B. H., clerk
 Cassidy John mechanic
 38 Levesque Réal, emp. Dépt. Voirie
 50 Bouchard Joseph, menuisier
 Cimon Alfred, emp. de la cité
 Cimon Mlle Emma, garde-malade
 Robitaille Antonio, de Quebec Sporting
 Goods, Reg'd.

- 52 Dèmeule Alfred, menuisier
 52½ Prud'homme Harris, ing.-forestier
 54 Jacob Ambroise, emp. C. N. R.
 Byrne William, laborer
 56 Kell Candy Store
St-Augustin
 58 Garage Sam Huot, Enr
 Drolet Jos. Chs, emp. J. B. Renaud
 McLish Elphège, charretier
 68 Béland Maurice, commis
 Drolet Joseph, journalier
 70 Lemay Laurent, contracteur
 70½ Bernard Eugène, emp. bureau poste
 Welch Wm., porter
 Walsh Jack, machinist
 Gosselin Mme veuve Godfroi
 Goulet F. E., emp. Bell Telephone
 72 Brennan Francis, emp. Ang. Can. Pulp
 Brennan Henry, emp. C.P.R.
 74 Bertrand Mme veuve Ferdinand
St-Simon
 76 Godin Olivier, chef cuisinier
 80 Couture Wilbrod, gérant
 80½ Pelletier Benjamin, garde-moteur
 Gosselin Johnny, barbier
 82 Paquet Albert, emp. Exam. Warehouse
 84 Lavoie Joseph, mécanicien
 86 Langlois Mlle Mathilda
 Trudel Mlle Délia
 Hébert Mme veuve G.
 86½ Grenier Mlle A., magasin
 88 Tanguay Auguste, journalier
 Brunette D., militaire
 Girard Joseph, cond. de taxi
 88¼ Pelletier Mlle Clara
 Pelletier Mlle Ernestine
 Godbout Placide, emp. s. civil
 Hough Samuel, commis
 88½ Soulard Mme veuve Arthur
 Bréard Alphonse, peintre
Côte Ste-Geneviève
 90 Chiasson Christophe, barbier
 92 Bouchard Eudore, ch. de taxi
 92½ Bourque Jeffery, journalier
 94 Huard Alexandre, taxidermiste
 96 Bergeron Mme veuve Jérémie
 96½ Groves Charles, waiter
 98r Bigaouette Ferdinand, cordonnier
 Pellan A. N., emp. des Postes
 100-106 —
 108 Lafrance Elzéar, boulanger
 112r Blondeau Albini, forgeron (boutique)
 114 Turgeon Arthur, plombier (boutique et
 rés.)
 116 Blondeau Albini, forgeron (r)
 Lavoie Ulric, emp. s. civil
 Sinclair Mlle Eugénie, prof. de piano
 118 McManus J.-A., opérateur C. N. R.
 Girard Wilfrid, plombier
 Emond René, ch. de taxi
Des Zouavey
 120 Laroche Albert, restaurant
 122 Sauviat Mme veuve C. J.
 126 Rouleau Mme veuve C.-E.
 Rouleau Lucien, commis
 Rouleau Gustave, teneur de livres
 Rouleau Georges, emp. "Le Soleil".

- 126 Rouleau Gérard, voy. de commerce
 Rouleau Robert, commis
 126½ de Lottinville Mme veuve O.
 128 Guay Jos. Onésime, insp. Forestier Can.
 128½ Paré Wilfrid, emp. Dépt. Trav. Public
 Blais Alphonse, commis
 130 Boucher & Pépin, garage
 132 Bédard Albert, ent. menuisier
 144 Larivière Mme veuve E. B.
 Larivière Mlle Marie Paule, prof. de pia.
 146 Lussier Mme veuve Cléophas
 Dallaire Mlle G.
 148 Labrecque Mme Lucienne
 150 Beaumont Louis, charretier
 152 Pichette Ludger, emp. Hethrington
 Morissette Edmond, journalier
 Vaillancourt Mme J. A.
 154 Couture Louis, menuisier
 Laliberté Paul, cond. de taxi
 156 Paradis Joseph, détectif, bureau du
 Revenu p

ST-PAUL, de la rue Prince of Wales à la
 rue St-Roch, quartier Champlain.—
 From Prince of Wales St. to St. Roch
 St., Champlain ward.

Côté Nord—North Side

- Hansen A. K. & Co., warehouse Shed
 No. 6
Prince of Wales
 35 Maple Leaf Milling Co., Ltd
 Delisle Jos. représentant
Dalhousie
 39 La Chambre de Commerce
 Quebec Board of Trade
 Loudin Henri, secrétaire
 39 Scott George C., custom broker
 Eastern Canada Stevedoring & General
 Contracting Co., Ls Couture, prop.
 Paint River Oxide Co.
 Richardson James & Son, F. Mahon,
 agent
 Bélanger H. & S., agents à commission
 Gauvreau Paul F., courtier en grains
 Paré Georges, pompier
Bell
 45-53 Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop
 Cold Storage—Entrepôt frigorifique
St-Pierre
 61 Delmonico Restaurant
 61 Delmonico Taverne
 Racine Méville, propriétaire
Sault-au-Matlot
 63 Quebec Coal Co., W. Jalbert, prop
 65 Madore François, mécanicien
 - Juneau Lucien, commis
 67 Gem Café, chinese café N Yoko Chong,
 prop.
 69 Murphy Mrs widow Joseph
 71 Marcoux Thomas, taverne
 73 Vermette Théophile, rentier
 Lambert Léonard, emp. Quebec Power
 Lambert Paul,
 75 Breton Mme M. A., modiste
 Breton Joseph, magasin
 77 Chavari Alphonse, journalier

- 77½-79 Brousseau Lauréat, épicier et quincailler
 85 Brousseau Lauréat, épicier (r)
 Brousseau Mlle Anna
 87 Medler Thomas, salon de barbier
 87 Chesnel Moïse, navigateur
 91 Serchuk Charles, Syndicat de la Basseville
 93 Turbis Cyprien, maison de pension
 95 Côte Jos., Ltée, succ. No 10
 101 Leroux William, salle de port et restaurant
 103 Roy Uldéric, menuisier
 105-109 Perron Jos., marchand et restaurateur et rés.
 109 Gauvreau Pierre, Ltée, libraire
 113 Lister R. A. & Co Ltd, Joseph E. Brunelle, repres.
 115 Turbis Philippe, journalier
 Vignault Amédée, emp. à la Corporation
 115 Vignault Claude, navigateur
 Bilodeau Omer, concierge
 117 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers
 121 Normand Louis, débardeur
 Auger Emile J., restaurateur (rés.)
 123 Suserud Haakon, chief dinning car C.N.R.
 Savoy Restaurant, H. Suserud, prop.
 125-127 Lazarovitz Lewis, merchant & (res)
 129 Noel Electric Service Reg'd
 131 Montambault, C. E., plombier, bottique et rés.
 Montambault Georges, boucher
 Montambault L. P., navigateur
 133 Morency Enr., A., importateur
 135 Chevary Wilfrid, débardeur
 Arsenaault Stanislas, débardeur
 Pelletier Uldéric, prop, boucher (étal)
 137 —
 139 Pelletier Uldéric, maison de pension
 Pelletier H., emp. Dépt Marine
 141 Blouin Paul, Enr, mf, chaussures
 143 Monfette Eug., marchand épicier licencié et rés.
 143½ Rochette F.-X., journalier
 145 Magasins Guy Inc.
 147 Blanchet Arthur, journalier
 147½ Simpson Ernest, journalier
 Poulin Napoléon, menuisier
 Poulin Omer, journalier
 Girard Hilaire, journalier
 Richard Daniel, débardeur
 149 Carrier & Desrosiers, imprimeurs
 149¼ —
 151 Bolduc Benjamin, sr, horloger
 153 Auger Emile J., restaurant
 155 Vandry G. A., Inc., radios et accessoires d'autos, Poste KCCV.
Dambourges
 157 Lachance Arthur, plombier
 159r Lachance Adélard, de philippe Lachance Enr.,
 161 Giroux Théo., réparation de fusils, serrures
 163-167 Lachance Philéas, Enr., plombier
 Duchêne Auguste, capitaine
 167½ Caron Adhémar, emp. Comm. du Port

- 177 Petrie Alex. & Son, sails, awnings, etc
 181-183 Bisset James & Co., builders and contractors supplies
 191 McKendley James, laborer
 193 Allard Antonio, garde magasin
 McAllister Peter, emp. Garrison Club
 Mahony Edward, débardeur
 203 Boudreau Odilon, plombier (et rés.)
 205-207 Talbot René, appareils de protection contre l'incendie, articles et chaussures en caoutchouc, "Goodrich" machine à chemins et pour entrepreneurs
 London Concrete Machinery Co., Ltd
 Dominion Road Machinery of Canada, Ltd
 Canadian Goodrich Rubber Co.,
 Bickle Fire Engines Ltd
St Thomas
 209 Café
 213 Sonoco Distilled Co.
 215 Gagnon Jos., journalier
 217 General Steel Wares, Ltd
 221 Montambault R. Ovide, teneur de livres
 Rioux, Walter, chief File clerk c. N. R.
 223 Montambault Joseph, plombier
 Zacadelle Mme veuve E.
 225 Alleyn John, Ltd, sailmaker p
 227 Canadian Grain & Potatoes Co., Reg'd
 J. L. Pouliot & J. M. Julien, props
 229 —
 229 Bureau de Placement Provincial, Alfred Crowe, surintendant
 Bureau des Examineurs ingénieurs
 Stationnaires, Alphonse Guilmette, examinateur. Electricien, J.-N. Rochon. Examineur en chef, Ovide Poiré, inspecteur.
 Canadian Photo Engraving Service
 Reg'd—Paul Beaumard, gérant
 235 Commission des Liqueurs (magasin)
St Vallier
 249-251 Taverne & Hôtel Vendôme, Beau-lieu Léo, prop.
 251½ Bilodeau Adélard, barbier
 253 Andrews F. H. & Son, Mill & Auto Supplies
 Murphey Edgar, emp. F. H. Andrews
 Seiberling Rubber Co. of Can., R. Jalbert, gérant
Ruelle Legaré
 263-265 Edifice Lachance
 Lachance La Cie G.-I., matériaux de construction
 Hardwood Products, Ltd
 The Pedlar People, Ltd
 La Cie Commerciale de Québec.—
 Quebec Trading Co.
 Quebec Engineering Co.,
 MacAvity & Sons, Ltd, T. of N. B., G. Martin, gérant
 Imperial Radiator Co., G. Martin, gér.
 267-269 La Cie J. H. Jacques & Fils, articles en cuir
 La Société Québécoise Economique, L.-J.-M. Thibault, gérant
 Bruneau Jean, agent de manufacturiers

267-269 Gelly Yvan, instincteur chimique
Association des Constructeurs de Québec

Can. John Manville Co., Ltd
Poudrier & Goulet Ltée, contracteurs
Joly L. & Cie, marbre & tuiles
Wright Flexible Motor Ltd, J.-E. Boudreault, repr
Picard J. E., comptable
Masse Léon, gérant d'hôtel
Lonergan Miles, contractor
Gagnon L.-D., agent Montreal Life
Ase Co., of Canada
Trudel A., architecte
Depoca J.-E., construction
Parent Pierre, concierge

273-287 La Compagnie P. T. Legaré, Ltée
pianos, voitures et instruments d'agriculture, etc., etc.

289 New Dominion Café, Yoko Suto, prop.
Chinese Café

291 Jacques Trefflé, salon de barbier

291r Ecole Commission Scolaire
Belleau Louis, gardien

293 Blouin J. P. Omer, cordonnier et m. de chaussures

295 Demeule F.-X., taverne

295½ Gravel Ed.-L., march. de pierre
Gosselin J.-E., bureau d'engagements

297 Bolduc Edouard, chambres

299 Smith David Enr., marchands

301 Hôtel Capitol, Lorenzo Garant, prop.

303 Cloutier Joseph, taverne p

305 C.P.R. Hôtel, Mme E. T. Belley, prop.

307 Sam Lerner, office

309 Bezeau Jos. David,
Bonneau Mme veuve E., maison de pension

311 Houde Wilfrid, taverne
Des Bains

313-315 Girard O. & Frères, épiciers

317 Cloutier J. Art., marchand de chaussures

319 Hôtel Lac Frontière, Jos. Girard, prop.

321 Banque Canadienne Nationale, succ. du
Palais, Rivard J.-E., gérant

323 National Café, Tom Lun, prop.

325-327 Hôtel du Palais, F. Bérubé, prop.

329 Cloutier H., taverne
Lacroix

333 Leibovictz Sam. L., merchant

335 Potvin Paul E., taverne

337 Hôtel Dominico, Boudreau E., prop.

339-341-345 Samson & Filion, Ltée, quincailliers

339 La Cie Industrielle Victor, Enr. Manufacturiers d'articles en bois

Dorion & Dionne, avocats
Ancien Chantier

347 Bilodeau Amédée, barbier

349 Gagné Wilfrid, horloger et bureau de poste

351 Filion Omer, mécanicien

Galipeault Avelin A., emp. bur. enregist.

353 Bédard Mme Samuel, horloger

355 Côte Jos., Ltée, succ. No 14

357 Foster & Hendler, gent's clothing

359 Hôtel Rita, A. Leblond, prop.

361 Diana Sweets, ice cream parlor, Louis
Koomas prop.

St-Nicolas

363-365 Bélanger Joseph, épicier

367 Chouinard Emile, maison de pension
Desjardins Téléphore, chauffeur

369 Bélanger N. Z., taverne, Bélanger Ludwig, prop.

371 International Harvester Co. of Canada
Ltd

373 Palace Cafe, café chinois, Yong Lee,
prop.

375 Paré Willie, taverne

377 Hôtel St-Paul, Joseph Martel, prop.

379 Herzberg I, merchant

381 Donnacona Auto Dealers Co.
J. Létourneau, repr.

383 Columbus Rubber Co., of Canada Ltd
Comfort Clothing Co., Reg'd

385 Millen John & Son Ltd, A. L. Hay, rep.

389 Blouin François, taverne

391-401 Château Champlain, Bruno Lefèvre, gérant

Beaudin J.-E., rep. Parke & Davis Co
Vallière

405-409 Legaré Auto & Supply Ltd

411-413 Roy J. A., Inc., machineries et voitures, meubles

Louden Machinery Co. of Canada

417 Christie Brown & Co., Ltd, Isaie Villeneuve, gérant

419-423 Charrier & Dugal, imprimeurs

La Cie J. J. Seguin, Ltée

La Cie J. B. Rolland & Fils, papeteries

Lortie Thomas, gérant

La Corp. de Téléphone & de Pouvoir de
Québec, Ernest Beaubien, gérant

Royal Brown Mfg Co., W., Beauchamp,
représentant

Séguin J.-J. & Co. Ltée, J.-S. Séguin,
gérant

Côté Sud—South Side

*Prince of Wales
Dalhousie*

32 Verret Stewart & Co. Ltd, Wilfrid-O.
Pigeon, gérant

36 Richard Maurice

40 East & Beaulieu V., comptables,

40-42 Whitehead & Turner, storage & warehouse

O'Gilvie Flour Mills, J. R. LaRue, gér.
Boutet & St-Pierre, courtiers en douanes
Quebec Insurance Service Reg'd, J.-E.
Poitras, représ.

Saguenay Fish & Saguenay Trading

Lachance Geo. D., agent

Stadacona Supply Reg'd, E. E. Turner
et Louis Lachance, prop.

Bureau des Epiciers Unis, Inc., United
Grocers Inc.

Ganong Bros., office
Bell

48 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en
gros

- 52 Drouin Frères, Ltée, épiciers en gros
Deschambault Quarry Corporation
Gravel L. P., sec.-trésorier
- 58 Royal Trust Co. (The)
Royal Agencies, Ltd, de Léry R. C., no-
tary, manager

St-Pierre

- 70 St Lawrence Flour Mills, Rochon Del-
phis, représentant
Giroux & Côté, agents d'assurances
Champoux Louis de G., avocat
Dominion Life Ass. Co. C.-E. Thériault
gérant
Minguy J.-A., agent d'assurances
Champoux David, marchand de bois
- 70 Taschereau, Parent, Taschereau & Can-
non, avocats
Gelly Ulric, huissier
Bilodeau Evariste, gardien
- 72-74 Renaud & Cie, Inc., importateurs
de vaisselle, Chs-E. Martel, gérant
- 76 Trudel B. & Cie, Dairy Supplies
- 78 Imperial Tobacco Co., of Canada Ltd
- 80-90 Mechanics Supply Co., Ltd
Dunham C. A. Co., Ltd
- 98-106 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts

Renaud

- 120 Renaud J.B. & Cie, Inc. épicerie gros
- 126 Renaud J. B. & Cie Inc., farine et grains
- 150 Renaud J. B. & Cie., Inc., provisions
viandes, fruits et légumes

Rioux

- 152 Guy J. P., Ltée, épicier
- 154 Guy Mme veuve J. P.
Guy Alphonse, de J. P. Guy
- 160 Les Magasins Guy, Inc., bureaux
- 188 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac,
biscuits et confiseries, en gros
- 190 Northern Logging Co.,
Northern Lumber Co.,
Gagné A. E., ing. forestier
Ricard & Royer, ing. civil
Lewis Bros, wholesale hardware; Victor
Gagné, gérant
- 194-208 Terreau & Racine, Ltée., fondeurs
bureaux et magasins

St-Thomas

- 210-228 Terreau & Racine, Ltée, fonderie et
entrepôts
- 240 The Gentleman's Store, Reg'd, & A. R.
Audy, prop. tabacniste

Carré Parent

- 250 Imperial Oil Service Station, Rob. Jo-
bidon
- 262 Alain A. & Cie, Enr., forgerons
Alain, Alph. prop.
- 266 Godin & Delisle, marbriers
- 268-278 Lachance G. I. & Cie—Cours et
entrepôts
- 280 Bilodeau & Doré, Enrg. marchands de
bois de construction
- 280 1/4 Bernard Jos., restaurateur
- 282 Rivard J.-C., sellier
- 310 Quebec Railway, Light Heat & Power
Co., Ltd. Montmorency division

- 310 Côté J. A., superintendent
Richard Edm., asst-surt'd
Giasson E. G., auditor
Morissette V., cashier and car account.
Dupont J. J., asst-caissier
Forget J. A., freight claims agent
Duplain A., asst. road-master
Potvin J.-E., dispatcher
Richard L.-U., train dispatcher
Cloutier Jos., chef de gare
Boucher J.-A., agent de billets
Normand W., agent de billets
Chapadeau Japhet, constable
- 310 Montmorency News Depot
Ferland Alfred, tabac, p

Ramsay

- 316 LaRoche John I., pharmacien
- 316 1/2 Ste-Anne Café, Woo Lee, prop.
- 318 Radio Café, Jam Lee, prop., café chinois
- 320-322 Brousseau & Frère, électriciens, fer-
blantiers, plombiers et quincailliers p

Henderson

- Palais Station—Can. Pacific Ry
Quebec Central Ry
Langevin Chas A., city passenger agent
Giguère Eugène, ticket agent
Senay C., gen. agent, operating dept.
Berrigan W. G., Station and baggage-
master
Canadian Pacific Steamships
U. States Custom Office, Webber Wm.,
General Agent
Canadian National Rys
Information Bureau, Atkinson W. J.,
Verreault J.-H., Supt. of Terminal
Marquette A.-E., passenger agent
Canadian National Telegraphs (succ.)
Canadian National Express Co.
Canadian Pacific Express
C. P. R. News Depot
- 420 Harris Abattoir Co., Ltd
Leduc Albert, gérant
- 424 Massey-Harris Co., Ltd., instruments
aratoires, Verville J. W., agent de dic.

St-Joseph

- ST-PIERRE, de 22, Place du Marché Cham-
plain, à 58, rue St-Paul, quartier Cham-
plain.—From 22 Champlain Market
Place to 58 St. Paul St., Champlain
ward.

- 1 Robitaille Lucien, taverne
- 3 Convey W. P., (étal)

Sous-le-Fort

- 11 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier en
gros
- 15 Doyle William Reg'd, quincailliers p
- 19 —
- 21-25 Martineau Electric, appareils élec-
triques
Henri Martineau, gérant
- 27-29 Paquin & Mathieu, fournitures pour
selliers: harnais, valises, etc.,
La Place
- 31 Gagnon L.-P., remèdes patentes
- 35 Mulroney W. J. & G., stationers
Montreal Stencil Works (branch office)

- 37 —
 41-43 Darveau Edouard, chaussures et
 claques (en gros)
 45 DeLille, Dion & Cie, Enr., banquiers
Du Porche
 47 Gray Rock Café, A. Gamas, prop
 51 Thériault, Bienvenue & Lacroix, avocats
 Bédard Mlle Eva, prof. sténographie
 Chrétien François, gardien
 53 La Caisse d'Economie de Notre-Dame
 de Québec, (succ.), C. Giguère, gérant

Mountain Hill

- 55-63 Chinic Hardware Co. (The)
 65 —

- 67 Robert Reford Co., Ltd, steamship agts
 Barrow Septimus, director
 Anchor Donaldson SS. Line
 Thomson SS. Line
 67 Cunard SS. Line, Canadian service
 Donaldson SS. Line
 Ross Corporation Limited
 Ross Frank W. (office)
 Hunter Robert, accountant
 Champion C. & W., Reg'd., insurance
 Fry Henry & Co., Reg'd., commission
 merchants, agents for Marine Under-
 writers
 Lloyd's Agency, Fry Geo E.
 Fry Geo. E., agent
 Robertson A., K. C., advocate
 Russell W. S., port warden
 Bureau Veritas
 Jackson Edmund, caretaker

St-Antoine

- 71 Edifice Banque Canadienne Nationale—
 voir page 3
 Galibois Jos., concierge
 73 Banque Canadienne Nationale, succ.
 Basseville, J. W. Russell, gérant
 79 McDougall & Cowans, stock brokers
 81 Quebec Fire Assurance Co. Building

GROUND FLOOR

- Morency Jos, Ltée, obligation
 Levie Pulp & Lumber Co. Ltd

FIRST FLOOR

- 11-12 Quebec Fire Ass. Co.
 London and Lancashire Guarantee
 and Accident Co'y
 Henderson G. H., secretary
 13 Canadian Fire Underwriters Ass.
 Chartier F. T., chief rating officer
 Fire Underwriters Investigation Loss
 Information Bureau, P.-A. Bro-
 deur, repr.
 14 Coulombe J. A. & Co., Ltd, buyers
 of pulpwood etc.
 Coulombe Lumber, Reg'd, Acheteurs de
 bois de pulpe, etc.

SECOND FLOOR

- 20-21-22-23 New York Life Ins. Co.
 P. F. Mullinax, Agency Director
 Brady J. A., cashier
 24-25-26 Gauvreau & Montreuil, notai-
 res.
 Proteau Gust., courtier d'immeubles

27 —

THIRD FLOOR

31-32-33 —

- Lecler Eug. Ltée, agent d'assurances
 Leclerc Eug., prévôt des incendies
 Standard Life Ass. Co., Leclerc,
 Cook & Joubert, agents généraux
 Ligue Préventive des incendies de
 la Province de Québec
 34-35-36 Société de Prêts et Placements
 de Québec.
 37 Parent L. Emile, avocat
 40 Taschereau & Bresse, avocats
 Legaré Ernest, Major, agent de ma-
 nufacturiers

FOURTH FLOOR

- 43 Gagnon Chs, évaluateur
 44-45-46 Gelly, Pelletier & Gelly, avo-
 cats
 47 Peacock Thos. Reid, architect
 Law A. S., Bond dealer
 Ouimet R., débentures
 83 Canadian National Telegraphs
 Dominion Messenger & Signal Co, Lt
 Dominion Electric Protection Co., Ltd.
 83 Western Union Telegraph Co.
 McWilliams D., manager
 85 Scott Arthur E., Insurance agent
 Charest Lucien, syndic autorisé
 Hay A. H. M., lumbermen's supplies
 Clermont Mines, Ltd
 87 Canadian Pacific Express Co.
 Copeman K., agent
 89 C. P. R. Co's, Telegraph office
 Barclay D. H., local manager
 93 Edifice Paris

Rez-de-chaussée

- Geoffrion & Cie, courtiers
 H. F. Hamel, gérant
 1ère étage
 Picard Gold Mines Ltd, Gaudry J.-A.,
 prés.
 Lemieux J. Alf., assurances
 La Sauvegarde, Assurance, vie
 2e étage
 Duval Jos., agent d'assurances
 Bureau Central d'Assurances
 Bélanger Henri, courtier en douanes
 Couture J. G., notaire
 3e étage
 Chénard J.-T.,
 4e étage
 Pouliot, Nadeau & Chouinard, avocats
 5e étage
 97 Demers, Demers, Pratte & Germain,
 avocats
 Sterling Fire Ins. Co.
 97 Demers, Demers & Pratte, avocats
 Bélanger Georges, navigateur
 Gaudreau Mme veuve Donat, couturière
 Bonapé Oscar, débardeur
 Bonapé Mme veuve Stanislas
 99 Canadian National Express Co.
 Alp. Proteau, général agent
 101 Bédard & Bélanger, comptables
 St-Laurent A.-E., comptable
 Budden & Strang, Insurance Agents

Edifice Banque Canadienne Nationale

71, RUE ST-PIERRE

Anglo Canadian Pulp and Paper Mills Ltd office.....	103	Larue, Trudel & Picher, comptables.....	707
Baillargeon, Belleau & Fortier... Avocats	312	Larue & Trudel, syndics.....	707
Banque Canadienne Nationale, Bureau du surintendant.....	217	J.-Art. Larue, avocat	
Bureau des Inspecteurs.....	109	Eug. Trudel	
Belleau, Auger & Turgeon, Assurances.....	407	Ed. Picher	
Aimé Auger, J.-Edgar Turgeon		J.-W. Boulet	
Brown Corporation.....	607	A.-Emile Beauvais	
H. J. Humphrey, sales mgr		Maurice Boulanger	
Bray Caron Ltée, Obligations.....	409	Larue, S. J., notaire.....	707
Bridgewater Lumber Co. Ltd....	501	Leclerc René-T., Inc.....	211
Brown Navigation Co. Ltd.....	607	Lucien Côté, rep.	
Brown Corporation Sales Office..	406	Ontario Paper Co.....	703
Bruneau & Rainville, Courtiers.. rez		W. P. Good, manager	
Henri Bray, ass. résident		Pennington D. H. & Co. Ltd....	512
Canadian National Steamships ..	202	D. H. Pennington, ma.	
W. H. Thompson, surt.		Power Lumber Co., Ltd.....	501
Canadian National Rys.		Power, Hon. W. Gerald.....	501
Freight Traffic Department.....	202	Quebec Logging Co.....	703
P. Mooney, manager		Quebec Road Construction Co. Ltd.	
J.-E. Lepage, asst.-manager		Quebec Saguenay & Chibougamou Ry. Co.....	409
E. Labrecque, Freight agent		St. Maurice Valley Pulpwood Co. Ltd.....	215
Chauveau, Rivard & Blais, avocats.	302	H. J. Hamilton Manager	
C.-A. Chauveau, C.R.		Sharples, W. & J. Ltd.....	501
Antoine Rivard		Taschereau, Taschereau, notaires.	511
Jean Blais		C.-E. Taschereau	
Chibougamau Prospectors Ltd..	409	Claude Taschereau	
Commission des Champs de Bataille Nationaux.....	509	Charles Cantin	
DesRivières Henri, sur. B. Can Nat.....	217	Tessier Geo.-V.....	301
Dobell Alfred C., avocat.....	213	Tessier, Hon. Jules	
Franklin Lumber Pulpwood.....	702	Tessier, Fages & Cie.....	309
Guay & Frémont, avocats.....	212	J. des R. Tessier	
Rodolphe Guay		Cortland Fages	
Charles Frémont		The Mutual Life of Canada.....	403
Gulf Pulp & Paper Ltd.....	702	J.-N. Roy, gérant	
Frank Clarke, manager		M. Monaghan, City Agent	
J. A. Hanrahan, sec.-trés.		Trust Général du Cabada.....	
Hamel & Fugère, Limitée.....	307	Henri DesRivières, L. Jacques, gérant	
Oscar Hamel, N.P.		Versailles, Vidricaires & Boulais, 209	
Pierre Fugère		Limitee	
Hamilton Cove Pulpwood & Lumber.....	512	C.-E. Piché, représentants	

- 101 Bilodeau Cyrias, cordonnier
Bélanger Henri, messenger de banque
Laverdière Lorenzo, commis
- 103 Roy, J.-A. & Cie, obligations
Mahony T. H. Co., Reg'd., (D. G. Jackson) Insurance agent
Quebec Yacht Club
- 105 Bureau de Poste, Station B, David Gagnon, maître de poste
St-James
- 111 Savard Gélinas & Plow, courtiers
Savard Ernest Ltée, obligations
Tanguay Ltée, grains et provisions
- 113 Imperial Bank of Canada
Love G. F., manager
- 115 Drolet, Tardif & Laflamme, avocats
Landry Pulp Wood Co., Limited
- 135 Bureau d'Informations pour goélettes
Wagner Philippe, batelier
- 137 Delmonico Restaurant
St-Paul
- 139 The Canadian Bank of Commerce
R. M. Watson manager

- 4 Bernier Mme veuve Emile
Vézina J. A., sacristain
Moreau Adélard, emp. Canada Steamship
- 6 Doyle Wm, Regd, entrepôt
Sous-le-Fort
- 8-12 Légaré Alexandre & Fils, fruits, etc.
- 14 Gosselin H. Fanning, avocat
Laferté Hector, C.R., avocat
Beaudoin Alphonse, navigateur
- 16 Giroux Victor, Enr., pharmacien
- 18-22 Hôtel Blais, Blais Joseph, prop.
Roy Georges, rentier
Royer Alphonse, commis
Bégin Jean, emp. C. N. R.
Groves John, ship laborer
Lynch Peter, emp. emp. Marine Dept
Grenier Pamphile, emp. Dept Marine
Lapointe Albert, navigateur
Burns Wm., emp. Price Bros
Boulet Gérard, commis-taverne
Langlois Euclide, barbier
- 24 Labrecque Isidore, salon de barbier
- 26 Labrecque Isidore, barbier (rés.)
Labrecque Mme veuve Isidore
Daigneault Arthur, com.-épiciier
Bergevin Jos.-A., commis
- 28 Nadeau J. E., agent
Rousseau Georges, journalier
Carrier Pierre, restaurateur (rés.)
- 30 Carrier Pierre, restaurant

La Place

- 32-36 Capital Café, chinese restaurant,
J. Lee et G. Kong, props
- 36 1/2 Ancil Eusèbe, maison de pension
Samson Lucien, cuisinier
- 38 Laframboise W. & Cie, Enr., biscuits etc
- 40 —
- 42 Gingras & Drouin, avocats
- 42 Hallé J.-O., agent d'assurance
Can. Lightning Rod Co. Ltd, J. E. A. Roberge, manager

- Clermont Joseph, imprimeur
Du Porche
- 46 Beauchamp G., Ltée, fruits et légumes (en gros)
- 48 Gauvreau, Beaudry, Ltée, importateurs de nouveautés
- 52 McCall, Shehyn & Son, Ltd, importateurs de nouveautés
Côte de la Montagne
- 54 Banque Provinciale du Canada, Arthur Foster, gérant
- 56 Edifice Les Prévoyants du Canada
1st Floor
Les Prévoyants du Canada, Antoni Lesage, gérant-général
Garneau Némèse, Hon., vice-président
La Cie Pulpe de Chicoutimi et directeur Banque Provinciale
2nd Floor
Clarke Steamship Co., Ltd,
Clarke Trading Co., Ltd
Labrador Fisheries Ltd
Third Floor
Lesage Paul, avocat
Kirouac Nap., financier
St. Matthews Height Realty Co.
J. E. Garneau, gérant
Fourth and Fifth Floors
D'Auteuil Lumber Co., Ltd
Fifth Floor
Credit Anglo-Français
- 60 Scott H. S. & Co., Rg'd hardware
- 66 The Louise Lumber Co., Ltd, Ls Bolduc, gérant
Van H. R., broker
Déchène, Choquette & Deguise, avocats
- 68-70 Beaubien L.-G. & Cie, banquiers et agents de change
DesRivières Léon T., associé-résident
St-Antoine
- 72 Barry & McManamy, courtiers
- 72 1/2 Francœur, Larue & Lanctôt, avocats
Gastonguay & Giroux, arpenteurs
Grégoire J. E., avocat
- 74 Hardy E. L. & Cie, obligations
- 76 Montcalm Land Co. Ltd, Guy Belleau, agent des ventes
Dion J. Edgar, débardeur
South Shore Forest Products, Ltd
Turgeon Frédéric G., gérant
Laliberté, Marchand & Desjardins, avocats
Brochu Antonio, concierge
- 78 La Cie Manufacturière d'Amiante
- 80 Edifice Boutin
Rez-chaussé
Boutin P.-A., agent d'assurances
Welch A. J. & Co., Investments
Legendre & Jobin, liquidateurs
Roy A., comptoir de journaux
1er Plancher
Galipeault & Galipeault, avocats
Royal Ins. Co., Dept. auto & accident
J.-B. Couture, inspecteur
Constantineau Paul, évaluateur
Quebec Appraisal Co. Ltd, Paul Constantineau man. dir.

2e Plancher

Bernier & de Billy, avocats
Noel Phil. Auguste, avocat
Auger Lumber Co., Ltd
Audet Pierre, avocat
Boisvert Maurice, avocat
British Colonial Fire Ass. Co.
Fire Association of Philadelphia
P.-E. Boulanger, inspecteur

3e Plancher

Rochette & Gosselin, avocats
McLimont Wm. & Co., office
American Credit Co., Ltd, I. McOuatt,
représ.
Williams Pastridge & Rapley Ltd
Investment Bankers, J. R. McLeod,
manager
Blanchet, Philipon & St-Pierre, avocat
Boiteau Emile, avocat

4e Plancher

Montauban Metal Corp., L.-A. Doyer
Treasurer
Doyer L. A., agent minier

Ruelle

- 82 Librairie Vachon, Ltée, F. Holford, gér.
84 Marcotte Arthur, agent d'assurances p
Remington Typewriter Co., Ltd
Martineau Gérard, gérant
Taschereau Allyn, avocat
Duval Charles, concierge
86 The New Headquarters Café
Gustave Stamas, prop.
88 La Cie Canada Antilles Enr., J.-Ad.
Gagnon et Georges Gagnon, gérant
Imperial Smokers Supply Co.
Can. Roofing Products Co.
Coote Gerald J., avocat
Pelletier Benoit, avocat
Beaulieu M.-L., avocat
Dussault Michel, avocat
Côté Alphonse, gardien
92 Commercial Chambers
O'Sullivan H. M., avocat
Petty W. H., Ins. agent and Vice-Consul
Danish Consulate
Mount Hermon Cemetery Office
Bignell, H. B. & Son Reg'd, insurance
broker
Staveley & Staveley, architects
Gauthier Mme veuve Camille
98 Dion & Joli-Coeur, avocats
J. A. Bossinotte, gérant
General Bond Corp., obligations
Bois Eug., agent à commission
Grogan & Conway, lumber brokers
Fildes A. V., coal merchant
98 Cie d'Assurance Frontenac
Club Conservateur, J. A. Jolicœur, sec.
Dussault Mlle Marie
Grenier Wilbrod, électricien
Grenier Arthur, pompier
100 Aux Voutes, R. Darveau, prop, restaur.
110 The Royal Bank of Canada, B. B.
Carter, manager
Quebec Clearing House Association

- 110 Burstall J. & Co., lumber merchants
Ross J. T., office
Southall J. F., janitor
St-James

- 114 Bank of Montreal, W. M. Bancroft, man

- 124 Bank of Nova Scotia

Lindsay C. F., manager
Gunn H. L., accountant

- 126 Edifice Dominion Building
GROUND FLOOR—Rez-de-chaussée
Greenshiels & Co, stock Brokers, Major
Raymond Garneau, manager

1st FLOOR—1er étage

Langlais Antonio, avocat
Gagné & Gagné, avocats
Pratte & Côté, courtiers en assurances
Murphy & Colliers, Reg'd

2nd FLOOR—2ème étage

Madden & Son, marchand de charbon
Madden & Murphy, Ltd, contractors
North American Life Assurance Co.,
Julien Chouinard, gérant-district

3rd FLOOR—3e étage

Bellefleur L. G., avocat
Hammermill Paper Co., de Carteret S.
L., repr.

Pinault Jean, comptable
Gauvin J. Alex., notaire

4th FLOOR—4e étage

Manufacturers Life Insurance Co., Ant.
Provost, gérant

5th FLOOR—5e étage

Moreau, Allyn & Grenier, avocats

Roy & Baillargeon, notaires

6th FLOOR—6e étage

Savard & Savard, avocats
Robin Hood Mills Ltd, C. Amédée
Paquet, représ.

The Southern St. Lawrence Forest Pro-
tective Ass. Ltd., Guérin C. B.,
The Laurentian Forest Protective Ass.
Ltd

MacKay P. W., manager

7th FLOOR—7e étage

Morin, deVarennes & Dussault, avocats

8th FLOOR—8e étage

Dun R. G. & Co., Mercantile Agency
L'Agence Mercantile de R. G. Dun &
Co.

Bigonnesse J. Aurèle, architecte

Blatter Robert, architecte

Bélanger Joseph, gardien

- 132 Edifice Sun Trust

rez-de-chaussée

Sun Trust Company, J. A. Fugère,
gérant

1er ETAGE

Globe Indemnity Co. L.-A. Octeau
gérant, L. Perron, agent

La Corp. de Prêts de Québec, Frs Le-
tarte, gérant

2e ETAGE

Lacroix & Drouin, architectes
Paquet & Gauvin, comptables
Quebec Credit Exchange

3e ETAGE

Confederation Life Ass. Co., Toronto
Napoléon Lavoie, gérant District de Québec

Margo Silver Syndicate Ltd
Delagrave Chs, notaire

Vézina Jules, notaire
Levis Dry Dock Realty Co.

4e ETAGE

Chenevert Raoul, architecte
Guertin Paul & Cie, Paul Guertin, gér.
Kane Oil Co. of Canada Ltd, Paul Guertin sed.

La Corporation d'Aqueduc de St-Casimir, P. Guertin & Cie, représentants

5e ETAGE

Auger Armand G. & Cie, marchands de bois

Brown Urquart & Co., David Marsh, manager

Boutet Emile, concierge

St-Paul

138 Dobell W. M., office

Dobell Estate Co., W. M. Dobell, president

Beckett Reginald M.

Home W. A.

Dufferin Investment Co.

Clarkson, McDonald, Currie & Co., chartered accountants

Kennedy R. H., C.A., resident partner

140 Craig, Luther & Irvine, stock brokers

142 Pruneau & Co., Ltd, building materials and contractors supplies

Wade A. L., president

Fournier Arthur, managing-director

McDougall W. F. Co. Reg'd

St-André

ST-REAL, de 2, Côte Ste-Geneviève, à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 2 St. Geneviève Hill to west, St. Jean-Baptiste ward.

Robitaille

7 Lessard Georges, anc. emp. Quebec Ry

7½ Drlet Wilfrid emp. Corporation

Drolet Lauréat, emp. s. civil

9 Gagnon Wilfrid, commis

15 Denis Ls Ph., emp. C. N. R.

Delisle Jos. A., emp. Que. Ry

15½ Fournier J. A., président général et gérant Le Prêt Municipal, Ltée p

Ste-Marie

17 Lachaine Frs, comptable

Houde J. A., voy. de commerce

19 Vézina Charles, mécanicien

19½ Mainguy J.-A., agent Dom. Life Ins. Co., & Fidelity Und. of New-York

21 Davy René, agent d'assurances

21½ Trudelle J. B., commis

23 Bilodeau Mme veuve Edmond

23½ Bilodeau Emile, employé des Postes

25 Bélanger Mlles Bern & Evangéline

25½ Boutet Edouard, commerçant

Boutet Mlle G.

Otis Pierre, professeur

27 Letarte Paul, sergent de police

27½ Letarte Edmond, journalier

29 Station de police No 7

31 Thibaudeau Josephat, mécanicien

33 Lamontagne Théo. J., professeur

35 Lepine Mme veuve Joseph

35½ Huot Samuel, évaluateur

37-47 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd

Dial Office,—Stores

Ste-Claire

53 Jacques Naz. P., commis-marchand p

53½ Ruel J.-A., cord.-machiniste

55 Boucher Georges, jr, menuisier

Potvin Mme veuve Alberta

57 Gélinas Ev., mesureur de bois

59 Boutet Ulric, tavernier

61 Boutet Gérard, emp. dépt. des Ventes

P. T. Legaré

63 Simoneau Georges, voy. de commerce

65 Bélanger Cléophas, épiciér (r) p

67 Mercier Joseph, de Mercier & Frères, bouchers

ST-ROCH, de 158, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.—
From 158 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

1 Gingras Fortunat, règleur

Cloutier Wilfrid, garage

3 Sun Ray Neon Ltd, Dalmans, repr.

5 —

7 —

9 Lavoie Robert, emp. Terreau & Racine

11 Harding Henry, emp. Can. Import

13 Bergeron Mme veuve R.-P.

17 Lemieux Albert, peintre

19 Grenier A. J., journalier

21 Turner Mrs widow Thomas

23 Turner Joseph M., of Turner Brothers

Deguise Henry G., accountant

Des Prairies

31 Pelletier Mme Arthur

33 Latulippe Elz., chauff. de taxi

37-39 Bouré Honoré, charron et forgeron

41 Bcuré Honoré, charron (r)

Bouré Joseph, charron

Ste-Marguerite

Des Fossés

59-63 Bernier Ant. Enr., accessoires pour autos

65-67 Drolet & Larochelle, Inc., grains, farines et provisions

69 Legaré Elie, journalier

Guilmet Mme veuve Joseph

69½ Dupéré Louis, ing.-mécanicien

71 Rief Mrs widow William

Duguay Alfred, journalier

71½ Prévost Geo., journalier

71¾ Malouin Eugène, voy. de commerce

71r Provost Georges, journalier

73-75 Hôtel Windsor Benj. Gagnon, prop.

St-Joseph

83 —

85 Saving Waste Paper, Aubert Clovis, prp

St-François

- 87 Paré Jules C., manuf. de tôle gaufrée
"Idéale"
Du Roi
107 Ethingof Mark, scrap metal
De la Reine
153 Swift Canadian Co., Ltd, C. E. Désourdis, gérant

Côté Est—East Side

- 2 Veillet Mme veuve Philippe
14 Abattoir d'autos, Enr.
14½ Burke Timothy, storekeeper
16 Water Works shop
Dépt de l'Aqueduc—Cité
20-22 Chartier E. J. & Cie, bois et charbon
32 Can. Nat. Express Co., stable
84 Legaré P.-T., Ltée, entrepôt et garage
Des Prairies
Des Fossés
Parc du Palais
St-Paul
84-90 Legaré P. T., Ltée, entrepôt
92-94 Charcoal Supply Co. of Quebec, Ltd
Henrichon J. C. Eugène, gérant
102 Gunns, Ltd, J.-Art. Laroche, gérant
Gunns, Ltd, J. A. Décosse, gérant

ST-SAUVEUR, de 1073, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 1073 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward

Côté Est—East Side

- 3 Laplante William, emp. Q. Ry
5 Renaud Albert, cond. Quebec Ry.
Giguère Alphonse, emp. Q. Ry
11 Bédard L. S., marchand de gros (r)
Lagacé Léonce, mécanicien
13 Loiselle Albert, comptable
15 Bédard Louis S., magasin
St-Bernard
19 Legaré J.-Bte, menuisier
21 Falardeau Joseph, jpurnalier
23 Bélanger J. A., charretier
Pepin Roméo, cond. d'express
St-Bonaventure
37 Houde L. V., commerçant de chevaux
39 Brulotte Isidore, cordonnier
41-43 Gosselin Joseph, épicerie et rés. p
St-Ignace
45-49 Lapointe Hector, épicier et rés.
47 Mercier Henri, boucher
51 Drolet Léger, gér. Boulangerie Nationale
53 Leblond Joseph, emp. à la Douane
55 Drolet Michel, rentier
Dollard
63 Hamel Mme veuve Michel
67 Boilard Lionel, barbier
69 Berrouard Odilon, cordonnier
Quirouet Roméo, cordonnier
St-Thérèse
77 Rainville Philéas, gardien salle Paroissiale St-Marco
Julien Alphonse, journalier
79 Dussault Mme veuve Jean-Bte
Montcalm
91-93 Lapointe Delphis, épicerie et rés.
Massue

- 99 Entrepôt W. Létourneau
103 Pinard J. A., emp. Chât. Frontenac
105 Langlois Arthur, commis
Létourneau Gaudias, rentier
107 Brousseau Odilon, barbier (rés.)
109 Langlois Mme Arthur, modiste
111 Ennis Alfred, plombier
113 Lacroix Téléphore, épicerie et rés.
Boisseau
Aqueduc
Napoléon
131 Ferland Horace, boulanger (rés.)
135 Bégin Jos. Elisée, prop. de mines
Pageau Arthur, charretier
Bagot
145 Jobin Alfred, tanneur
155 Ferland Oscar, épicerie
Morin
157 Jean Alfred, com. boucher
Ferland Léon, rentier
Hermine
Kirouac
179 Gamache Roland, charretier
Leticie Joseph, ch. de camion
185 Fecteau Paul-Emile, emp. Com. Liqueur
187 Thibault Gaudias, charretier
Colomb
203 Thibaudeau Wilf., cordonnier
Béanger Ulric, chauff. de camion
205 Dion Wilfrid, pompier
Roussin Georges, menuisier
209 Picard Joseph, cord.-machiniste
Marcotte Mme veuve Uldéric
211 Bouthillette Edgar, emp. C. N. R.
Petit Alexandre, charretier
215 Faucher Rosaire, emp. Quebec Ry
Fontaine Paul, avocat (bureau du soir)
Châteauguay
Franklin
251 Derome Joseph, Henri, commis quincaillier
Beaupré Gaudias, journalier

Côté Ouest—West Side

- 4 Gagné Pierre, emp. s. civil
Artbed Shoe mfg Co., Ltd, Mme veuve
J.-C. Paquet, prop.
8 Pageau Joseph, emp. Club de la Garnison
10 Brousseau Paul, journalier
10½ Paradis Mde Vve J. garde-malade
Paradis Eugène, électricien
12 Lambert Alphonse, agt d'assurances
14 Hamel Eugène, forgeron
St-Bernard
St-Bonaventure
30 Boulet, menuisier
32 Auger Henri, beurrier
Lavoie Henri, ch. mécanicien
34 Bureau J., cordonnier (boutique)
40 Lepage Alfred, menuisier
42 Talbot Edmond, journalier
44 Dion Joseph, cond. d'auto
St-Ignace
50 Ouellet Wilfrid, machiniste
52-54 Lachance Napoléon, cordonnier p
Lachance Adélar, cordonnier

- 58 Lachance Antoine, comptable
Lachance Théodule, cordonnier
58 Lachance Alberic, cordonnier
Lachance Arthur, peintre
Dollard
66 Alarie Hector, cordonnier
68 Alarie J. B., cordonnier
Alarie Mme veuve Eugène
70 Dionne Emile, mécanicien
72-74 Giguère Joseph, épicerie et rés.
Ste Thérèse
76 Laberge Lucien, électricien
78 Beaulieu Léo, journalier
82 Robert J. A., voy. de commerce p
88 Blouin Mme veuve Joseph p
Blouin Mlle Léa, couturière
Blouin Joseph, journalier
90 Blouin Paul, chaussures et rép.
Montcalm
Massue
Boisseau
128 Patry Alphonse, cordonnier p
130 Frigault Adolphe, emp. de la cité
132 Blouin Alphonse, épicier (r)
Jobin Pierre, jnr, pompier
Napoléon
136 Alarie Albert, journalier
138 Cook John, peintre
Lafrance Eugène, emp. U. St Malo
140-142 Giguère Eudore, épicier
144 Clavet Joseph, emp. Com. du Port
144½ Bédard Elz., emp. Parisian Corset
Paquet Adélard, peintre-décorateur
Gosselin Mastai, comptable
144½ Provencher Nap., menuisier
Bagot
146 Pelletier Lauréat, restaurateur
148 Jean Edgar, menuisier
Jean Joseph, menuisier
Jean Joseph, snr, menuisier
150 Beaumont Jos., électricien
Galarneau Mme veuve David
150½ Delisle Mme veuve Joseph
Cantin Alfred, manuf. de hardes
Morin
152 Bonneau Frs, tailleur de hardes
154 Leblond Alfred, commis expéditeur p
156 Savard Abraham, jnr, cordonnier
158 St-Laurent Adélard, cordonnier
Hermine
162 Brown & Grenier, manuf. de chaussures
166 Blouins Séverin, emp. C. des Liqueurs p.
Huard Georges, emp. C.N.R.
168 Remillard Arthur, tanneur
Marcotte Narcisse, cordonnier
170 Raymond Camille, garde-moteur
172 Raymond Isidore, mécanicien
Savard Thomas, journalier
Sivret Georges, journalier
176 Tanguay Mme veuve Emile
178 Beaupré Alph., emp. de laiterie
Leveillé Mme Eugène
180 Laliberté Wilfrid, ouvrier en fourrure
Kirouac
182 St Jean Albert, journalier
184 Doddridge Alfred, cordonnier
Paquet Donat, charretier

- 190 Paquet Georges, charretier
194 Allaire Joseph, journalier
196 Côté Alfred, cordonnier p
198 Côté C.-J., épicier et rés.
200 Bonenfant Georges, journalier
Delongchamps
202 Côté C. I., étal p.
204 Jouvreau Michel, journalier
206 Morissette Oct., commerçant
208 Falardeau Joseph, journalier
210 Houde Gaudias, rentier
216 Morissette Octave, cord.-machiniste p
Châteauguay
218 Presbytère paroisse St-Joseph
Revd Laroche, curé
Martineau, abbé, vicaire
Franklin
234 Simoneau Arcade, menuisier p
236 Vallerand Mme veuve Albert
238 Morissette Alfred, peintre
240 Demers Francix, emp. élévateur à grains
244 Jobin Gaudias, journalier
246 Savard Jacques, boulanger
Arsenault Ovide, cord. monte
248 Dumontier Octave, cond. d'auto
250 Ruel Napoléon, menuisier p
252 Bourbeau Oct., journalier
254 Pelletier Uldéric, journalier

ST-SIMON, de 97, rue St-Joachim, à 64-
rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste
—From 97 St. Joachim St. to 64 Artil-
lery St., St. Jean-Ba. istie ward.

- 1 Thibaudeau Ulric, emp. s. civil
O'Connell
7 Laliberté Joseph, emp. Corporation
Gilbert Mlle A.
Veilleux Théodore, charretier
Robitaille Mlle Irma
Matte P., ch. de taxi
St-Patrick
13 Corbin W.A., sr, ex-inspecteur d'échelles
Corbin W. J. P., commis
O'Connor Gerald, carter
13½ Molloy Thomas, emp. Imperial Laun-
dry
15 Hogan John, bread driver
2 Déguise A. J., emp. Bureau du Revenu
12 Boiteau Mlles E.-M.-L. et V.
14 Lacroix Mlle J., modiste
22 Jobin Mlle Marie
24 Renaud J. B., journalier au Parlement
Marois Mlle B., manchonnière

ST-STANISLAS, de 13, rue McMahon, à
111, rue Ste-Anne, quartier Champlain.
—From 13 McMahon St. to 111 St.
Ann St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Oliver Stuart, civil engineer
5 Lacasse J. A., emp. Quebec Preserving
Lacasse Ls P., emp. Can. Packing
Lacasse Lucien, étudiant
Blais Mme veuve R.
7 Dohan's Hotel
9 McManamy Miss Monica

O'Connor R., of D. O'Connor, Reg'd
11-13 Trinity Church & Parish Hall (an
glican)

15 Barnes Rev. James H., Rector Trinity
Church

17 Babin Henri, teneur de livres

19 Ledden Miss Catherine

21 Demers J.-A., taverne
St-Jean

25 Institut Thomas

Thomas Jean, professeur

27 Hutchison William, accordeur de piano

27½ Gilbert Mlle B.

Lavigueur Paul, emp. l'Événement

29 Brousseau Prudent, agent de publicité p

29½ Peters J. C., building contractor (of
fice), O. L. Sunderland, prop.

Duquet G.-Henri, artiste, (bureau)

31 Nother William, laborer

Piché Honoré, commis

Duval Mlle Blanche, commis

Hamel Mme veuve Alphonse

33 Nicholas

Filteau Jules, cuisinier

35 Sun Lung, laundry

Cook

45 Kirk Hall, (St Andrew's church)

Lindsay M., caretaker

Côté Nord—North Side

6 Faucher A., rentier, maison de pension

8 MacDonald Miss Kate

Reade W. B., laborer

Elgin

10 Lavoie Joseph, emp. bureau des archives

Drolet Mme veuve Arthur

12 Turcot G. Georges, médecin p

14 Picard J. E., asst.-pharmacien

Gowen Mrs E.

16 Grenier Joseph, emp. Comm. des Li-
queurs

20 Grenier Mme veuve A.

Grenier J.-B., de A. Grenier, Ltée

22 La Commission des Liqueurs, dépt.
des vins de messe; vendus au clergé
seulement.—Wines for sacramental
use, sold to the clergy only

St-Jean

24 Binet Hermann, de Raymond, Binet &
Co.

26 Roy Mlle G., salon de corset "Gossart"
Carroll Miss M., lingerie & nouveautés

28 Tom Harry, Chinese restaurant

28½ Prévost Alyre, Sculpteur et modeleur

30 Matthews Mrs widow G.

30½ MacLean Maurice, vendeur d'autos

34 Lavoie Mme veuve C.-O.

36 Hagger Hubert, caretaker

40 Wesley United Church (the)

Dauphine

44 Morrin College

Archibald Laurie, K.C., secretary-treas.

Literary and Historical Society

Strachan John, asst-librarian and custo-
dian

Hansen Bros Inc., Bonds,

D. Allan Laurie, manager

STE-THERESE, de 32, rue Carillon, à
l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 32
Carillon St. to west St. Sauveur ward.

g Marchand Charles, comptable

h Foyer des Coupons Américains, Geo.
Hébert prop.

i Gingras Adélard, agt d'assurances

Boucher M.-E., journalier

j Lapointe Arthur, tailleur

Marchand Geo., emp. Imperial Oil

k Lachance Joseph, épicerie

l Clark Willie, prop. de taverne

Rochette Wilfrid, marchand

Côté Sud—South Side

1 Lapointe J. A., couturier

Marchand Geo., comptable

1½ St-Jean Edmond, sellier

Durocher

3 Langlois Napoléon, menuisier

Langlois Edgar, anc. constable C.P.R.

9 Bilodeau Roméo, chauff. d'auto

11-13 Bilodeau Wilbrod, épicerie et rés.

Alley

15 Routhier J. B., voy. de commerce

17 Goulet Albert, voy. de commerce

19 Emond Mme veuve Magloire

21 Drolet Omer, boucher (rés.) p

23 Bélanger Sylvio, emp. C. N. R.

Bayard

35 Marois Mme veuve Hector p

41 Germain Henri, plombier

Chouinard Mme veuve Marc

Dussault Michel, emp. Jos. Côté, Ltée

45 Corriveau Jos. menuisier

47 Bédard Mme veuve Adélard

49 Caron Mme veuve Emile

Caron Philippe, emp. Q. Ry.

St-Germain

53 Blondeau Joseph A., étal et rés.

57 L'Heureux Sylvio, cond. d'auto

61 Lebel Théophile, jr, plombier p

63 Morissette Alfred, gardien

63½ St-Pierre Adélard, menuisier

65 Carpentier Mme veuve Joseph

Devarennas Louis, charretier

69 Bédard Edouard Chs. typographe p

Robitaille Napoléon, menuisier

St-Luc

77 Ferland Elzéar, snr, cordonnier p

79 Paquet Aimé, mécanicien

81 Létourneau Mlles Marie et Eva

83 Gagnon Joseph, plombier

87 Bégin Ernest, charcutier (rés)

89 Côté Alphonse, ent.-menuisier

89½ Beauchamp Thomas, emp. Verre-
rie de Québec

91 Fortin Ignace, emp. Amg. C. Pulp

93 Gauthier Félix, bijoutier, (rés)

97 Cloutier Wilfrid, cordonnier p

99 Grégoire J.-B., comptable

103 Cardinal Mme veuve Georges

Rousseau Jules, dessinateur emp. Dépt
Voirie

Cardinal J.-Edgar, tailleur de cuir et res t

- 105 Carlos Dominique, emp. Usines St-Malo
Belleau Gaudias, menuisier
- 113 Auger René, emp. Laiterie de Quebec
Paré Tancrede, commis
- 113½ St-Michel Raoul, cordonnier
- 115 Ferland Cyranus, menuisier p
St-Sauveur
- 119 Soucy Elie, menuisier (rés.)
- 121 Thibault, J. B., menuisier
- 123 Drouin Jacques, goudronnier p
- 123½ Savard Georges, journalier
- 125 Fitzback Joseph, jr, cord.-machiniste
Demers Mme veuve Joseph
Cantin Georges-D., voy. de commere
- 127 Guérard Alphonse, couvreur
- 129 Gagné Joseph, journalier
- 131 Fortier Joseph, charretier
- 133 Labrecque Joseph, tailleur en cuir
- 133½ Robitaille Gaudiose, cordonnier p
Robitaille Xavier, cordonnier
- 135 Langlois Mme veuve Adéland
Aqueduc
- 141 Bélanger Francis, boucher, (étal)
Bégin Ernest, charcutier (étal)
Déchène Alfred, journalier
- 143 Déchène Joseph, journalier
- 145 Lagacé Joseph, commis-boucher
- 147 Matte Arthur, militaire
Montmagny
- 155 Filion Mme veuve Adjutor
Laflamme Milles Zélia et Alice
- 155½ Ness Charles, emp. Usines St-Malo
- 157 Paradis J.-C.-N., de C.-N. Paradis, Ltée
- 159 Paradis Chs.N., de Chs.N. Paradis Ltée p
- 161 Julien Joseph, emp. C. N. Rys
Gravel Antonio, boucher
- 163-167 Maison de la Providence
Dispensaire de la Goutte de Lait
Ecole ménagère
Revdes Srs Franciscaines, directrices
Bouffard
Marie de l'Incarnation
- 173 Chouinard Emile, commis de banque
- 175 Bidégaré Louis A., machiniste
Bidégaré Henri, machiniste
Cour à Bois Union, Louis A. Bidégaré,
prop
Cantin Geo.-Edm., voy. de commerce
- 177 Bilodeau Edouard, mesureur de bois
Lachance Maurice, inspecteur de chan-
tepleurs
Genest Joseph, barbier
- 177¼ —
La Fayette
- 181 —
- 183 La Cour à Bois Lafayette, Roch Julien,
prop.
- 185 Darveau Joseph E., ch. de taxi
- 187 Drolet Wilfrid, agent
- 189 Marquis Adrien, emp. Chât. Frontenac
- 191 Bisson Omer, man. de chaussures, rés.
- 193 Brousseau Joseph, rentier
Gaudreau Adéland, emp. Us. St-Malo
- 195 Bouchard Frs-P., paie-maitre Donna-
cona Paper
- 197 Sincennes Ernest, emp. C. N. R.
Marie-Louise
- 199 Desrochers Wilfrid, emp. Usines St-Mal.
- 209 Lavertue Henri, chauff. de camion
- 211 Desmarais Armand, mouleur
- 215 Pouliot Adéland, emp. P. T. Legaré
- 217 Juneau Philippe, emp. Imp. Oil Co.
Pérusse Lucien, emp. Goulet & Bélanger
- 219 Legaré Orphir, menuisier
Dallaire Arthur, journalier
- 221 Falarddau Paul, emp. H. Moisan

Côté Nord—North Side

- 10 Alain Alphonse, voy. de commerce p
Alley
- 12 Morin Antoine, emp. C. N. R.
- 14 Gagnon J.-Adéland, instituteur
- 20 Bédard Elzéar, tailleur (r) p
- 22 Larose Cyrille, barbier (r)
- 24 Thibault Arthur, graveur
- 26 Curadeau Rosaire, menuisier
Bayard
- 30-34 Royer Mme veuve Clément p
Royer Henri, comptable
- 36 Malouin Joseph, maçon p
Malouin J.-Emile, prof de piano
- 38 Malouin Jos. Ernest, contracteur généra
- 38½ Imprimerie Provinciale, Enr.,
Roméo J. Bédard, prop.
- 40 Morin Arthur, pressier
- 42 Lapointe Naz., pompier
- 44 Boutet Phylis, emp. Dom. Arsenal
Drapeau Vitor, mag. de seconde main
St-Germain
- 48 (En réparation)
- 54 Therrien F. X., ancien cordonnier
- 56 Cormier Alcide, emp. usines St-Malo
- 60 Giroux Félix, gardien au Parlement p
- 62 Dubé Edmond, cond. d'auto
St-Luc
- 66 Barbeau Edouard, journalier
- 68 Ouellet Roméo, mécanicien
- 70 Gingras Georges, emp. C. P. R.
Thibaudeau Mme veuve Napoléon p
- 74-74½ Beaulieu Emile, commerçant
- 76 Mercier Donat, menuisier p
- 78 Audet Alphonse, menuisier
- 80 Plante Jos., ch. stationnaire
- 80a Thibault Gérard, menuisier
- 80b Thibault Louis, menuisier
- 84 Lefebvre Onésime, commerçant
- 86 Picard Frs-Xavier, menuisier
- 88 Bédard Paul-Emile, mécanicien
Bédard Honorius, commis de bureau
- 88½ Bédard Léopold, commis
- 90 Bédard Napoléon, contremaitre
- 94 Caron Alfred, journalier
- 96 Morissette Alfred, cordonnier
Beaulieu Eugène, journalier
- 100 Fecteau Oscar, pompier
- 102 Lachance Onésime, journalier
- 106 Quirouet Henri, comptable
- 108 Quirouet Adolphe, cordonnier
- 110 Gagné Emile, cordonnier
- 112 Marquis Georges, gardien
- 114 Trudel Lauréat, emp. Us. St-Malo
- 116 Giguère Eugène, menuisier

- 118 Guenette Edmond, presseur de hardes
 120 Chouinard Eustache, conducteur
 122 Quirouet Adjutor, gantier p
St-Sauveur
 124 Plourde Antoine, mécanicien
 124b Othot Alex., emp. s. civil
 124a Warren Mme veuve Louis

St-Sauveur

- 126 Picard Arthur, cordonnier p
 126b Arcand Antonio, commis
 126a St-Pierre Roméo, comptable C. N. R.
 128 Langlois Adolphe, charcutier
 128½ Pinault Albert, menuisier
 132 Thibaut Alfred, cordonnier
 Pelletier Joseph, journaliste
 132½ Grondin Adl., barbier
 134 Gosselin Eugène, boulanger
 174-176-182 Blais Damase, épicerie

*Aqueduc**Montmagny**Bouffard**Marie de l'Incarnation**La Fayette*

- 178 Giguère Victor, boucher (rés.)
 180 Hamel Damase, épicier (r)
 184 Pony J.-I., emp. C. N. R.
 186 Lebel Arthur emp. C. N. R.
 188 Dufour Richard, ouv. bouilloires
 190 Galarneau Nap., emp. P.-T. Legaré
 192 Boulanger Mme veuve Henri
 194 Blouin Joseph, militaire
 196 Lecours Joseph Edm., mécanicien
 198 Fortin Théophile, mécanicien
 200 Morency Mme veuve Ls, épicerie et rés.
 202 Faguy Alexandre, comptable
 204 Morency Dollard, emp. Q. & L. W. J.

Marie-Louise

- 206 Giguère Mme veuve, restaurateur
 208 Giguère Adrien, boucher (étal)
 212 Gauvin Joseph, ingénieur
 224 Paradis Napoléon, contremaître p
 226 Lavoie Joseph-Emile, mécanicien
 Huot Chs, emp. C. N. R.
 228 Harvey Louis, plâtrier
 230 Pagé Omer, mécanicien C. N. R.
 Levesque Sylvio, peintre C.N.R.

ST-THOMAS, de 14, Côte de la Canoterie,
 à 133, rue St-André, quartier Champlain
 —From 14 De la Canoterie Hill to 133
 St. André St., Champlain ward.

3 Wilson Andrew taverne

7-9 Terreau & Racine, Ltée, fonderie

2 Talbot René, appareils de protection
 contre l'incendie

STE-URSULE, de 123, rue St-Jean, à 30.
 Avenue St-Denis, quartier Champlain'
 —From 123 St. John St. to 30 St. Denis
 Avenue, Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 1 Gariépy Joseph, conducteur Québec Ry
 Gariépy Mlle P.
 Roy Arthur, garde-moteur

Sullivan Miss L.

- 5 Kaine Mark H., lumber merchant (r)
 7 Stevens Wm H., Revd.
 9 Genest A. A., géographe
 9½ Dechène Elzéar Miville, Dr, de De-
 chène & Dechène, Enr.
 Dechène Miville, Renault étudiant en
 art dentaire

- 11 Pettigrew Mme veuve David
 Pettigrew Achille, avocat, de Pettigrew
 & Bourget

11¼-13 —

- 15 Poliquin Mme L. F.
 17 Fiset L. N. J., Dr, auriste p
 Frenette Olivier Dr auriste
Dauphine

- 19 Oeuvre de Protection des jeunes filles
 Hearn Miss H. directrice
 Rivard Mlle Clotilde, directrice
 Smith Mlle A., directrice Le Foyer
 d'Estimauville Mlle Georgine
 Dagneau Mlle Joséphine
 Papillon Mlle G.

- Godbout Mlle Yvonne
 Hamel Mlle Marie
 Turcot Mlle Emma
 Turcot Mlle Cordelia
 Brown Mlle Blanche
 Langlois Mlle Sophie
 21 Pouliot Camille, hon. juge C.S.

Ste-Anne

- 25 Devonshire (the) Y.W.C.A.
 Purcell A. W., Major
 Thompson M. Latouche, Rev.
 Gillespie Miss F. M., teacher Y. M. C. A
 29 Livernois J. E., de J. E. Livernois, Ltée
 31 Richard Samuel, rentier
 33 Baillargeon Jules, emp. Dépt Trav. Pub.
 35 Turcot René, Dr, oculiste p
 37 Gale Ernest G., Dr
 39 Laliberté Dr H., bureau et rés.
 41 DesRivières Eug., Juge de la Cour du
 Recorder

- 43 Corrigan (the) Misses, boarding house p
 Arton Vilmer, professeur
 Charlton Miss Margaret
 45 Fitzpatrick Sir Charles (r)
 47 Huot Mme veuve Edgar
Ursuline Lane

- 53-55 Verret Ernest, peintre
 53 Bélanger Mme veuve H. A. M.
 Simpson Uldéric, emp. Crane Ltd
 Parrot Mlle A., professeur
 Verret Ernest, peintre
 57 Bédard Mlle R.

- 59 Decorative Art Society, Miss J. A.
 Cook, prop.
 Poulin E. S., bijoutier (rés.)
 Barabé Mlles, rep. Spirella Corset Co.
 59 Brodie Miss M.

St-Louis

- 65 Evans Lorenzo p
 67 Matheson A. Dawson, Revd
 79 Chapelle N.-D. du Sacré-Cœur
 61 Missionnaires N.-D. du Sacré-Cœur
 Boudin révd Père François, supérieur
 Maillard Rfv. Père

- 73 Macpherson W. M., steamship and insurance agent (r) p
 75 Dunn Chs G., vice-consul for Swerden
 75½ James Frank, gardener
 77 Taschereau Ant. C., avocat, comptable de l'Assemblée Législative et secrétaire de la Commission Scolaire
 Malouin Auguste, rentier
 79 Abraham Rev. P. S.
*Avenue Ste Geneviève
 Avenue St-Denis*

Côté Ouest—West Side

- 2 Charbonneau Mme L., modiste (r)
 2 McKenzie Romain, agent de manufacturiers
 6 Delisle Joseph, barbier (r)
 Delisle Lucien, comptable
 Siméon Hector, gardien de prison
 10 Murray T., emp. Immigration Dept.
 10½ Mason Harry, ch. d'auto
 Ouellet Mlle M.-L. et V.
 Ouellet Auguste, journalier
 12 Ruel P. J., voy. de commerce p
 14 Desrochers Herménégilde, cordonnier
 Drouin Victor, peintre
 Drolet Albert, cordonnier
 Green W. F., emp. Ang. Can. Pul
 Vallière Roméo, ch. de taxi
 Seguin W., emp. Chât. Frontenac
Dauphine
 16 Rinfret Tanc., Lt-col., fonct. public
 16½-18 Gosselin J.H.J., agent manufacture
 18 Gosselin J.-H.
 Lupien Mlle Diana,
 20 Pouliot Antoine, médecin
 Drolet Mlle M.-L.
 Huot Mme veuve Edmond
Ste-Anne
 22 Brophy Mrs. widow M. H.
 24 L'Espérance Alphonse, médecin
 26 Frémont Mme veuve J. P.
 28 Dussault N. A., Dr. oculiste
 Dussault -P., emp. Quebec Power
 30-32 La Cie de l'Hôpital St-Luc, Ltée
 Beaumier Mlle Maria, surintendante
 34 Demeules Gabriel, architecte de Robitaille & Demeules
 36 Lantier A. A., chirurgien dentiste (bureau et rés.)
 40 Pension Ursula, Boutet Mlle Vitaline, p
 Reilly John, emp. s. civil
 McGee Edward, gentleman
 Turcot Paul A., fonctionnaire
 Garneau Mlle Adine
 Parotte, Edgar, emp. Dom. Textile
 Baillargeon Adjudant, rentier
 42 Larue Alexandre, snr, collecteur et régistrateur de la Douane
 Larue Alexandre, jnr, sec. ministre Agriculture
 44r Larue Ls-Phil., emp. Royal Trust
 Mathieu & Sylvain, ent.-menuisiers
 46 Carrier J. Emile, rentier
 50 Lemieux Edgar, médecin-chirurgien
 52 Taché Mme veuve Eug. E.

- 52 Fragasso Michel, contracteur
 54 Martineau Mme veuve Dr G.-Elie
 56 —
 58 Laird John, agent Imperial Oil, Ltd
Ursuline Lane
 60 Tessier Geo. V.
 Tessier Ulric G., commis de banque
 62 Healy Miss Florence, english teacher
 64 Couillard Edgar, médecin p
 66 Gaudreau Dr S., dentiste (r)
 68 Drouin Olivier, de Rock City Tobacco Co. Ltd
 70 Pouliot Mme Joseph
St-Louis
 72 Gagnon J. Adhémar, de Cie Canada Antilles, Enr (r) p
 72½ Barrette Alexandre, emp. Imp. Oil Co.
 76 Grant Charles, bookkeeper
 — Chalmers Free Church
 78 Brownridge Edward, caretaker

ST-VALLIER, de 237, rue St-Paul, quartier Champlain, à l'ouest, quartiers St-Roch et St-Sauveur.—From 237 St. Paul St., Champlain ward, to west, St. Roch and St. Sauveur wards.

Côté Sud—South Side

- 13 Lachance G. I., entrepôt
 35 Lachance G.-I., Ltée
 43-69 Entrepôt P.-T. Legaré Ltée
 61-75 Legaré—Nash Motors
*Escalier du Palais
 Du Palais
 Côte Samson*
 109 —
 161 Demers Amedée, contracteur
 163 Gagnon Adhémar, distributeur Hupmobile
 165 Delisle Mme veuve F.-X.
 167 Emond Emile, journalier
 169 Deblois Joseph, militaire
 Vermette Adélard, militaire
 171 Baronet Edgar, journalier
 179 Chapadeau Hercule, journalier
 181 Martineau Roméo, journalier
 183 Giroux Paul, emp. Boswell's
Côte à Colon
 187 Vézina Omer, charretier
 Savard Mme veuve Alfred
 189 Allard Antonio, journalier
 Paradis Lucien, cond. de taxi
 Tremblay Mme veuve Arthur
 191 McCarthy John, taxi-driver
 193 Gosselin Mme Jos.
 193-195-197 Poulin Jos., maison de pension
 "St-Vallier"
 201 Paquet Louis, sect. Quebec Ry
 203 Bourdages Mme veuve Thomas
 Bourdages Aristide, barbier
 Leblond Mme veuve Aristide
 Bourdeau Mme veuve Thomas
 Plante Mme veuve Samuel
 205 Noel Fabien, journalier
 207 Richard Alfred, débardeur
 Chandonnet Philéas, contremaître
 211 Boily Chs-J., rentier p

- 213 Tobin Michael, prov. police
 215 Paquet Wilfrid, charretier
 217 Beaudry Mme veuve Albert
 221 Fecteau Joseph, emp. Q. Ry p
 Pelletier Joseph, journalier
 223 Lamoureux Hector, emp Shoe Shine
 Dincl Mme veuve Zéphirin
 225 Tardif Odilon, emp. Dept. de la Marine
 227 Paradis Octave, journalier
 227 Roberts S.-Albert, laborer
 231 Marchand Gaudias, mécanicien
 233 Casault Alphonse, ancien charretier p
 Turgeon Mme veuve Alex.
 235r Matte Arthur, journalier
 237 Caron Mme veuve P.-H.
 237½r Emond J.-F.-X., mendiant
 239 Noreau Edmond, commis-pharmacien
 241 Fecteau Ludovic, barbier
 243 Cardinal Oscar, pressier
 245 St-Hilaire Mme A.
 St-Hilaire Pierre, emp. Anglo C. Pulp
 Dagenais Lucien, emp. Com. du Port
 Caron Joseph, journalier
 247 Beaulieu Alfred, rentier
 249 Beaulieu J. Alfred, facteur
 253 Chamberland Gérard, cordonnier
 Drolet Mme veuve Alfred
 255 Létourneau Alfred, journalier
 257 Coulombe Arthur, emp. Ang. C. Pulp
 259 Plamondon Paul, caissier, McCall &
 Shehyn
 261 Roy Horace, prés. P. Marchand, Ltée
 263 Marchand Philibert, mécanicien et fa-
 bricant de coffres-forts
 265 Marchand Arthur, voy. de commerce
 Marchand Alex., de P. Marchand Ltée
 267 Couture Joseph, contremaître
 269 Lépine G. A., de Germain Lépine, Ltée
Escalier St-Augustin
 275-277 Harpe Mme A.-S., épicière et rest.
 279 Childs Edward J., commis
 281 Lépine Mme veuve Germain
 283-289 Lépine Germain, Ltée, entr. de
 pompes funèbres
 Ambulance Germain Lépine, Ltée,
 287 Lépine H. Jules, de Germ. Lépine, Ltée
 291 Paradis Alex., emp. G. Lépine Ltée
 293-297 Lépine Germain, Ltée, boutique
 303 Dupéré Mme veuve Georges
 Fournier Alf., mécanicien
 305 Labrecque Mme veuve A.
 307 Talbot Alexandre, électricien
 309 Dion Alfred, cond. d'auto
 Dion Armand, emp. Laiterie Frontenac
 311 Breton Edouard, contremaître
 313 Bouchard Edmond, charretier
 315 Morency J.-E., boucher
 317 Marcoux J.-C., rep. de pianos
 319 Hamel Mlle Maria
 319½ Doré J. Alp., emp. "Le Soleil"
 Doré Mme veuve François
 321 Casault Alphonse, de Emile Jacot, Enr.
 Casault C.-J.
 Casault Mme veuve Alphonse
 Rousseau J. Léon, voy. de commerce
 329 Salon Lucine—coiffure, Mlle A. Marcoux
 Godbout Mme veuve L. B.
 331 Boivin, J.-B., vendeur d'auto
Escalier—Steps
 333 Verreault Mme veuve Joseph
 335 Picard J. M., gardien de nuit
 337 Turgeon L.-A., barbier
 339 Duhamel Thos., marchand de charb. (r)
 Duhamel Elie, collecteur
 345 National Radiator Repairing
 Letellier Léon, prop.
 345½-347 Morency Henri, Enr., fourrures
 351 Morel Georges, hypnotisme et magné-
 tisme
 353 Lavoie Antonin, barbier
 355 Ouimet Alphonse, cord.-monteur
 359 Servant Paul, menuisier
 361 Dugas Mme veuve Etienne
 Laroche P.,
 363 Chevalier Léon, cordonnier (boutique)
 365 Plamondon Louis, contremaître
 367 Moreau E. T., plombier (atelier)
 369 ———
 371 Exide Battery, P.-A. Caron
Côte d'Abraham
Escalier
 407 ———
 409 Berrouard Mme veuve François
 413 Quebec Auto Laundry
 415-419 Pion A. & Cie, marchands de cuir
 417 Lemay Louis, emp. s. civil
 423 Picard Edgar, Enr., poêles, etc.
 425 ———
 427 Lemesurier Tobacco
 Cantin Ludger, propriétaire
Arago
 445 Cloutier Achille A., club de remorquage
 453-465 Marois A. E., Ltée, manufacturier
 de chaussures
 467-469 Samson J. E., Enr., manufacturier
 de chaussures
 471 Guay J.-A., capt., rentier
 473 Marier Emile, ent-plombier, atelier et
 bureau
Belleau
 479 Côté Frédéric, restaurateur
 481 Côté Mlle Méloda
 483 Ruelland J.-S., charron (r) p
 Dubois Ludger, boucher (rés.)
 485 Dubois Flavien, contremaître
 Dubois Wilfrid, embaumeur
 487 Barry J.-R. & Frère, marchands de cuir
 491 Baptist C.-O., marchand d'autos
 Marmon Sales & Service
 Pierce Arrow Sales & Service
 493 Frank & Bryce Ltd; Leckie John, Ltd.
 Gillespie James M., local manager
 493½ Leblanc Elzéar, machiniste
 495 Galarneau Joseph, marchand de peaux(r)
 497 Huot Lucien, mécanicien
 501 Laliberté Joseph, tanneur, corroyeur et
 marchand de cuir
 505-509 Labrecque Fraz, tanneur p
 511-521 Fortier Nazaire & Cie, tanneurs p
Volligeurs
 533 Larochelle J. H. & Fils, Ltée, chaussu-
 res et claques, en gros p
 535 St Lawrence Glove Works
 Hébert Paul, propriétaire

- 551 Gauvin Alp., gérant Q. Preserving Co.
Rousseau Alphéodor, prof. Ecole Tech-
nique
- 553 Richard Frères, marchands de cuir
Clarke & Clarke, Ltd., tanners
Nelson
- 555 Cantin & Fils, épiciers et quincailliers p
Cantin Alphonse, de Cantin & Fils
- 559 Godbout, Moise, emp. Eureka Vacuum
Co.
Royer Ernest-E., comptable
Royer Jules, E.E.D.
- 561 Gosselin Mme veuve Georges
Roy Camille, mécanicien
- 563 Linteau Abraham, cordonnier
Royer D., cordonnier-machiniste
- 565 Deblois Alphonse, tailleur en cuir
- 569 Labrecque Mme veuve Alexis p
Labrecque Elzéar, Dr.
- 575 Goulet O. & Fils, Ltée, manufacturiers de
chaussures
- 583-585-587 Dupéré Alfred, rep. Coton
Thread, Ltd, Dupéré R. R., mgr
- 589-593 Duchaine Ludger, man. chaussures
Turgeon
- 599 The Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
Office
Nature Rival Co. of Canada
- 605 —
- 607 Denoncourt,
Rouillard Alphonse, journalier
- 609 Frenette J. C., mfr de cierges
- 613 Allaire Joseph, menuisier
Pouliot Léger, tanneur p
- 615 Kaufman Rubber Co., K.-L. Langlois,
gérant
- 617 Beaubien Ls Ltée, chaussures et claques
Boulevard Langelier
- 623 Hôtel Commercial
Richard Georges, propriétaire
- 625 Gagné Ludger, maison de pension
Falardeau Omer, cordonnier
Allaire Joseph, débardeur
Cloutier Odilon, marchand de chevaux (r)
- 627 Rochette J. A., avocat, de Rochette &
Rochette p
Rochette Abel, jr., emp. Palais Justice
- 631 Racine Albert, corroyeur, march. de cuir
- 633 Galarneau Jos., tanneur et marchand de
peaux vertes
- 637-639 Drolet Georges, forgeron p
Drolet Georges, corroyeur
Drolet Oscar, comptable
Drolet Georges, jnr, ouv. en cuir
- 643-647 Gardner Clothing Mfg. Co. (The)
- 651-653 Pouliot François, laitier
Faguet Louis, voy. de commerce
- 655 Faguet Mme veuve L.-E., restaurant
- 657 Savard René, imprimeur
- 659 Lachance Philémon, barbier
- 659½r Trudel Mme veuve Philéas
- 669 Gélinas Mme veuve Adolphe
- 671 Plante Arthur, Insp. en chef électriciens
- 671 Plante Arthur, Insp. Bureau des exami-
nateurs électriciens
- 673 Roberge Louis, cordonnier
Dion Ernest, cond. d'auto
- 675 677 Delisle & Langevin, biscuits et su-
creries et épicerie
- 679 Delisle L. Georges, de Delisle & Lan-
gevin
- 681 Bédard Zéphirin, magasin
- 683 Pelletier Joseph, voy. de commerce
- 685 Laberge Félix, marchand de grains
- 687 Bertrand Mme veuve Napoléon
Delisle L. O., agents de billets C.P.R.
- 691 Brownrigg Miss, ladies Hat
Morin
- 693 Hum Tom, chinese laundry
- 695 Cloutier Omer, journalier
- 697 Dubois J. A., voy. de commerce
Dion Charles, médecin-oculiste
- 699 Lemieux-Renaud, médecin-chirurgien
- 701 Metropolitan Life Ins. Co.
Poirier M.-J., gérant
Drolet Roméo, agent
Barakat J.-E., voy. de commerce
- 703-705 Royal Bank of Canada (The)
Jos. Lavallée, gérant
Bagot
- 719 Bernard J.-L., emp. Com. des Liqueurs
Dion Alexandre, bijoutier
- 721 Lajeunesse, Enr., Gaudiose, marchand
de fer, Sylvio Proulx, gérant p
- 723 Ouellet J.-R., télégraphiste
- 727 (The) American 5-10-15 cts to \$1.00
Stores, Ltd
- 729 Plamondon J.-Arthur, voy. de commerce
- 731 Dubois W., cirage de chaussures
- 733 Laroche John I., pharmacien (r) p
- 735 Laroche John I., pharmacien
- 737 Roy & Villeneuve, mercerie
- 739 Patry Mme veuve J. Hilarion p
Patry Alphonse, commis
- 741 Leclerc Mlle M.-L., modiste
- 743 Leclerc Joseph, rentier p
- 745½ Delisle Léopold, nouveautés
- 747 Lagacé Léon, cond. de taxi
Côté Ls-Philippe, constable C.N.R.
Brousseau Laval, cord.-monteur
- 749 Charny Ls, nouveautés
- 751 Rochette Paul, avocat
- 753 Bisson J.-Ulric, mercerie p
- 755 Cantin Chs-Ed., avocat, M.P.P.
de Esnouf, Cantin & Paquin
- 755½ Drolet Omer, boucher (étal)
- 757 La Maison Edouard, Enr., Edouard
Moise, prop.
- 759 Simard Emile, organiste
- 761 Martin Frank, emp. Canadian Swift Co
- 763-765 —
- 767 Madden Magella, of Madden & Son
- 769 Dominion Stores, Ltd, (succursale)
- 771 Shink O. Napoléon
Beaulieu Mme veuve Charles
- 773 Lamy & Lamy, Enr., prélatrs
- 775-779 Dubois Eugène, Enr., marchand
de chaussures, Dubois Wilfrid, gérant
de Mazenod
Avenue des Oblats
- 781 Pharmacie Bissonnette, Bissonnette J.-
H., prop.
- 783 Falardeau Adol. S., photographe
Burke Louis, conducteur d'ascenseur

785 Sewing Machine & Phonograph Supplies
Wilfrid Bessette, prop.

787-789 Blouin J.-Art., march. de chaussures

791 Gauthier Félix, bijoutier

795 Imprimerie Royale Enr., Oscar Paquet,
prop.

797 Paquet Oscar, de l'Imprimerie Royale
Genois Joseph, opérateur C. P. R. Telg

799 Griffin M. F., commercial agent p

801 Marceau Sylvio, ent. pompes funèbres

803 Lahoud Jos., nouveautés

805 Armstrong Edward, foreman, Dominion
Arsenal

809 Fiset Mme veuve Michel

Fiset Dr Tancrede M.D.

811 Marquis L.-E., march. de radios, ma-
chines à laver

813-815 Jacques Mme Omer, modes et rés.

815 Fitzgerald James, emp. Imm. Dept.

817 Marceau G. S., Enr., march. de charbon

821 Madden Mde veuve Martin

Madden Jos., de Madden & Son

Madden Ernest, de Madden & Son

823 Madden Miss M. J.

Griffin Chs, of Imp. Laundry

Griffin Herbert, emp. Imperial Laundry
Montcalm

829 Dubois Wilfrid, gérant Eug. Dubois Enr

831 DeBlois Mme veuve J. P.

DeBlois Rodolphe, avocat, (r) p

833 Laurin Edouard, secrétaire de La Cie
Paquet, Ltée.

835 Lafrance Alph., cordonnier boutique et
rés.

837 Marceau Romain, emp. J.-O. Marceau
Marceau Joseph O., tailleur en fourrures

Kirouac C. E., voy. de commerce

Marceau Lucien, tailleur en fourrures

Jacobsen Charles, reporter "Chronicle-
Telegraph"

839 Marceau Ovide, mar. de fourrures p

847 Boutet Joseph, agent "Le Soleil"

849 Zicat Edouard, marchand-tailleur

851 Michaud Uldéric, sr., barbier

853 Bédard Gaudias, voy. de commerce

855-861 Clark Joseph, taverne p

857 Lapointe Orphir, emp. C.N.R.

859 Rondeau J.-Cyrias, comptable

Carillon

Parc Durocher

Monument Durocher

Kiosque de Musique

Halle St-Pierre

Chasseurs de Salaberry

Durocher

915 Hôpital Vétérinaire

Hector St-Amand, médecins-vétérinaires

917 Turgeon Adéland, voy. de commerce

923 Dassylva Joseph, gardien de la paix

925 Station de police No 8

927 Couture Philippe, gardien de la paix

Couture Mlle Blandine

Alley

945 Gendron Octave, emp. Quebec Ry

Rochon Benoît, contremaître

Roberge Alphonse, emp. Le Soleil

Bayard

949 Delisle Roméo, magasin de jobs

951 Gagné Albert, emp. Quebec Ry

953 Barbeau Alcide, déménagement de
pianos

957-959 Métayer Edouard, cordonnier et
magasin p

Poitrass Eug., cord.-machiniste

963 Allaire Rodolphe, tail. de fourrures et
rés.

965 Drolet Joseph, emp. de la Corporation

969-971 Parent J Eudore, médecin chirur-
gien

973-975 Gosselin Georges, épicier p

Gosselin Mme veuve Zéphirin

St-Germain

983 Déry F., tailleur

985 Gagnon J.-Henri, comptable

Gosselin Mme veuve Laurent

989-991 Magasin de l'ouvrier, N. Brodrique,
nouveautés, prop.

993 Brodrique N., prop. Magasin de l'Ou-
vrier

999 Alain Lauréat, accordeur de piano

Alain Joseph, contremaître P.-A. Alain

St-Bonaventure

1007 Noel Philéas, emp. Cie Marbre &
Pierre Ltée

1009 Pouliot Joseph, tailleur en cuir p

1009 1/2 Bédard Adéland, journalier

1011 L'Heureux Edouard, cordonnier

1013 Latulippe Xavier, ouv. en bouilloires

1013 1/4 Auger Adéland, journalier

Julien Wilfrid, commis

1015 Julien Octave, corroyeur

1015 1/2 Simard Albert, salon de barbier

1017 Lachance Henri, épicerie

St-Luc

1023 Auclair Albert, épicerie et rés.

1027 Langlais Alfred, couvreur

Coulombe Pierre, journalier

1029 Garneau, Georges, magasin d'occasions
et rés.

1031 Gauvin Henri, emp. J.-A. Gauvin

Forgues Omer, chauff. de fournaies

1033 Lapointe Joseph, tail. de cuir

1035 Blondeau Eusèbe, rentier

Laperrière H., cord.-machiniste

1037 Leclerc Henri, emp. C.-Emile Moris-
sette

1039 Bédard A.-E., Dr, bureau & rés p

1041 Bédard Mme veuve Azarie

St-Bernard

1049 Bédard J.-A., Ephraïm, médecin

1051 Robitaille Leger, commis

Dussault Jean Ls., emp. Cie Paquet

1053 Bédard J.-A.-Ephraïm, médecin (rés.)

1055 Bernier F.-M., comm. de chevaux

1057 Blouin J. B., voy. de commerce

1059 Huot Louis, comptable

1063 Duchesneau Crylle, journalier

Morasse Adéland, emp. Quebec Ry.

1065 Lessard Henri, emp. Dom. Fish & Fruit

Lessard Téléphore, voy. de commerce

Auclair Antonio, prop. garage (rés.)

Fortier L. E., notaire, (bureau soir)

Deguisse Pierre, avocat, bureau du soir

- 1071 Labranche Delphis, laitier
 1073 Labranche Mme Delphis, épicerie
St-Sauveur
 1079 Paquet Mme veuve J.-C.
 1081 Gingras Emile, menuisier
 1083 Picard Ths., maçon
 1089 Paquet J.-E., marchand de grain et
 bois de chauffage
 1091 Huot Adolphe, prés. Ad. Huot Ltée
 Fréchette Mme veuve Albert
 Fréchette Léo., prés. Quebec Marine
 Works Ltd
 1093 Vachon Lucien-H., emp. s.-civil
 1095 Gaudreau Mme veuve
 1097 Boissonneault J.-Bte, cordonnier
 1099 Blouin Joseph, cordonnier et magasin p
 1105 Kirouac P.-E., épiciier
 1107 Kirouac & Frère, quincaillier
 1109 Kirouac P.-Eugène, marchand (rés.)
 1113 Soucy Mme veuve J. R.
 1117 3/4 —
 1119 Delisle Mlle Valéda, modiste de cha-
 peaux
Montmagny
 1125 Desjardins John, épiciier & rés.
 1127 Deschênes Ovide, nouveautés et rés.
 1129 Bernier C.-E., emp. C.N.R.
 Deschênes Ovide, rés.
 1129 1/2 Bédard Milles
 1131 Cloutier Mlle Rose-Anna
 1133 Foy Georges, médecin
 1133 Nicol Mme veuve Edmond
 1139 Thibault Mme veuve Honoré p
 Loiselle Wilfrid, plâtrier
 1141 Auger Victor, de Auger & Auger, As-
 surances Enr'g
 1141 1/2 Dubois Albert, de Dubois Enr.
 1141 3/4 Auger Jules, emp. "Le Soleil"
 1143 Tardif Milles Alma & Simone
 1143 1/2 Pelletier Mme veuve Pierre
 1149-1151 Cantin Albert, de Wilfrid Cantin p
 Cantin Eugène, comptable
 1163 Verret Téléphore, emp. civique
 1165 Banque Can. Nat., Succursale, H.
 Marchand, gèrent
Marie de l'Incarnation
 1175-1177 Morin Mme Joseph
 1185 Legaré Léo, directeur-gérant, Legaré
 Automobile & Supply Co., Ltd
 1191 Lambert Eugène, emp. Us. St-Malo
 1207 Trudel Joseph, cultivateur p
 1209 Picard Joseph, journalier
 1211 Picard Omer, mécanicien
 Picard Mme veuve J.-Bte
 1213 Gauvin Gaudias, plâtrier
 Gauvin Gaudias, jnr, plâtrier
 1213 1/2 Podesto Michel, ing.-stationnaire
 1217 —
 1219 Jobin Harry, épiciier
 1219 1/4 Bernier Jos. Elz.
 1221 —
 1223 Moisan Joseph, charretier
 1225 Brousseau Edouard, voy. de com.
 Brousseau Chs Ed., voy. de commerce
 Brousseau Lucien, peintre
 Brousseau Paul, journalier
 Brousseau Fernand, commis
 Brousseau Joseph, commis nouveautés
 1227 Hébert Adjutor, boucher (étal)
 1229 Levesque Chrysostôme, charpentier
 et menuisier
 Levesque Chs, voy. de commerce
 1229 1/2 Bureau de Poste "Sans Bruit" Mlle
 Clothilde Picard, maître de poste
 1231 1/4 Gauvin Chs, agt d'assurances
 1231 1/2 Deslauriers Alex., emp. Us. St-Malo
 1233 Drolet Alfred, emp. Laiterie Champlain
 Bourgault Stan., commis
 1233 1/2 Boutet Adélar, voy. de commerce
 1235 Furlong T. James, emp. C.N.R. Shop
 Côté Joseph, rentier
 1235 1/2 Robitaille, salon de barbier
Avenue Tourangeau
 1237 Gagné Georges, emp. Cie Gaz
 Larcher Mme veuve Elzéar p
 1237 St-Pierre Chs Edouard, commis
 Hébert Alph., charretier
 Germain Gaud., snr, journalier
 Malouin J. Arthur, typographe
 1237 1/2 Noel Adélar, emp. East. Can. Steel
 Gauvin Gédéon, emp. E. Can. Steel
 1239 Pelletier Oscar, rep. LaPorte Martin,
 Ltée
 Safe Cabinet Co. J. W. Loweryson,
 man
 Kardex Visible Record System, A.
 Tremblay, repres.
 1239 1/2 Blick Time Recorders of Canada
 1241 Dancause Chs, commis-boucher
 Simard Herménégilde, emp. C. N. R.
 1243 Noel Joseph, menuisier
 1245 Pepin Emile, journalier p
 1247 (en réparations)
 1247 1/2 Fortin Lorenzo, salon de barbier
 1249 —
 1249 1/2 Desrosiers J.-P., cond. d'auto
 1251 Lortie J. Bte, journalier
 1251 1/2 Letarte Louis, cond. d'auto
 1251 3/4 Levesque Ls Philippe, emp. Usines
 St-Malo
 Desbiens Ernest, cordonnier
Traverse C. P. R.
 1251a Rosier C. F., cordonnier (boutique)
 1251b Le Terminus, débit de tabac
 Mme veuve Wilfrid Gauvin, prop.
 1253 Godin & Delisle, marbriers
Auger
 1255 Laroche Jules, mécanicien
 Beaulieu, Inc., grains et foin
 1257 Savard Mme veuve Téléphore p
 Savard Mlle Louise, sténographe
 Morissette Mlle M., sténographe du
 Bureau des Archives au Parlement
 1259 Collin Joseph E., plombier
 1261 Beardsell Mrs widow W. D. p
 1263 Langlois Mme veuve Jos.-Alp.
 Langlois Laurence, arpenteur
 1265 Duggan Mrs widow John
 Duggan Joseph, carter
 1267 Drolet G. E., rentier
 Drolet Albert, commis
 1267-1269-1271 Carpenter C. J., grocer p
Trudel
 1273 Lemieux Nap., journalier

- Côté Joseph, charretier
 Vézina Mme veuve Alphonse
 1275 Blondeau Lawrence, emp. Us. St. Malo
 Jean Ernest, journalier
 1277 Côté Eustache, ing. de marine
 1279 —
 1281 Marois Alexandre, journalier
 1281a Bédard Arthur, emp. Cie du Cimetière St-Charles
 1281b Dion Valmore, voy. de commerce
 1281½ Gosselin Fortunat, journalier
 1283 Robitaille Jos. & Eug., meuniers p
Le Bouthillier
 1285 Rolland J. A., marbrier (atelier)
 1287 Dorval Alphonse, machiniste
 Dorval Georges, machiniste
 Juneau Joseph, plombier
 1289 Pouliot J.-Bte, épicier
 1291 Landry Mme veuve Jos.-Ernest
 1293 Larue Léonidas, boucher (étal)
 1295 Rhéaume Mme veuve Ovide
 Rhéaume Hermel, commis
 1297 Larue Léonidas, boucher (r)
 Jones W. J., blacksmith
 1299 Lemieux Joseph, salon de barbier et rés
 1301 Lapointe Mme veuve Siméon
 Lapoin'e Arthur, emp. Canac Marquis
 1305-1309 Jobin Napoléon, épicier et rés.
Avenue Lesage
 1313-1315 Plante Joseph, épicerie et rés.
 1317 Fréchette Charles, comptable
 Dion Joseph David, emp. Arsenal
 Lelièvre Joseph, charretier
 1319 Laroche J. N., opérateur télégraphe
 1321 Pelletier Ls-Ph., contremaître de la cité
 1323 Garneau Léonidas, emp. Us. St-Malo
 Renaud Arthur, peintre
 1325 Station de Police No 15
 Duchesneau Raoul, emp. Eastern Steel
 Bidegaré Achille, emp. usines St-Malo
Beauharnois
 1327 Laforce H. & Fils, marbriers
 1337 Richard Roméo, emp. Anglo C. Pulp
 1339 Richard Siméon, mécanicien (r)
 1341 Richard Mme veuve Elie
Père Arnaud
 1345 Labrecque Ernest, marbrier
Panel
 1351 Rolland J. A., marbrier (r)p
 1353 Deslauriers Geo., mécanicien
 1355 Cantin Joseph, (rés.)
 1361 Fitzpatrick William, blacksmith
 1363 Lessard David, soudeur St. Malo Shop
Gamelin
 1373 Levasseur Gédéon, mécanicien
 — Cimetière St-Sauveur
 1389 Pouliot Jean-Bte., épicier (r)
 1391 —
 1397 Perry Mrs widow J. A.
 1407 Vidal Georges, emp. Cour du Recorder
 1451 Delany Thomas J. of Thomas Delany
 Delany Chs P., of Thos. Delany
 Delany Wm. G. of, Thos. Delany

Côté Nord—North Side

- 12 Hôtel Royal, Lorenzo Garand, prop.

- Garand Alphonse, journalier
 14 Andrews F. H. & Son
Ruelle Legaré
 20-24 Lachance G. I. Ltée
 26-28 Manufacture de Colliers
 30 La Cie J. H. Jacques & Fils
 32-38 La Cie P. T. Legaré, Ltée, voitures, etc
 40-42 Ecclé SS. de la Charité, école de la
 Commission Scolaire
 46 La Cie P. T. Legaré, Ltée, boutique de
 réparations
 54 Imperial Laundry, Griffin C. J., prop.
Bath
 64 La Protection des Forêts—Entrepôts
 70-74 Crane Limited, Simpson Guy H.,
 manager
 76 —
 78 Duguay Art.
 80 Lamonde Albert, menuisier
 82 Don Carlos, journalier
 Duguay Ls, journalier
 84-86 Dominion Machine Shop Co.
 Gaucher Arthur A., prop
Lacroix
 88 Gilbert M., magasin d'occasions
 88½ Trudel Jos., rentier
 Trudel Richard, charretier
 Matte Mme veuve Louis
 Bouchard Romulus, charretier
 88½ Gauthier Frs., prop. de taverne(rés.)
 Bouchard Edouard, ing-stationnaire
 Gaucher Alexandre, mécanicien
 Baron William, laveur de vitres
 88¾ Station de Police No 4
St-Nicolas
 92-118 Boswell's Brewery
 120 Fabry J. K., brewer master
 122 Eichenberger O. Ho., asst-brewer
Vallière
 130 Veillet Mme veuve A.
 Beaulac P., charretier
 134 Campbell Geo. A. S., emp. Dépt Trésor
 140 Julien Mme Albert
 142-144 Bégin & Frères, Enr., grains, foin
 etc.
 148 Dominion Garage Enr.
 152 St-Jean Mme veuve Raoul
 154 Webster Henri, chauffeur
 154½ Chabot Napoléon, mécanicien
 156 —
 158 —
St-Roch
 174 Cimon Joseph, électricien
 Altner Mrs widow A.
 176 Dion Rosario, pressier
 178 Paré Roméo, waitier
 180 Tanguay Gédéon, cond. d'auto
 Soucy Mme Philippe
 Martineau Roméo, journalier
 184 Duguay Mme veuve Joseph
 Duguay Philippe, débardeur
 186 Côté Jos., entrepôt et écurie
 188 Boulet Urbain, journalier
 190 Lepage Mrs. widow C. G.
 190-194 Plemondon Honoré, épicier
St-Dominique
 202-212 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts

- 214-216 Renaud J. B., & Cie, Inc, garage
 218 Joly Frs.-Xavier, chauffeur stationnaire
 Laprise Joseph, chauffeur de camions
 220-226 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts
Grant

- 232 Carette W., épiciier
 238 Marchand Jules, mécanicien
 Paradis Mme veuve Ths Edmond
 240 Filion Elzéar, emp. au Séminaire
 242 Matte Lorenzo, cordonnier
 244 DeBellefeuille Cyrille, bourreur
 DeBellefeuille Cy, jnr., emp. Bell Tel Co
 248 Masse Gaudias, contremaître peintre
 250 Gaulin Urbain, pâtissier
 252 Caron Emile, emp. Can. Import Co.
 254 Robert Robert, débardeur
 256 Ethingopp Myers, junk store (r)
 266 Central Garage Enr., E. Clayette prop.
 268 Vézina C. A., contracteur général
 270 Villeneuve Albert, com de taverne

Blanchet

- 278 Thomassin Odilon, charpentier
 278½ Bois Mme veuve Napoléon
 280 Tremblay J. E., emp. bur. de poste
 280½ McMahon Daniel, conducteur Quebec
 Ry.

- 282 Levasseur Joseph, menuisier

- 284 Matte Donat, journalier

Du Pont

- 298 Martel Chs E., sr, gérant Renaud & Cie p
 298½ Drouin Frédéric, anc. épiciier
 300 Leblanc Mme veuve Théophile p
 302½ Marier Henri, ch. de charbon
 Leblanc Delphis, professeur

- 304 Gingras Edmond, march. de charbon p

- 306 Gingras Roméo, mécanicien d'auto

- Gingras Joseph, chauffeur de camions

- 308 Bouchard Elzéar, magasin d'occasions

- 310 Bouchard Elzéar, marchand (rés.)

- 312 Martel Arthur, rentier
 Jacob Mme veuve Jos.

- Jacob Alexandre, comptable

- 314 Lajeunesse Lauréat, emp Dom. Bridge

- 318 Martel Joseph, emp. Garage Municipal

- 320 Lajeunesse Mme veuve Paul p

- Parent Joseph, emp. Dépt. des Postes

- 322 Lefrançois Emile, emp. B. de Poste
 Vermette Philippe, car checker C.N.R.

LaLiberté

- 326 Martineau Philéas, D. commis marchand

- 328 Paquet Emile, emp. Cie Paquet

- 332 Beaulieu Léo, prop. de taverne

- 334 Poliquir. Mme veuve Israel

- Poliquin Adélar, emp. Dépt. de l'Orat.

- 336-338 Dion Alphonse, atelier de peinture

- 340 Pouliot Wilfrid, épiciier

- 342 Fortier Amédée, journalier

- 344 Pouliot Wilfrid, épiciier (rés.)

- 346 Gold Abraham, pedlar

- Huhistock David, p merchant (rés.)

- 348 Grant John, mechanical ing.

- 350 Valin Edmond, rentier

- 352 Rochette Emilien, voy. de commerce

- 358 Goulet, Joseph, instituteur

- 358½ Fiset Achille, emp. Cie Paquet Ltée

- 360 Bédard L. Eugène, rep. W. Clark, Ltd

- 362 Garneau Philibert, chauffeur C. P. R.

- 363 Gingras Fortunat, régleur

- 364 Gosselin Octave, empl. Bell Tel.

- 366-368 Rochette J. Art., mar.-ferrant p

- 370 Paré Charles, menuisier p

- 372 Côté Mlles Florida et M.-Louise
De l'Eglise

- 376 Joncas Alfred, journalier

- 376½ Lamothe Arthur, commis

- Lamothe Mme veuve Joseph

- 376½ Frigot Joseph, cordonnier

- 376½ Bonneau Mme veuve Edmond

- 378 Gaudreau Arthur, vendeur d'auto

- Lortie Albert, commis

- 380 Clermont Arthur, tailleur

- 382 Drolet Adélar, restaurateur et rés.

- 384 Ruthman Edward, rentier

- 386 Bissonnette W., emp. Dom. Arsenal

- 388r The Gas & Electric Motor-Repair Ser-
 vice, Reg'd, A. R. Thorn, prop.

- 392 Drolet Mme veuve Zéphirin

- Drolet Mlle Caroline, modiste

- 394 Bédard P.-M., messenger au Parlement

- Pelletier Auguste, pompier

- 396r Drolet Albert, journalier

- 2 Pichette Albert, cordonnier

- 3 Pelletier Mde Arthur

- 4 Pruneau Louis, emp. Us. St-Malo

- 398 Talbot Cyrille, commis

- Talbot Alphonse-E., comptable

- 400 Dallaire Odilon, manchonnier (rés.)

- 400½ Nicole J. A., rentier p

- 402 Gagnon Gaudias, menuisier

- 404-406 Restaurant Royal, Lamy Jos., prop.
 et rés.

de la Couronne

- 408-430 La Cie "Le Soleil"

6ème étage

- 315 Real Silk Hosiery Mills Co. of Ca-
 nada, Ltd, L. St-Jacques, gérant

- 304-05 The Hoover Co. Ltd, R. W.
 Hammond repr.

- 301-2 Les Rentiers de l'Avenue

- 311-12

- 317 La Cie Aérienne Franco Canadienne

- 318 Royal Vacuum Cleaner

- 306-7 Continental Electric Co.

- 313 Bédard Adélar, charretier

- 432 —

- 440 —

- 442 —

- 444 —

- 446 Pednaud François, cordonnier

- 448 —

- 450 —

- 452 —

Dorchester

- 466 472 Marsh Wm A., Building

- American Radio Exchange

- 474 Maheux E.-H., comptable

- 476 Maheux Alp., fabricant de savon p

- 480 —

- 482 Laroche Ferdinand, cordonnier

- 484 Bilodeau Alphonse, tanneur

- 486 Matte Paul, pressier, "Le Soleil"

- 488 Paquet Arthur, agent "Le Soleil"

- Thibaudeau Paul, cond d'auto

- 490 Marchand Francis, emp. C. N. R.

- 492-496 The John Ritchie Co., Limited
Yale Corporation Ltd
- 518-524 Gale Bros, Ltd, man. of fine shoes p
- 526 Vadeboncœur Lauréat, charretier
- 528 Vadeboncœur Wilfrid, mécanicien p
- 532 Houde & Frère, plombiers
- 532½ Gauvreau Lucien, agent manufacturiers (bureau)
- 534 Guénard Joseph, journalier
- 536 Sansfaçon Philéas, fab. d'emporte-pieces
- 538 Lorentz Joseph, pompier
- 540 Morissette Narcisse, emp. Commis Bibliothèque
- 542 Lelièvre Georges, journalier
- 544 Pageau Mme veuve Victor
Dompiere J. B., pompier
- 546 Boivin Louis, cordonnier-machiniste p
Caron
- 556 Gulf Refining Co., station de gazoline,
Amédée Drouin, agent
- 558-560 La Lithographie du Peuple, Enr.
- 560½ Alarie & Tessier, soudure autogène
- 562 Paquet J. Arthur, chauffeur mécanicien
- 564 Bédard Jos.-Ls, commis-marchand
- 566-570 Anglo Canadian Leather Co., Ltd.
J. A. Scott, Limited, B. S. Scott,
manager
McDowell & Lincoln Ltd., leather merchants, Art. Renaud, gérant
Ass. des Manufacturiers de chaussures
- 578-580 Quebec Modern Clothing, Henry
Lax, prop.
- St-Anselme*
- 592 Fournier J.-Bte, tailleur de cuir
- 594-596 Gagnon A. G., épiciers p
- 598 Marier Mme veuve Ludger
- 600 Mercier & Frères, Enr, bouchers
- 600½ Brindamour Joseph, magasin d'occasion
- St-Crépin*
- 602-604 Dion Alfred, électricien et accumulateurs
- 610-612 Garant Alfred, marchand de cuir
Le Harnais Enr., Jos. Tanguay, prop.
- 614 Corriveau Ludger, voy. de commerce
- 616 Côté J.-Antonin, de Côté & Côté
- 620 Côté Adrien, de Côté & Côté
Côté Jos.-C., rentier
- Boulevard Langelier*
- 624 Robitaille W., salon de barbier
- 628 Laberge C. J., comptable
- 632 Corriveau Philippe, avocat (rés.)
- 634 Higgues J. F., emp. Canadian Swift Cō
- 636 Chatel F. X., cordonnier
- 636b Drolet Charles, cord.-monteur
- 638 Légaré Ernest, major, C.O.T.C.
- 638b Guay Adélaïde, manufacturier
Guay Henri, manufacturier
Guay Mme veuve J.-A.
Guay Mlle Madeleine
- 640 Drouin Henri-Paul, avocat, de Gingras
& Drouin
- 642 Bélanger P.-E., steward
Bélanger Mme veuve E.
- 642a Ouellet Georges, aviateur
- 644 Gagnon Wilfrid-R., ing C. P. R.
- 646 Patenaude Xavier, contracteur (chant.)
- 648 Allaire Onésime, limeur de scie
- 650 Dion Mme veuve J. Silfrid
Dion Omer, agent d'automobiles
- 652 Trudel Alexandre, de Thomas Co. Ltd.
- 654 Moisan J., voy. en chaussures
- Laliberté Adjudant, agent d'assurances(r)
- 656 Poulin Ernest, sellier
Rameau
- 658 Les Enchères Baillargeon, Ltée
- 660-662 Baillargeon J. B., Express, Ltée
- 678 —
- 680 Allaire O., limeur de scie
- 682 Savard Ulysse, emp. J.-B. Baillargeon Express
- 692 Conseil Central National des Métiers et du Travail de Québec et du District en Bourse du Travail
(Sociétés ouvrières: Voir Informations Société des Artisans Canadiens-çais, Succursale St-Sauveur, No 145)
- 692 L'Union St-Joseph, Succursale No 601
- 694 Dion Joseph Geo., comptable
St-Joseph
- 708 —
- 712 Lefaiyre Bruno, gérant Château Champlain
- 716 Simard Téléphore, nouveautés)
- Laviolette*
- 728-730 Bédard J. Art., marchand épiciers p
- 732 Kresge 5, 10 et 15 cts Store
- 738 Blanchet Rolland, bijoutier
- 740 Turcotte Paul, officier Dept Voirie.
Turcotte Mme veuve Cléophas
Turcotte Marc-Ant., emp. Imperial Oil
Dupuis Napoléon, cord.-monteur
Lefebvre L., militaire et directeur de fanfare
Gagné & Gagné, avocats, bureau du soir
- 742 Lefebvre J.-B., marchand de chaussures
- 746 Woolworth's 5 & 10 cents Store
- 750-752-760 Bouchard L., nouveautés
- 756 Audet Wilfrid, emp. Dept. Voirie
- 758 Tremblay Mme veuve Joseph
Fortier Mme veuve Paul
Beaupré Mme veuve Téléphore
Bédard Paul, anc. militaire
Poitras Tancrede, caissier
Hébert Joseph, boucher
Vallière Lucien, gard. de nuit
Audy Georges, corroyeur
Tremblay Moise, emp. Laiterie Quebec
- 762 Pharmacie Nationale, Enr.
- 764 Picard Phil., cordonnier
- 766 Brousseau Edgar, restaurant
- 770 La Banque Can. Nationale, J. E. Pouliot, gérant
- St-Ambroise*
- 780-782 Dion Joseph, Enr, quincaillier
- 784 Dion Mme veuve Joseph
Dion Arthur, gér. de Joseph Dion Enr
Dion René, tabac (r)
- 786 Dion René, débit de tabac
- 788 Leclerc Dr. Arthur, p
- 790 Le Bijou, bijouteries
Tremblay J., bijoutier
- 792 Bergeron Mme veuve Nap. p

- 794 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec succursale, J. Ed. Robitaille, gérant
- 796 Larose Cyrille, salon de barbier
- 798 Turgeon Mme veuve Joseph
- 800-802 Savard Joseph, notaire p
- 806 Lemieux Jos.-Napoléon, voy. de comm.
- 808 Pharmacie St-Sauveur
Masson Joseph, pharmacien
- 810 Wing Wah Long Kee, buanderie
- 812 Lacroix Gérard, avocat, de Thériault, Bienvenu & Lacroix
- 812½ Maranda Delphé, entr.-menuisier
- 814 Pouliot Mme veuve Joseph
Poulin Marcel, empl St Lawrence Paper Bag Co.
Poulin Maurice, détaillant (Rawleigh)
- 814½ Maranda Delphé, entrep.-munisier
- Laberge Wilfrid, entrepreneur de pompes funèbres
- 816 Chevalier Lucien, aslon de barbier
- 830 Bédard Elz., march.-tailleur
- 832 Lacasse Eugène, cord.-monteur
- 834 Montreuil Mme veuve Elzéar
- 836 Le "Nid d'Economies" Enr., J.-O. Nadeau, prop.
Nadeau J.-O., prop. "Nid d'Economies"
- 838-844 Bureau de Poste
Thérien Mme veuve Jos. N.
Gauvin Napoléon, gardien
Ste-Catherine
- 846-846½ Grégoire Georges, médecin
- 848 Destrempe A., médecin
- 854 Beaumont Mme veuve J. W.
Beaumont Lucien, dentiste
- 854½ Laperrière Alphonse, journalier
- 856 Bureau Mme veuve
- 856½ Beaumont Henri, comptable
- 858 Clark Joseph, prop. taverne
- 860 L'Union Libérale, Lessard Frs, gardien
- 862 Bédard Alfred, boucher (r)
- 864 Théâtre Français, Mme Roméo Labbé
Carillon
- 866 Laurier Café, Jack Fouy, café chinois
- 866½ Lépine J.-A., restaurant
- 868 Pelletier Napoléon, boucher (r)
Gamache Lauréat, emp. Omer Parent
Verret Jean, journalier
- 870 Dupuis J.-P.
- 874 Bédard Ulric, salon de barbier et marchand
- 876 Allaire J.-R., comptable
Dupuis Philippe, mécanicien
- 878 Collège des Barbiers de Québec, Enr.
Dupuis J.-Philippe, comptable
- 882 Blondeau Joseph, commis
Blondeau Louis, comptable
Blondeau Antonio, commis
- 884 Turgeon Maurice, prop. de taverne
- 886 Perron Mlle, restaurant
- 888 Comm. des Liqueurs No 59
- 892 Robitaille Frs Xav., cond. de malles
- 894 Carrier Jos., ingénieur C. P. R. p
- 896 Mathieu Mme veuve Onésime
- 898 Leclerc J.-Ant., pharmacien
- 900 Paquet Rolland, voy. de commerce
- 902 Dion Elzéar, comptable
- 908 Bissonnette J.-E., médecin-chirurgien
- 910 Portelance Adélard, prop. taverne (r)
Portelance Wilbrod, commis
Allaire Wilfrid, commis de taverne
- 912 Portelance Adélard, taverne
Avenue Renaud
- 920 Station de Gazoline—McColl Frontenac—Alfred Fiset, agent
- 926 Moisan Philémon, forgeron p
Moisan Dr Albert, rés. et bureau
- 934 Grégoire Mme veuve Georges
Grégoire Louis, médecin
Dion Mlle Virginie
- 936 Gauthier J.-B., bijoutier, rés.
Mlle G. coiffeuse
- 938 Claisse Philippe, nouveauté
- 940 Moore J. E., comptable
Gagnon Adélard, pharmacien (rés)
- 942 Bacon Olivier, emp. Bureau des Postes
Babin Théoph., entr. général
- 944 Les Magasins Guy, (succ.)
- 946 Turcotte Cléophas Enr., (G. Dumas),
946 Turcotte Cléophas Enr., (Joseph Nolin)
marchand de glace et de bois de chauffage
- 954 Brulotte Rosaire, voy. de commerce
- 956 Plante David, rentier
Gingras Henri, mécanicien
- 958 Wing Hung, Buanderie Chinoise
Lachance J.-Raoul, plombier
- 960 Lachance J. Raoul, plombier
- 968 Drolet Arthur, com. de chevaux, rés.
Verret Edmond, emp. Anglo C. Pulp
- 970 Bélanger Léo, corroyeur
- 972 Courteau Koseph, emp. de la Cité
St-Laurent Hervé, peintre
Marcotte Mme veuve Léon
- 980 Drolet Arthur, boucher (étal)
Avenue Bigaouette
- 998 Drolet Gaudiose, ingénieur-mécanicien,
président La Cie F.-X. Drolet
- 1008 Station de Gasoline "Gulf"—Georges
Roberge, agent
- 1014 Blondeau J.-E., boucher, (étal)
- 1016r Careau Léonidas, garde-magasin
- 1018 Lépine Philippe, gardien de la paix
St-Luc
- 1020 Lachance Mme veuve P.-Cléophas
- 1022 —
- 1022½ Turcotte Jos.-François, facteur
- 1024 Gignac Louis, journalier
- 1024¼ Desrochers Alphonse, emp. Us. St-Malo
- 1026 Routhier Adélard, emp. Claire-Fontaine, Ltée
- 1026½ Guilbault Mme veuve Emmanuel
Guilbault Antonio, cordonnier
Guilbault Ludger, commis
- 1028 Chamberland Arthur, typographe
Chamberland Donat, typographe
Chamberland Joseph, com. de taverne
- 1028½ Lamontagne Michel, ramoneur
- 1030 Faucher Albert, couvreur
- 1030½ Pouliot Joseph, marbrier
- 1032 Nadeau J. O., march. de fourrures
(bureau et rés.)
- 1032½ Bernier Emile, pressier

- 1034 Létourneau Arthur, cord.-machiniste
 1034 1/4 Bernier Hervé, emp. Us. St-Malo
 1036 Garneau Philémon, comptable
 Garneau Philippe, collecteur
 1036 1/2 Emond Albert, commis voyageur
 1038 Vermette F.-J., voy. de commerce
 1038 1/2 Huard Mme veuve Georges
 1040 Guérard J.-Polycarpe, commis C. P. R.
 1040 1/2 Marineau J. H., insp. Metropolitan
 1042 Podesto Joseph, journalier
 1042 1/2 Belleau Joseph, emp. C. P. R.
 1044 Samson Mme veuve Louis
 Samson J.-Raoul, peintre
 1044 1/2 Nadeau Esdras, cordonnier
 1046 Vermette Ferdinand, confiseur
 Vermette Calixte, contp-maitre
 1046 1/2 Godu J.-Clival, commis
 1048 Fiset Victor, caissier Rock City
 1048 1/2 Bernier Mme veuve Elzéar
 Bernier Lauréat, mécanicien
 1050 Morin Edouard, mécanicien
 1050 1/2 Ciguère Louis, plombier
 1052 Laplante Henri, cuisinier
 1052 1/2 Plamondon Jules, maçon
 1054 Maranda Mlle L.
 1054 1/2 Lepage David, peintre
 1054 1/4 Savoie Pierre, cordonnier
 1056 Brousseau Alphonse, cordonnier
 1056 1/2 Parent J.-Arthur, machiniste
 1058 Moisan J.-P., huissier
 1058 1/2 Bussière C. emp. Royal Paper Box
 1060 Tremblay Léonard, emp. s. civil
 1060 Tremblay Léonard, emp. dept. Terres
 & Forêts
 1060 1/2 Croisetière Ovila, plombier
 1062 Rivest Mme veuve Joseph, rentière
 1062 1/2 Pisinis E., poseur de tuiles
 1064 Drolet J.-E.-Henri, voyageur de com.
 1064 1/2 Grenier Alexandre, smp. Bur. des
 Postes
 1066 Lelièvre Albert, emp. Bureau de Pré-
 vention des Incendies
 1066 1/2 Frouin Albert, pompier
 1068 Arrighi Antoine, mouleur
 1068 1/2 Boissonneault Adélar, contre-maitre
 1068 3/4 Bélanger Adélar, journalier
 1070 Grondin J.-Baptiste, journalier
 Poirier Arthur, cord.-monteur
 1070 3/4 Roy J.-Alfred, comptable, Emond &
 Côté
 1070 1/2 Roger Joseph, rentier
 1072 Blouin Mlles, lingerie

 Avenue du Sac à-Coeur
 1074 St-Cyr Hercule, rentier p
 1076 Couture J. B. A., cord.-monteur
 Drolet Mlle Dorilla
 1078 Auclair & Martel, épiciers
 1080 Simard Hubert, nouveautés
 1082 Marois Eugène, menuisier
 1084 McDonald W., acc. de pianos (rés.)
 1086 Garneau Joseph, emp. J.-H. Jacques &
 fils
 1088 Blouin Alfred, ing. mécanicien
 1090 1/4-1090 1/2-1090 3/4 Cercle Athlétique St
 Sauveur, Inc., Almanzor Paquet, gé-
 rant
 1090a Rousseau Mme veuve Alphonse
 1090b Bernèche Wilfrid, menuisier
 1090c Fortier Ernest, emp. Us. St-Malo
 Lavoie Odilcn, pompier
 1090c Langlois G.-E., cordonnier
 Perreault Mme veuve Frs
 1090d Laverdière Edouard, emp. C.N.R.
 1092 Catellier Paul, peintre
 1092 1/4 Dumas Albert, prof. Ecole Technique
 Thibault Charles, facteur
 Cantin Lucien, emp. Wilf. Cantin
 1092 1/2 Lavoie J.-Omer, emp. McCall
 Shehyn & Co.
 1094-1098 1/2 Hôtel St-Malo
 1096 Gosselin J.-Frank, prop. Hôtel St-Malo
 1098 Auger J., agt. d'assurances
 Ratté Jos.-François, épicier (rés)
 1098 Boisvert Edgar, em- C. Marquis
 1100 Boucher Léon, salon de barbier
 1102 St-Jean Honoré, de St-Jean & Frère
 Renaud Frs, emp. Corporation
 1106 Perron Mlle M. Blanche, nouveautés
 et rés.
 1108 Picard Mme veuve L.-T.
 1110 Guy Store, Inc. étal
 1112 GrosLous Avila, guide-arpenteur
 Bou langer Alonzo, emp. dept. Voirie
 1114 Blais Edmond, salon de barbier
 1116 Gaudette J.-W., pharmacien
 1118 Nadeau J. A., contremaitre p
 Claisse Philippe, emp. C. P. R. Express
 1118 1/2 Cantin J.-Philéas, notaire et emp.
 bur. d'Enregistrement Hôtel-de-Ville
 Cantin G.-Henri
 1120 Cantin Rollard, emp. bureau Sheriff
 1120 Lamcotchi Ont., commerçant
 Picard Mme veuve Edgar
 Picard Adrien, commis
 1122 Les Magasins Guy
 1122 1/2 Cardinal Mme Vve Arthur,
 Cardinal Paul, emp. Usines St-Malo
 Morin Georges, pompier
 1126 Jobin Edmond, homme de cour
 Jobin Edmond, jnr, expéditeur
 Jobin Roméo, commis
 1128 Bernier Elzéar, barbier
 1130 Bilodeau Mme veuve Wilfrid
 Picard Paul, peintre
 1134 Racine J., plombier (r)
 1134 1/2 Racine J., plombier
 1136 Hôpital Ste-Marie
 Vallée Jules, médecin directeur et pro-
 priétaire
 1142 —
 1144 Corriveau Mme veuve Joseph
 1150 Gagnon Mme veuve L. Polydore
 1152 Hamel Joseph, forgeron (boutique)
 1156 Rochette Edouard, journalier
 1158 Blondeau Mme veuve Eusèbe
 Blondeau Alph., emp. m. de chaussures
 Blondeau Mlle Alma, emp. J.-A. Alain
 Leclerc Antonio, emp. Académie Com-
 merciale
 1162-1164 Gosselin Frs-X., tailleur de pierre
 et magasin
 1164 1/2 Robitaille Michel, salon de barbier
 1166 Bélanger Mesdemoiselles p
 1168-1170 Ratté François, épicier

Marie de l'Incarnation

- 1172-1174 Myrand Mme veuve Georges
Myrand Chs-Ed., journalier
1200-1202 Fleury Olds Motor Sales
Fleury Sam., propriétaire
1204 Marquis dit Canac Rodolphe, de Canac
Marquis Ltée, (rés)
Gervais Willie, rentier
1206 Cantin Mme veuve Wilfrid
1214 Moore J.-G., com. traveller
1216 Tardif Arthur, commerçant d'animaux
1218 Rioux J. E., voy. de commerce
1220 Seaman Kent, Hard wood Co.
Royal Mattress Co., (entrepôt)
1230 Canada Biscuit Co. Ltd., A. W. Chevanel, gérant
The McCormick Mfg Co., Ltd
1234 Simard Gaudias, journalier
1238 Pagé Arthur, machiniste p
1242 —
1244 (En construction)
1246 Plamondon Victor, comptable
Plamondon Mme veuve Joseph
1252 Lepage Honoré, peintre
1254 Plamondon Geo., emp. bur. d'hygiène
1260 Imperial Oil, Ltd
Laird John, manager
Verdun
- 1286 Bell W. & D., drain pipe and manufacturers
Bell W. C., land surveyor
Bell Miss Jessie

1310 —
1312 —

Rou'e du Pont Scott

- 1376 La Cie du Cimetière St-Charles
Parent Arthur, surintendant
Leclerc Victor, emp. Cie Cimetière St-Charles

STUART, de 35, rue St-Joachim, à 6½, rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 35 St. Joachim St. to 6½ Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.

- 7 Donati Albert, marchand-tailleur (r)
12 Cummerford Mrs widow Patrick
14 Lepine Ls-Georges, chauffeur p
16 Power Fred, laborer
26 Labbé Mme veuve M.
26 O'Keefe John, carpenter
Bédard Ernest, chauffeur
Bérubé Mue Adélaïde

SUTHERLAND, de 120, rue Lavigneur, à 516, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 120 Lavigneur St. to 516 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Landry L.-E., entrepreneur menuisier p
1¼ —
3 Provost Georges, journalier
3½ Petit Elzéar, journalier
5 Bertrand Mme veuve Urphi
5 Girard Antonio, emp. Ls Coulombe
Latourelle

- 13 Lemay Mme veuve J.-P.-M.
15 Létourneau Paul, commis
15½ Lagacé Charles, emp. Boswell
17 Thibaudeau Geo., rest. et épicier
19 Laberge Octave, étal de boucher et rés.
23 Fong Shing, laundry
St-Olivier
27 Boiteau Arthur, Emr., épicerie
Richelieu
33 Grimard Elie, ch. de taxi
Lippé Charles, rentier
Lippé Jean-Bte, mécanicien
Lippé Henri, électricien
37 Pelletier Mme veuve Téléphore
41-43 Académie St-Jean-Bte, sous la direction des Revdes SS. de la Charité
D'Aiguillon

Côté Nord—North Side

- 6 Pouliot Alphonse, emp. Chât. Frontenac
Legacé Joseph, comptable
8 Demers J.-D., épicier
Demers J.-Bte, rentier
Latourelle
10 Lebel Rosaire, épicerie et rés.
10¼ —
12 Née Mme A. T., modiste p
12½ Turgeon Joseph, peintre
14 Fournier Joseph, étal de boucher
14½ Petit Wilbord-W., ferblantier (bou-tique et rés)
16 Tremblay Adélar, militaire
Petit Arthur, charretier
St-Olivier
18 Carrier Mme veuve Louis
Carrier Emile, chauff. d'auto
20 Gingras Zéphirin, commis p
22 Langlois Mme veuve Arthur
Langlois Mlle J.
Caron Joseph, commis
24 Létourneau Mme veuve Hector p
26 Ecole préparatoire au Séminaire, (Marie Vianney) sous la direction de la Cure de St-Jean-Bte
Martin Louis, garde-moteur
28 Charland Joseph, march. de chaussures
Martel Adjutor, menuisier
Richelieu
d'Aiguillon
40 Bussièrès Sam., Enr., entrepôt de farine
Bussièrès J.-A., prop

THIBAudeau, de Place Marché Finlay à Côte de la Montagne, quartier Champlain.—From Champlain Market Place to Mountain Hill, Champlain ward.

- 1 Martel Sévère, épicier
3 Beauchamp Gustave, Ltée
5 Anctil Emile, tabaconiste
7 Molson Brewery Ltd., Chs-C. LeVallée, repr.
13½ Laframboise W. & Cie, Enr, entrepot
15 —
Du Porche
17 Gauvreau, Beaudry, Ltée, entrepot

- 19 McCall, Shehyn & Son Ltd.
 14 Thibaudeau Frères & Cie, chambre d'ex-
 pédition
Du Porche
 20 Amyot Joseph & Fils, Enr., importateur
 22-24 Chinic Hardware Co.

TRUDEL, de 1271, rue St-Vallier, au cap
 quartier St-Sauveur.—From 1271 St
 Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 11 Eastern Oil Ltd, Amédée Dionne, manag

- 2 Boucher Venior, journalier
 Plante Louis, ing. stationnaire
 Bouchard Mme veuve Emile
 6 Lamonde Alfred emp. Q. Ry
 8 Métivier Mme veuve Napoléon
 10 Duggan Léo, emp. Frontenac Gas
 12 Dumont Eloi, chauff. d'auto
 14 Dumont Jean-Paul, journalier
 Gamache Fortunat, mec. d'auto
 Duchesneau Odilon, charpentier
 16 Canadian Oil Co.

TURGEON, de 593, rue St-Vallier, à 16,
 rue Arago, quartier St-Roch.—From
 593, St. Vallier St. to 160 Arago St.
 St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 1-19 Duchaine Ludger, maf. de chaussures
Colomb
 21 Pageau Mlle C., restaurant & rés.
 Pageau Mme veuve Pierre
 23 Simard Raoul, emp. C. P. R. news agent
 27 Godbout Mme veuve Ambroise
 Godbout Mlle Laure, institutrice
 31 Deslauriers J.-Bte, charretier
 37-39½ Desnaucourt Delphis, fondeur
 Dufresne Albert, électricien p
 39 Salle Dufresne
 Letarte Mme veuve Félix
 41 Côté Charles, asst.-contremaître p
 51 Drolet Lauréat, charretier
 Sansfaçon Albert, peintre
 53 Girard Antoine, cond. d'auto
 Girard Arthur, journalier
 55 Blais Joseph, cond. d'auto
 57 Paré Alfred, journalier
 61r Martel Mme veuve Jean-Bte
 Gravel Alexandre, journalier
 Jackson J.-B., journalier
 Bérubé Mme veuve François
 Bérubé Antonio, peintre
 63 Desjardins François, journalier
 Desjardins Alph., emp. Magasins Guy
 Desjardins Albert, commis
 Desjardins Lucien, journalier

Côté Ouest—West Side

- 2-20 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
Colomb
 26 Chabot Onésime, bouslanger p
 Pelletier Luc, journalier

- 30 Renaud Lorenzo, emp. de laiterie
 Giguère Téléphore, emp. C. P. Express
 34 Moisan Alphonse, emp. B. Champlain
 Bergeron Jacques, emp. Dominion F. & F
 Bergeron Johnny, charretier
 Moffet Cyrille, emp. Anglo Can. Pulp
 34½ Desmeules Elie, charretier
 34¾ —
 36 Duclos Alfred, menuisier
 Duclos Lorenzo, comptable
 38 Lavoie Lauréat, commis
 Langevin Mme veuve Louis
 Gagné Louis, emp. Quebec Ry.
 40 Careau Borromée, journalier
 Cloutier Léon, commis
 42 Sanschagrin Joseph, pompier
 Drolet Louis, tanneur
 Drolet Georges, pompier
 46 Bourget Guillaume, comptable Drouin
 & Frères
 Lavigueur Georges, emp. G. I. Lachance
 Sohler Philibert, commis
 Saucier Emile, emp. Dominion F. & F.
 48 Nichol Joseph, rentier
 50 Rousseau Joseph, cordonnier
 52 Royer Lorenzo, commis
 Robitaille Alphonse, tanneur
 Gauthier Théodore, journalier
 58 Sylvain Arthur, boucher p
 60 Blais Théophile, corroyeur
 Ouillet J. T. gardien de la paix

TURNBULL AVENUE. (See Avenue Turn-
 bull)

TWELFTH STREET, (See 12e Rue).

URSULINE LANE, de 47, rue Ste-Ursule,
 à 69, rue d'Auteuil, quartier Champlain.
 From 47 St. Ursule St. to 69 D'Auteuil
 St., Champlain ward.

- 3 Fournier Mme veuve Alfred
 Gaudreault Aimé, voy. de commerce
 Gravel Albert, commis
 Chalmer J. S. reporter, "Ch.-Telegraph"
 Moreno Bragoni, emp. "Ch.-Telegraph"
 Girard Alfred, emp. douane
 Robitaille Mlle Jeanne, sténographe
 4 Harrower A. F. T., electrician

VALLIERE, de 387, rue St-Paul, à 122, rue
 St-Valier, quartier Champlain.—From
 387 St. Paul St. to 122 St. Valier St.,
 Champlain ward.

McColl Frontenac Gas. Station, L. La-
 vallée, gérant
 Hôtel Château Champlain (garage)

VAUBAN, de 246, rue d'Aiguillon, à 259,
 rue Richelieu, quartier St-Jean-Bap-
 tiste.—From 246 d'Aiguillon St. to 259
 Richelieu St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Nord—North Side

- 4 Monaghan W. G., clerk

Sôté Sud—South Side

- 5 Ouellet Mme veuve Napoléon
6 Paquin Cyrille, commis

VAUDREUIL, de 255, rue Arago, au cap quartier St-Sauveur.—From 255 Arago St. to cliff, St Sauveur ward.

- 9 Lower James, voy. de commerce
11 L'Heureux Mme veuve Hermenégilde

8 (En démolition)

10 —

- 12 Béchard Olivier, boulanger p
Béchard Joseph, imprimeur
16 Villeneuve Wilbrod, cordonnier
20 Paquet Etienne, cordonnier p
22 Veilleux Mme veuve Georges
24 Valcourt Mme Joseph
24 —
26 Vézina Onésime, journalier
28 Carpenter, Edmond, emp. Corporation
34 Blais Mme veuve Alfred, sr
Portugais Jules, porteur de pain p
Lefrançois Séraphin, journalier
38 Gaboury Désiré, charron p
Desbiens Joseph J., mécanicien

VERDUN, de 1250, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 1250 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 29 Larcher Elzéar, jr., menuisier p
31 Trépanier Jos Léandre, chauff. C. N. R.
33 Papillon Alphonse, tailleur en cuir
49 Donaldson Willie, emp. C. N. R.
51 Fortin Jules, emp. Imp. Oil Co.
172 Auclair Wilfrid, gardien de l'Aqueduc
Vallière Joseph, charretier
174 Emond Wilbrod, gardien du pont de l'Aqueduc
— Imperial Oil Company, house distribution

VICTORIA, de 41, rue Boisseau, au cap, quartier St-Sauveur.—From 41 Boisseau St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Langlois Mme veuve Eudore p
13 Ratté Odilon, manuf. de chaussures
17 Darveau Alfred, ing.-mécanicien
Cloutier Omer, agt machines à coudre
19 Paré Clovis, épicerie et res.
Napoléon
23 —
25 Thérien W.-J. caissier
25½ Thérien Mlle E., fantaisies pour dame
27 Dubé Téléphore, journalier
31 Vachon Mlle Eva, sollicituse
Bédard Lucien, commis
33 Robitaille Joseph, gardien de paix
Bagot
39 Blouin Ismael, épicerie et rés.
41 Falardeau J. E., voy. de commerce

- 43 Trudel Mme veuve Louis
Trudel Joseph, A., cordonnier
Bergeron Philippe, menuisier
45 Lapointe Mme veuve Napoléon
Filion Odilon, mécanicien
47 Ruel Napoléon, rentier
49 Drouin Alonzo, salon de barbier
Morin

- 53 Wing Soon Lung, buanderie
55 de Ernestel Edmond, photographe
57 Létourneau Louis, boulanger
59 Lemelin Adjutor, cond. Quebec Ry
de Ernestel Edmond, jnr, emp. s. civil
61 Durand Pierre, gardien de nuit
Blouin Fidèle, rentier
63 Audibert Oliva, cord.-machiniste p
65 Gosselin Napoléon, emp. Q. Power
Martel Edm., chauffeur

Hermine

- 67 Tremblay Mme veuve Oward
71 Verret Amable, commerçant
71½ Morin Henri, journalier
73 Martin Joseph, peintre
75 Leblanc Vital, débardeur
77-79 Lépine L. J. B., sec.-trés. A. E. Ma-
rois, Ltée
81 Fortin Bénéon, mécanicien
Déchesne Louis, journalier
83 Paquet Omer, comptable

Kirouac

- 87 Leclerc Albert, boulanger
89 Plante Pierre, cond. Quebec Ry.
91 Simard E., menuisier
93 Bolduc Michel, journalier
95 Labbé Mme veuve Amédée
Sylvain Gaudias, emp. Maranda & La-
brecque
Boutet J.-Albert, com.épiier
99 Bertrand Léon, commerçant p

Colomb

- 103 Therrien Odilon, épicerie
105 Thibault Chs Henri, emp. C.N.R.
107 Therrien Théophile, épiciier (rés.)
Côté Odilon, mécanicien
109 Allard Edmond, mouleur
Drouin Pierre, rentier, p
Roussin Adélard, emp. Que. Cartage
111 Lajeunesse Joseph, jr, commis B. de
Poste
113 Lajeunesse Mlles M.-Louise et M. Anna
115-117 Royer Ludger, épiciier
Châteauguay
119 Lizotte, P.-G., emp. s. civil
121 Julien Mlle Joséphine
123 Drouin Cléo., emp. Ang. Can. Pulp
131 Genois Elzéar, cordonnier
133-135 Minguy Adélard, épiciier p
Franklin

- 139 Jobin F.-X., jnr, commerçant de lard
(rés.)
139½ Bélanger Isidore, maçon
141 Frigault Gaudias, journalier et magasin
Arago
161 Taché Joseph, cb. de camion
Fleury Onésime, emp. s. civil
165 Bolduc Mesdemoiselles
165½ Bolduc Albert, cordonnier

- 167 Forgues Victor, tailleur en cuir p
Villeneuve Alfred, épicier (rés.)
169 Goulet Thomas, jnr, machiniste
171 Marois Joseph, charretier
171½ Marcheterre Ed. L., journalier
177 Lessard Alexandre, barbier (rés.)
179 Cloutier Edmond, gardien de nuit
181 Cloutier Joseph, plombier
Cloutier Alphonse, emp. C.P.R.

Côté Nord—North Side

- 8 Vézina Victor, sculpteur (r) p
Vézina Gaudiose, sculpteur
10 Vézina Victor, sculpteur (boutique)
12 Paquet Edmond, dir. des ventes C. Ro-
bitaille, Enr.
14 Légaré Alfred, contremaitre

Napoléon

- 22 Bédard Euclide, journalier
28 Boivin Mlles Clara et Césarine
32 Rhéaume Etienne, journalier
34 Garns Emile, cond. d'auto
34½ Roy Mme veuve Napoléon, magasin

Bagot

- 36 Malouin J. W., nouveautés
36½ Malouin J. W., (r) p
38 Ratté Joseph, comptable
44 Cantin Arthur, journalier
46 Plamondon Chs-Aug., comptable
48 Robitaille Ernest, épicier p

Morin

- 52-54 Paré Adjutor, boucher p
56 Bussièrès Georges, emp. Dépt. de la Voi-
rie
58 Bussièrès Albert, mécanicien
58½ Bussièrès Arthur, mécanicien d'auto
62 Vaillancourt Mme veuve Pierre
Giroux Joseph, cond. d'auto
64-66 Pouliot Célestin, épicier p

Hermine

- 68 Lasanté Georges, commis
74 Boulet Donat, cond. d'auto
74 Hupé Joseph Charles, cordonnier p
76 Hupé Mlle M., chapeaux
78 Morissette Antonio, charretier
Marcoux Victor, plâtrier
82 Dignard Mme veuve Joseph
80-84 Blouin Zénophile, épicier (rés.)
82 Royer Joseph, emp. Com. des Liqueurs

Kirouac

- 86 Dion Jacques, ancien-boucher
88 Readman Jean, plâtrier
Paquet Edm., emp. Hub. Moisan
92 Ouellet Emile, ouvrier en fer
96 Blouin F. X., épicier
Pleau Arthur, ch. de camion

Colomb

- 102 Brindamour Mlle M.-Lse, estampes en
broderies
Bélanger Mlle Yvonne
104 Giroux Ernest, commis
106 Boutet François, opérateur C. P. R.
108 Plante Alphonse, menuisier p
112 Savard P. G., rentier
Godbout J. L., mécanicien
Shields W., plumber

- 112 Vachon Odilon, emp. s. civil
114 Villeneuve Alfred, épicerie
116 Pagé Louis-Phil., commis de banque
Pagé Joseph-A., voy. de commerc
Châteauguay
118 Maheux Théophile, nouveautés rés.
120 Maheux Lucien, tailleur de cuir
126 Paradis Gaudias, emp. P. Ferland
128 Richard Mlle Marie-Louise
132 Guilbault Mme veuve Germain
134 Proulx Mme veuve Joseph, épicerie &
rés.

Franklin

- Jobin Albert, commerçant de lard
Jobin Frs-Xavier, boucher
148 Thibault Albert, chauff. stationnaire
152 Lortie Léon, sr., typographe p
154 Pelletier André, briquetier
Lapierre Eugène

*Arago**Joliette*

- 168 Roussin Mlle Marie-Anne
Roussin Joseph, commis
168½ Beaulé Adélard, ouv. en bouilloires

VITRE, de la Rivière St-Charles au Nord
quartier Limoilou, between No. 266 and
274 La Canadière street, Limoilou ward

3 Vaillancourt O., glacière

St-Eugène

- 58 Bouchard Joseph, menuisier
58½ Don Carlos Philemon, navigateur
Caron Théodore, menuisier
64 Bouchard Albert, menuisier
66 Marceau Philippe, emp. Anglo C. Pulp
66½ Tremblay Albert, emp. Com. du Hâv.
104 Taillon Herménégilde, journalier
114 Bouchard Amable, menuisier
116 Chandonnet J.-E., commerçant
116½ Miville Arthur, emp. Com. du Port
118 Alarie Albert, de Alarie & Tessier
118½ Dumont Philippe, emp. Ang.-Can.
Pulp
118¾ Villeneuve Alfred, plâtrier
124 Juneau Isidore, chauffeur de locomotive
C. P. R. p

La Canadière

- 138-138½ Plamondon Ernest, contrzmai-
tre menuisier
140 Blondeau Thomas, emp. Com. du Hâvre
140½ Malouin Fortunat, voy. de commerce
146 Jacques Albert, emp. Goulet & Bélanger
148 Roy Odilon, selier (rés.)
158 Lemay Joseph, voy. de commerce
160 Dorval Mlle Albertine
160½ Morency Joseph, mécanicien C.N.R.
Shop
166 Lemay H.-A., insp. Poids et Mesures
168 Beaubien Mme veuve J. O.

18ème Rue

- 174 Légaré Philippe, menuisier
Légaré Henri, mécanicien
Légaré J.-Emile, menuisier, C.N.R.
Shop
178 Bédard J. Philippe, agent vendeur

- 180 Giguère Frs, menuisier, C.N.R. Shop
Simard Joseph, boulanger
186 Forgues Emile, ing. locomotive, C.P.R.
186½ Fortin Mlle Joséphine
Ouvrard Mlle Anne-Marie
Ouvrard Mlle Sara
188 Ouellet Chs, emp. de bureau
188½ Levesque Elz., menuisier Quebec
Power Shop
188¾ Marchand Henri, emp. Ang. Can. Plp
19ème Rue
198 Roy Mme veuve Arthur
Falardeau Laurent, cond. C.N.R.
200 Fortin Célestin, ingénieur, Hôpital En-
fant Jésus
284 Côté Arthur, menuisier
310 Tourangeau Alcide, ing. stationnaire

VOLTIGEURS, de 521, rue St-Vallier, à 90,
rue Arago, quartier St-Roch.—From
521 St. Vallier St. to 90 Arago St., St.
Roch ward.

- 35 Morand Mme veuve Louis p
37 —
39 Verret Alex., journalier
10 Baby Trot Shoe Reg'd, J. A. Larochelle,
prop.

Colomb

WOLFE FIELD Chemin St-Louis (côté sud
St-Louis Rd. (south side)

Price A. C., of Price Bros.

1ère AVENUE, de la 3è Rue, au nord,
quartier Limoilou.—From Third St.
to north, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

- 23 Lefrançois Joseph, Enr., bois de chauf-
frage et de charbon, Fortier Atmanzor,
prop.
27 Rousseau J.-R., sellier (boutique)
29 Robitaille Ludger, marchand de grains
31 Robitaille Jos. & Eug., grains
37 La Cour à Bois de construction du Pont
Drouin, Enr.
77 Garage Levesque
85 Levesque J. A., prop. Garage Levesque,
(rés.)
105 Wisley J., garage, station de gasoline
115-121 Couillard Georges, marchand de
charbon
117 Auclair Joseph, gardien
187 Côté, Victor & Frère, tailleurs de pierre
et granit
193 Pelisson Alfred, de la Cie de Savon Do-
mestique, Enr.
Pelisson C. A., commis
La Cie de Savon Domestique, Enr.
201 Cantin Joseph, cordonnier (boutique)
Avenue Jacques-Cartier
217 —
231 St-Ours Arthur, contremaître C. P. R.
235 Boivin Arthur, snr, ingénieur C.N.R.p
Boivin Georges, emp. C.N.R.
237 Chevalier David, menuisier

- 239 Vachon Jos., contremaître, chaussures
241 —
243 Olivier Arthur, expéditeur
Masse W.
245 Blouin Ferdinand, voy. de commerce
247 Michaud Donat, voy. de commerce
249 Leclerc Mme veuve Ulric
Leclerc Jean, charretier
Leclerc Hector, emp. Com. des Liqueurs
Leclerc Arthur, mécanicien
Leclerc Alphonse, emp. C.N.R.
Leclerc Raoul, cond. d'auto
251 Giard Napoléon, emp. Gale Bros.
251½ Audy J.-R., voy. de commerce
259 —
261 —
263 Laliberté Eugène C., voy. de commerce
265 Talbot J.-A., emp. Shawinigan Power
265½ Dionne Isidore, menuisier
265¾ Légaré Jules-A., voy. de commerce
267 Lantier D.-E., emp. Ang.-Can. Pulp
269 Gobeil Gérard, officier d'accise
269½ Samson Albert, voy. de commerce
271 Lafond Albert, prof. École Technique
273 —
273½ Nadeau Victor J. A., emp. Douane
277 Charuest H. B., agent "La Presse" p
Charuest Marcel, pressier
279 Beaudoin J. C., inspecteur
281 Minguy C.-E., médecin (bur. et rés.)
283 Teharos N., confectionner
Nick Charles, prop. Olympic Ice Cream
Parlor
285-287 Gosselin Ludger, magasin général
291 Marche Roc Amadour, Edm. Dion, prop
291½ Bédard Joseph, voy. de commerce
293 Club Lapointe, Tél. 2-6665
295 Brousseau J.-Albert, voy. de commerce
297 St-Pierre Elz., voy. de commerce
297½ Roger René, salon de barbier
299 Rivard Cléophas, solliciteur

12e Rue

- 301 Roy Louis Chs, accordeur de pianos
303 Potvin Philéas, menuisier
305-307 Noel J.-H., épicerie et rés.
307½ Poulin Lauréat, plombier
307¾ Bilodeau Albert, plâtrier
309 Godbout Alexandre, gérant
311 Thivierge Edouard, électricien Sh. W.
311½ Brochu J.-Alphonse, emp. Shaw. W. &
Power
313 Bélanger Jules, serrefrein p
315 Chamberland L.-Ovide, emp. O. Power
315½ Lacasse Lucien, emp. Dépt. Marine
317 Labadie Eudore, plombier
317½ —
319 Masse Juste, police provinciale
321 Blouin Auguste, boucher
323 Labrecque Bernard, voy. de commerce
323½ Moffet Nap., voy. de commerce
325 Pharmacie L. Perreault
327 Hudon Mme veuve J. B.
Lemay Chs A., pompier
327½ Emond Lucien, emp. Imp. Com-
merciale
333 Presbytère St-Frs-d'Assise
Godbout Albert-Alexandre, révd. curé